



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 699

ΠΕΜΠΤΗ 18 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2013

ΤΙΜΗ: £0.75

Marble Lettings

Galley House, Moon Lane
Barnet, Herts EN5 5YL
T: 020 8216 2041
F: 020 8216 2042
E: info@marblelettings.co.uk

Renting all properties
in Barnet, Camden,
Islington, Haringey,
Hackney, Enfield,
Kensington & Chelsea
and Westminster

www.marblelettings.co.uk

ΑΠΟΨΗ

Οι κίνδυνοι από τη... «βουλευτική» απόρριψη του Μνημονίου

• ΣΕΛΙΔΑ 5

ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΝ ΟΨΕΙ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ

«Ορθοδοξία: Τρεις καλλιτέχνες, τρεις τεχνικές, ένα θέμα»



ΦΩΤΟ: Π. ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Με κεντρικό θέμα την Ορθοδοξία μέσα από την Τέχνη, παρουσιάστηκε στο Λονδίνο την περασμένη Δευτέρα έκθεση τριών καλλιτεχνών, του **Δώρου Παρτασιδή** (Φωτογραφία), του Γιώργου Παπαδόπουλου (Σχέδιο επί Γυαλιού) και του **Ελευθέριου Φουλιδή** (Αγιογραφία). Η έκθεση διοργανώθηκε με τη συνεργασία των τριών καλλιτεχνών, του Συνδέσμου Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Βρετανίας και του Ελληνικού Κέντρου Λονδίνου.

Παρέστησαν δεκάδες συμπατριώτες μας, καθώς και Άγγλοι. Τίμησαν με την παρουσία τους ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων **Γρηγόριος**, ο Επίσκοπος Τροπαίου **Αθανάσιος**, η υπουργός Β. Ιρλανδίας **Τερέζα Βίλλιερς**, ο Συντηρητικός βουλευτής **Ρότζερ Γκέιλ**, ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου **Γεώργιος Γεωργίου** και άλλοι.

Μίλησαν ο Σεβασμιώτατος, ο Πρόεδρος των Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων **Μάριος Μηναΐδης** και ο **Δώρος Παρτασιδής**. Εισαγωγική ομιλία έκανε η διευθύντρια του Ελληνικού Κέντρου, **Αγάθη Καλησπέρα**.

Κείμενο με αφορμή την έκθεση από τον πρωτοπρεσβ. Αν. Σαλαπάτα, ΣΕΛΙΔΑ 18

Κοινή άσκηση Κύπρου - Γαλλίας νοτίως της Λάρνακας ΚΑΙ ΜΕ ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ ΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ



ΣΕΛΙΔΑ 3

ΠΟΛΥΩΡΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΕΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΓΙΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΗΣ ΚΡΙΣΗΣ

Μέτρα για επανεκκίνηση της κυπριακής οικονομίας



- ΜΕΙΩΣΗ ΑΝΕΡΓΙΑΣ - ΑΥΞΗΣΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ
- ΠΡΩΘΗΣΗ ΜΕΓΑΛΩΝ ΕΡΓΩΝ - ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ
- ΜΕΙΩΣΗ ΤΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ ΖΩΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ

• ΣΕΛΙΔΑ 3

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ
ΜΕ ΤΗΝ ΤΡΟΪΚΑ, ΑΙΣΙΟΔΟΞΟΣ Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Α. ΣΑΜΑΡΑΣ: «Ξεπερνάμε τα προβλήματα, τα πράγματα αλλάζουν»

• ΣΕΛΙΔΑ 2



TOOLS

4 DIY

www.tools4diy.co.uk

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΣΕ
ΧΡΗΣΙΜΑ ΕΙΔΗ ΚΑΙ
ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ ΤΗΣ «Ε»

Χρησιμοποιήστε
τον κωδικό
SA10EMX
για **έκπτωση 10%**
στις αγορές σας

PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:

- high rents
- full management
- guaranteed rents
- property investments
- full maintenance services
- renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

VENUS SPECIALIST
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και
Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
TEL: 020 8801 0011

Συμφωνία Οτσαλάν - MIT για θάψιμο των όπλων πριν φύγουν από την Τουρκία οι Κούρδοι αντάρτες

Αμπντουλάχ Οτσαλάν και οι Μυστικές Υπηρεσίες της Τουρκίας (MIT) κατέληξαν από κοινού σε συμφωνία οι ένοπλοι του PKK να θάψουν τα όπλα τους πριν την έξοδό τους από την Τουρκία, καθώς και στο χρονοδιάγραμμα και τη διαδρομή που θα ακολουθήσουν κατά την αποχώρησή τους.

Σύμφωνα με την εφημερίδα «Σαμπάχ», διμελής αποστολή βουλευτών του φιλοκουρδικού κόμματος Ειρήνης και Δημοκρατίας (BDP) επισκέφτηκε τον ηγέτη του PKK, Αμπντουλάχ Οτσαλάν στο Ιμράλί, για να συζητήσουν την απάντησή του στην πρόσφατη επιστολή που έλαβε από ηγετικά στελέχη του PKK, σχετικά με τις οδηγίες απόσυρσης των ενόπλων της οργάνωσης από τα εδάφη της Τουρκίας.

Στη συνέντευξη Τύπου που ακολούθησε, οι βουλευτές του BDP διάβασαν το μήνυμα του Οτσαλάν, σύμφωνα με το οποίο «η διαδικασία για την ειρήνη βρίσκεται σε εξέλιξη. Εργάζομαι σκληρά πάνω στο θέμα της αποχώρησης. Σκοπεύω να μοιραστώ τις απόψεις μου με όλους σας εντός των προσεχών ημερών».

Οριακή νίκη του διαδόχου του Τσάβες

ΑΜΦΙΣΒΗΤΕΙΤΑΙ ΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ

Με 50,76% επικράτησε ο Νικόλας Μαδούρο στις προεδρικές εκλογές στη Βενεζουέλα, έναντι 49,07% του αντιπάλου του Ενρίκε Καπρίλες. «Δεν θέλουμε βία, θέλουμε ειρήνη», είπε ο Μαδούρο μετά το αποτέλεσμα, δηλώνοντας ανοικτός στο αίτημα της αντιπολίτευσης να επανεξεταστεί το αποτέλεσμα.

Δεν αναγνωρίζει τη νίκη Μαδούρο ο Καπρίλες, λέγοντας πως θα περιμένει μέχρι την πλήρη εξέταση των εκλογικών αποτελεσμάτων.

Η διαφορά δεν ξεπερνά τις 235.000 ψήφους.

Η Εθνική Εκλογική Επιτροπή κάλεσε τους πολίτες να σεβαστούν το αποτέλεσμα.

Σχεδόν αμέσως, οι υποστηρικτές του Μαδούρο στο Καρακάς ξέσπασαν σε πανηγυρισμούς, ρίχνοντας πυροτεχνήματα. Στο αντίπαλο στρατόπεδο, οι αντιδράσεις ήταν εξίσου άμεσες, με υποστηρικτές του Καπρίλες να διαμαρτύρονται έντονα.

Εκατοντάδες άτομα που κρατούσαν ξύλα και πετούσαν πέτρες συγκεντρώθηκαν σε συνοικίες του Καρακάς και φώναζαν συνθήματα περί νοθείας στις εκλογές. Η Αστυνομία επιχειρήσει να διαλύσει τους διαδηλωτές με δακρυγόνα και τα επεισόδια ήταν εκτεταμένα.

Λίγο αργότερα, ο Μαδούρο εμφανίστηκε και μίλησε για μία δίκαιη νίκη, τονίζοντας την ανάγκη ομοψυχίας. Στο διάγγελμά του, ο εκλεκτός του Τσάβες εξήρε την κληρονομιά του Κομαντάντε και είπε πως θα συνεχίσει τον αγώνα του.

Η αντιπολίτευση, είπε ο Μαδούρο, «θέλει επανεξέταση, το υποδεχόμαστε θετικά». «Ζητώ επίσημα από την Εθνική Εκλογική Επιτροπή να διεξαχθεί επανεξέταση», πρόσθεσε.

Ο Καπρίλες είπε πως ο Μαδούρο «έχασε τις εκλογές» και ότι δεν αναγνωρίζει το αποτέλεσμα, αλλά θα περιμένει μέχρι να εξεταστούν πλήρως τα στοιχεία.

Ο υποψήφιος της αντιπολίτευσης είπε χαρακτηριστικά ότι θέλει «να καταμετρηθεί ξανά κάθε μία ψήφος». Στο διάγγελμά του αναφέρθηκε επίσης σε «εκατοντάδες περιστατικά» που καταγράφηκαν στην εκλογική διαδικασία, υπονοώντας παρατυπίες.

Στη φυλακή παραμένει ο Μουμπάρακ, παρά την «παραγραφή» των δολοφονιών

Η αιγυπτιακή Δικαιοσύνη ενέκρινε αίτημα για την υπό όρους απελευθέρωση του πρώην προέδρου Χόσι Μουμπάρακ, σχετικά με την υπόθεση του θανάτου εκατοντάδων διαδηλωτών, αν και ο πρώην πρόεδρος θα παραμείνει υπό κράτηση στο πλαίσιο υπόθεσης διαφθοράς. Ο δικηγόρος του πρώην προέδρου, ο οποίος κρατείται από τον Απρίλιο του 2011, ζήτησε την απελευθέρωσή του με το επιχείρημα ότι η κράτηση του πελάτη του έχει υπερβεί την μέγιστη περίοδο προσωρινής κράτησης, η οποία ανέρχεται σε δύο έτη.

Παραταύτα, ο Μουμπάρακ θα παραμείνει έγκλειστος, μετά την πρόσφατη απόφαση της Εισαγγελίας να τεθεί υπό προσωρινή κράτηση στο πλαίσιο μιας νέας υπόθεσης διαφθοράς.

Ο Μουμπάρακ, ο οποίος εξαναγκάστηκε σε παραίτηση στις 11 Φεβρουαρίου του 2011 μετά την εξέγερση που έγινε εναντίον του, καταδικάστηκε τον Ιούνιο του 2012 σε ισόβια κάθειρξη για την ευθύνη που φέρει για τον θάνατο διαδηλωτών κατά τη διάρκεια της εξέγερσης. Ωστόσο τον Ιανουάριο το Ακυρωτικό Δικαστήριο ακύρωσε την απόφαση αυτή και έδωσε εντολή για την διεξαγωγή νέας δίκης, η πρώτη συνεδρίαση της οποίας διακόπηκε απότομα το Σάββατο με την απόσυρση του δικαστή, ο οποίος κατηγορείται για την αθώωση αξιωματούχων του πρώην καθεστώτος σε μια άλλη δίκη.

Α. ΣΑΜΑΡΑΣ: «Ξεπερνάμε τα προβλήματα, τα πράγματα αλλάζουν»

Σε λίγο η Ελλάδα δεν θα εξαρτάται πια από μνημόνια, δήλωσε ο Έλληνας πρωθυπουργός σε τηλεοπτικό μήνυμά του μετά την επίτευξη συμφωνίας με την Τρόικα, που ανοίγει τον δρόμο για τη δόση.

«Δεν λέω ότι τα δύσκολα πέρασαν, κάθε άλλο. Αλλά οι θυσίες πιάνουν τόπο και τα πράγματα αλλάζουν», είπε χαρακτηριστικά ο Αντώνης Σαμαράς και πρόσθεσε ότι η Ελλάδα σταθεροποιείται. Για τις απολύσεις στο Δημόσιο ανέφερε πως δεν είναι ανθρωποθυσία, αλλά αναβάθμιση και απαίτηση της ελληνικής κοινωνίας.

Στο μήνυμά του ο πρωθυπουργός ανέφερε ότι τη Δευτέρα έκλεισε συμφωνία για την δόση του Μαρτίου (2,8 δισ. ευρώ) και ανοίγει ο δρόμος για την επόμενη δόση των 6 δισ. ευρώ, τον Μάιο.

Αναφέρθηκε στην επίτευξη συμφωνίας για περισσότερες δόσεις στις ληξιπρόθεσμες οφειλές, στις ρυθμίσεις για τα υπερχρεωμένα νοικοκυριά με χαμηλά εισοδήματα, στην μείωση κατά 15% του χαρακτισού για το 2013 και στον ενιαίο φόρο ακινήτων από το 2014 που θα είναι από τους μικρότερους στην Ευρώπη -όπως είπε.

Επίσης, ανήγγειλε διεύρυνση της φορολογικής βάσης στο επόμενο διάστημα, «-ώστε να επιβαρύνονται όλοι πιο δίκαια», ενώ επισήμανε ότι τώρα μπήκε στο τραπέζι και η μείωση του ΦΠΑ στην εστίαση, κάτι που έως τώρα αρνείτο η Τρόικα.

Ακόμη αναφέρθηκε στα προγράμματα με χρήματα απευθείας από τα κοινοτικά ταμεία για την ανακούφιση μακροχρόνια ανέργων και νοικοκυριών με κανέναν εργαζόμενο, ενώ έκανε λόγο για πιλοτικό πρόγραμμα για το ελάχιστο εγγυημένο εισόδημα και για την περιθάλψη 100.000 μακροχρόνια ανασφάλιστων πολιτών.

Ακολούθως, αναφέρθηκε στην απόλυση 15.000 δημοσίων υπαλλήλων ως το τέλος του 2014, από τους οποίους οι 4.000 θα φύ-



γον φέτος, λέγοντας «αυτό δεν είναι ανθρωποθυσία, όπως λένε μερικοί, αλλά ποιoτική αναβάθμιση του Δημοσίου και απαίτηση της ελληνικής κοινωνίας».

Επανέλαβε ότι όλοι όσοι φύγουν, θα αντικατασταθούν από νέους με αξιοκρατικά κριτήρια, ενώ διευκρίνισε ότι η μείωση προσωπικού θα προκύψει από υπαλλήλους που έχουν καταδικαστεί, που θα φύγουν οικειοθελώς και από υπαλλήλους οι θέσεις των οποίων θα καταργηθούν.

Ο πρωθυπουργός εξέφρασε την εκτίμησή ότι με την αποπληρωμή των ληξιπρόθεσμων οφειλών του Δημοσίου και την ανακεφαλαίωση των τραπεζών, «θα επανέλθει ρευστότητα στην αγορά και θα σταματήσει η ύφεση που ταλαιπωρεί τη χώρα για έξι χρόνια».

«Φέτος είναι δύσκολη χρονιά, γιατί αντιμετωπίζονται όλες οι αστοχίες των προηγούμενων ετών και ολοκληρώνονται όλες οι μεταρρυθμίσεις που θα έπρεπε να είχαν γίνει εδώ και δεκαετίες, όταν η κοινωνία πια η δικιά μας σήμερα έχει φτάσει στα όριά της. Αλλά επιτέλους πιάνουμε τους

στόχους μας, ενώ και το ίδιο το πρόγραμμα αρχίζει να βελτιώνεται», συνέχισε ο κ. Σαμαράς.

Και κατέληξε: «Έως πρόσφατα η Ελλάδα ήταν το "παράδειγμα προς αποφυγήν" για όλη την Ευρώπη. Τώρα άλλες ευρωπαϊκές χώρες-μέλη αντιμετωπίζουν προβλήματα. Η ανασφάλεια διαχέεται παντού. Αλλά η Ελλάδα εμφανίζεται θαρακισμένη από κάθε άποψη. Τώρα, πολλές άλλες χώρες αντιμετωπίζουν το μέλλον με ανησυχία. Αλλά εμείς ξεπερνάμε ήδη τα προβλήματα που εκείνες έχουν μπροστά τους.

» Τώρα άλλες χώρες φοβούνται "κούρεμα" καταθέσεων. Αλλά εμείς έχουμε πλήρως διασφαλίσει την κεφαλαιακή επάρκεια των τραπεζών μας, την ασφάλεια όλων των καταθέσεων και σε πολύ μικρό χρονικό διάστημα και την ρευστότητα για την οικονομία μας. Στόχος μας παραμένει: να βγούμε από την κρίση, να βγούμε από τα "Μνημόνια", αλλά να παραμείνουμε στο Ευρώ, να παραμείνουμε στον σκληρό πυρήνα της Ευρώπης».

ΕΝΩ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ Η ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΛΗΣΤΕΙΑ ΕΠΕΣΕ ΣΤΑ... ΜΑΛΑΚΑ

Στο εδώλιο 43 κατηγορούμενοι για το «σκάνδαλο του Χρηματιστηρίου» στην Ελλάδα

Το λεγόμενο «σκάνδαλο με τις μετοχές φούσκες» στο Χρηματιστήριο που φαίνεται να ζημίωσε εκατοντάδες χιλιάδες πολίτες έφθασε δεκαεπτά χρόνια μετά τις πρώτες διαόξεις που είχαν ασκηθεί, στο ακροατήριο του Τριμελούς Εφετείου Κακουργημάτων στην Αθήνα.

Μετά από πολύχρονη «περίπτευσή» η δικογραφία για τις χειραγωγούμενες μετοχές συγκεκριμένων εταιρειών που φαίνεται να έλαβαν μέρος στο αποκαλούμενο «πάρτι του Χρηματιστηρίου» το 1999 μετουσιώθηκε σε κατηγορητήριο για συνολικά 43 πρόσωπα, η δίκη των οποίων ξεκίνησε τη Δευτέρα.

Στο εδώλιο κάθονται γνωστοί χρηματιστές, ιδιοκτήτες εισηγμένων εταιρειών, εφοπλιστές και μεσάζοντες. Ανάμεσα τους ο

γνωστός ιδιοκτήτης χρηματιστηριακής εταιρείας Παναγιώτης Κονταλέξης, οι επιχειρηματίες Γεώργιος Μπατατούδης, Παναγιώτης Πανούσης, Κωνσταντίνος Στέγγος και μέλη της οικογένειάς του, Σπυρίδωνας Τασόγλου κ.ά.

Σύμφωνα με το παραπεμπτικό βούλευμα που εκδόθηκε σε βάρος τους, οι κατηγορίες που ανά περίπτωση έχουν απαγγελθεί για την υπόθεση αφορούν τα αδικήματα της απάτης, νομιμοποίησης εσόδων από παράνομη δραστηριότητα κ.ά.

Ο Εισαγγελέας Εφετών, Ιωάννης Λιακόπουλος, διαπίστωσε ότι κάποιιοι από τους κατηγορούμενους που κατείχαν εισηγμένες εταιρείες, προχωρούσαν σε ψευδείς ανακοινώσεις χρηματιστηριακών συναλλαγών με

τιμές διαφορετικές από τις ανακωινωθείσες στο επενδυτικό κοινό, με αποτέλεσμα να δημιουργείται «παραπλανητική εικόνα για την πορεία των μετοχών, την τιμή και την εμπορευσιμότητά τους».

Αναφέρεται επίσης σε παραπλανητικές «πληροφορίες» που σκοπίμως διαρρέονταν για επενδυτικό ενδιαφέρον ξένων επενδυτών για συγκεκριμένες εταιρείες με σκοπό την τεχνητή αύξηση της εμπορευσιμότητας τους. Μάλιστα σύμφωνα με το βούλευμα σε κάποιες περιπτώσεις αποδείχθηκε ότι οι «μεγάλοι ξένοι θεσμικοί επενδυτές» ήταν υπεράκτιες εταιρείες και ιδιώτες.

Για τον τρόπο που έδρασαν συγκεκριμένοι κατηγορούμενοι, οι δικαστές του Συμβουλίου ανα-

φέρουν ότι «... σε κάθε περίπτωση με τις ενέργειές τους αυτές εξαπατήθηκε το επενδυτικό κοινό που αγόραζε τις μετοχές σε τιμές που με τεχνάσματα διαμορφώνονταν σε υψηλότερα επίπεδα στη χρηματιστηριακή αγορά και τελικά οδήγησαν σε απαξίωση της μετοχής και απώλεια μεγάλων χρηματικών ποσών από το ευρύτερο επενδυτικό κοινό, ενώ οι ίδιοι καρπόθηκαν παράνομα ιδιαίτερα μεγάλα χρηματικά ποσά».

Τονίζουν επίσης στο σκεπτικό τους ότι αν «το επενδυτικό κοινό γνώριζε την εξωχρηματιστηριακή τιμή της μετοχής, ασφαλώς δεν θα προέβαινε σε αγορές σε τιμές μεγαλύτερες του 50% της χρηματιστηριακής αξίας».

Μέτρα για επανεκκίνηση της κυπριακής οικονομίας

Μέτρα για επανεκκίνηση της κυπριακής οικονομίας αναμένεται να εξαγγείλει ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης μετά τη διήμερη, πολύωρη συνεδρίαση του Υπουργικού Συμβουλίου.

Πληροφορίες αναφέρουν ότι η Κυβέρνηση με τα μέτρα που θα εξαγγείλει υπολογίζει σε απορρόφηση 6.000 ανέργων στον τουριστικό (κυρίως) κι άλλους κλάδους και μείωση της ανεργίας ανάμεσα στους νέους με την αύξηση των κονδυλίων που αφορούν στη νεανική επιχειρηματικότητα.

Επίσης, δημιουργία νέων θέσεων εργασίας από αναπτυξιακά έργα από μέτρα που εισηγήθηκε το υπουργείο Εσωτερικών και εγκρίθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο.

Εξάλλου, αρκετά μέτρα αφορούν στις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και ένα από τα σχέδια που θα εξαγγελθούν σχετίζεται με την προώθηση των φωτοβολταϊκών συστημάτων για οικιακή χρήση, κάτι που θα μειώσει και το κόστος της ενέργειας για τα νοικοκυριά.

Αποφασίστηκαν ακόμα συγκεκριμένες ενέργειες με στόχο την επιμήκυνση των δανείων και μείωση των επιτοκίων τόσο για νοικοκυριά όσο και για επιχειρήσεις.



Τα μέτρα που θα ανακοινωθούν εντάσσονται στην πρώτη δέσμη και μια δεύτερη θα ακολουθήσει τον Μάιο. Υπολογίζεται επίσης ότι θα προηγηθούν στο μεσοδιάστημα αποφάσεις για θεσμικές αλλαγές και επιτροπές για υλοποίηση των υποσχέσεων της Κυβέρνησης, για θέματα όπως η καταπολέμηση του ρουσφετιού.

Σύμφωνα με πληροφορίες, μεταξύ των εισηγήσεων που αναμένεται να ανακοινωθούν, είναι η άρση των περιορισμών κίνησης κεφαλαίων και ειδικότερα ποσών πάνω από 100.000. Μελετάται επίσης η προσφορά κινήτρων προς τους ιδιοκτήτες ξενοδοχείων και ξενοδοχειακών μονάδων για την πρόσληψη Κυπρίων, υπό τη μορφή ίσως και επιδότησης μισθού. Γίνονται μάλιστα σκέψεις όπως το κίνητρο

επекταθεί και κατά τους χειμερινούς μήνες ώστε να συγκρατηθεί το ποσοστό της ανεργίας που αυξάνεται μετά το πέρας της τουριστικής περιόδου.

Ορισμένα από τα μέτρα που έχουν σχέση με την οικοδομική βιομηχανία, αφορούν στην αύξηση του συντελεστή δόμησης αλλά και την εφαρμογή του leasing ακινήτων.

Όσον αφορά μέτρα τα οποία έχουν στόχο την πάταξη της ανεργίας, ορισμένα εξ αυτών προνοούν την εφαρμογή σχεδίου επιδότησης απασχόλησης με ευέλικτες ρυθμίσεις, πάταξη της παράνομης εργασίας, παραχώρηση κρατικής γης σε ανέργους για ενασχόληση με τη γεωργία, απώλεια του δικαιώματος σε ανεργιακό επίδομα ή κοινωνικό βοήθημα σε όσους απορρίπτουν τρεις φορές και άνω προσφορά

της δημόσιας υπηρεσίας απασχόλησης για εργασία.

Το Υπουργείο Εργασίας κατέθεσε επίσης προτάσεις που αφορούν μέτρα για διατήρηση της εργοδότησης, όπως η επέκταση των ωρών λειτουργίας καταστημάτων και επιχειρήσεων, μείωση ωρών εργασίας και αντίστοιχης αμοιβής σε επιχειρήσεις που αντιμετωπίζουν προβλήματα και στόχευση του σχεδίου μονοεπιχειρησιακών προγραμμάτων συνεχιζόμενης κατάρτισης.

Κατατέθηκαν ακόμα μέτρα για εξορθολογισμό των επιδομάτων με εισαγωγή εισοδηματικών κριτηρίων και τροποποίηση του συστήματος επιδότησης των αλλοδαπών, ενώ ετοιμάζονται περαιτέρω ρυθμίσεις που αφορούν τη στέγασή τους, ώστε να υπάρξει η δυνατότητα ελέγχου του νοικοκυριού που καταβάλλουν.

Κοινή άσκηση Κύπρου - Γαλλίας νοτίως της Λάρνακας

ΚΑΙ ΜΕ ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ ΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Άσκηση Έρευνας και Διάσωσης με συμμετοχή κυπριακών και γαλλικών αεροναυτικών δυνάμεων θα πραγματοποιηθεί σήμερα Πέμπτη στη θαλάσσια περιοχή νοτίως της Λάρνακας.

Η άσκηση, όπως αναφέρεται σε ανακοίνωση του Υπουργείου Άμυνας, θα λάβει χώρα από τις 09:00 το πρωί μέχρι τις 13:00 και θα συμμετάσχει το γαλλικό Αντιτορπλικό *JEANBART D-615*, το οποίο θα μεταφέρει ένα ελικόπτερο τύπου «Πάνθηρ», ενώ από κυπριακής πλευράς θα πάρουν μέρος στην άσκηση δύο ελικόπτερα τύπου Augusta Westland (AW-139) της Εθνικής Φρουράς (460 Μοίρα Ε-Δ) και της Μονάδας Αεροπορικών Επιχειρήσεων της Αστυνομίας Κύπρου, ένα Περιπολικό Πλοίο του Ναυτικού, καθώς και ο Ιατρικός Τομέας της Ομάδας Διάσωσης της Πολιτικής Άμυνας Λάρνακας.

Το σενάριο της άσκησης περιλαμβάνει αντιμετώπιση ναυτικού ατυχήματος, καθώς και έκτακτα επεισόδια που δύνανται να παρουσιαστούν εντός της Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης (ΑΟΖ) και της Περιοχής Έρευνας και Διάσωσης της Κυπριακής Δημοκρατίας (η οποία ταυτίζεται με το FIR Λευκωσίας).

Θα διεξαχθούν, μεταξύ άλλων, εκπαιδευτικές ασκήσεις αεροδιακομιδής τραυματιών (επιχειρήσεις MEDEVAC) από τα ελικόπτερα της 460 ΜΕΔ και της ΜΑΕΠ, καθώς και από το γαλλικό ελικόπτερο.

Η άσκηση εντάσσεται στο πλαίσιο αύξησης της ετοιμότητας αντιμετώπισης σοβαρών περιστατικών Έρευνας και Διάσωσης στην περιοχή ευθύνης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της βελτίωσης της συνεργασίας και του συντονισμού του ΚΣΕΔ Λάρνακας με αεροναυτικές Δυνάμεις της Γαλλίας και άλλων χωρών που δραστηριοποιούνται στην περιοχή της Ανατολικής Μεσόγειου.

Όπως έχει ήδη ανακοινωθεί, θα πραγματοποιηθεί, επίσης, την ερχόμενη Τρίτη, 23 Απριλίου 2013, άσκηση Έρευνας και Διάσωσης με πλοία του Ναυτικού του Ισραήλ, η οποία θα συμβάλει περαιτέρω στην προαγωγή του επιπέδου εκπαίδευσης και στην ετοιμότητα όλων των υπηρεσιών και μονάδων που συμμετέχουν στο σύστημα έρευνας και διάσωσης της Κυπριακής Δημοκρατίας, καθώς και στη συνεργασία τους με γειτονικά κράτη.

Στην άσκηση θα συμμετάσχουν από πλευράς της Κυπριακής Δημοκρατίας περιπολικά πλοία της Λιμενικής και Ναυτικής Αστυνομίας και του Ναυτικού, ελικόπτερα SAR της Αστυνομίας και της Αεροπορίας, καθώς και Ιατρικές Ομάδες Διάσωσης της Πολιτικής Άμυνας και των Ιατρικών και Νοσηλευτικών Υπηρεσιών. Από πλευράς του κράτους του Ισραήλ θα συμμετάσχουν πέντε πλοία του ισραηλινού Ναυτικού.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΠΟΥ ΕΠΙΣΚΕΠΤΟΝΤΑΙ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Στη φυλακή όσοι οδηγούν χωρίς άδεια

Τσουχτερά πρόστιμα καλούνται να πληρώσουν πλέον οι ιδιοκτήτες ΙΧ και μηχανών που δεν έχουν τα νόμιμα στοιχεία οδήγησης τα οποία απαιτούνται στην Ελλάδα. Παράλληλα, τίθενται σε ισχύ οι αλλαγές στο Κώδικα Οδικής Κυκλοφορίας και στον τρόπο έκδοσης νέων αδειών. Οι αλλαγές που έρχονται με τη διάταξη που έφερε στη Βουλή, το υπουργείο Ανάπτυξης, είναι:

—Πρόστιμο 200 ευρώ για οδηγό μοτοσυκλέτας ή αυτοκινήτου όταν εντοπίζεται να οδηγεί χωρίς την κατάλληλη άδεια οδήγησης.

Επίσης, προβλέπεται ότι αυτός που συλλαμβάνεται να οδηγεί χωρίς δίπλωμα, τιμωρείται με ποινή φυλάκισης από 1 έως 12 μήνες. Αφαιρείται ακόμη η κατεχόμενη άδεια για 30 ημέρες.

—Διπλασιάζεται, από 200 ευρώ σε 400 ευρώ, το πρόστιμο που επιβάλλεται σε επαγγελματία οδηγό φορτηγού ή λεωφορείου εφόσον οδηγεί χωρίς να κατέχει το κατάλληλο Πιστοποιητικό Επαγγελματικής Ικανότητας και αφαιρείται η άδεια οδήγησής του, εφόσον υπάρχει, για 30 ημέρες.

—Με «τσουχτερά» πρόστιμα ο νέος ΚΟΚ. —Πρόστιμο ύψους 20 ευρώ για κάθε ένα έγγραφο που ο οδηγός δεν έχει μαζί του, αντί του ισχύοντος προστίμου των 20 ευρώ για το σύνολό τους.

—Ο οδηγός υποχρεούται να φέρει ανάλογα με την κατηγορία που ανήκει: Τη νόμιμη άδεια οδήγησης, την άδεια κυκλοφορίας, το αποδεικτικό ασφάλισης, την απόδειξη τελών κυκλοφορίας.



Επίσης, ορίζεται ότι τα νέα διπλώματα οδήγησης (μοτοσυκλέτες, κατηγορία οδήγησης β') θα ανανεώνονται πλέον κάθε δεκαπέντε χρόνια (15 χρόνια) και οι κάτοχοί τους θα περνούν από ιατρικές εξετάσεις (παθολόγος - οφθαλμίατρος).

Η διοικητική ισχύς των αδειών οδήγησης που ανανεώνονται πριν από τη συμπλήρωση της ηλικίας των 65 ετών, για όλες τις κατηγορίες αδειών οδήγησης, δεν επιτρέπεται να έχουν ημερομηνία λήξης μεγαλύτερης του 60ου έτους της ηλικίας του κατόχου της άδειας.

ΣΟΪ ΜΠΛΕ: «Στα 20,7 αντί 23 δις. ευρώ οι ανάγκες της Κύπρου»

Μεταξύ 20,7 και 20,8 δις. ευρώ κυμαίνονται οι χρηματοδοτικές ανάγκες της Κύπρου, αντί του αρχικού υπολογισμού που έκανε λόγο για 23 δις. ευρώ, σύμφωνα με όσα είπε κατά την ενημέρωση του Ο Γερμανός υπουργός Οικονομικών της Γερμανίας Βόλφγκανγκ Σόιμπλε στην Επιτροπή Οικονομικών του Ομοσπονδιακού Κοινοβουλίου.

«Ο υπουργός μας έδωσε αριθμητικά στοιχεία, τα οποία αθροίζονται μεταξύ των 20,7 και των 20,8 δις. ευρώ», δήλωσε ο επικεφαλής της Επιτροπής, Νόρμπερτ Μπάρτλε, ενώ άλλοι βουλευτές που συμμετείχαν στην συνεδρίαση επιβεβαίωσαν την εκτίμηση ότι το ποσό θα ανέλθει περίπου σε 20 δις. ευρώ.

Η ψηφοφορία στο γερμανικό Κοινοβούλιο για την έγκριση του πακέτου διάσωσης θα διεξαχθεί σήμερα Πέμπτη και αναμένεται, σύμφωνα με τις μέχρι τώρα τοποθετήσεις των κομμάτων, να ολοκληρωθεί χωρίς προβλήματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ «Ε»: Συνήθως, όταν ο κ. Σόιμπλε μιλά, οι τοποθετήσεις του είναι πάντοτε ακριβείς και επαληθεύονται πλήρως. Το ίδιο έλεγε και τον περασμένο Νοέμβριο, ότι το Μνημόνιο με την Κύπρο δεν θα ολοκληρωνόταν έως το τέλος του 2012 και όλοι, ΕΝΤΟΣ ΚΥΠΡΟΥ, εξαπλάγησαν... Έκαναν ... ερμηνείες, έλεγαν ανοησίες και τελικά τα πράγματα με τη δανειακή σύμβαση της Κύπρου πήραν την πορεία που είπε ο Σόιμπλε.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
152-154 COLES GREEN ROAD
LONDON NW2 7HD

☎: 020 7195 1788

email: michael@eleftheria.biz

vaso@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ	£ 130
ΚΥΠΡΟΣ	£ 180
ΕΛΛΑΔΑ	£ 180
ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ	£ 180



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

18 Απριλίου 2013
(ΠΕΜΠΤΗ)

● **Διαλέξη Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου**

ΘΕΜΑ: «Ο Εφήμερος Άνθρωπος και ο Δυτικός Πολιτισμός - Κρίση, κίνδυνοι και αβεβαιότητα στη Δύση του 21ου αιώνα»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Παναγιώτης Χριστιάς
Επίκουρος Καθηγητής Ιστορίας των Ιδεών, Τμήμα Γαλλικών Σπουδών και Συγχρόνων Γλωσσών Πανεπιστημίου Κύπρου

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12

ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 8445 7070

ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

26 Απριλίου 2013
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

● **Έκθεση Ζωγραφικής Ανδρούλλας Σολωμού «Η ομορφιά της Κύπρου»**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα Λονδίνου

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, N 12 9RU

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
Την Έκθεση θα εγκαινιάσει ο Γεν. Πρόξενος της Κύπρου, Γιώργος Γεωργίου.
Όλα τα έσοδα από τα αντίγραφα θα δοθούν στο Ίδρυμα Καρκινοπαθών με Μεσοθελίωμα

10 Μαΐου 2013
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

● **Χορός Συνδέσμου Ηλικιωμένων Tiverton**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green

ΩΡΑ: 12.00 μ.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £13 (μέλη), £18 (μη μέλη)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα), 020 7607 8930 (Φάνος)

12 Μαΐου 2013
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Γενική Συνέλευση Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green

ΩΡΑ: 3.00 μ.μ.

ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ: 1) Έκθεση Δράσης από την Πρόεδρο
2) Έκθεση Ταμιά και Έκθεση Ελεγκτή
3) Ερωτήσεις και Συζήτηση
4) Έγκριση Έκθεσης Ταμιά
5) Ψηφίσματα
6) Εκλογή νέου Διοικ. Συμβουλίου
7) Διάφορα

Θα ακολουθήσει δεξίωση - σουβλάκια

26 Μαΐου 2013
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Εκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων Tiverton στο Clacton on Sea**

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £13 (μέλη), £15 (μη μέλη)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα), 020 7607 8930 (Φάνος)

1η ΙΟΥΝΙΟΥ 2013
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεσπερίδα ΚΟΠΑ**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07958 207 412 (Μ. Γιακουμή)

9 Ιουνίου 2013
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσιος Χορός της Χρυσομηλιάς από τον Σύνδεσμο Αγίου Αμβροσίου Αμμοχώστου Η.Β.**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8551 2094

14 Ιουλίου 2013
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Αντικατοχική πορεία - διαδήλωση για καταδίκη της τουρκικής εισβολής και κατοχής της Κύπρου**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Μεγάλης Βρετανίας

20 Αυγούστου 2013
(ΤΡΙΤΗ)

● **Παγκόσμιο Συνέδριο Αποδήμων Κυπρίων (ΠΟΜΑΚ - ΠΣΕΚΑ)**

ΤΟΠΟΣ: Λευκωσία

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

20 Οκτωβρίου 2013
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Ετήσια Χοροεσπερίδα Ελληνοκυπριακού Συνδέσμου Εφέδρων Καταδρομών Αγγλίας**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green

ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07767 855 065 Σάββας Παυλίδης, 07723 069 879 Σώτος Πολιτάκης, 07837 883 960 Αντ. Χατζηχαρής, 07968 096 216 Χρίστος Παϊδίου

23 Νοεμβρίου 2013
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσελεϋ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel



S. ASPRIS & SON LTD

• Troodos Wines • CASH AND CARRY
• Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ **ΚΟΥΡΤΑΚΗ**,
ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ **ΚΑΛΛΙΓΑ**



ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32



ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ

(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης **ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ** και **ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ**

Κρασιά ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon, St. John Commandaria και πολλά άλλα



Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ**, γνήσια αίγας και προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό **EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ** (Ελληνικό και Κυπριακό) ΚΑΙ **ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ**

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

47 TURNPIKE LANE, N8

Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

19 FERDINAND STREET, NW1

• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk

Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name):

Διεύθυνση (Address):

Τηλέφωνο (Telephone):

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»
(Please register me as a subscriber of «ELEFThERIA»)

ΒΡΕΤΑΝΙΑ (BRITAIN)

Ένα χρόνο (One Year) £130.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £70.00.....

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (OVERSEAS)

Ένα χρόνο (One Year) £180.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £100.00.....

Η διαταγή πληρωμής να γίνεται στην **ELEFThERIA NEWSPAPER**
(Payment order in favour of **ELEFThERIA NEWSPAPER**)

Ημερ. / (Date).....

Υπογραφή (Signature).....

••• ΡΙΠΕΣ •••

Το... μισό Ψήφισμα του Δημαρχείου Μπάρνρετ

Την Τρίτη το βράδυ η Ολομέλεια Συμβουλίου Μπάρνρετ ενέκρινε Ψήφισμα για την οικονομική κατάσταση που διέρχεται η Κύπρος, προτάσει του συμπατριώτη μας Δημοτικού Συμβούλου των Συντηρητικών Πάρη Ευαγγέλου και με προσθήκη του μεγάλου φίλου της Κύπρου Μπράιαν Κόλμαν. Το ψήφισμα είναι κατά τη γνώμη μας θετικό κατά το ήμισυ. Τα αρνητικά υπάρχουν διά της παραλείψεως. Και εξηγούμεθα:

Στα θετικά του Ψηφίσματος αξιολογούμε τις δύο προσθήκες του Μπράιαν Κόλμαν: 1ον Να στείλει το Δημαρχείο επιστολή συμπαράστασης στον πρόεδρο Αναστασιάδη για τις προσπάθειές του να επιλύσει τα οικονομικά προβλήματα της Κύπρου και 2ον και κυριότερο-την έκκληση προς τους δημότες Μπάρνρετ να δείξουν έμπρακτα την αλληλεγγύη τους προς την Κύπρο, επιλέγοντας να περάσουν τις διακοπές τους στο όμορφο νησί.

Η επίκριση επίσης προς τα όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συμπεριφορά τους έναντι της Κύπρου είναι σωστή αναφορά. Το ίδιο ορθή είναι και η έκφραση ικανοποίησης για τη διάσωση των καταθέσεων της Λαϊκής στη Βρετανία.

Όμως, εκείνο που παραγνωρίζει τελείως το Ψήφισμα είναι τα τεράστια προβλήματα που δημιουργήθηκαν στην Παροικία συνεπεία της απόφασης για τη Λαϊκή Η.Β. Εκατοντάδες επιχειρήσεις απειλούνται με κλείσιμο λόγω της παγοποίησης των τραπεζικών λογαριασμών τους με άμεση συνέπεια την απόλυση εργαζομένων. Εκατοντάδες δανειολήπτες της Λαϊκής συναντούν τεράστια προβλήματα λόγω της ρύθμισης που έγινε.

Επίσης, 145 υπάλληλοι της Λαϊκής στην Αγγλία προόρισται να μείνουν χωρίς δουλειά διότι δεν προβλέφθηκε γι'αυτούς ό,τι και για τους σθναδέλφους τους στην Κύπρο, δηλαδή ενσωμάτωσή τους στην Τράπεζα Κύπρου.

Η παρέμβαση γι'αυτό το θέμα του βουλευτή David Burrowes ήταν επαινετέα ενέργεια που δείχνει πολιτική συνέπεια και ευαισθησία. Αυτές τις αρετές έπρεπε να δείξει και το Δημαρχείο Μπάρνρετ, δηλαδή οι Δημοτικοί του Σύμβουλοι.

Δεν μηδενίζουμε το Ψήφισμα ούτε υποτιμούμε τα θετικά του στοιχεία. Δεν μπορούμε, όμως, να κλείνουμε τα μάτια στις κραυγαλέες παραλείψεις που επηρεάζουν εκατοντάδες δημότες του Μπάρνρετ. Αυτά τα...ξέχασαν στο Ψήφισμα.

«Ε»

ΔΗΚΟ και ημικρατικοί

Είναι τουλάχιστον ατυχής η τελευταία ανακοίνωση του ΔΗ.ΚΟ στην Λευκωσία για το θέμα των κερδοφόρων (λόγω μονοπωλείου) ημικρατικών οργανισμών. Είναι, αναφέρεται, εναντίον της ιδιωτικοποίησης και εναντίον της παραχώρησης της διεύθυνσης σε ιδιώτες.

Για την ιδιωτικοποίηση το καταλαβαίνουμε. Για τη μετοχοποίηση, όμως, ποιο το πρόβλημα. Αν, δηλαδή, το κράτος διατηρήσει το 51% των μετοχών και παραχωρήσει το υπόλοιπο σε στρατηγικό επενδυτή, ποιον πειράζει; Αφού το ιδιοκτησιακό καθεστώς θα παραμείνει στο κράτος.

Μήπως εκείνο που...πειράζει είναι η διεύθυνση; Λάθος σας, κύριοι. Αν η CΥΤΑ, η ΑΗΚ κλπ. συνεχίσουν να λειτουργούν με τον ίδιο τρόπο, έχοντας ως βάση τους το ρουσφέτι και τη μίζα, την ανικανότητα, τον παραγοντισμό και τη...φυγοπονία τότε δεν έχουμε υπόθεση.

Φοβούνται κάποιοι ότι ένας ικανός ιδιώτης, θα διαπιστώσει όλα τα στραβά, θα δει ότι υπάρχουν υπεράριθμοι υπάλληλοι που αμοιβόνται υπέρογκα και θα πάρει αποφάσεις χωρίς οι συντεχνίες να μπορούν να αντιδρούν. Σε περίπτωση μετοχοποίησης το κράτος θα εισπράττει περισσότερα λεφτά και δεν θα έχουμε τον κάθε Κιττή να μας κάνει και τον...φιλέυπλαχνο. Ότι γνοιάζεται, τάχα. (όπως και οι συντεχνίες) για τη δημόσια περιουσία! Το μόνο που ενδιαφέρει κάποιους είναι η τσέπη τους, η μίζα και το ρουσφέτι.

Το ΔΗ.ΚΟ δεν μπορεί να θέλει να συνεχίζεται αυτή η σαθρή κατάσταση στους ημικρατικούς. Τα περί μεικτής οικονομίας δεν πείθουν κανένα. Εδώ που φθάσαμε παρωπίδες δεν χωρούν.

Ο πρόεδρος Αναστασιάδης οφείλει κατ'αρχήν να παύσει τα Δ.Σ. των ημικρατικών δι'ανακλήσεως της παραπομπής του νόμου στο Δικαστήριο που προέβη ο Χριστόφιας. Να ισχύσει ο νόμος της Βουλής και να διοριστούν αμέσως νέα Δ.Σ. με αποστολή να εκσυγχρονίσουν τους ημικρατικούς και να τους «καθαρίζουν». Ο στρατηγικός επενδυτής είναι αναγκαιότητα, αν δεν θέλουμε να μας επιβάλει η Τρόικα ολοκληρωτική ιδιωτικοποίηση (την οποία συμφώνησε ο Χριστόφιας το Νοέμβριο 2012)/

Η θέση του ΔΗ.ΚΟ επί του προκειμένου είναι λανθασμένη, αστόχαστη και εναντίον των συμφερόντων του κοινωνικού συνόλου.

«Ε»

ΑΠΟΨΗ

Οι κίνδυνοι από τη... «βουλευτική» απόρριψη του Μνημονίου

Το Μνημόνιο και την Τρόικα δεν θέλει κανείς, όχι μόνο στην Κύπρο αλλά σε καμία χώρα. Ούτε τα μέτρα λιτότητας και τους ασφυκτικούς περιορισμούς στη λειτουργία των τραπεζών. Θα μπορούσαν να αποφευχθούν; Βεβαίως. Αν η κυβέρνηση Χριστόφια έπαιρνε αποτελεσματικά μέτρα από το 2010 ή το 2011. Αν περιορίζε δραστικά τις κρατικές σπατάλες, τα χαριστικά επιδόματα και τις προκλητικές αυξήσεις στους δημοσίους υπαλλήλους. Έπρεπε να υπάρξει ελάττωση του αριθμού των υπαλλήλων δια της παγοποίησης των προσλήψεων και μείωση του μισθού τους. Αν οι συνδικαλιστικές οργανώσεις συναινούσαν σε αυτά αντί να προβάλλουν αιτήματα και να αντιδρούν με απειλητικό τρόπο. Αν οι συνδικαλιστές των εκπαιδευτικών δεν πρόβαλλαν γελοία αιτήματα όπως η...εργαστηριοποίηση, τάχα, των φιλολογικών μαθημάτων, μόνο και μόνο για να αυξάνεται ο πληθυσμός των εκπαιδευτικών και να πληρώνει ο φορολογούμενος.

Το Μνημόνιο θα μπορούσε να αποφευχθεί αν ο Πρόεδρος Χριστόφια άκουε το ΔΗ.ΚΟ που προειδοποιούσε για την έλευση της Τρόικας και τις συνέπειές της. Αν άκουε το ΔΗΣΥ που μιλούσε για λανθασμένη οικονομική πολιτική και διαφανόμενη έλλειψη ρευστότητας. Αντί τούτου η κυβέρνηση Χριστόφια βολεύτηκε με το δάνειο από τη Ρωσία «ως πάρα τζιει...». «Φαγώθηκαν» και εκείνα τα λεφτά και μείναμε ως κράτος...ξερή και «γέρημο».

Αν η κυβέρνηση Χριστόφια/ΑΚΕΛ προχωρούσε πριν 2-3 χρόνια στη μετοχοποίηση των ημικρατικών οργανισμών και την ανάθεσή τους σε στρατηγικό επενδυτή, με το κράτος να διατηρεί την πλειοψηφία των μετοχών αλλά να μην ασκεί ρουσφετολογική διοίκηση, θα είχε περισσότερα έσοδα το κράτος εφ'άπαξ και κατ'έτος.

Θα μπορούσαμε να αποφύγουμε το Μνημόνιο αν οι Τράπεζες ελέγχονταν σωστά, αν η Βουλή και ο Διοικητής της Κεντρικής ασκούσαν το θεσμικό τους ρόλο η πρώτη και την ορθή εποπτεία ο δεύτερος. Και ακόμα, αν ο κ. Χριστόφιας διόριζε κατάλληλο Τραπεζίτη ως Διοικητή της Κεντρικής και όχι έναν καθηγητή Οικονομικών σε Πανεπιστήμιο της Αγγλίας, άσχετο με τα τραπεζικά, επειδή είναι ο γιος του «Μπολτσσεβίκου» από τη Λεμεσό!!!

Με όλα αυτά και πολλά άλλα (πώς να ξεχαστούν τα 45 εκ. Ευρώ που «πέταξε» ο Σταυράκης στην Ευροκυργία, η οποία έκλεισε μετά από λίγο καιρό γιατί, δήθεν, δεν έπρεπε να ζημιώσουν οι Τράπεζες!), φθάσαμε στα πρόθυρα χρεωκοπίας. Και η κυβέρνηση Χριστόφια/ΑΚΕΛ μάς έφερε το Μνημόνιο και την Τρόικα, δίκην τιμωρίας του Κυπριακού λαού γιατί τους εξέλεξε στην εξουσία.

Τώρα βρισκόμαστε ενώπιον μιας σκληρής πραγματικότητας. Ή συμφωνούμε με τη δανειακή σύμβαση που ολοκληρώθηκε πρόσφατα, ή μένουμε χωρίς χρήματα, χωρίς προοπτική, έχουμε παύση πληρωμών και το κράτος καταρρέει. Για μας οι συνέπειες δεν θα είναι μόνο οικονομικές. Την πείνα και την εξαθλίωση θα την αντέξουμε. Το φθηνό ξεπούλημα της γης μας θα το αντέξουμε;

Όμως, εκείνο που φοβούμαστε περισσότερο είναι οι καταστροφικές επιπτώσεις στο εθνικό μας θέμα. Τυχόν επιστροφή στη λίρα δεν θα σημάνει μόνο έξοδο από την ευρωζώνη. Πιθανόν να είναι και προστάδιο, προάγγελος, εξόδου της Κυπριακής Δημοκρατίας από την Ε.Ε. Κάποιοι Ευρωπαίοι ηγέτες ήδη μίλησαν...περί λάθους όσον αφορά την ένταξη της Κύπρου με άλυτο το Κυπριακό και επιδιώκουν να...διορθώσουν αυτό το «λάθος». Η Τουρκία και οι φίλοι της στην Ευρώπη πολεμούν την Κύπρο διότι γνωρίζουν ότι η ιδιότητά της ως μέλους της Ε.Ε. την ισχυροποιεί και την καθιστά εμπόδιο στις

ευρωπαϊκές επιδιώξεις της Τουρκίας.

Είναι, λοιπόν, ξεκάθαρα τα πράγματα. Όσοι φωνασκούν για τρώικοκρατία και Δ' Ράιχ πρέπει να ξέρουν ότι είναι προπρότερη αυτή η κατάσταση παρά η πλήρης τουρκοκρατία. Διότι εκεί θα καταστήσουμε αν οι βουλευτές μας πουν ακόμα ένα...ηρωικό όχι και το διανθίσουν με πατριωτικούς διθυράμβους. Βέβαια, μετά, σαν τα βρεγμένα γατιά, ανέμεναν εναγωνιωδώς να τους φέρουν οπδήποτε για να το ψηφίσουν. Απέρριψαν ηρωικώς το 6,75% και το 9,9% κούρεματος αλλά ύστερα ψήφισαν κούρεμα σχεδόν 100% (Λαϊκή) και 60% (Τράπεζα Κύπρου).

Αν οι βουλευτές ακολουθήσουν την ίδια ανεύθυνη πρακτική, η Κύπρος τετέλεσται. Το Μνημόνιο είναι δυστυχώς μονόδρομος διότι εμείς το προκαλέσαμε και εμείς προσκαλέσαμε την Τρόικα. Τα περί διόρθωσης του Μνημονίου κλπ. δεν στέκουν. Όταν άλλα ευρωπαϊκά εθνικά κοινοβούλια

θα ψηφίσουν υπέρ, δηλαδή να μας δώσουν χρήματα, εμείς θα απορρίψουμε την προσφορά! Ίσως μας πουν και ευχαριστώ.

Μία είναι η οδός: Αποδοχή των σκληρών όρων του Μνημονίου, εφαρμογή του, ώστε να μπορέσουμε το συντομότερο να απαλλαγούμε από τη δουλειά του. Η μισητή τρώικοκρατία θα είναι προσωρινή αν ως λαός σταματήσουμε τις «εξυπνάδες» κι αν ως πολιτικοί σταματήσουμε τα...μασκαράλικα. Η Βάρβαρη τουρκοκρατία, όμως, δεν είναι προσωρινή. Διαρκεί 40 χρόνια ή και 400...

«Ε»

Οι φιλανθρωπικές οργανώσεις και οι καταθέσεις τους

Με αφορμή το «κούρεμα» των καταθέσεων στις κυπριακές Τράπεζες (Κύπρου και Λαϊκή) για ποσά πάνω από 100 χιλιάδες ευρώ, μεγάλη συζήτηση έγινε για την εξαίρεση των καταθέσεων των φιλανθρωπικών οργανισμών. Επιστημοποιήθηκε ότι αυτές οι φιλανθρωπικές οργανώσεις διαθέτουν καταθέσεις 41 εκατομμυρίων ευρώ!!!

Και δικαιολογημένα πολλοί απόρησαν: Καλά, γιατί οι φιλανθρωπικοί αυτές οργανώσεις κρατούν τόσα εκατομμύρια ανεκμετάλλετα στις τράπεζες; Γιατί τα μαζεύουν από τον κόσμο, που δίνει απλόχερα. Γιατί δεν τα δίνουν σε αυτούς που έχουν ανάγκη εν ονόματι των οποίων μαζεύονται; Μήπως για να τα χρησιμοποιούν αναλόγως των περιστάσεων για άλλους λόγους; Κατά τη γνώμη μας το «κούρεμα» έπρεπε να γίνει και γι'αυτά τα λεφτά. Στο κάτω-κάτω ως εκλαμβανόταν ως πράξη φιλανθρωπίας.

Με αφορμή αυτό το γεγονός παρατηρούμε ότι στην Παροικία μας υπάρχουν όχι μόνο φιλανθρωπικές οργανώσεις αλλά και κάποια σωματεία που μαζεύουν χρήματα για συγκεκριμένο σκοπό και δεν θα χρησιμοποιούν όπως θα έπρεπε. Είναι καιρός να αλλάξουν όλοι πολιτική και πρακτική πριν εκτεθούν.

«Ε»



call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Ένα νέο μοντέλο ανάπτυξης



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Αυτή η μαυρίλα που σκέπασε τον τόπο δεν λείπει να περάσει. Μέρα με τη μέρα, η καταχνιά της φτώχειας και της ανέχειας σου καταπλακώνει τη ψυχή και κατακυριεύει το είναι σου. Ψάχνεις για εκείνο το αμυδρό έστω φως για να πάρεις κουράγιο, μα δεν το βρίσκεις. Αυτοί που στοργυλοκάθονται στις καρέκλες της Κυβέρνησης και της Βουλής δεν φαίνεται να ξέρουν τι κάνουν. Το λιγότερο που θα μπορούσε να πει κανένας είναι πως τάχουν χαμένα. Ακόμα το μαρτύριο των τραπεζών ταλανίζει τον τόπο. Ακόμα τα μέτρα-διαταγές από την Κεντρική, που τώρα λογοδοτεί μόνο στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα, σε αυτόν τον ηλίθιο Ιταλό διευθυντή της, μπλοκάρουν την κίνηση κεφαλαίων και βραχυκυκλώνουν απελπιστικά την οικονομία. Η κυβέρνηση του τόπου απλώς παρακολουθεί και καταγγέλλει. Ο κυπριακός λαός εναντίον μαθαίνει τώρα πως, στην πράξη, ο Διοικητής της δικής μας Κεντρικής έχει αυτοανακηρυχθεί ελέω ΕΚΤ σε «σούπερ Κυβερνήτη» και δεν δίνει λογαριασμό σε κανένα.

Η Κύπρος φαίνεται να κυβερνάται πια με dicta από ξένους με έδρα την Φρανκφούρτη και τις Βρυξέλλες κι ας λέμε πως έχουμε Δημοκρατία. Η Βουλή μας κατάντησε, στην ουσία, απλώς ένας διακοσμητικός θεσμός. Ο λαός αποσβολωμένος παρακολουθεί όσα του συμβαίνουν και, παρά την οργή του, παραμένει αδρανής και χαμένος. Ο κόσμος δεν ξέρει τι να κάνει και κανένας δεν φαίνεται να μπορεί να του προσφέρει χείρα βοήθειας. Το μόνο που κάνουν οι κυβερνώντες, είναι να τον ληστεύουν, να τον απομυζούν και να τον εκφοβίζουν!

Η κυβέρνηση, από την άλλη, όλο εξαγγελίες κάνει και «θα» και τίποτε άλλο. Κοινή πεποίθηση είναι πια πως έφυγε ένας άχρηστος κυβερνήτης από το Προεδρικό και ανέβηκε ένας εξίσου ανίκανος για να κυβερνήσει κι ας δικαιολογούνται οι δικό του, πως μόνο σαράντα πέντε μέρες έχουν περάσει από την ανάληψη των καθηκόντων του και πως πρέπει τάχα να του δώσουμε χρόνο. Όταν ο κόσμος χάνεται και η γη κάτω από τα πόδια μας καταρρέει, ο χρόνος είναι δυστυχώς πολυτέλεια που δεν έχουμε. Ο καλός караβοκύρης στη φουρτούνα φαίνεται και ο δικός μας караβοκύρης στην πρώτη φουρτούνα μάς έριξε σε ξέρα!

Όσο για τις βαρύγδουπες εξαγγελίες του είναι για κλάματα. Προσπαθούμε να σώσουμε τον «Τιτανικό» με σωσίβια-κολοκύθες που συνήθιζαν οι παππούδες μας να βάζουν γύρω από το σώμα τους, όταν παιδιά προσπαθούσαν να μάθουν κολύμπι. Η επιμήκυνση της τουριστικής περιόδου και το μοίρασμα διαβατηρίων σε εκατομμυριούχους με καταθέσεις τριών εκατομμυρίων ευρώ είναι αστεία πράγματα. Το ίδιο και η εξαγγελία για ίδρυση καζίνων. Η οικονομία για να πάρει εμπρός και οι νέοι για να βρουν δουλειά χρειάζεται επενδύσεις και αυτού του είδους οι επενδύσεις είναι αξιοθρήνητες!

Η χώρα χρειάζεται πραγματική ανάπτυξη και ένα πενταετές τουλάχιστον σχέδιο ανάπτυξης. Οι κυβερνώντες θα πρέπει να καλέσουν την πανστρατιά των οικονομολόγων και τεχνοκρατών που διαθέτει η Κύπρος και ξένους ειδικούς να την βοηθήσουν.

Χρειαζόμαστε πραγματικές δουλειές και παραγωγή και όχι Μίκυ-Μάους κουβέντες. Το παλιό μοντέλο της οικονομίας μας έχει διαγράψει τον κύκλο ζωής του. Οι κυβερνώντες θα πρέπει να σκεφτούν πια «έξω από το κουτί». Το ανθρώπινο δυναμικό του τόπου, η γεωγραφική μας θέση, το αέριο, το κλίμα μας, η θέση μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στο Ευρώ είναι τα συγκριτικά μας πλεονεκτήματα που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για το νέο μοντέλο ανάπτυξης και μελλοντικής ευημερίας μας.

ΣΗΜΕΡΑ ΠΕΜΠΤΗ 18 ΑΠΡΙΛΙΟΥ, 7.45 μ.μ., ΟΙΚΗΜΑ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ

Ελεύθερο Πανεπιστήμιο Ομογένειας Λονδίνου

ΘΕΜΑ: «Ο ΕΦΗΜΕΡΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΚΑΙ Ο ΔΥΤΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ. ΚΡΙΣΗ, ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΚΑΙ ΑΒΕΒΑΙΟΤΗΤΑ ΣΤΗ ΔΥΣΗ ΤΟΥ 21ου ΑΙΩΝΑ»

Η Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα σε συνεργασία με το Πανεπιστήμιο Κύπρου στα πλαίσια του Ελεύθερου Πανεπιστημίου για την ομογένεια του Λονδίνου οργανώνουν διάλεξη με θέμα: «Ο εφήμερος άνθρωπος και ο Δυτικός Πολιτισμός, Κρίση, κίνδυνος και αβεβαιότητα στη Δύση του 21ου αιώνα».

Εισηγητής: Παναγιώτης Χριστιάς, Επίκουρος Καθηγητής Ιστορίας των Ιδεών, Τμήμα Γαλλικών Σπουδών και Σύγχρονων Γλωσσών, Πανεπιστήμιο Κύπρου.

Η διάλεξη θα δοθεί σήμερα, Πέμπτη, 18 Απριλίου 2013 στις 7:45μ.μ., στο Οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, Britannia Road North Finchley, London N12 9RU.

Το θέμα της διάλεξης

Ο τίτλος της διάλεξης παραπέμπει στο μνημειώδες έργο του Andre Malraux, «Ο Εφήμερος Άνθρωπος και η Λογοτεχνία» (1977), όπου περιγράφεται η πορεία των Τεχνών και των Γραμμάτων ως αέναη μεταμόρφωση των εκφραστικών μέσων και μορφών της ανθρωπότητας.

Κλείνοντας το έργο του, ο Malraux σημειώνει: «Με την ίδια αυστηρή συνέπεια που ο χριστιανικός πολιτισμός έχει δημιουργήσει τον χριστιανό, ο κραταιότερος πολιτισμός του κόσμου θα έχει δημιουργήσει τον εφήμερο άνθρωπο».

Στο κατώφλι του 21ου αι., η Δύση έχει πλέον δημιουργήσει τον εφήμερο άνθρωπο, έναν άνθρωπο που βιώνει την αβεβαιότητα ως «αντικειμενική» αδυναμία πρόβλεψης της υποκειμενικής του πορείας και τον ύστατο κίνδυνο, την καταστροφή της ιστορικής του εμπειρίας, ως αδυνατότητα εναρμόνισης του ατομικού του βιώματος (Erlebnis) με τις μορφές συλλογικής εμπειρίας (Erfahrung). Η βιομηχανοποίηση της επικοινωνίας και των πολιτισμικών μορφών ανταλλαγής εμπειριών οδηγούν αναπόφευκτα στη μηχανική – και μηχανοποιημένη – αντίδραση των μαζών στα διαρκή σοκ που τις κατακλύζουν.

Η Νεωτερικότητα έχει φτάσει στην ώριμη περίοδο της στη Δύση: το δημιούργημά της, ο εφήμερος άνθρωπος, είναι πλέον απόλυτα ανοικτός στο καινούριο και στο διαφορετικό, ατενίζει το παρόν και το μέλλον του χωρίς πρόληψη ή προκατάληψη, αλλά και χωρίς απάτη ή προσδοκία.

Ποιος είναι ο ομιλητής

Ο Παναγιώτης Χριστιάς γεννήθηκε στην Αθήνα το 1970. Διπλωματούχος Μηχανολόγος

Μηχανικός του Εθνικού Μετσόβειου Πολυτεχνείου (ΕΜΠ), συνέχισε τις σπουδές του στο Παρίσι, στον χώρο των Πολιτικών και Κοινωνικών επιστημών (Paris 5 – Sorbonne και EHESS) και της φιλοσοφίας (Paris 1 – Pantheon – Sorbonne).

Είναι διδάκτωρ Κοινωνιολογίας του Πανεπιστημίου Paris 5 – Ren Descartes (summa cum laude) και Φιλοσοφίας του Πανεπιστημίου Paris 1 – Pantheon – Sorbonne (summa cum laude). Εργάστηκε επί σειρά ετών ως διδακτικό και ερευνητικό προσωπικό στο Πανεπιστήμιο Rene Descartes – Departement des Sciences Humaines et Sociales – Sorbonne.

Το 2008 εξελέγη στη θέση του Επίκουρου Καθηγητή Ιστορίας των Ιδεών στο Τμήμα Γαλλικών Σπουδών και Σύγχρονων Γλωσσών του Πανεπιστημίου Κύπρου, όπου και συντονίζει το Πρόγραμμα Σύγχρονων Γλωσσών και Ευρωπαϊκών Σπουδών.

Έχει δημοσιεύσει περισσότερα από πενήντα άρθρα, δημοσιευμένα σε πέντε γλώσσες. Έχει δώσει δεκάδες διαλέξεις σε πανεπιστήμια κυρίως στην Ευρώπη, αλλά και σε όλο τον κόσμο.

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ ΚΟΤ ΣΤΟ LGR

Μ. ΧΑΝΝΙΔΗΣ: «Αισιόδοξο μήνυμα από την Αγγλία για τον Τουρισμό»

Ο Γενικός Διευθυντής του ΚΟΤ, Μάριος Χαννίδης, κατά την διάρκεια της παραμονής του στο Λονδίνο, έδωσε συνέντευξη στον Ελληνικό Ραδιοφωνικό Σταθμό του Λονδίνου (LGR), και είπε ότι από τις συζητήσεις που είχε με τους τουριστικούς πράκτορες, και τους συνεργάτες τους, δείχνουν ότι όλα είναι θετικά.

«Οι Άγγλοι πολίτες στηρίζουν την Κύπρο, δεν έχει αλλάξει απολύτως τίποτα, και αυτό μας χαροποιεί ιδιαίτερα», τόνισε ο κ. Χαννίδης. Αντιθέτως, όπως φαίνεται, συνέχισε ο κ. Χαννίδης, «και ιδίως από έρευνες τις οποίες έχουμε στα χέρια μας από τους



PR Agents μας στο Λονδίνο, οι Βρετανοί δείχνουν ότι νοιάθουν ιδιαίτερα συμπαθεία για την Κύπρο, θεωρούν και οι ίδιοι ότι είναι απαραίτητη η απόφαση του Γιούρογκρουπ για να πληξει την οικονομία της πατρίδας μας, και νοιάθουν και οι ίδιοι την ανάγκη να στηρίζουν την Κύπρο οικονομικά, μέσα από τις διακοπές τους».

Όπως γνωρίζετε, είπε ο κ. Χαννίδης, «αυτό που βιώνουμε, είναι ένας Τρίτος Παγκόσμιος Πόλεμος επί της ουσίας. Αυτή την φορά δεν είναι με όπλα και μπαζούκες, είναι οικονομικός πόλεμος που βιώνουμε αυτή την στιγμή στην Κύπρο».

«Είναι μια ξεκάθαρη προσπάθεια να πληγεί ουσιαστικά ο τραπεζικός τομέας της Κύπρου, να καταστραφεί ουσιαστικά, αυτή ήταν η προσπάθεια κάποιων χωρών. Βέβαια, υπάρχει στη μέση ο τομέας του τουρισμού, όπου

θα σταθεί ως την αιχμή του δόρατος για την οικονομία, όπως έγινε και τό '74, και είμαι βέβαιος, ότι μέσα από τον τουρισμό, τά επόμενα χρόνια, μέχρι να γίνει ανόρθυση του φυσικού αερίου, που αναμένεται να έχει τεράστια επιτυχία για την οικονομία της πατρίδας μας, ο τουρισμός να μπορέσει να στηρίξει την οικονομία της Κύπρου μας».

Έχουμε χρέος, τόνισε ο Γενικός Διευθυντής του ΚΟΤ, «άτομα τα οποία κατέχουμε θέσεις σε ευρωπαϊκούς θεσμούς, να στηρίζουμε την πατρίδα μας, και να λέμε τα πράγματα με το όνομα τους».

«Πολλοί συμπολίτες μας στην Κύπρο νοιάθουν αισθήματα θυμού, αγανάκτησης, στενοχωρίας για την κατάληξη της οικονομίας», είπε ο κ. Χαννίδης. «Δεν είναι αυτή η ώρα που πρέπει να εκφράσουμε αυτά τα συναισθήματα. Αυτή η ώρα είναι όπου θα

πρέπει όλοι μαζί, ενωμένοι, όλοι οι Κύπριοι, και αυτοί που βρίσκονται και κατοικούν στην Κύπρο, αλλά και η Ομογένεια όπου διαχρονικά στηρίζει την πατρίδα μας, να προχωρήσουμε μπροστά. Δεν έχουμε καμιά άλλη επιλογή, και αυτό θα πράξουμε».

Τέλος, σε μήνυμά του προς την παροικία του Λονδίνου, ο κ. Χαννίδης είπε ότι πρέπει να σταθούν δίπλα από την Κύπρο μας, ούτως ώστε να δώσουμε μαζί τον αγώνα για επανεκκίνηση της οικονομίας της πατρίδας μας.

«Δεν έχουμε καμιά άλλη επιλογή», συνέχισε. «Εμείς, η νεότερη γενιά, που είμαστε στις θέσεις τις οποίες κατέχουμε, θα δώσουμε ό,τι είναι δυνατόν για να ξαναβρεί η Κύπρος τον παλιό της εαυτό και να μπορέσει να αποδείξει στις τρίτες χώρες, που χτύπησαν οικονομικά την πατρίδα μας, ότι η Κύπρος μπορεί να σταθεί και να προχωρήσει στο μέλλον. Και θέλω να στείλω το μήνυμα αισιοδοξίας των συμπολιτών μας στην Παροικία, ότι το μέλλον της Κύπρου, όπως προδιαγράφεται μέσα από το φυσικό αέριο, το οποίο αναμένουμε να έχουμε θετικά αποτελέσματα τα επόμενα χρόνια, θα είναι υπέροχο. Και αυτό το μέλλον, θέλουμε να το μοιραστούμε με τους συμπατριώτες μας που βρίσκονται στο εξωτερικό, και να είναι πάντοτε κοντά στην πατρίδα τους».

HELLO!

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

swift digital

Efficient IT and website services

Φιλανθρωπικό Τσάι «Εκστρατεία Αγάπης για την Κύπρο Η.Β.»

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Συμπατριώτες και συμπατριώτισσες, σαν αποτέλεσμα της οικονομικής κρίσης στη Κύπρο αρκετές οικογένειες δεν έχουν την οικονομική δυνατότητα ούτε για τα βασικά προϊόντα όπως τρόφιμα και είδη πρώτης ανάγκης. Αυτή τη στιγμή ένας στους δέκα μαθητές είναι άποροι, χωρίς να υπολογίζονται

την Κύπρο.

Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε και να συγχαρούμε τον κ. Ευάνθη και την κα Χρυσάνθη Θεοδωρίδη για τη διοργάνωση της εκδήλωσης και την εξαιρετική φιλοξενία, καθώς επίσης και όλους όσους παρέστησαν στην εκδήλωση και προσέφεραν για τον σκοπό αυτό.



τα παιδιά που ντρέπονται να ζητήσουν οικονομική βοήθεια. Η ανεργία καλπάζει και ένας στους τρεις νέους δεν μπορεί να βρει δουλειά.

Στο πλαίσιο της «Εκστρατείας Αγάπης για την Κύπρο Η.Β.», ο Ευάνθης και η Χρυσάνθη Θεοδωρίδη οργάνωσαν φιλανθρωπικό τσάι, με σκοπό τη συλλογή τροφίμων και ρούχων. Προσκάλεσαν στο σπίτι τους φίλους και συγγενείς να προσφέρουν τρόφιμα, είδη υγιεινής και πρώτης ανάγκης. Η ανταπόκριση ήταν συγκινητική καθώς η προσέλευση ήταν μαζική και άμεση, με τη συλλογή πέραν των 65 κιβωτίων με προϊόντα. Οι παρευρισκόμενοι απόλαυσαν τσάι και εδέσματα και είχαν την ευκαιρία να αποτελέσουν μέρος αυτής της σημαντικής εκστρατείας για

Παρακαλούμε όπως όσοι ενδιαφέρονται να ενισχύσουν τις προσπάθειες μας για τη συλλογή τροφίμων, ή θα ήθελαν να διοργανώσουν ανάλογες εκδηλώσεις, να επικοινωνήσουν μαζί μας στους παρακάτω αριθμούς, **Ντόρια Χαραλάμπους 07934 841 391** ή **Μαρίνα Παπαδοπούλου 07415 206 615**

Όλες οι συνεισφορές θα σταλούν στη Κύπρο δωρεάν από την εταιρεία **Cavenco Shipping Company** — την οποία και θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε θερμά για τη βοήθειά τους.

Τα τρόφιμα και άλλα είδη θα διαμοιραστούν στα Κοινωνικά Παντοπωλεία της κάθε πόλης στην Κύπρο.

Εκ των Εθελοντών

Εορτή Αγίου Γεωργίου από Σύνδεσμο Λιμνιών

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο Σύνδεσμος Λιμνιών Αιμωχόστου Αγγλίας προσκαλεί όλους τους Λιμνιώτες και φίλους στη δεύτερη καθιερωμένη γιορτή του Μεγαλομάρτυρα Αγίου Γεωργίου, που θα γίνει την Κυριακή 12 Μαΐου 2013, στην εκκλησία Αγίου Ιωάννου Βαπτιστού, Wightman Road, στις 11.00 π.μ.

Μετά τη Θεία Λειτουργία θα προσφερθεί τσάι και παραδοσιακά εδέσματα.

Όλοι ευπρόσδεκτοι. Ελπίζουμε να βρεθείτε ανάμεσά μας, για να θυμηθούμε παλιές παραδοσιακές μέρες στο κατεχόμενο χωριό μας.

Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον Αντρέα Πέτρου στο **020 8889 0125**.

Καλή Ανάσταση.

Αντρούλα Πέτρου
Γραμματέας Συνδέσμου

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Η «Ολυμπία» και οι «Ολύμπιοι Αγώνες» απ' το Βερολίνο στο Κατάρ!

Η έκθεση «Ολυμπία - Μύθος, λατρεία, αγώνες», την οποία το Ελληνικό Ίδρυμα Πολιτισμού Βερολίνου παρουσίασε από τον Αύγουστο του 2012 έως τον Ιανουάριο του 2013 στην γερμανική πρωτεύουσα, το Βερολίνο, μεταφέρεται με τον τίτλο «Olympics - Past & Present» στο Alriwaq Doha του Κατάρ.

Η νέα έκθεση είναι εμπλουτισμένη με ένα μεγάλο μέρος υπό τον τίτλο «Olympics: Values - Competitions - Mega Events», αφιερωμένο στην ιστορία των σύγχρονων Ολυμπιακών Αγώνων.

Η έκθεση θα διαρκέσει έως τις **30 Ιουνίου 2013**.

Περισσότερες πληροφορίες:

<http://www.qma.com.qa/exhibitions/opp/en/>

ΥΓ: Ας σημειώσουμε πλέον, ότι οι αρχαίοι ελληνικοί **Ολυμπιακοί Αγώνες** δεν λέγονται πια... αγώνες, αλλά παγινίδια — **Olympic Games!** Κι αυτό τα λέει όλα! — Διαβάστε σχ. το βιβλίο του Γ. Λεκάκη «**Ολυμπιακοί Αγώνες**», εκδ. «Ερωδιός», τηλ. 2310-282.782.



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας, λαογράφος www.lekakis.com



ΥΓ-2: Στην εικόνα βλέπετε το πανάρχαιο άθλημα της πάλης, το μόνο άθλημα που από τα απώτατα χρόνια εξακολουθεί ίδιο και απαράλλαχτο, και το οποίο τα... Ολυμπιακά Παιγνίδια θέλουν να εξοστρακίσουν από το επίσημο «ολυμπιακό» αθλητικό πρόγραμμα. Για την Ιστορία, ο υφυπ. Αθλητισμού της Ελλάδος, **Γ. Ιωαννίδης**, αντέδρασε — και πολλοί άλλοι αθλητικοί και όχι μόνον φορείς — και έστειλε την παρακάτω χλιαρή ιστορικο-φιλολογική είν' αλήθεια ανακοίνωση — που δεν συνάδει με τον εκρηκτικό του χαρακτήρα, τον οποίο είχαμε εκτιμήσει πριν γίνει... πολιτικός! — στον πρόεδρο της Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής, **Ζακ Ρογκ**:

«Εξοχότατε κ. Πρόεδρε,

Με μεγάλη έκπληξη και μεγάλη λύπη πληροφορηθήκαμε την απόφαση της Εκτελεστικής Επιτροπής της ΔΟΕ να αφαιρέσει το άθλημα της πάλης από το πρόγραμμα των Ολυμπιακών Αγώνων του 2020.

Το άθλημα της πάλης είναι συνδεδεμένο με την Ελλάδα και τους αρχαίους Ολυμπιακούς αγώνες.

Από την εποχή των Αργοναυτών του Ιάσονα, που τελούσαν αγώνες πάλης, μέχρι την Τροία και τα έπαθλα του Αχιλλέα και αργότερα στην Αρχαία Ολυμπία, αλλά και σε ολόκληρο τον κόσμο, το άθλημα της πάλης έχει καταζωηθεί και συνδεθεί στη συνείδηση των λαών όχι μόνο με τον ελληνικό πολιτισμό, αλλά και τον παγκόσμιο.

Η πάλη ξεκίνησε την ιστορική της αγωνιστική δια-

δρομή στους 18ους Ολυμπιακούς Αγώνες το 708 π.Χ με πρώτο Ολυμπιονίκη τον Λάκωνα Ευρύβατο και διατηρήθηκε σε όλη τη διάρκεια των Αγώνων της αρχαιότητας μέχρι την κατάργησή τους.

Από το 1896, με την αναβίωση των σύγχρονων Ολυμπιακών Αγώνων, το άθλημα εντάχθηκε στο επίσημο Ολυμπιακό πρόγραμμα με την ονομασία ελληνορωμαϊκή πάλη.

Η ελευθέρη πάλη εμφανίστηκε στους Ολυμπιακούς αγώνες το 1904, ενώ μέχρι σήμερα και τα δύο στυλ παραμένουν στο πρόγραμμα όλων των Ολυμπιακών Αγώνων. Από τους Ολυμπιακούς Αγώνες της Αθήνας του 2004, μάλιστα, εντάχθηκε στο πρόγραμμα και η γυναικεία πάλη.

Το άθλημα έχει τεράστια παγκόσμια απήχηση, πράγμα που αποδεικνύεται από το ότι στη Διεθνή Ομοσπονδία της πάλης μετέχουν ως μέλη 180 χώρες. Αποτελεί ένα τεχνικό και ευγενικό άθλημα, στο οποίο αθλούνται εκατομμύρια αθλητές και αθλήτριες σε όλο τον κόσμο. Η ιστορία, η αράδωση και η κοινωνική αποδοχή που την χαρακτηρίζουν δεν πρέπει να θυσιαστούν στο βωμό της θεαματικότητας των ΜΜΕ και της εμπορευματοποίησης.

Εκφράζοντας τα αισθήματά όλων των Ελλήνων αλλά και τον σεβασμό του λαού μας στην ιστορία του αθλήματος, επιθυμούμε τη συνέχιση του αθλήματος της πάλης στο πρόγραμμα των Ολυμπιακών Αγώνων».

Όμως... Ο Ιωαννίδης που αγάπησε ο ελληνικός λαός, θα έμπαινε στο γραφείο του «παιγνιδιάρη» Ρογκ και θα αναποδογύριζε τραπέζια και καρέκλες... Αλλά βλέπετε οι καιροί (και οι χαρακτήρες;) άλλαξαν...

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr

ΤΕ TowerEstates

Sales - Lettings - Management

Στα πολυτελή γραφεία της Tower Estates, στην καρδιά του Palmers Green θα εξυπηρετηθείτε σε οτιδήποτε αφορά την περιουσία σας, με την εγγύηση της 25χρονης εμπειρίας μας για ενοικιάσεις, πωλήσεις, management κ.ά.

18 Aldermans Hill, Palmers Green, London N13 4PN

• Tel: 020 8920 9820 • Fax: 020 8920 9821

e-mail: email@towerestates.net

www.towerestates.net





Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

Πέμπτη 18 Απριλίου 2013

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να 'ναι μακρύς ο δρόμος»

Μέτωπο κατά της Γερμανίας για το χρέος προς την Ελλάδα

Τα δημοσιεύματα στο «Spiegel» και στην «Daily Telegraph» και η πρωτοφανής αντίδραση του Σόιμπλε



Σε κενό αέρος ...

Η αναστολή (ματαίωση) της συγχώνευσης της Εθνικής Τράπεζας με τη Eurobank, τροφοδοτεί με ένταση το πολιτικό σκηνικό της Ελλάδος και παράλληλα δρομολογεί απρόβλεπτες (ανεπιθύμητες) εξελίξεις στο οικονομικό πεδίο.

Πόσο μάλλον, που είναι διάχυτη η εντύπωση, πως το «ναυάγιο» της συμφωνίας το επέβαλε η Τρόικα, με καθόλου πειστικά επιχειρήματα. Μέχρι το τέλος Απριλίου, οι δύο τράπεζες θα πρέπει να προχωρήσουν στην ανακεφαλαιοποίηση, αναζητώντας γύρω στις 1,5 δις ευρώ από ιδιώτες. Καθοριστικό λόγο στις εξελίξεις θα διαδραματίσει το Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας και τα σενάρια κάνουν λόγο είτε για κρατικοποίηση είτε για πώληση σε ξένες τράπεζες (έχει ήδη ακουστεί το όνομα της Deutsche Bank).

Οι εξελίξεις προκάλεσαν νέο γύρο ανησυχιών ως προς την ασφάλεια των καταθέσεων στις συγκεκριμένες τράπεζες. Με διαδοχικές δηλώσεις τους, ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος Γιώργος Προβόπουλος και ο υπουργός Οικονομικών Γιάννης Στουρνάρας, επιχειρήσαν να αμβλύνουν τους φόβους των Ελλήνων καταθετών.

Σκληρές ήταν οι επικρίσεις των κομμάτων της αντιπολίτευσης, που κατήγγειλαν τους κακούς χειρισμούς της κυβέρνησης και προειδοποίησαν για τον κίνδυνο αφελληνισμού των τραπεζών. Προβληματισμός επικρατεί στο Μέγαρο Μαξίμου, καθώς η ματαίωση της συγχώνευσης έχει σοβαρές παρενέργειες σε διάφορα επίπεδα και επιπλέον συνιστά ισχυρό πλήγμα στο προφίλ της κυβέρνησης.

Ιβάν ο Τρομερός

Η οικονομική επέκταση του Ιβάν Σαββίδη στο Βορρά, δεν έχει τέλος. Ο ομογενής επιχειρηματίας από τη Ρωσία, σύμφωνα με πληροφορίες, έχει εκδηλώσει ενδιαφέρον για τη συνεταιριστική γαλακτοβιομηχανία «ΑΓΝΟ», μπαίνοντας δυναμικά, μετά την αγορά της Συνεταιριστικής Ελληνικής Καπνοβιομηχανίας (ΣΕΚΑΠ), και στην αγορά των τροφίμων. Να θυμίσω ότι στα χέρια του έχουν περάσει η ποδοσφαιρική ομάδα ΠΑΟΚ και το ξενοδοχείο «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΠΑΛΑΣ».

Μάλιστα, διπλωματικές πηγές πιστεύουν ότι η μεταφορά κάποιων υπηρεσιών του Αμερικανικού Προξενείου Θεσσαλονίκης, στην Αμερικανική Πρεσβεία στην Αθήνα, έχει να κάνει με τη διαπίστωση από αμερικανικής πλευράς, ότι η Ρωσία τα παίρνει όλα στη Μακεδονία.

Αδιέξοδο

Τις αμέσως επόμενες ημέρες εκτιμάται ότι θα βρεθεί λύση στο ζήτημα της αναδιάρθρωσης του Δημοσίου, υπό τον όρο ότι θα βρεθεί η χρυσή τομή ανάμεσα στις προτάσεις της κυβέρνησης και τις απαιτήσεις της Τρόικας.

Οι εκπρόσωποι των δανειστών επιμένουν στην ανάγκη να γίνουν απολύσεις δημοσίων υπαλλήλων, πέραν των επιόρκων και όσων διορίστηκαν με πλαστά δικαιολογητικά. Οι πληροφορίες για τον συνολικό αριθμό είναι συγκεχυμένες, καθώς από το υπουργείο Οικονομικών γίνεται λόγος για απόλυση 2.000 επιόρκων μέχρι το τέλος Ιουνίου, άλλων 6.000 μέχρι το τέλος του έτους και 25.000 συνολικά μέχρι τις 31/12/14. Αντίθετα, από το υπουργείο Διοικητικής Μεταρρύθμισης υποστηρίζουν ότι οι αριθμοί είναι σαφώς μικρότεροι, ενώ επιμένουν ότι θέμα οριζόντιων απολύσεων δεν τίθεται.

Το αδιέξοδο πυροδότησε τριβές κι εντός κυβέρνησης, με το ΠΑΣΟΚ να αφήνει αιχμές σε βάρος του αρμόδιου υπουργού Αντώνη Μανιτάκη και τον πρωθυπουργό Αντώνη Σαμαρά, κάτω από την πίεση του Φώτη Κουβέλη να προσφέρει πολιτική κάλυψη στον Α. Μανιτάκη. Ο τελευταίος, με διαρροές στενών συνεργατών του, κατηγορήσε άλλους υπουργούς ότι δεν κινούν τις διαδικασίες για την τιμωρία των επιόρκων υπαλλήλων και δεν του δίνουν τα στοιχεία για την αναδιάρθρωση των υπηρεσιών.

Από την πλευρά του, ο Γ. Στουρνάρας διαβεβαίωσε ότι δεν θα υπάρξει κανένα πρόβλημα με την εκταμίευση της δόσης, ωστόσο παραμένει αδιευκρίνιστο το πότε ακριβώς το Eurogroup θα λάβει τη σχετική απόφαση.

Φ. Χαρ.

Στη δημιουργία πρωτόγνωρου μετώπου στην Ελλάδα με την προσδοκία διεκδίκησης διά της νομικής οδού «όσων μας χρωστούν οι Γερμανοί» από τον πόλεμο, καθώς και στην αντίδραση, με προφανή διάθεση απαξίωσης των ελληνικών συμφερόντων, του Γερμανού υπουργού Οικονομικών Βόλφγκανγκ Σόιμπλε για την απόρρητη έκθεση του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους που αφορά στις γερμανικές αποζημιώσεις.

Το καινούριο στοιχείο είναι ότι στην απόρρητη έκθεση αναφέρεται ρητά ότι η Γερμανία πήρε από την Ελλάδα 13,5 εκατομμύρια χρυσές λίρες με τη δέσμευση ότι «θα τα επιστρέψει μετά το τέλος του πολέμου». Το ποσό αυτό δεν επιστράφηκε ποτέ, ενώ στα 79 χρόνια που έχουν περάσει, οι τόκοι έχουν εκτοξεύσει την οφειλή στα 60-70 δις. ευρώ.

Το ρεπορτάζ για την ύπαρξη της έκθεσης των 80 σελίδων, η οποία παραδόθηκε από τον αναπληρωτή υπουργό Οικονομικών Χρήστο Σταϊκούρα στον υπουργό Εξωτερικών Δημήτρη Αβραμόπουλο, ο οποίος και την προώθησε στο Νομικό Συμβούλιο του Κράτους, δημιουργώντας ένα μεγάλο διεθνές ζήτημα.

Το πρώτο μέσο που αναμετέδωσε την είδηση ήταν η ηλεκτρονική έκδοση του γερμανικού περιοδικού «Der Spiegel», εμπλουτίζοντας μάλιστα το ρεπορτάζ με στοιχεία από το γερμανικό υπουργείο Οικονομικών, για να ακολουθήσουν τα βρετανικά μέσα, με ιδιαίτερη έμφαση από τη συντηρητική «Daily Telegraph», η οποία αφιέρωσε στην ιστοσελίδα της εκτενές ρεπορτάζ.

Σύμφωνα με το γερμανικό περιοδικό, το χρέος της Γερμανίας προς την Ελλάδα φτάνει τα 162 δις. ευρώ – 108 δις ευρώ για την ανοικοδόμηση κατεστραμμένων υποδομών

και 54 δις. ευρώ (σ.σ. τόσο το υπολογίζουν οι Γερμανοί) για το κατοχικό δάνειο που αναγκάστηκε να δώσει η ελληνική κυβέρνηση την περίοδο 1942 – 1944.

Μετά το «Der Spiegel», που αναδημοσίευσε το άρθρο, την Τρίτη (9/4) και η «Daily Telegraph» δημοσίευσε στην ηλεκτρονική της έκδοση κείμενο του Άμπροζ Έβανς-Πρίτσουρντ με τίτλο «Μεγάλες πολεμικές απαιτήσεις από την Ελλάδα κατά της Γερμανίας εκρήγνυνται σαν ωρολογιακή βόμβα», στο οποίο γίνεται εκτενής αναφορά για το πόρισμα της Επιτροπής Εμπειρογνομόνων που εξετάζει, κατ' εντολήν του υπουργείου Οικονομικών, πιθανή αξίωση καταβολής αποζημιώσεων από τη Γερμανία.

Το άρθρο φιγουράρει μάλιστα ανάμεσα στα δέκα πιο αναγνωσμένα κείμενα της εφημερίδας, ενώ έχει προκαλέσει και το ενδιαφέρον του κοινού, αφού κατέχει την πρώτη θέση των περισσότερο σχολιασμένων δημοσιευμάτων με πάνω από 1.200 σχόλια

αναγνωστών, τα περισσότερα επικριτικά για τους Γερμανούς, αλλά και πολλά καυστικά σχόλια για τις ελληνικές διεκδικήσεις.

Το άρθρο της «Daily Telegraph» σχολιάζει τη χρονική στιγμή κατά την οποία η Ελληνική Πολιτεία επέλεξε να ρίξει φως στο συγκεκριμένο θέμα, ενώ αναφέρει χαρακτηριστικά ότι: «Η έκθεση θα εκληφθεί από τους Γερμανούς αξιωματούχους ως μία μορφή ηθικού εκβιασμού, καθώς συνεχίζονται οι σκληρές διαπραγματεύσεις για το πρόγραμμα που εφαρμόζεται στην Ελλάδα από την Τρόικα».

Οι διαστάσεις του θέματος προκάλεσαν την αντίδραση του Β. Σόιμπλε, ο οποίος «προειδοποίησε» μέσω της εφημερίδας «Neue Osnabrücker Zeitung» τους Έλληνες να μην οδηγούνται σε εσφαλμένη κατεύθυνση, με όχημα δήθεν νόμιμες αξιώσεις για καταβολή αποζημιώσεων από τη Γερμανία.

ΑΒΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ: «Θέμα Διεθνούς Δικαίου οι γερμανικές αποζημιώσεις»

Νέα εθνική ιστορία γράφει ο Δημήτρης Αβραμόπουλος, ο οποίος σηκώνει πλέον το βάρος ενός ζητήματος που έθαψαν οι κυβερνήσεις Σημίτη και Καραμανλή. Ο υπουργός Εξωτερικών προωθεί το θέμα των γερμανικών αποζημιώσεων με στόχο να αξιοποιηθούν για την επαναστάση της ελληνικής οικονομίας.

Χωρίς περιστροφές και καρφώνοντας το μαχαίρι στο κόκκαλο απάντησε ο Δημήτρης Αβραμόπουλος στον Βόλφγκανγκ Σόιμπλε, με αφορμή τις δηλώσεις του δεύτερου ότι οι γερμανικές αποζημιώσεις είναι χαμένη υπόθεση. Ο επικεφαλής της ελληνικής διπλωματίας διαχώρισε την υπόθεση από τις μεταρρυθμίσεις που κάνει η χώρα και εν ολίγοις «έκλεισε» ραντεβού με τον Γερμανό υπουργό στα διεθνή δικαστήρια!

«Κανένας συσχετισμός δεν υπάρχει, ούτε μπορεί να υπάρξει, ανάμεσα στις μεταρρυθμίσεις που γίνονται στην Ελλάδα και στο ζή-



τημα των γερμανικών αποζημιώσεων. Άλλωστε, οι γερμανικές αποζημιώσεις είναι θέμα που έχει αναδειχθεί εδώ και πολλά χρόνια από την Ελληνική Πολιτεία. Το εάν έχει λήξει ή όχι η υπόθεση αυτή το καθορίζει η διεθνής δικαιοσύνη, καθώς από τη φύση του, το θέμα αυτό άπτεται του διεθνούς δικαίου και των διεθνών δικαιοδοτικών οργάνων. Η Ελλάδα δεν "αποπροσανατολίζεται" από την πολιτική των μεταρρυθμίσεων, παρά τις μεγάλες θυσίες που βιώνουν στους ώμους του ελληνικού λαού», ήταν η απάντηση του υπουργού για ένα ζήτημα που ο

«Εμείς θα κάνουμε τη δουλειά μας κι εσείς θα μας πληρώσετε όσα μάς χρωστάτε», είναι το μήνυμα πίσω από τη δήλωση

ιδιος έχει επιλέξει να αναδείξει και να κυνηγήσει σε συνεννόηση πάντα με το Μέγαρο Μαξίμου.

Το μήνυμα

Η απάντηση Αβραμόπουλου δεν αποτελεί απλά ένα ξεκάθαρο μήνυμα προς το Βερολίνο πως κανείς δεν μπορεί να ανακατευτεί στα εσωτερικά ζητήματα της χώρας μας αλλά κυρίως είναι προειδοποίηση για εκείνα που έρχονται.

«Εμείς θα κάνουμε τη δουλειά μας και εσείς θα μας πληρώσετε όσα μας χρωστάτε», είναι το μήνυμα πίσω από τη δήλωση σε ένα έντρομο Βερολίνο που γνωρίζει πολύ καλά ότι αυτό είναι ένα θέμα στο οποίο θα χάσει.

Δεν είναι τυχαίο άλλωστε πως η κυβέρνηση της Ανγκελα Μέρκελ επέλεξε στη χρηματοδότηση της Ελλάδας να μην εμπλακεί άμεσα κρατικός φορέας αλλά τράπεζα. Και αυτό διότι αν η ελληνική κυ-

βέρνηση το επέλεγε, είχε δικαίωμα να συμφηφίσει τα δανεικά με το χρέος! Εκ του πονηρού, λοιπόν, το Βερολίνο κινήθηκε υποψιαζόμενο τις προθέσεις του υπουργού Εξωτερικών.

Ο Δ. Αβραμόπουλος από την πλευρά του άνοιξε –μέχρι ένα σημείο– τα χαρτιά του σχετικά με το ζήτημα των αποζημιώσεων στη Βουλή πριν από λίγες μέρες.

«Η Ελληνική Κυβέρνηση όπως έπραξε και στο ζήτημα των αποζημιώσεων των θυμάτων της σφαγής του Διστόμου, παρεμβαίνοντας στη διαφορά μεταξύ Γερμανίας και Ιταλίας, ενώπιον του Διεθνούς Δικαστηρίου της Χάγης, διατηρεί το δικαίωμα να ανακινήσει έτερες πτυχές των γερμανικών αποζημιώσεων, τη στιγμή που θα κρίνει καταλληλότερη προς τούτο, λαμβάνοντας υπ' όψιν το σύνολο των παραμέτρων».

ΕΘΝΙΚΗ – EUROBANK

Το νέο τοπίο στις Τράπεζες

Νυν υπέρ πάντων ανακεφαλαιοποίηση των τραπεζών! Έτσι θα εκφραζόταν, λίγο σαν πασχάλινη ψαλμωδία, η αντίληψη του Αντώνη Σαμαρά για την κατάσταση και, κυρίως, τις προτεραιότητες στον εγχώριο χρηματοπιστωτικό τομέα την επομένη της μεταίωσης του γάμου Εθνικής-Eurobank.

Ο Έλληνας Πρωθυπουργός θέλει να χωρήσει γρήγορα η ανακεφαλαιοποίηση των τραπεζών γιατί ξέρει ότι είναι βασικός όρος για την επανεκκίνηση της οικονομίας. Τα νέα δεν είναι τόσο άσχημα. Σύμφωνα με όλες τις πληροφορίες, η Alpha και η Πειραιώς βρίσκουν τα λεφτά για την αύξηση κεφαλαίου και παραμένουν ιδιωτικές.

Η Εθνική και η Eurobank τα ψάχνουν και εκτιμάται ότι θα περάσουν από το Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας προτού επιχειρηθεί ξανά μια προσπάθεια να συγχωνευθούν, όπως άφησαν να εννοηθεί και ο Γιάννης Στουρνάρας στη Βουλή αλλά και ο Βαγγέλης Βενιζέλος σε δηλώσεις του.

Ο Διοικητής της Τραπεζικής της Ελλάδος Πύργος Προβόπουλος κάνει λόγο όχι για αναβολή της συγχώνευσης, αλλά για αναβολή της απόφασης για τη συγχώνευση.

Οι τέσσερις πλιγές του αρραβώνα

Ήταν όλα έτοιμα για να γίνει η συγχώνευση Εθνικής-Eurobank; Απέμενε απλώς να πατηθεί το κουμπάκι και το εμπόδιαν οι Τροϊκανοί; Όχι ακριβώς. Η επόμενη ημέρα της μεταίωσης του γάμου είναι πλούσια σε σχολιασμό. Το ντιλ είχε τέσσερις αδυναμίες.

Η καθυστέρηση

Πρόσωπο που συνδέεται με άλλη τράπεζα, η οποία θα παραμείνει ιδιωτική, λέει: «Ντιλ όπως αυτό της Εθνικής με τη Eurobank δεν τα συζητάς, τα κάνεις. Και τα κάνεις παρά πολύ γρήγορα. Διαφορετικά, οι κίνδυνοι είναι πολλοί».



Η κριτική είναι ότι χάθηκε χρόνος και αυτό αποδίδεται στην αυτοπεποίθηση. Η Κύπρος και η αλλαγή ευρωπαϊκού κλίματος στα τραπεζικά βρήκε τη συγχώνευση ανολοκλήρωτη.

Το κόστος

Θεσμικός παράγων εξηγεί ότι: «Έτσι όπως σχεδιάστηκε το ντιλ Εθνικής-Eurobank χρειάζονταν κοντά 5 δισ. παραπάνω. Ωστόσο, οι Τροϊκανοί που θέλουν οπωσδήποτε να παρουσιάσουν την Ελλάδα ως επιτυχημένο στόρι δεν επιθυμούν να δαπανηθεί ούτε ένα σεντ παραπάνω από τα 50 δισ. ευρώ που είχαν προυπολογιστεί για την ανακεφαλαιοποίηση. Για την ακρίβεια, η Τρόικα θα ήθελε να περισσέψουν και λεφτά για να φανεί τι καλά που τα έχει κάνει».

Η υπέρβαση αυτή έδωσε πάτημα για να αμφισβητηθούν η συγχώνευση και οι συνέργειές της. Και να λένε οι Τροϊκανοί σε Εθνική και Eurobank ότι «δεν χρειάζεται να είστε μαζί, αφού αυτά που λέτε ότι θα κάνετε τα κάνετε και μόνοι σας». Κοινώς, η συγχώνευση δεν είχε οικονομίες κλίμακας και σκληρές περικοπές, αλλά φαινόταν να συνιστά συνένωση.

Η απουσία «λευκού ιππότη»

Η συγχώνευση Εθνικής-Eurobank δεν τράβηξε το ενδιαφέρον κάποιου ξένου τραπεζίτη ή κάποιου ξένου οίκου να μπει στο ντιλ και

να λειτουργήσει ως καταλύτης. Προς στιγμήν, δημιουργήθηκε η εντύπωση ότι αυτός θα είναι ο Πρεμ Γουάτσα, ο «Καναδός Μπάφετ» της Φέρφαξ. Ωστόσο, μετά τον πρώτο ενθουσιασμό και τις αρχικές επαφές με την κυβέρνηση, κατέστη σαφές ότι ο Γουάτσα είχε απαιτήσεις που έφθαναν έως την αλλαγή του νομοθετικού πλαισίου.

Όπως λέει κυβερνητική πηγή, «ο Γουάτσα ήθελε περίπου να του δώσουμε την Ακρόπολη για να πάρει την Εθνική».

Η διχόνοια κορυφής

Η τραπεζική αγορά –και δεν μιλάμε μόνο για τους καλά ενημερωμένους παίκτες– είχε όλες τις ενδείξεις ότι η συγχώνευση, έτσι όπως εξελισσόταν, δεν ήταν κοινή επιθυμία αμφοτέρων των Διοικήσεων των νυμφευόμενων τραπεζών, καθώς οι μεν δεν πήραν με το μέρος τους τους δε. Για την ακρίβεια, υπήρχε η βεβαιότητα ότι υπήρχαν κορυφαία στελέχη της Eurobank που δεν πίστευαν στη συγχώνευση. Η ίδια εντύπωση υπήρχε και στην κυβέρνηση παραμονές της έλευσης των Τροϊκανών την περασμένη εβδομάδα. Μάλιστα, υπήρχε και θεωρία συνομοσίας που μιλούσε για αμφισβήτηση της σκοπιμότητας της συγχώνευσης και σχετικό λόμπινγκ προς τους Τροϊκανούς. Όλα αυτά δηλητηριάζουν την επόμενη ημέρα.

Νέος Γ.Γ. και νέο Π.Γ. στο ΚΚΕ

Νέο 11μελές Πολιτικό Γραφείο εξέλεξε την Τρίτη η Κεντρική Επιτροπή του ΚΚΕ.

Εκτός του Πολιτικού Γραφείου έμεινε η επί 22 χρόνια Γ.Γ. του κόμματος Αλέκα Παπαρήγα, όπως και ο διευθυντής του «Ριζοσπάστη», Στέφανος Λουκάς.

Μέλη του Πολιτικού Γραφείου εκλέχθηκαν οι:

Δημήτρης Κουτσούμπας

(φωτό), Γενικός Γραμματέας της ΚΕ του ΚΚΕ, ήδη εκλεγμένος στην πρώτη συνεδρίαση της ΚΕ, που αναδείχθηκε από το 19ο Συνέδριο του κόμματος.

Μέλη Π.Γ.: Κώστας Αβραμόπουλος, Δημήτρης Αρβανιτάκης, Δημήτρης Γόντακας, Τηλέμαχος Δημουλάς, Θεοδότης Κωνσταντινίδης, Πύργος Μαρίνος, Ελένη Μπέλλου, Κώστας Παρασκευάς, Λουίζα Ράζου, Νίκος Σοφινιάς.

Επίσης, η Κεντρική Επιτροπή Οικονομικού Ελέγχου του ΚΚΕ, στη συνεδρίασή της, εξέλεξε πρόεδρό της, τη Χρύσα Κακουλίδου.



Πρώτοι (ξανά!) στο ΝΑΤΟ οι Έλληνες πιλότοι της Πολεμικής Αεροπορίας!

Υπάρχουν ακόμα κάποιοι που μας κάνουν περήφανους στην Ελλάδα και αυτοί δεν είναι άλλοι από τα στελέχη των Ενόπλων Δυνάμεων: Για άλλη μία φορά οι Έλληνες διέπρεψαν και αυτοί την φορά ήταν οι πιλότοι της Πολεμικής Αεροπορίας που πήραν μέρος από τις 4 έως τις 27 Μαρτίου 2013, στη 2η Εκπαιδευτική Σειρά Αέρος για το 2013 του Tactical Leadership Programme (TLP), στην Αεροπορική Βάση Albacete στην Ισπανία.



Στο συγκεκριμένο TLP (το ιστορικό των TLP από την εποχή του Ψυχρού Πολέμου μέχρι σήμερα και όλες τις ελληνικές συμμετοχές, μπορείτε να τα διαβάσετε στο τεύχος της ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΣ Απριλίου που κυκλοφορεί σε όλη την Ελλάδα) συμμετείχε η 331η Μοίρα της 114 Πτέρυγας Μάχης (ΠΜ) από την Αεροπορική Βάση Τανάγρας με 4 Mirage 2000-5.

Και, φυσικά, θριάμβευσε και δεν θα μπορούσε να γίνει αλλιώς, αφού ίσως η συγκεκριμένη Μοίρα είναι η κορυφαία Μοίρα Αναχαίτισης μέσα σε ολόκληρο το ΝΑΤΟ, τόσο λόγω εξοπλισμού, όσο κυρίως λόγω εμπειρίας των πληρωμάτων, αφού ελάχιστες Μοίρες σε ολόκληρη τη Συμμαχία έχουν αποκλειστικό ρόλο την αναχαίτιση.

Αλλά επειδή η αξία του νικητή κρίνεται από την αξία του ηττημένου, ιδού ποιοι άλλοι συμμετείχαν: 10 μαχητικά F-16 από τις ΗΠΑ, την Ολλανδία και το Βέλγιο, 6 γαλλικά Mirage 2000 N, D και C, 2 Ιταλικά EF-2000 (Eurofighter), 4 Tornados (GR-4, PA-200) από το Ηνωμένο Βασίλειο και την Ιταλία και 2 Ιταλικά AMX. Και ανάμεσα σε όλους αυτούς οι Έλληνες πιλότοι βγήκαν και πάλι πρώτοι (έχει επαναληφθεί το κατόρθωμα και στο παρελθόν, αλλά όχι με την 331Μ).

Τα αποτελέσματα ήταν συντριπτικά κατά των ΝΑΤΟϊκών για τα ελληνικά φτερά:

– Ο σημερινός **Θεοχάρης Κατσαρός**, ψηφίστηκε, ανάμεσα στους υπολοίπους συμμετέχοντες, ως ο καλύτερος εκπαιδευόμενος της σειράς («course warrior»)!
– Ο υποσημναγός **Ιωάννης Σιάνος**, ψηφίστηκε δεύτερος, ισοβαθμώντας με άλλους εκπαιδευόμενους.

– Ο επισημναγός **Μαρίνος Μπογατίνης**, ο οποίος είναι τοποθετημένος στο TLP ως εκπαιδευτής, ψηφίστηκε για 3η (!) φορά ως ο καλύτερος εκπαιδευτής.

Στην ελληνική αποστολή συμμετείχαν επίσης ένας υπαξιωματικός Πληροφοριών από την 331η Μοίρα, ένας ελεγκτής Αεράμυνας από την 380η Μοίρα Αερομεταφερόμενου Συστήματος Έγκαιρης Προειδοποίησης και Ελέγχου (Μ. ΑΣΕΠΕ), καθώς και δύο ιπτάμενοι ως «External Fighters».

Στο πρόγραμμα συμμετείχαν επίσης: Για την υποστήριξη των αποστολών συμμετείχαν 4 MiG-29 από την Πολωνία, 2 Alphajet από τη Γαλλία, ελικόπτερα, αεροσκάφη ηλεκτρονικού πολέμου και AWACS.

Σκοπός του προγράμματος TLP είναι η εκπαίδευση των ιπταμένων του ΝΑΤΟ στη συγκρότηση και την ηγεσία μικτών σχηματισμών (CO-MAO), καθώς και η εξοικείωση και η συνεργασία όλου του προσωπικού που υποστηρίζει τέτοιου είδους αποστολές, σύμφωνα με τα ΝΑΤΟϊκά πρότυπα και διαδικασίες.

Έκλεισε η συμφωνία μετά το «ναι» Κορυφής στις απολύσεις στο Δημόσιο

Πράσινο φως για την εκταμίευση της δόσης των 2,8 δισ. ευρώ εντός του Απριλίου αναμένουν πλέον στο Μέγαρο Μαξίμου, έπειτα από τη συμφωνία για τις απολύσεις στο Δημόσιο.

Οι ίδιες πηγές, μάλιστα, εκφράζουν τη βεβαιότητα ότι η καταβολή της δεύτερης δόσης των 6 δισ. ευρώ, που εκκρεμεί, θα εγκριθεί το πρώτο δεκαήμερο του Μαΐου, έτσι ώστε ο Έλληνας πρωθυπουργός και η κυβέρνηση να στραφούν σχεδόν στη διαχείριση της εσωτερικής ατζέντας, στην κορυφή της



οποίας βρίσκονται οι πρώτες μεγάλες αποκρατικοποιήσεις: του ΟΠΑΠ και της ΔΕΠΑ.

Κατά τις ίδιες πληροφορίες, το

απόγευμα της περασμένης Παρασκευής (12/4), το αγκάθι των απολύσεων από το Δημόσιο είχε ξεπεραστεί στις διαπραγματεύσεις με

την Τρόικα. Ωστόσο, εκκρεμούσε η συναποδοχή των τριών κυβερνητικών εταίρων, ιδίως της ΔΗΜΑΡ που μέχρι τότε ξόρκιζε κάθε σχέδιο για απομάκρυνση δημοσίων υπαλλήλων, πλην των επιόρκων.

Το κλειδί για συμφωνία και από την πλευρά των πολιτικών αρχηγών ήταν η αποδοχή της Τρόικας για αναπλήρωση με προσλήψεις νέων υπαλλήλων των περίπου 15.000 που θα οδηγηθούν στην έξοδο. Με βασικό επιχειρήματα ότι «δεν υπάρχει άλλος χρόνος για χάσιμο», ο **Αντώνης Σαμαράς** αποφάσισε να συγκαλέσει εκτάκτως σύσκεψη με τους κυβερνητικούς εταίρους το μεσημέρι του Σαββάτου (13/4), για την οποία ειδοποιήθηκαν οι **Ευ. Βενιζέλος** και **Φ. Κουβέλης** λίγο μετά τις εννέα το βράδυ της Παρασκευής (12/4).

Το ίδιο μήνυμα μετέφερε ο πρωθυπουργός και στη σαββατιάτικη σύσκεψη, επικαλούμενος μάλιστα και τις δηλώσεις του Γερμανού υπουργού Οικονομικών **Βόλφγκανγκ Σόιμπλε**, λίγες ώρες νωρίτερα, ο οποίος είχε σταθεί στα ανοικτά ζητήματα της διαπραγματεύσεως.

«Τελείωσαν τα λεφτά»...

«Δεν υπάρχουν άλλα λεφτά για την Ελλάδα». Ακολουθώντας τη σαφή αυτή κατεύθυνση, κινήθηκαν στο δεκαήμερο των σκληρών διαπραγματεύσεων με την ελληνική κυβέρνηση οι Τροϊκανοί, αναζητώντας λύσεις ώστε να καλυφθεί το δημοσιονομικό κενό στον Προϋπολογισμό, που προσδιορίστηκε σε 4 δισ. ευρώ, ως το τέλος του 2013, χωρίς άλλα μέτρα περικοπών μισθών και συντάξεων. Οι ελπίδες κάλυψης του κενού πέφτουν πλέον στη ρύθμιση των χρεών με 48 δόσεις και το μεγάλο βάρος στα έσοδα από φόρους, κυρίως ΦΠΑ και ακίνητα. Το μεγάλο «αγκάθι» ωστόσο παραμένει.

Για τις απολύσεις στο Δημόσιο, οι Τροϊκανοί ζήτησαν να υπάρξει νομοθετική ρύθμιση που θα επιταχύνει τις διαδικασίες απομάκρυνσης των υπαλλήλων που διώκονται

πειθαρχικά, αλλά και όσων περισσεύουν.

Σε πολιτικό επίπεδο δημιουργείται ένα σοβαρό θέμα, γιατί χρειάστηκαν 100 ώρες διαπραγματεύσεων σε υπουργικό επίπεδο, δύο συσκέψεις στο Μέγαρο Μαξίμου κι αλληπαλλήλες διαβεβαιώσεις ότι «υπάρχει πρόσδος», διαδικασία η οποία στην κυριολεξία αποδιοργάνωσε, ακόμη και την ίδια την κυβέρνηση.

Οι διαβουλεύσεις με την Τρόικα, με στόχο να κλείσει ο «έλεγχος» και η δόση των 2,8 δισ. ευρώ που αναμενόταν τον Μάρτιο μαζί με την επόμενη των 6 δισ. ευρώ, να εγκριθούν στις 13 Μαΐου (στη συνεδρίαση του Eurogroup). Και αυτό για να μην ξεμείνει η Ελλάδα από ρευστό στις 20 του ίδιου μήνα, όταν και λήγουν ομόλογα αξίας 5,5 δισ. ευρώ.



«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»

Απώλειες έως και 8,3 δισ. ευρώ για τους μεγαλοκαταθέτες σε Κύπρου και Λαϊκή

Οι μεγαλοκαταθέτες των δύο μεγαλύτερων κυπριακών τραπεζών αναμένεται να χάσουν έως 8,3 δισ. ευρώ, μέσα από τη διαδικασία εξυγίανσής τους, σύμφωνα με έγγραφο της Κομισιόν.

Το ποσό αυτό εντάσσεται στα 10,6 δισ. ευρώ που εκτιμάται ότι θα συνεισφέρουν συνολικά μέτοχοι, ομολογητοί και καταθέτες για την αναδιάρθρωση των τραπεζών.

«Η συμμετοχή στη διάσωση μη εξασφαλισμένων καταθετών της Λαϊκής και της Τράπεζας Κύπρου θα συμβάλει κατ' εκτίμηση 8,3 δισ. ευρώ στην ανακεφαλαιοποίηση», αναφέρεται στο έγγραφο με ημερομηνία 12 Απριλίου που φέρει ένδειξη «οριστικό», σύμφωνα με το Reuters.

Σε υποσημείωση προστίθεται: «Αυτή είναι η ανώτατη εκτίμηση. Το τελικό ποσό θα εξαρτηθεί μεταξύ άλλων από την μετατροπή στο πλαίσιο της ανταλλαγής χρεών-μετοχών στην Τράπεζα Κύπρου και από τα ποσά που θα ανακτηθούν στη Λαϊκή».

Η Κύπρος θα κλείσει τη Λαϊκή, τη δεύτερη μεγαλύτερη τράπεζά της και θα αναδιαρθρώσει το μεγαλύτερο χρηματοπιστωτικό της ίδρυμα, την Τράπεζα Κύπρου, με αντάλλαγμα διεθνή βοήθεια ύψους 10 δισ. ευρώ για την τριετή περίοδο κατά την οποία η χώρα δεν θα είναι σε θέση να πληρώνει τα χρέη της.

Η Κύπρος και οι διεθνείς δανειστές αποφάσισαν ότι οι καταθέτες με ποσά πάνω από 100.000 ευρώ στις δύο τράπεζες θα χά-



σουν μέρος των χρημάτων τους για να συνεισφέρουν στην ανακεφαλαιοποίηση των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, παράλληλα με τους μετόχους και τους ομολογητούς. Οι καταθέσεις έως 100.000 είναι εξασφαλισμένες.

Στο προσχέδιο η Κομισιόν ανέφερε ότι οι ακαθάριστες χρηματοδοτικές ανάγκες της Κύπρου μεταξύ του δεύτερου τριμήνου του έτους και του πρώτου τριμήνου του 2016 θα είναι 23 δισ. ευρώ, εκ των οποίων τα 13 δισ. ευρώ θα προέρχονταν από την ίδια την Κύπρο.

Αυτό σήμαινε ότι οι καθαρές χρηματοδοτικές ανάγκες ανέρχονταν στα 10 δισ. ευρώ, από τα οποία τα 9 δισ. θα δώσει ο

μηχανισμός ESM και το 1 το ΔΝΤ.

Από το δάνειο των 10 δισ. ευρώ, τα 2,5 δισ. ευρώ θα χρησιμοποιηθούν για την ανακεφαλαιοποίηση του υπόλοιπου αναδιαρθρωμένου τραπεζικού τομέα, στην περίπτωση που δεν θα μπορούν να αποπληρώσουν τα χρέη τους ακόμα περισσότεροι δανειολήπτες σε σχέση με τις προβλέψεις.

Τα χρήματα αυτά πιθανόν να χρειαστούν για την ανακεφαλαιοποίηση της Ελληνικής Τράπεζας και των Συνεργατικών Τραπεζών της νήσου.

Επιπλέον ποσόν 4,1 δισ. ευρώ από το δάνειο θα χρησιμοποιηθεί για την κάλυψη λήξεων χρέους και 3,4 δισ. για την κάλυψη δημοσίων δαπανών.

ΑΠΑΝΤΗΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΣΤΟΝ Μ. ΝΤΡΑΓΚΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

Την παραίτηση του Διοικητή της ΚΤ ζήτησε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης

Για λανθασμένους χειρισμούς του Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας Κύπρου (ΚΤΚ), Πανίκου Δημητριάδη, σε διάφορα ζητήματα κάνει λόγο ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, στην επιστολή του προς τον επικεφαλής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας Μάριο Ντράγκι.

Στην επιστολή του, ο κ. Αναστασιάδης αφήνει και έμμεση αιχμή για τους χειρισμούς της ΕΚΤ στο θέμα της άντλησης ρευστότητας από τον ευρωπαϊκό μηχανισμό έκτακτης παροχής ρευστότητας ELA για τη Λαϊκή Τράπεζα.

Αναφέρει συγκεκριμένα, ότι ο Πανίκος Δημητριάδης έκανε χρήση του ELA χωρίς έλεγχο, επισημαίνοντας ότι υπήρξε παραβίαση των κανονισμών της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.

Στην εξασέλιδη επιστολή, ο κ. Αναστασιάδης επαναλαμβάνει τα περί παύσης του Πανίκου Δημητριάδη αναδεικνύοντας λάθη που έκαναν κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του.

Ο κ. Ντράγκι έστειλε επιστολή στον Κύπριο πρόεδρο τονίζοντας ότι η όποια απόφαση για παύση του κ. Δημητριάδη θα κριθεί από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο.

Στη δική του επιστολή, ο κ. Αναστασιάδης σημειώνει στον πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας ότι η Κύπρος έχει προεδρικό σύστημα με διάκριση εξουσιών μεταξύ Εκτελεστικής και Νομοθετικής εξουσίας.

Εξηγεί ότι δεν μπορεί να παρέμβει στην έρευνα που κάνει η Κυπριακή Βουλή και σημειώνει ότι η διαδικασία που θα ακολουθηθεί εμπίπτει στο πλαίσιο του Κυπριακού Συντάγματος, αλλά και των νόμων της ΕΕ.



Ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας κάνει, επίσης, αναφορά στην έκθεση των Alvarez & Marsal που εστιάστηκε στην Τράπεζα Κύπρου, αντί στη Λαϊκή, που μέχρι τότε είχε λάβει κρατική στήριξη και χρηματοδότηση μέσω του ELA.

Χ. Γεωργιάδης: Σοβαρό ζήτημα με την Κεντρική Τράπεζα

Ο υπουργός Οικονομικών Χάρης Γεωργιάδης επιβεβαίωσε ότι «όντως υπάρχει σοβαρό ζήτημα μεταξύ κυβέρνησης και Κεντρικής Τράπεζας» κι αυτό το πρόβλημα, είπε, «θα πρέπει να επιλυθεί. Είμαστε υποχρεωμένοι να υπάρξει συνεννόηση για αποτελεσματική λειτουργία και αποτελεσματική εφαρμογή των αποφάσεων που λαμβάνονται, όχι διότι το θέλει η κυβέρνηση, αλλά διότι το έχει ανάγκη ο τόπος».

Σημείωσε ότι η κυβέρνηση είναι πολύ προσεκτική σε ό,τι αφορά τη διαχείριση αυτού του προβλήματος σε αντίθεση με το διοικητή της ΚΤ και επισήμανε:

«Δεν θα μπορούσα ποτέ ενυπόθετος στο Δουβλίνο και στο περιθώριο της Συνόδου του Eurogroup να κάνω δηλώσεις σε διεθνή ΜΜΕ και ν' αναφερθώ στα προβλήματα που υπάρχουν με την Κεντρική Τράπεζα. Αντίθετα, ο διοικητής της ΚΤ κατηγορήθηκε για παρεμβάσεις και αναφέρθηκε μέχρι και για τις απειλές της ζωής του».

«Επαναλαμβάνω», είπε, ότι «η κυβέρνηση δεν θα διαχειριστεί το όλο θέμα με ανάλογο τρόπο, αλλά με πολύ σοβαρότητα που θα κινείται στο πλαίσιο των θεσμών αλλά και με ενέργειες που θα εξυπηρετούν το καλώς νοούμενο συμφέρον».

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Στον ΚΟΤ η διαχείριση του Συνεδριακού Κέντρου

Το Συνεδριακό Κέντρο «Φιλοξενία» στη Λευκωσία, όπου είχε φιλοξενηθεί η κυπριακή προεδρία της Ε.Ε., έχει περάσει πλέον στα χέρια του Κυπριακού Οργανισμού Τουρισμού, ο οποίος έχει αναλάβει τη διαχείριση του Συνεδριακού Κέντρου.

Σύμφωνα με ανακοίνωση του ΚΟΤ, «οι εκδηλώσεις που φιλοξενεί το Συνεδριακό Κέντρο αφορούν συνέδρια, εταιρικές συναντήσεις, δημοσιογραφικές διασκέψεις, ποιοτικές εκδηλώσεις, προωθητικές καμπάνιες προϊόντων».

Προσθέτει ότι «από τον περασμένο Φεβρουάριο έχει ξεκινήσει η διοργάνωση σειράς σημαντικών εκδηλώσεων, οι οποίες υλοποιούνται με επιτυχία».

Ο ΚΟΤ αναφέρει ότι «με αυξανόμενη την ανάγκη για συνεχείς διαβουλεύσεις σε όλους τους τομείς, συλλογικότητα



στις αποφάσεις και συντονισμό των προσπαθειών όλων, η αξιοποίηση ενός τέτοιου άρτιου χώρου αντανακλά την καλύτερη εικόνα της Κύπρου και των επαγγελματιών υπηρεσιών της».

Αναφέρει επίσης ότι «με άνετες αίθουσες υψηλών προδιαγραφών, εξοπλισμό τελευταίας τεχνολογίας, άρτιο μεταφραστικό σύστημα, υψηλής ποιότητας γαστρονομία, με ένα ευχάριστο περιβάλλοντα χώρο που μπορεί να φιλοξενήσει υπαίθριες εκδηλώσεις αλλά πάνω απ' όλα με το πάθος και τον επαγγελματισμό των ανθρώπων μας, μπορούμε να ανταποκριθούμε στις απαιτήσεις της κάθε ξεχωριστής διοργάνωσης».

Αύριο αρχίζουν οι δημόσιες ακροάσεις στην Ερευνητική Επιτροπή

Με την κατάθεση του Γενικού Διευθυντή του υπουργείου Οικονομικών θα αρχίσουν αύριο το πρωί (Παρασκευή), οι δημόσιες ακροάσεις της Ερευνητικής Επιτροπής, που θα εξετάσει τους λόγους για τους οποίους η Κύπρος οδηγήθηκε στη σημερινή δεινή οικονομική κατάσταση.

Η κατάθεση ενώπιον της Επιτροπής είναι υποχρεωτική και όσοι αρνούνται να το πράξουν υπόκεινται σε σύλληψη.

Η Επιτροπή συνεδρίασε τη Δευτέρα για πρώτη φορά υπό τη νέα της σύνθεση και μελέτησε έγγραφα προκειμένου να αποφασίσει ποιοι θα κλητευθούν για να καταθέσουν.

Θυμίζουμε ότι μετά την παραίτηση του Παναγιώτη Κωνσταντινίδη για λόγους υγείας, νέο μέλος διορίστηκε ο δικαστής Ανδρέας Κραμβής. Τα άλλα δύο μέλη της επιτροπής είναι οι Γεώργιος Πιπής (πρόεδρος) και Παναγιώτης Καλλής (μέλος).

Γ. ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑΣ: «Από τη Βουλή το Μνημόνιο»

Γνωμάτευση του Γενικού Εισαγγελέα, Πέτρου Κληρίδη, αναφέρει ότι η συμφωνία για τη δανειακή σύμβαση της Κύπρου, η οποία αποτελεί το επισφράγισμα των όσων περιλαμβάνονται στο τελικό κείμενο του Μνημονίου, θα πρέπει να τεθεί ενώπιον της Ολομέλειας της Βουλής για τελική έγκριση, αφού πρώτα επικυρωθεί διά νόμου.

«Καμία ισχύ δεν μπορεί να έχει η οποιαδήποτε συμφωνία που θα δεσμεύει την Κυπριακή Δημοκρατία, χωρίς πρώτα να εγκριθεί από τη Βουλή», αναφέρει η γνωμάτευση του Γενικού Εισαγγελέα.

Συνεπώς, το Μνημόνιο πρέπει να περάσει στο σύνολο του από την Βουλή και να εγκριθεί για να τεθεί στη συνέχεια σε ισχύ.

Ο Ελληνισμός στις βρετανικές νήσους ανά τους αιώνες

ΜΕΡΟΣ 80όν

«ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΟΥΣΗΣ ΕΙΣ ΣΑΜΟΝ, ΙΚΑΡΙΑΝ, ΠΑΤΜΟΝ ΚΑΙ ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ»

Την ελληνική αυτή αφιέρωση ακολουθεί, όπως είπαμε, μια σχεδόν επί λέξει μετάφρασή της στα αγγλικά. Στη συνέχεια υπάρχει, στα Αγγλικά, «Η Επιστολή προς τον Αναγνώστη», σε 8,5 σελίδες (το υπόλοιπο της τελευταίας σελίδας παραμένει άγραφο).

Πρόκειται για μια απλοϊκή και πολύ γενική αναφορά τόσο στην κατάσταση που επικρατούσε στις Ελληνικές Χώρες και μάλιστα στα νησιά του Αιγαίου μετά την ολοκλήρωση της Τουρκικής κατοχής (ο Ενετοτουρκικός πόλεμος, με την πτώση και της Κρήτης το 1669, είχε σχεδόν εξ ολοκλήρου αποβεί υπέρ των Οθωμανών), όσο και στην Ορθόδοξη Λατρεία.

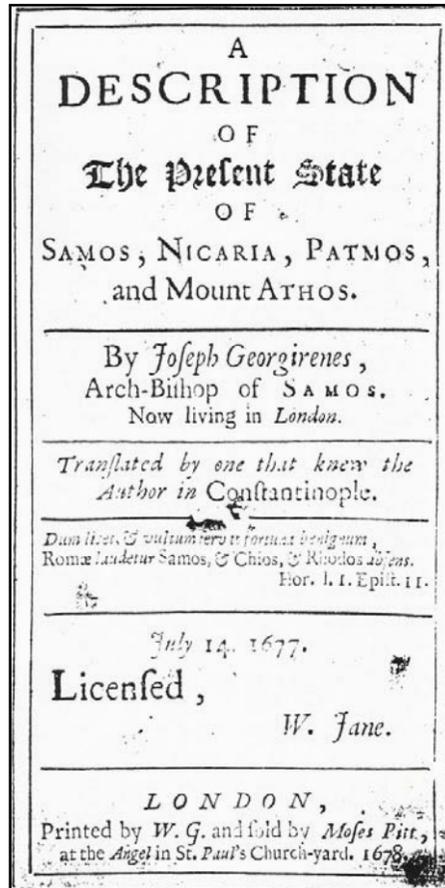
Εμφανής είναι πάντως η απέχθεια του Γεωργηρίνη (αν όχι του Αγγλικανού Ιερέα μεταφραστή του βιβλίου) εναντίον της Παπικής Εκκλησίας, αλλά και ασήγαστο το μίσος του εναντίον των απίστων Τούρκων. Η «Επιστολή» αυτή τελειώνει με τα εξής:

"Η ακολούθουσα Διατριβή αποτελεί αναφορά σε τρεις νήσους του Αρχιπελάγους, και του Όρους του Άθω, της Μεγάλης Ακαδημίας του Ελληνικού Κλήρου. Σε όλα αυτά τα μέρη έζησε, και δεν γράφει τίποτα εκτός από ό,τι είδε, ή ό,τι είχε πάρει από την σταθερή Παράδοση των τόπων! Έτσι ώστε στην πραγματικότητα μπορεί κανείς να βασισθεί καλύτερα σ' αυτόν παρά σ' εκείνους που γράφουν για τόπους, για τους οποίους είναι μεγάλοι ξένοι. Γιατί η Αλήθεια αυτού για το οποίο γίνεται αναφορά αποτελεί την κύρια Αξίωση της Ιστορίας".

Το δε πλήρες Κείμενο της ενδιαφέρουσας αυτής «Επιστολής» έχει, σε μετάφρασή μας, ως εξής:

«Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΝ»

Η κατοικημένη Γη, κατά Θεία παραχώρηση, που αποδόθηκε στα Παιδιά των Ανθρώπων, δεν είναι παρά μια μεγάλη Νήσος. Και εκείνα τα Τέσσερα εξέχοντα μέρη της που την διαμοιράζονται ολόκληρη μεταξύ τους, όχι σε ίσα μερίδια, αλλά από την τυχαία επέμβαση των Θαλασσών, δεν είναι εντελώς χωρισμένα το ένα από το άλλο, αλλά σχηματίζουν μια συνεχή Ήπειρο. Η Αφρική ενώνεται με την Ασία, όχι από ένα πολύ μικρό αυχένα ξηράς μεταξύ της Μεσογείου και της Ερυθράς Θάλασσας: Και δεν είναι περισσότερο από μια Νήσο κανονικά ονομαζόμενη έτσι, από την Πελοπόννησο. Η Ευρώπη και η Ασία ενώνονται υπεράνω της Λίμνης Μαιότιδος με μια μεγάλη έκταση γης μεταξύ του Υπερβορείου Ωκεανού, και της Λίμνης εκείνης. Και η Ασία ενώνεται με την Αμερική από τα στενά του Ανιάν (Straights of Anian) κατά πάσαν πιθανότητα. Τίποτα το αντίθετο δεν έχει μέχρι τούδε ανακαλυφθεί, και οι μεγάλες Ανοησίες (Absurdities) που σχετίζονται με την εγκατάσταση ανθρώπων εκεί δεν είναι καθόλου εύκολο να διερευνηθούν. Εκτός από αυτή την Κύρια Ήπειρο, που επικάθεται πάνω στην Επιφάνεια των Υδάτων σε μια ολόκληρη συνέχεια από μέρη, υπάρχουν πολλές μικρότερες Νήσοι, ολοκληρωτικά περιβαλλόμενες από τη Θάλασσα, και χωρισμένη από κάθε άλλο έδαφος. Και όλες αυτές δεν είναι παρά μικρότερες Αδελφές εκείνου του μεγάλου προϊόντος της Φύσης, της Κυρίας Ηπείρου, που δεν διαφέρει από αυτήν σε είδος, αλλά σε όγκο και μέγεθος. Κατά πόσο οφεί-



Το εξώφυλλο του βιβλίου περί της καταστάσεως στις νήσους του Αιγαίου και τον Άθω που έγραψε ο Γεωργηρίνης

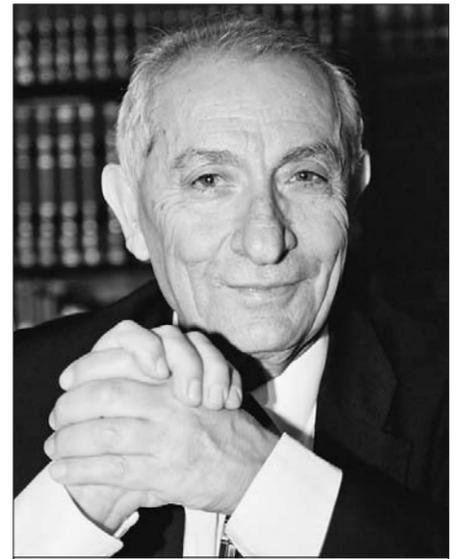
λουν την γένεσή τους στον γενικό Κατακλυσμό, ή ανάγουν την αρχαιότητά τους από την ημέρα της Δημιουργίας, η Γραφή σιωπά, και εγώ το ίδιο. Η Γνώμη ότι αρκετές Νήσοι απεκόπησαν από την Κυρία Ήπειρο, ένεκα της βίαιης Εισβολής των Θαλασσών, έχει πιο πολύ από ζήλο γίνει δεκτή, παρά πειστικά αποδειχθεί, και οφείλεται περισσότερο σε Ποιητική Αρέσκεια, παρά οποιαδήποτε Θεμέλια Φιλοσοφία. Όμως, βέβαιο είναι, ότι πολλά Νησιά ανήκουν στην όψιμη Αρχαιότητα παρά είτε στη Δημιουργία, ή στον Κατακλυσμό, επειδή, τουναντίον, πολλά έχουν είτε πάθει καθίζηση είτε πλήρως καταποντισθεί.

Ο ίδιος Σεισμός προκαλεί πράγματι κάποτε αμφότερα τα αποτελέσματα: και την ίδια στιγμή φέρνει τη Γένεση στο ένα, και την Ταφή στο άλλο. Όμως αυτές είναι οι αντικανονικές εκτρώσεις της φύσης, που κοιλοπονούν κάτω από έναν Οίστρο Παροξυσμού (Convulsion Fit), και μας διδάσκουν τι μπορεί να είναι παρά τι πρέπει να είναι: τι μπορεί να υφίσταται κάποτε η φύση, όχι τι υφίσταται πάντοτε. Όσο για ολόκληρη τη Σφαίρα Γης και Ύδατος, η θαυμάσια ανάμιξη και των δύο προς χρήση και ομορφιά, πράγματι μαρτυρεί τη Σοφία του Δημιουργού, και όχι λιγότερο αξίζει τον δικό μας θαυμασμό παρά για το Θόλο του Ουρανού. Και αυτό μάλλον επειδή ο κατώτερος Κόσμος πράγματι πλησιάζει περισσότερο τις Αισθήσεις μας, και μας παρέχει καθαρότερη παρατήρηση της υφής και της κατάστασής του.

Μεταξύ όλης της ομοειδούς Συλλογής Νήσων, οι οποίες, ένεκα της κοινής τους γειτνίασης, φέρονται με ένα κοινό όνομα, δεν υπάρχει καμιά τόσο αξιοπαρατήρητη όσο εκείνες του Αιγαίου Πελάγους, ή Αρχιπελάγους. Ήταν τόσο διάσημες στις ημέρες των Προφητών της Παλαιάς Διαθήκης, ώστε από αυτές όλα τα δυτικά μέρη του τότε γνωστού Κόσμου, που φυτεύτηκαν κυρίως από τους Υιούς του Ιαπετού, φέρονταν με το κοινό όνομα

των Εθνικών, και των Νησιών των Χετταίων. Οι Φοίνικες, οι πρώτοι διάσημοι θαλασσοπόροι μετά τον Κατακλυσμό, και οι πρώτοι καλλιεργητές της Μάθησης και της Ευγένειας, όπως επίσης και των Αποικιών, κατά μήκος των ακτών της Μεσογείου και των Θαλασσών του Ατλαντικού, άρχισαν τις ανακαλύψεις στα Νησιά αυτά: Και εκεί άφησαν τέτοια ορατά Ίχνη, ίχνη της πρώτης τους φυτείας, ώστε τα ονόματα που φέρουν μέχρι σήμερα είναι τα πλείστα Φοινικικής Προέλευσης. Οι Αποικίες που φυτεύτηκαν στα Νησιά αυτά από τους Φοίνικες, έδωσαν την αρχή σε όλες εκείνες τις Τέχνες και τις Επιστήμες, για τις οποίες οι Έλληνες αργότερα υπήρξαν τόσο διάσημοι, η δε γλώσσα τους θαυμάζεται τόσο πολύ μέχρι σήμερα. Τα Αιθιοπικά Νησιά είναι όλα γνωστά με Ελληνικά ονόματα: αλλά είναι τόσο κατώτερα σε φήμη από τις Κυκλάδες, όσο είναι σε αριθμό, επειδή δεν υπήρξαν ούτε η Σκηνή Επιχειρήσεων που έχουν καταγραφεί από τέτοιες αθάνατες γραφίδες, ούτε το γενέθλιο Έδαφος ατόμων διακεκριμένων Τεχνών και Όπλων.

Η έπαρση των Ηλυσιών, ή μια τέτοια μελλοντική ευτυχία όπως την ονειρεύτηκαν οι Ειδωλόλατρες, θεωρήθηκε ικανή από τους ποιητές της να τοποθετηθεί σε κάποιες απομακρυσμένες Νήσους, που συνεπώς ονομάστηκαν Μακάριες, ή Τυχερές Νήσοι. Οι Εσπεριδες και οι Κανάριοι υπήρξαν συναγωνιστές για τον Τίτλο, και οι δικές μας νεώτερες έρευνες στη Βρετανική Αρχαιότητα πράγματι προσπαθούν εντατικά να κάνουν τις Κασσιτερίδες, ή εκείνες της Scilly και της Man, και Anglesey να θέσουν κάποια απαίτηση. Όμως οι Ποιητές υπήρξαν πιο ακριβείς στη διατήρηση του Χαρακτήρα ενός επίγειου Παραδείσου, και στην περιγραφή μιας ευδαίμονος καταστάσεως πέραν της Πλατωνικής, ή Ουτοπικής Κοινοπολιτείας, από το να μας καθοδηγούν με οποιοσδήποτε κανόνες Γεωγραφίας, εκεί που μπορεί να υπάρχει. Και καθώς το άφησαν αδιάφορο για τον Αναγνώστη να ορίσει την Τοπική Θέση τέτοιων Νήσων εκεί που θέλουν, έτσι το άφησαν αδύνατο στον Αναγνώστη να βρει ένα τέτοιο μέρος σε ολόκληρο τον Κόσμο. Πράγματι, αποτελεί το υψηλό προνόμιο των μεγάλων και αθανάτων Πνευματικών Ανθρώπων να προσδίδουν μια υπόληψη και σεβασμό πάνω σ' εκείνα τα μέρη που τα μετατρέπουν σε Σκηνή των Ιστοριών τους, είτε αυτές είναι αληθινές είτε φευτικές. Αλλά σε αυτό το σημείο της εκτίμησης, τα Νησιά του Αρχιπελάγους πράγματι υπερτερούν πολύ οποιοσδήποτε άλλων στον Κόσμο. Και αυτό είναι αληθές, όχι μόνο για τους ελευθέρους και υπερβολικούς Μύθους της Ρομαντικής Μυθολογίας: αλλά επίσης στις πιο σοβαρές και αξιόπιστες Εκθέσεις της νηφάλιας Ιστορίας. Συνεπώς κατά κάποιον τρόπο αντέγραψαν το Μονοπάτι όλης της Εξυπνάδας και της Φαντασίας τόσο της Ελλάδας όσο και της Ρώμης. Στον βαθμό, που δύσκολα μπορεί ένας καλός γνώστης της Ελληνικής και της Λατινικής Γλώσσας, να είναι ξένος στην αρχαία Γεωγραφία των Μερών αυτών: Και ο Πλίνιος, που δεν ήταν σε τίποτα λιγότερο λανθασμένος από αυτό το σημείο της φυσικής Ιστορίας του των Νησιών αυτών, πράγματι εκθειάζει τον Κόλπο, εντός του οποίου βρίσκονται, με τον Τίτλο Sinus claritatis literarum. Ένα μεγάλο Εγκώμιο, και τέτοιο πάνω στο οποίο κανένα άλλο άθροισμα Νήσων δεν θα είχε ίσο δικαίωμα. Τα νησιά της Ιαπωνίας, των Φιλιππίνων και της Μαλαισίας στον Ανατολικό Ωκεανό, υπερτερούν πολύ αυτών σε αριθμό: αλλά ο μόνος λόγος για τον οποίο επιζητούνται είναι κάποια φυσικά προϊόντα ιδιόμορφα για το έδαφος και το Κλίμα τους, στον έπαινο των οποίων δεν υπερβαίνουν τις τελευταίες ανακαλύψεις στον Αμερικανικό Ωκεανό: αλλά δεν βρίσκου-



ΤΟΥ XAPH METTH

με ότι ο Κόσμος στηριζόταν ποτέ στον έναν ή τον άλλο, για την διάδοση της Μάθησης ή της Ευγένειας.

Ούτε και είναι μόνο περιφρονημένο για την πρώιμη άνοδο της Ανθρώπινης Μάθησης και του κοινωνικού Πολιτισμού, την εποχή της Ειδωλολατρίας: αλλά επίσης για την πρώιμη εμφάνιση της πιο ένδοξης Ανατολής της Ουράνιας Δοξαίας του Ευαγγελίου.

Ο Άγιος Ιωάννης ο Θεοφόρος, τιμημένος στις Προφητείες του Θεού, με τον παράξενο τίτλο του Μαθητή τον οποίο αγαπούσε ο Ιησούς, ήταν κάποτε Κάτοικος των Νήσων αυτών, όπου εθεμελίωσε την Χριστιανική Θρησκεία, κι έγραψε το θεϊκό και Μυστηριώδες Βιβλίο, που ήταν, πραγματικά για αυτόν, Αποκάλυψη, αλλά για τις μελλοντικές γενεές Απόστολα.

Ο Άγιος Παύλος, εκείνος ο μεγάλος Απόστολος των Εθνικών, συχνά διέσχισε την θάλασσα αυτή, για να σπείρει την Δοξαία της Σωτηρίας σε όλες τις γειτονικές Ακτές της Ευρώπης και της Ασίας. Και οι μελλοντικές εποχές, όταν η Θεία Πρόνοια ανέθεψε έναν Χριστιανό Αυτοκράτορα για να προστατεύει την Εκκλησία του από τον διωγμό, τα Νησιά αυτά υπήρξαν ακριβώς το κέντρο της πάλης ποτέ πλέον Ορθοδόξου και πεπαιδευμένης Εκκλησίας στον Κόσμο. Στον οποίο οφείλουμε όχι μόνο την διάδοση των Αγίων Γραφών προς γνώση μας, αλλά επίσης την ταξινόμηση της Δοξαίας αυτών σε Άρθρα Πίστωσης, την προστασία της Αλήθειας εναντίον κάθε παρείσφραξης Πλάνης, τα αξιόπιστα Μνημεία της πλέον γνήσιας και πρωτόγονης Παράδοσης, την καθαρή Εξήγηση πολλών από τα πιο δυσκολονόητα χωρία, τα οποία χωρίς την καθοδήγησή τους, θα ήταν ίσως σήμερα ακατανόητα, και το μεγάλο πλεονέκτημα πολλών πεπαιδευμένων και επιμελημένων Τόμων της Ορθοδόξου Θεολογίας, τόσο Πολεμικών όσο και Πρακτικών. Και από όλα εκείνα τα διαφορετικά Δόγματα του Χριστιανισμού στην Ανατολή, έχουν διατηρηθεί μέχρι σήμερα τις αρχαίες Αλήθειες, κι έκαναν την ελάχιστη παρέκκλιση προς την Πλάνη. Αν εκείνη η άγνοια, μέσα στην οποία τους κρατούν εκείνοι οι βάρβαροι κατασβέστες της μάθησης, οι Τούρκοι, καθιστά εκείνο το βασανισμένο Έθνος αντιπαθητικό για να του επιβάλλονται, και ανίκανο να γνωρίζει καλύτερα, αξίζει μάλλον τον οίκτο παρά την περιφρόνηση και την καταφρόνια μας (If that ignorance which those barbarous extinguishers of learning, the Turks, keep them in, renders that afflicted Nation obnoxious to be impos'd upon, and incapable of knowing better, it deserves rather our pity, than our contempt and scorn).

Είναι μάλλον ένα Θαύμα της φιλεύσπλαχνης Θείας Πρόνοιας, ότι κάτω από τέτοιους τυραννικούς Αφέντες, και τέτοιους εγωιστές και ευκαταφρόνητους εχθρούς του κοινού ονόματος του Χριστιανισμού, το φως της Ευαγγελικής Αλήθειας, όχι μόνο δεν έχει εξασθενήσει, και εντελώς σβηστεί, όπως έχει συμβεί στη Λατινική Εκκλησία στην Αφρική, κάποτε υπολειπόμενη ουδενός σε καθαρότητα Δοξαίας, και ευσέβεια και μάθηση των Καθηγμένων της.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

12 Απριλίου 1204: Η άλωση της Κωνσταντινούπολης από τους Σταυροφόρους

ΤΑ ΠΑΡΑΞΕΝΑ
ΓΕΓΟΝΟΤΑ
ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ
ΓΕΩΡΓΙΟ ΑΚΡΟΠΟΛΙΤΗ

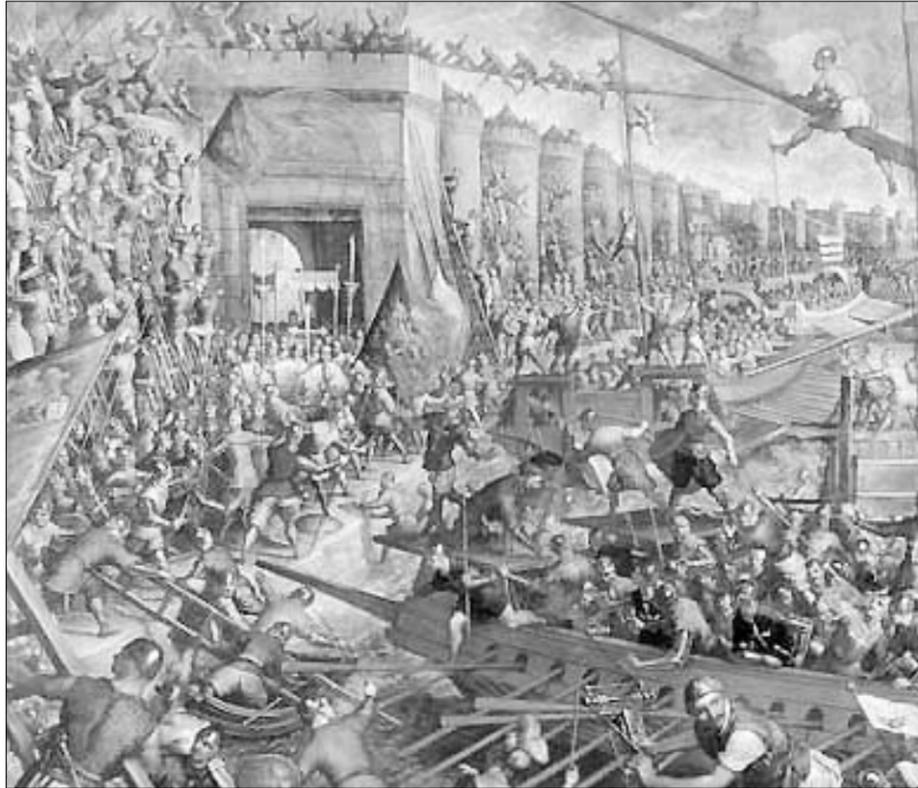
Η μετάφραση που ακολουθεί έχει αντληθεί από το εξαιρετικό βιβλίο «Γεώργιος Ακροπολίτης, Χρονική Συγγραφή της λατινικής αυτοκρατορίας (1204-1261)», με πρόλογο του Βασίλη Κασσαρού και εισαγωγή, μετάφραση και σχόλια του Σπύρου Η. Σπυρόπουλου, εκδόσεις ΖΗΤΡΟΣ, 2004

Οι επιδρομείς από την Ιταλία εκστράτευσαν εναντίον της Κωνσταντινούπολης, όταν στο θρόνο του Βυζαντίου ήταν ο Αλέξιος (Γ') Κομνηνός, ο οποίος ήταν αδελφός του Ισαάκιου (Β') που είχε βασιλέψει πριν απ' αυτόν και οι δυο τους είχαν την επωνυμία Αγγελιοί. Η αιτία ήταν η εξής: ο Αλέξιος, που αναφέραμε παραπάνω, ανέτρεψε από την εξουσία τον αδελφό του Ισαάκιο και του τύφλωσε τα μάτια κι από τη στιγμή εκείνη έγινε ο κύριος της ρωμαϊκής εξουσίας. Ο Ισαάκιος, όμως, είχε αποκτήσει από την προηγούμενη γυναίκα του γιο, ο οποίος ήδη τότε εισερχόταν στη νεανική ηλικία. Αυτός, λοιπόν, αγανακτώντας με την εξευτελιστική ταπείνωση του πατέρα του κι αφού σχεδίασε τη διαφυγή του, πήγε στη Ρώμη κι έπεσε γονατιστός στα πόδια του αρχιερέα της και θερμά ικετεύοντάς τον επιζητούσε την εκδίκηση για χάρη του πατέρα του. Καθώς, λοιπόν, την περίοδο εκείνη είχε συναποτελέσει ένα στρατιωτικό σώμα, ένα μεγάλο πλήθος Ιταλών, άλλοι από τους οποίους προέρχονταν από την ίδια την ιταλική χερσόνησο, άλλοι από τη χώρα των Φράγκων, άλλοι πάλι από τη Βενετία κι άλλοι από άλλες περιοχές με την πρόφαση πως δήθεν θα αναχωρούσαν για την απελευθέρωση της Ιερουσαλήμ, όπου βρίσκεται ο τάφος του Κυρίου – κι αυτοί που τους συγκέντρωνε ήταν ο αρχιερέας της πρεσβυτέρας Ρώμης, τον οποίο, όπως προανέφερα, ο γιος του Ισαάκιου εκλιπαρούσε για να ανακτήσει τον πατρικό θρόνο – κι αφού από τις παρακλήσεις του νέου συγκινήθηκε ο Πάπας και ιδίως από τις υποσχέσεις του – καθώς συνέβαινε να είναι πλουσιοπάροχος – παρέδωσε τον νέο στους αρχηγούς του στρατεύματος, ώστε εγκαταλείποντας αυτοί τον αρχικό προορισμό τους, να τον εγκαταστήσουν στο θρόνο του πατέρα του και να εισπράξουν από αυτόν τα έξοδα, όσα θα ξόδευαν στην πορεία τους και στη βραδυπορία τους γύρω από την Κωνσταντινούπολη.

Έτσι, αυτοί ξανοίχθηκαν στο πέλαγος και με τριήρεις και με εμπορικά πλοία, πλέοντας με ευνοϊκούς ανέμους προς τον προορισμό τους. Όταν αγκυροβόλησαν στην Κωνσταντινούπολη παρουσιάζουν στους Κωνσταντινουπολίτες τον νέο, την αδικία, τις αποφάσεις γι' αυτά του αρχιεπισκόπου της Ρώμης. Μέχρι ενός σημείου, λοιπόν, και διαπραγματεύσεις έγιναν ανάμεσα στα δύο μέρη και σκληρές συγκρούσεις, αλλά δεν κατέληξαν σε καμιά συμφωνία μέσω της διπλωματικής οδού.

Επειδή όμως ο βασιλιάς Αλέξιος (Γ') απηύδθησε με τα όσα γίνονταν και περισσότερο απογοητεύθηκε από την αστάθεια αυτών που βρίσκονταν μέσα στην πόλη, οι οποίοι αποσκοπούσαν στη σύγχυση και είχαν πεσμένο ηθικό, αφού αδιαφόρησε για όλα, αποχώρησε εθελοντικά – όσο κι αν ενδόμυχα δεν το ήθελε, προσθέτοντας αυτή τη φράση, όπως ισχυρίζονταν όσοι τον άκουσαν: «Δαυίδ φυγών εσώθη», παίρνοντας μαζί του και τη γυναίκα του κι μεγάλο χρηματικό ποσό από το βασιλικό ταμείο.

3. Όταν αυτός έφυγε από την Κωνσταντινούπολη, οι κάτοικοι της στέλνουν πρεσβεία στους Ιταλούς για την είσοδο του Αλέξιου (Δ'), του γιου του Ισαάκιου, στην Πόλη και την αναγόρευσή του σε βασιλιά, καθώς επικρατούσε η εντύπωση ότι εξαιτίας του προκλήθηκε η σύγκρουση. Μπαίνει λοιπόν μέσα στην πόλη ο νέος με τους όρους που



είχαν συμφωνηθεί προηγουμένως, τους οποίους είχε αυτός υποσχεθεί στους Ιταλούς που τον έφεραν εκεί, κι ανακηρύχθηκε βασιλιάς από όλο τον λαό.

Από εκείνη τη στιγμή και οι Κωνσταντινουπολίτες θεωρούσαν πως το χρηματικό ποσό ήταν υπέρογκο κι επίμονα ισχυρίζονταν ότι δεν ήταν σε θέση να δώσουν στους Ιταλούς τόσο μεγάλο ποσό. Και ταυτόχρονα με τα τότε γεγονότα εκδηλώθηκε και δυσάρεσκια στην πόλη εξαιτίας του. Ο πατέρας του Αλέξιου, δηλαδή ο Ισαάκιος (Β') Αγγελος – καθώς ζούσε ακόμη τότε, έστω κι αν πέθανε ύστερα από λίγο, ενώ δεν είχε ακόμη κυριευθεί η Κωνσταντινούπολη – διατύπωσε την άποψη να συγκεντρωθούν τα πολυτιμότερα από τα ιερά κειμήλια κι από την εκποίηση αυτών να άρχιζε η εξόφληση του χρέους προς τους Ιταλούς, ενώ το ποσό που θα υπολειπόταν από το συνολικό χρέος, πρότεινε να πληρωθεί από τα χρήματα των βασιλικών ταμείων κι από τους κατοίκους της πόλης. Στο μέσον των διαπραγματεύσεων κι ενώ προσέρχονταν πρέσβεις κι από το ένα κι από το άλλο μέρος, σκοτώθηκε ο γιος του Ισαάκιου Αλέξιος (Δ'), από τον Αλέξιο (Ε') Δούκα τον οποίο αυτός είχε αναδείξει σε πρωτοβεστιάριον, ενώ οι Κωνσταντινουπολίτες, κοροϊδεύοντάς τον για κάποιο κουσουρί του, τον αποκαλούσαν **Μούρτζουφλο**.

Από τους πολίτες, λοιπόν, ανακηρύχθηκε ο Αλέξιος (Ε') Μούρτζουφλος, που είπαμε, βασιλιάς. Εξαιτίας λοιπόν του γεγονότος αυτού, οι Ιταλοί έπνεαν μένεα σε μεγάλο βαθμό κι έκαναν άσπονδη την έχθρα τους για τους Κωνσταντινουπολίτες. Συνέβη, όμως, να πάρουν οι Κωνσταντινουπολίτες και μια άλλη απόφαση κάθε άλλο παρά επαινετή.

Οι προύχοντες και οι ανώτεροι αξιωματούχοι πήραν κοινή απόφαση, τους Λατίνους που κατοικούσαν μόνιμα στην Κωνσταντινούπολη, να τους απομακρύνουν από την πόλη, ώστε να μην υπάρχουν όργανα του εχθρού ανάμεσά τους μέσα στην πόλη.

Οι πολίτες αυτοί, που ήταν πολλές χιλιάδες άτομα, αυτομόλησαν στους εχθρούς, αν και αρχικά είχαν διαβεβαιώσει τους συμπολίτες τους, δίνοντας δεσμευτικούς όρκους, ότι ουδέποτε θα σχεδίαζαν προδοσία εναντίον τους κι επιπλέον ότι θα πέθαιναν μαζί τους, αν συνέβαινε κάτι τέτοιο σ' αυτούς, ως ντόπιοι κι αυτόχθονες και, παρόλο

που αυτοί παρέδωσαν και τις γυναίκες και τα παιδιά τους, για να τα συγκεντρώσουν σε καλύτερα φρουρούμενα μέρη, δεν τους έπεισαν. Και μετά την έξοδό τους από την πόλη πρόσφεραν πολύτιμη βοήθεια στους εχθρούς, καθώς ήταν πάρα πολλοί κι ήξεραν καλά τη βυζαντινή κατάσταση.

4. Ύστερα από την παρέλευση λοιπόν σαράντα ημερών αλώθηκε από αυτούς η Κωνσταντινούπολη στις 12 Απριλίου του έτους 6711 από κτίσεως κόσμου (γιατί, κατά τον μήνα Μάιο του έτους 6710^ο έφτασαν οι Δυτικοί με τα καράβια τους στην πόλη και μέσα σε διάστημα ένδεκα μηνών πραγματοποιήθηκε η άλωση). Και η μεγαλύτερη και πιο ξακουστή πόλη κυριεύτηκε, όταν – όπως λέγεται – ένας δυο σκαφάλωσαν στα τείχη, από σκάλα που στηριζόταν σε κατάρτι ενός παρὰ πολύ μεγάλου εμπορικού πλοίου.

Τώρα, για τα όσα συνέβησαν στην πόλη θα χρειάζονταν να ειπωθούν πολύ περισσότερα και είναι άσχετα με τον σκοπό της συγγραφής μας. Οπωσδήποτε όμως μπορεί ο καθένας να βάλει με τον νου του όλες τις συμφορές που συμβαίνουν στις πόλεις που κυριεύονται, δηλαδή και δολοφονίες κι αιχμαλωσίες αντρών και γυναικών, λαφυραγωγίες, καταστροφή από τα θεμέλια σπιτιών και καθετί άλλο που συνήθως συμβαίνει δια στόματος μαχαίρας.

Όταν λοιπόν οι Ιταλοί κυριεύσαν την πόλη, αφού πραγματοποίησαν έφοδο από την ανατολική υψηλότερη πλευρά, λεηλάτησαν κι όλο το δυτικό τμήμα της πόλης, αλλά βέβαια λαφυραγόνησαν όχι μικρότερη περιοχή από το ανατολικό. Πρώτα έβαλαν στο χέρι τη δυτική πλευρά, ενώ όλοι οι κάτοικοι προσπάθησαν να φύγουν μακριά από αυτούς, σαν να τους καταδίωκε κάποιο θεόσταλτο χτύπημα.

5. Ο βασιλιάς Αλέξιος (Γ') Αγγελος, ο οποίος, όπως έχουμε εξιστορήσει, πρόλαβε να διαφύγει από την Κωνσταντινούπολη, αφού έφτασε στην περιοχή της Φιλιππούπολης, αλλά δεν έγινε δεκτός από τους κατοίκους, κατέληξε στην Μοσυνούπολη κι εγκαταστάθηκε εκεί. Ο Αλέξιος (Ε') Δούκας πάλι, αυτός που είχε σκοτώσει τον γιο του Ισαάκιου, θέλοντας ν' αποκτήσει συγγενικό δεσμό με αυτόν με γάμο, ταυτόχρονα με τη δολοφονία του γιου του Ισαάκιου, παντρεύτηκε την κόρη του βασιλιά Αλεξίου (Γ'), την Ευδοκία, η οποία ήταν η μικρότερη

από τις κόρες εκείνου. Αυτός είχε τρεις κόρες και η πρωτότοκη ονομαζόταν Ειρήνη, την οποία ο πατέρας της πάντρεψε με τον Αλέξιο Παλαιολόγο, στον οποίο απένεμε τον τίτλο του δεσπότη. Αυτόν όμως τον πήρε ο θάνατος πριν από την άλωση της Κωνσταντινούπολης. Η δεύτερη ηλικιακά ονομαζόταν Άννα, την οποία πάντρεψε με τον Θεόδωρο Λάσκαρη. Και η τρίτη είχε το όνομα Ευδοκία, την οποία πριν από καιρό ο πατέρας της την έδωσε σύζυγο στον Κράλη της Σερβίας. Όπως όμως έλεγαν, όταν ο Κράλης την έπιασε επ' αυτοφώρω σε κάποιο κάμωμά της, την έστειλε πίσω στον πατέρα της και έτσι αυτή παρέμεινε χωρίς άντρα. Αυτήν λοιπόν ο Αλέξιος Δούκας, που αναφέραμε, αφού εγκατέλειψε τη νόμιμη σύζυγό του, παντρεύτηκε.

Όταν λοιπόν οι Ιταλοί κυριεύσαν την Κωνσταντινούπολη, απέδρασε κι εκείνος από κει, παίρνοντας μαζί του και τη σύζυγό του Ευδοκία. Καθώς όμως έμαθε πως ο πεθερός του, ο βασιλιάς Αλέξιος, διαμένει στη Μοσυνούπολη, παίρνοντας θάρρος κατευθύνθηκε προς αυτόν. Ο Αλέξιος όμως και για πολλούς άλλους λόγους και καθόλου λιγότερο για το θέμα της θυγατέρας του τον αποστρεφόταν. Υποδύομενος λοιπόν τον ρόλο του πεθερού υποδέχεται τον Αλέξιο κι αφού τακτοποίησε τον χώρο των λουτρών, τον προέτρεψε να λουστεί μαζί με την κόρη του.

Μόλις ο Αλέξιος βρέθηκε μέσα στο λουτρό, όρμησαν όλοι μαζί εναντίον του οι υπηρέτες του βασιλιά Αλεξίου κι εκεί μέσα του έβγαλαν τα μάτια. Κι έλεγαν όσοι έτυχε να είναι παρόντες, ότι η κόρη του Αλεξίου όρθια, δίπλα στην πόρτα των λουτρών, έλουζε τον πατέρα της με βρισιές κι αυτός πάλι την προσηλάκιζε για τον αδιάντροπο και λάγνο έρωτά της. Όταν πλέον τυφλός ο Αλέξιος (Ε') Δούκας, περιπλανιόταν στην περιοχή της Μοσυνούπολης, διασχίζοντας εκείνα τα μέρη σαν αλήτης. Ο βασιλιάς Αλέξιος (Γ') πάλι, αφού σηκώθηκε από εκείνα τα μέρη, κατευθύνονταν προς την περιοχή της Θεσσαλονίκης. Όταν όμως οι Ιταλοί πραγματοποίησαν εξόρμηση από την Κωνσταντινούπολη και πέρασαν από τα μέρη της Μοσυνούπολης, ανακαλύπτοντας εκεί τον Αλέξιο (Ε') Μούρτζουφλο, τον έσυραν μαζί τους στην Κωνσταντινούπολη και παίρνοντας οι Δυτικοί εκδίκηση για το μαρτύριό του που αναφέραμε – αυτό που διέπραξε στο γιο του βασιλιά Ισαάκιου – τον καταδικάζουν σε θάνατο, γκρεμίζοντάς τον από ψηλά. Αφού δηλαδή τον ανέβασαν στην πιο ψηλή κολόνα, που ονομάζεται Τάυρος, τον γκρέμισαν κάτω. Τέτοιο ήταν λοιπόν το τέλος του, ενώ ο βασιλιάς Αλέξιος (Γ') έφτασε στη Θεσσαλονίκη.

6. Αφού οι Ιταλοί κυριεύσαν την Πόλη, έδωσαν το ελεύθερο στους κατοίκους της, όσοι απ' αυτούς ήθελαν να παραμείνουν εκεί και να είναι υπήκοοί τους, ενώ οι άλλοι, που δεν θα ήθελαν, να μπορούσαν να φύγουν ανεμπόδιο, σε όποιο μέρος επιθυμούσαν.

Έτσι λοιπόν, όσοι έτυχε ν' ανήκουν στην ανώτερη τάξη, εγκατέλειπαν την πόλη, άλλοι φανερά κι άλλοι κρυφά...

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Ο Πάπας **Ιννοκέντιος Γ'**
2. Η φράση της Παλαιάς Διαθήκης, Βασιλειών Α' 18.18 είναι: «Και Δαυίδ έφυγεν και διεσώθη»
3. Εμπιστευτικό αξίωμα ο κάτοχος του οποίου ήταν υπεύθυνος της προσωπικής ιμιατοθήκης του αυτοκράτορα.
4. Το παρατσούκλι Μούρτζουφλος σημαίνει τον άνθρωπο με το σκούρο φρύδι ή ο άνθρωπος με το παχύ φρύδι.
5. Ο Ακροπολίτης κάνει ένα μικρό λάθος. Οι σωστές χρονολογίες είναι **6712** και **6711** αντίστοιχα, γιατί **6712-5508=1204**. Το έτος **5508** είναι το έτος κτίσεως κόσμου.



MP David Burrowes calls for the protection of Laiki UK staff

A British MP representing a large number of Greek Cypriot constituents in north London has condemned the freezing of the staff's personal accounts in Laiki Bank in the UK as inhumane.

David Burrowes MP visited Laiki UK branch in Palmers Green, where he heard members of staff describing their feeling of insecurity over their jobs.

Following a UK authorities' decision after the Cyprus banking sector restructuring, deposits held with Laiki in the UK are to be transferred to Bank of Cyprus UK, regardless of the amount. The deposits will be protected in the new bank as it is a fully UK incorporated subsidiary.

The future of the Laiki workers however is yet to be determined. "It is unacceptable that Laiki UK staff is in the dark about their future employment," said Burrowes. "Beyond being paid until the end of the month they have not been informed about their future. They have been working extremely hard in very



difficult circumstances but have been abandoned by their employers."

There are about 140 "forgotten victims", as David Burrowes referred to them, working for Laiki UK. The British MP called upon all relevant authorities to urgently provide them clarity and transparency through direct communication. He particularly asked for the publication of the Service Level Agreement between Laiki Bank and the Bank of Cyprus and the transfer agreement referred to in the decree dated 1st April.

At the same time, dozens of small and medium sized enterprises of Cypriot interests in the UK are facing a liquidity squeeze following the decision to break up Laiki Bank. The UK agreement to save the Laiki deposits by transferring them to bank of Cyprus UK does not cover deposits in overdraft, even if the exceeding amount in £1.

Eurogroup backs bailout deal for Cyprus

EUROZONE finance ministers backed on Friday a 10 billion euro bailout for Cyprus, after commending the Cypriot authorities for their "demonstrated resolve" and the "efforts" of Cypriot citizens the last few weeks.

The ministerial support now opens the way for several eurozone countries, including Germany and Finland to seek approval for the three-year bailout in national parliaments, so that loan agreement with Nicosia can be signed by April 24.

The first tranche of the loan - 9 billion euro of which will come from the euro zone and 1 billion euro from the International Monetary Fund (IMF) - will flow to Nicosia in mid-May, following the conclusion of the independent anti-money laundering audit by Moneyval and Deloitte.

The 10bn euro eurozone loan will have an average maturity of 15 years and maximum maturity of 20 years.

According to a statement issued by the group of eurozone finance ministers in Dublin, the Eurogroup expressed satisfaction with the Cypriot



Finance Minister Harris Georgiades (centre) with Eurogroup President, the Dutch Finance Minister, Jeroen Dijsselbloem on his left

authorities for implementing "decisive bank resolution, restructuring and recapitalisation measures to address the fragile and unique situation of Cyprus' financial sector".

It commended the authorities "for their demonstrated resolve in implementing these important measures in a tight timeframe and reiterates its appreciation for the ef-

orts made by the Cypriot citizens over the last weeks".

The Eurogroup said the "necessary elements" were now in place to launch the relevant national procedures for the formal approval of the 10bn euro loan subject to the IMF's contribution.

Meanwhile, an agreement on the restructuring of the 2.5bn euro loan granted to Cyprus by the Russian

Federation remains pending.

Cyprus, meanwhile, is expected to come up with 13.5 billion euro of its own money to cover its financing needs over the next three years, which include paying for banks' recapitalisation needs from an estimated 10bn euro in November 2012 to 13.5bn euro, government debt (5bn euro) and public finances (increased from 2.5bn euro to 5bn euro in the last five months).

Government spokesman Christos Stylianides yesterday argued that the delay in signing a memorandum agreement by the previous government resulted in a rapidly deteriorating banking and fiscal environment which in turn has had a massive impact on forecasts regarding government finances and bank recapitalisation needs.

The amount that Cyprus would need to contribute on its own to the rescue package had been estimated a month ago at around 7.5bn euro. It now stands at 13.5bn euro.

Given the massive blow to the economy, which currently remains in the freezer, and the huge applications for deposit outflows pending at the banks in recent weeks, both the public deficit and banks' recapitalisation needs had to be revised upwards.

Anastasiades addresses letters to EU Presidents for additional EU funds

The President of the Republic of Cyprus Nicos Anastasiades sent Friday a letter to the President of the European Parliament, the President of the European Council, the President of the European Commission and the Irish Prime Minister, as President of the EU Presidency, in which he asks for additional EU funds and other supporting measures, to better address the impact of the financial and economic crisis in Cyprus.

Government Spokesman Christos Stylianides told journalists that the Conclusions of the European Council of 8 February 2013, concerning the Multiannual Financial Framework 2014-2020, provide for the granting of additional assistance to those member states which have suffered serious consequences from the economic crisis in the eurozone and which have directly affected their prosperity level.

In this context, he said, the Republic of Cyprus has made a request through the letters of the President of Cyprus, to secure additional funds for Cyprus from the EU Cohesion Policy and the EU Rural Development.

The government, he added, will do its utmost to secure additional resources for financing the areas of development and social cohesion.

In this effort, he continued, the role of the European Parliament is extremely important. He explained that the government will inform the Cypriot political parties about this initiative and will request their assistance to promote the just demand of Cyprus in all European institutions.

"In this national struggle for the recovery of our economy, all of us should join forces and exploit all possibilities in order to give back hope to our society and the people of Cyprus", he concluded.

INVITATION FROM ALEXANDER DOWNER

Cyprus leaders to meet around end of May for first time

The leaders of the two communities in Cyprus will meet around the end of May for the first time since President of the Republic Nicos Anastasiades took office in February.

UN Secretary-General's Special Adviser on Cyprus, Alexander Downer, has invited the two leaders for dinner which is thought to take place in the UNPA.

UNFICYP Spokesman Michael Bonnardeaux said "Mr. Downer has invited the two leaders to meet for dinner", noting it has not yet been decided where the dinner will be held but it is thought to take place at the UNPA.

The invitation, he added, was sent out last week, "both sides agreed to having the dinner, it is just a matter of date. They are talking about the last week of May" when Downer will be in Cyprus.

Repeated UN-led rounds of peace talks have so far failed to lead to a political settlement that would reunite Cyprus, divided since the 1974 Turkish invasion, due to Turkish intransigence and unacceptable positions for a two-state solution.

The latest round of talks, which began in September 2008, came to an abrupt end last July when the Turkish Cypriot leader withdrew from the talks, claiming the assumption of the EU rotating presidency by Cyprus for six months was an obstacle to the negotiating process.

Barroso: It is fair to consider an increase of EU structural funds earmarked for Cyprus

(page 15)

GREEK PM: As uncertainty escalates worldwide, Greece's position becoming stronger

Greek Prime Minister Antonis Samaras was upbeat on Monday as he announced that negotiations between the Greek government and the troika of Greece's creditors had concluded with an agreement clinched late on Sunday night for the disbursement of 2.6 billion euros in bailout loans to Greece.

The prime minister said that the government's goal for this year was a primary surplus that would allow Greece to ask for a further reduction in debt. He also highlighted a number of positive policy measures agreed with the troika, which he said would help alleviate the difficulties of over-indebted businesses and households.

Among them he listed more flexible settlements with a greater number of installments for paying off taxes and social insurance contributions, new measures for low-income households with excessive debts and the reduction, for the first time, of the tax on property levied through electricity bills, which will be 15 percent lower in 2013.

The prime minister said that reductions of more tax rates will be examined at the next review of Greece's fiscal adjustment programme in June, such as VAT rates charged for catering and restaurant services, and announced plans for programmes using EU community funds to support the jobless and households with no working members, as well as the start of pilot programmes to provide a minimum guaranteed income and health care to 100,000 long-term uninsured citizens.

Wrapping up his statements, Samaras appeared confident that the sacrifices made by Greeks have begun to take effect and that a change, which would soon become apparent to ever more people, was coming. Noting that the government was fighting to bring investments and economic recovery, he pointed out that Greece had already improved its rankings in international competitiveness, climbing up 22 places, that inflation was among the lowest in the Eurozone and that the country expected a bumper year for tourism.

He said that the troika's report acknowledged that Greece was meeting its targets, with both the 2012 budget and the first quarter of 2013 surpassing forecasts, while the payment of overdue debts to the public sector had already begun and bank recapitalisation will be concluded in the next weeks. This will restore liquidity to the market and stop the six-year-long recession, he added.

The prime minister warned that 2013 will be a difficult year because all the failures of previous years had to be addressed and reforms that were decades overdue had to be completed.

Commenting on a programme to shed 15,000 public-sector jobs by the end of 2014, with 4,000 scheduled to go by the end of the current year, the prime minister clarified that the measure concerned employees "with convictions for criminal or disciplinary offences or who leave voluntarily or whose positions are abolished".

He emphasised, however, that each of these would be replaced by an equal number of younger people chosen based on their qualifications and merit, with one young person hired from everyone leaving.

Greek PM and Cyprus House President discuss economy and national issues

GREEK PRESIDENT AND HOUSE PRESIDENT EXPRESS SUPPORT FOR CYPRUS

Economic developments, the Cyprus problem and national issues were the focus of a meeting between Greek Prime Minister Antonis Samaras and Cyprus House President Yiannakis Omirou held in Athens last Thursday.

In statements after the meeting, Omirou said that Cyprus and Greece will struggle, as they have done in the past, to overcome the current hardships, due to the adverse financial situation.

He stressed that it must be clear to everyone, including Turkey, that the difficult economic situation which the two countries are facing is not an opportunity for anyone to act against the national interests of Greece and Cyprus, either with regard to the Cyprus problem or the broader national issues of Hellenism.

Referring to the Cyprus problem, Omirou said that "our position remains unchanged, that a settlement must be based on international and European law," adding that Turkey must relinquish its rigid positions and expansionist policy against the Republic of Cyprus and that the Greek Cypriots will not accept a solution that will violate international or the European law.

As regards the financial situation, Omirou noted Cyprus' tragic position and denounced the stance of EU partners that did not show solidarity, as he noted, but maintained a hard-line position towards Cyprus.

He warned that if the immense gap between the rich north and the poor south continues to exist, then not only social solidarity but also political solidarity will be at stake.

Omirou expressed the view that Europe must change its direction, noting that this is the message of the people of Cyprus, the people of Greece



and the peoples of the European south but also the peoples of the European north.

Mr Omirou met also with Greek President Karolos Papoulias and the President of the Hellenic Parliament Evangelos Meimarakis. Both, the Greek President and the President of the Hellenic Parliament have expressed full support for Cyprus as the country faces economic hardship.

Both officials outlined their positions in statements on Thursday after separate meetings in Athens with Cyprus House of Representatives President Yiannakis Omirou.

Expressing his support, Papoulias condemned a Eurozone decision on Cyprus, which according to him was "selective". Cyprus should not have been dealt with in such a manner, he said.

On his part Meimarakis spoke of the difficult decisions the House of Representatives was called

to take, recalling that the Hellenic Parliament has had to take similar tough decisions during negotiations for a bail out package. "The Hellenic Parliament and parties stand by you in this struggle and convey their solidarity through you to the people of Cyprus," he noted.

Omirou pointed out that Cyprus' European partners did not behave in the expected manner. The fundamental principle of solidarity was not put to practice during these difficult times, he noted, adding that on the contrary the stance vis-à-vis Cyprus when it reached out for help from the European Stability Mechanism was harsh and callous.

The Cypriot House President also referred to unfair and sycophantic accusations against the Republic of Cyprus of money laundering. In 2008, when Cyprus became a member of the eurozone, he recalled, all checks and inspections that took place proved that the country fully met all criteria on rules against financial crime.

Omirou expressed the conviction that the people of Cyprus will be able to overcome difficulties as they have done in the past after the Turkish invasion of 1974, when 70% of its economic production was destroyed and 200,000 people were displaced.

Europe, he said, needs "a change of direction" in order to rediscover the principles and visions it represents, solidarity, social cohesion, peoples' rights, progress, growth and prosperity for all.

He warned against a rich north - poor south model which would only lead to a disruption of social cohesion within the EU.

CYPRUS

President Anastasiades signs book of condolences for Thatcher

President of the Republic of Cyprus Nicos Anastasiades signed on Thursday the book of condolences for the death of former Prime Minister of the United Kingdom Margaret Thatcher, at the High Commission in Nicosia, noting that Baroness Thatcher left an indelible mark on the United Kingdom and well beyond the borders of her country.

"It was with profound sadness that I received the news that the former Prime Minister of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Baroness Thatcher, passed away," President Anastasiades wrote.

He added that, "as Prime Minister, Baroness Thatcher exemplified commitment to public service, integrity and determination, leaving an indelible mark, not only on the United Kingdom but well beyond the borders of her country, including within the Commonwealth."

"On behalf of the Government and the people of Cyprus, I wish to convey my most heartfelt condolences to the Government and the people of the United Kingdom, as well as to her family for this great loss," he concluded.

Majority of CBC board resigns

THREE Central Bank of Cyprus (CBC) board members resigned in what could only be interpreted as a motion of no confidence in the governor who has been under fire over his handling of the banking debacle.

Demetriades claimed the CBC's independence was being attacked by the government while at the same time his family was being threatened by people who lost money in the crisis.

The three members, Haris Ahniotis, Andreas Matsis and Louis Christofides, quit the seven-member board, leaving Governor Panicos Demetriades alone with one remaining member.

Another member resigned a few months ago while the government recently rescinded the appointment of Sypros Stavrakis to the post of deputy governor.

None of the members made public the reasons for their resignations although reports said that Ahniotis and Matsis were displeased with the largely 'ceremonial' role of the board.

Economic advisory council named

PRESIDENT NICOS Anastasiades appointed on Friday the members of the advisory National Council for the Economy, headed by Nobel prize winner Christopher Pissarides.

The other nine members are: Stavros Zenios (University of Cyprus [UCY] professor of finance); Louis Christofides (UCY professor of economics); Alecos Michalides (UCY professor of finance); Sofronis Clerides (UCY associate professor); Marios Clerides (senior general manager of risk management and strategy at the Hellenic Bank Group); Marios Zachariades (UCY associate professor of economics); Alexander Apostolidis (European University Cyprus lecturer in economics and economic history); Marianna Pantelidou (finance ministry consultant); and, Panayiotis Theodossiou (professor of finance and dean of the faculty of management and economics at the Cyprus University of Technology).

GREECE

From where will come the inevitable departures from the State

Four main "sources" will come from "forced retirements" from the narrow and wider public sector until the end of 2014, which agreed on Saturday as government partners in long meeting at the Maximos Mansion. For "forced retirements" will apply the rule 1:1 (one new hire for every withdrawal), and the whole issue of redundancy is disconnected from that of mobility.

Papariga withdrawal after 22 years-Dimitris Koutsoubas new secretary

New general secretary of the Communist Party elected Dimitris Koutsoubas after the completion of the 19th Congress of the party and the election of a new Central Committee.

Aleka Papariga completed 22 years at the helm of the party long ago surpassing the long term Charilaos Floraki (he was secretary general for 17 consecutive years) and approaching the record time of Nikos Zachariadis (was secretary for 25 years, although from 1936 to 1945 was imprisoned but replaceable).

Confusion prevailed Saturday afternoon for the completion time of the 19th Congress, as well as information reported that while the conference was scheduled to finish Sunday would be completed earlier, the election of a new Central Committee, which will then elect a new general secretary of the party, as eventually happened. Shortly afterwards, however, announced that the work of the 19th Congress of the Communist Party continues according to schedule. Finally a little after midnight, the KKE announced the end of the conference and the election of the new general secretary of the party.

Finance Minister: Eurogroup decision on Cyprus is significant

Cypriot Minister of Finance Harris Georgiades said on Friday that the decision reached at the Eurogroup meeting was a significant development for Cyprus, and assured that "we remain committed to continuing and intensifying our efforts for recovery and growth."

"The decision reached today at the Eurogroup meeting is a significant development for Cyprus. The political endorsement of the MoU, without any further amendments, constitutes a powerful signal for stabilization, while at the same time being an acknowledgment of the efforts of Cyprus and its people," he said, after the Eurogroup meeting in Dublin.

He added that "we are looking forward to a swift endorsement from member states and to the disbursement of the first tranche by mid-May."

"We remain committed to continuing and intensifying our efforts for recovery and growth. In this respect we are satisfied with the European Commission's intention to provide technical and financial assistance, as President Anastasiades has requested," he concluded.

Spokesman: Approval of Cyprus' bailout is a relief but not a reason for celebrations

The approval of Cyprus' bailout agreement by Eurogroup is a relief but is not something we should be celebrating for, Government Spokesman Christos Stylianides said on Saturday.

Stylianides assured that the government will implement the bailout agreement consistently and effectively, with a view to create the conditions for the recovery of the Cypriot economy.

He also noted that the government will announce within the next days, after a two-day meeting of the Council of Ministers, a set of measures aiming to economic reconstruction.

Stylianides said that the agreement of the bailout agreement for Cyprus puts an end once and for all to the uncertainty the country experienced since 2011, adding that for the first time since it was excluded from the markets, in 2011, Cyprus secures that it will be able to pay its loans and address the financial needs of the state.

Cyprus has been rescued from bankruptcy and has secured that it will remain in the Eurozone, he noted, adding that "the situation would be completely different if measures were taken on time."



Stylianides said that the government will call upon the political parties, despite any disagreements they may have, to contribute to the efforts for the implementation of the bailout agreement.

He also welcomed statements by the President of the European Commission Jose

Manuel Barroso who said that it is fair to consider an increase of EU structural funds earmarked for Cyprus.

He noted that the EU Commissioner Olli Rehn has also made statements towards this direction, expressing the view that Cyprus can effectively claim additional money from EU funds to the benefit of its economy.

Cyprus President Nicos Anastasiades sent Friday a letter to the President of the European Parliament, the President of the European Council, the President of the European Commission and the Irish Prime Minister, as President of the EU Presidency, requesting additional EU funds and other measures of support, to better address the impact of the financial and economic crisis in Cyprus.

Eurogroup Ministers endorsed on Friday during a meeting in Dublin a 10 billion bailout for Cyprus. According to a statement released after the meeting, the European Stability Mechanism Board of Governors will approve the proposal for a financial assistance facility agreement by 24 April 2013, whereas the IMF is expected to approve a 1 billion euro assistance by early May.

Barroso: It is fair to consider an increase of EU structural funds earmarked for Cyprus

It is fair to consider an increase in the EU structural funds earmarked for Cyprus, European Commission President Jose Manuel Barroso has said.

Barroso who attended a conversation in New York on the New Transatlantic Partnership for Growth and Jobs organized by Bloomberg LP and the European American Chamber of Commerce (EACC) New York, gave a press conference on Friday evening during which he said that he received a request from Cyprus President Nicos Anastasiades to consider an increase in the funds from European Budgets to Cyprus, not in terms of the bailout program that has been decided.

Referring to the bailout program, Barroso said "it is maximum of 10 bn Euro which in fact is a very important contribution. It's more than half of the GDP of Cyprus," he noted, adding that in relative terms is the biggest program that we have decided so far.

Barroso noted that in terms of the structural funds for Cyprus he believes it is fair to consider an increase to Cyprus, adding that he has some ideas about that, which he is going to present very soon.

"I'm considering the best way to support Cyprus because of the realities and when the budget for the next 7 years for the EU was designed we were not having the figures we have now for Cyprus. So it's a fair point to consider that," he noted, reiterating that this is completely separate from the bailout program which has been decided and it is up to 10 bn Euros in terms of loans of the euro area countries to Cyprus.

Barroso said that "now we need more soli-



arity for Cyprus because certainly it is difficult to estimate what can be the impact of the adjustments in Cyprus in terms of real economy. The economy was and still is too much focused on the banking sector that is going to be dramatically deleveraged," he added.

With regard to the impact of this in terms of the real economy and in terms of the employment, he said this is hard to estimate "but certainly the facts in the short-term are going to be huge. Of course, we are now feeling the consequences of a model that has proven unsustainable. And I believe that in the medium to long term Cyprus will get stronger from the situation. But in fact I think more solidarity is needed to support Cyprus in that very critical moment Cyprus is now facing," Barroso went on.

Asked how they will convince people across Europe who are really terrified about their bank deposits, after the whole process regarding Cyprus, he said that what is important to notice is the fact that "we are now working to have a better system for the future. Until now there are no rules at all."

"And now we are trying to establish common rules and in fact common instruments," he said giving Cyprus and Ireland as examples. "And yet we have been responding to these circumstances. But if you compare for instance Cyprus with Iceland, a non-member of the EU or the Euro area the difference for Cyprus is that Cyprus can count on 10 bn Euros of the Euro area countries," he added.

He said that "what happens is not the result of the Euro area or the result of Euro. What happens is the result of some business model, some behavior in the financial sector that was not sustainable and I believe and I am confident that with the decisions we are taking we have a system that guarantees more security to all tax payers and to all citizens in the EU."

Barroso also noted that "it is critically important and that's one of the lessons coming out of Cyprus's difficulties, to speed up the efforts to have a banking union."

As he said "the EU commission has been advocating that for a long time, there has been some progress yet some member states have already agreed it's a political agreement on the single supervisory mechanism for instance but now we need to see that translated in real legislation."

In debt we trust

OK. I admit it. It is a pun on the 'In God we Trust' found on US dollar bills but strictly speaking, my one liner is more correct. Far from trusting God, Americans trust debt: \$60 trillion or 60 x million x million of it.



George Kounis
Consultant
at Maxwell Alves Solicitors
in the City of London

When Lizzie Magie first invented the 'Landlord's Game' in 1903 little did she know of the enormous success it was going to have in the hands of Parker Brothers who named it 'Monopoly'. Today over 250 million copies have been sold worldwide and it would be difficult to find anyone who has not played it or at least heard of it.

The purpose of the game is to drive all the other players into bankruptcy when the winner takes it all. The game, however, is not true to life. It uses the same players and the same pot of money. If one wanted to make it more exciting and closer to reality, many more players should be able to play across multiple Monopoly boards. That would ensure that money flows out of one board to the others and vice versa as happens between countries. Credit should also be introduced so that players can borrow to buy property and pay rents when they run out of money. And finally, it should also allow the game master to introduce money when players run out.

What would then happen to the game?

It would never end but debt would spiral. So long as they keep rolling the dice and they have the ability to borrow, the game could go on in perpetuity. So why can this not happen in real life? Why do we have people, businesses and even countries going bust?

In Monopoly, nobody needs to produce and nobody needs to consume anything. Prices do not go up or down and interest is not charged on debt. The stock of properties does not increase or decrease. Add these variables and you suddenly have under-producers and over-spenders that are unable to repay their debt and they have to be refused credit, be forced to balance their books and pay off what is due.

This is the formula applied by the Troika and as we have seen in Cyprus and in Greece, to a devastating effect. But unlike Monopoly, players do not go bankrupt and leave the game. People go hungry and have nowhere to stay.

Surely this cannot be the right approach. The main purpose of credit is to facilitate economic activity and feed growth so long as the money is wisely spent. Growth is what pays off debts and leaves a surplus. Curtailing credit can only lead to recession and a shrinking economy cannot pay off debts. This policy is a crazy defiance of logic based on past history not future outlook.

The world economy needs more credit. The IMF is trying to get European bankers to lend and pass-on the low interest rates in order to get the Eurozone economies moving again. The US is on the mend only because of massive Quantitative Easing. A 2011 study of the World Economic Forum had concluded that global debt needed to double to \$210 trillion by 2020 in order to maintain modest rates of growth in the global economy.

So why the madness over curtailing credit when logic demands that credit is what is required to get Planet Finance moving again?

The answer is simple: There is no such thing as Planet Finance with a single currency that can issue notes to ease the global economy and get the 200 million unemployed working again. We have an array of countries that have their own self-interests and are faced by countries such as Greece and Cyprus that cannot be trusted to apply the required financial discipline to allow Quantitative Easing in the Eurozone.

This leaves us with traditional borrowing sources who have already lost substantial amounts on toxic loans and sovereign debt. They are trying to fix their balance sheets and faced with the risk of more bad debts are saying 'In Debt we no longer Trust' or in more colloquial English 'once beaten twice shy'.

Deloitte to conduct evaluation of Cyprus' anti-money laundering framework

Deloitte Financial Advisory was selected by the Central Bank of Cyprus (CBC), as the independent firm to evaluate the implementation of Cyprus' Anti Money Laundering framework, together with Moneyval of the Council of Europe.

Preliminary key findings are expected by April 20, while reports from Moneyval and the auditor will be delivered to the CBC, the Minister of Finance and the Troika by 24 April 2013. International lenders will then report to the Eurogroup on the level of implementation of preventive measures by financial institutions, based on the findings of Moneyval's and the auditor's reports.

According to a CBC announcement, on Friday, the selection was done with the agreement of the program partners (EC, ECB, IMF) and following the Eurogroup decisions

taken in March 2013.

It is added that Deloitte will carry out the review "in relation to the effective implementation of Customer Due Diligence (CDD) measures by a sample of major Cypriot banks with regards to deposits and loans".

Deloitte Financial Advisory S.r.l. is an affiliate of Deloitte Italy S.p.A., the Italian member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited.

Moneyval visited Cyprus from 19 to 31 March 2013 and is in the process of completing its assessment in accordance with the terms of reference. Deloitte is in the process of carrying out their review.

Moreover, the CBC announcement lists the key elements of the engagement, noting that the scope is to conduct an assessment of the CDD compliance in the banking sector. Moneyval will focus on the

effectiveness of implementation and the independent auditor on the measures implemented by the credit institutions to prevent criminals from being the beneficial owners of customer deposits in, or loans from, Cypriot credit institutions.

It is added that all credit institutions over a threshold of 2 bln euros of total deposits by the end of 2012 should be included in the exercise.

Because of time constraints, the audit will not cover the adequacy of the internal systems in place in credit institutions to detect Money Laundering/Terrorist Financing (ML/TF), the announcement says.

It is noted that by April 20, 2013 Moneyval and the auditor will prepare preliminary key findings on the overall credit sector's level of compliance with the AML legal framework.

These findings will not contain any confidential information and will only be shared within Moneyval, the auditor, the CBC and program partners (EC/ECB/IMF).

Upon completion of the work, Moneyval will present its assessment, focusing on the effectiveness of implementation, while the auditor will present a report containing comments and conclusions with regard to both the overall credit sector's and individual institutions' level of compliance with the Cypriot legislation.

The relevant reports from Moneyval and the auditor should be delivered to the CBC as well as to the Minister of Finance and to the program partners by 24 April 2013, the announcement concludes.

Deal clinched to save Cyprus Airways

LENGTHY NEGOTIATIONS on the future of the ailing national airline Cyprus Airways (CY) between the government, CY board and unions ended in agreement Friday night, giving the airline a glimmer of hope for the future.

Attempts to broker a deal on a government proposal to restructure the company resulted in a compromise agreement last night at the labour ministry, involving the unions, ministers of labour, commerce, and communication and the finance ministry's permanent secretary.

After lengthy negotiations, the various stakeholders agreed to offer a redundancy package for 490 members of staff, from the 560 earmarked in the original restructuring plan for the airline.

Agreement was also reached on providing redundancy compensation for the 490, with the level concluded at 50 per cent of the compensation paid in the last redundancy plan.

Redundancies will take effect from January

1, 2014, while payment will be divided in to six instalments during a three-year period.

CY staff have seven days to register an interest in a redundancy package, though the airline's management will have the final word on redundancies.

Regarding the airline's provident fund, 6m will be covered by a general finance ministry plan on provident funds, while the remaining 12m will be covered through the sale of CY property.

The payroll will also be reduced by 17 per cent in total. CY chairman Stavros Stavrou said the company has already introduced a 9 per cent cut, meaning an extra 8 per cent cut will now be implemented.

All pilots will receive a horizontal pay cut of 17 per cent while the remainder of the staff will see staggered wage cuts, starting from 7 per cent for those earning under 1,000, going up to 20.5 per cent for high-earners.

With last night's agreement, CY could now "spread its wings", said Stavrou.

Labour Minister Zeta Emilianidou said CY would continue to exist, thanks to the agreement.

Pilots' union PASYPI head Petros Soupouris said following last night's deal on implementation of the restructuring plan, CY could continue flying, taking its 65 years of operation to 100.

Before the deal was reached, government spokesman Christos Stylianides repeated the government's position yesterday that the restructuring was necessary for the national carrier to stand a chance at finding a strategic investor to potentially take it off the state's hands.

All employees need to agree to the proposal, if it is to go through.

Under the original measures before last night's agreement, staff were not due to get redundancy compensation.

The Law Society's Network

UK TRADE & INVESTMENT UK Advisory Network Member

LAWYERS for your BUSINESS

MA

MAXWELL ALVES

SOLICITORS

◊ Probate	◊ Dispute Resolution
◊ Property	◊ Intellectual Property
◊ Commercial Leases	◊ Taxation
◊ Family	◊ Trusts
◊ Criminal	◊ Employment

Call for free consultation or to attend free seminars

Maxwell Alves Solicitors

75 Farringdon Road, London, EC1M 3JY

t: +44 (0)20 7632 6950 m: +44 (0) 7946 644 360

George Kounis: g.kounis@maxwellalves.com

Guardian travel feature 'The top 10 sun spots to escape Britain's endless winter'

The following letter was sent by the Lobby for Cyprus to the travel editor of the Guardian:

Dear Ms Bowes

I am writing to you regarding the travel feature on the Guardian website: 'The top 10 sun spots to escape Britain's endless winter', 7 April 2013.

<http://www.guardian.co.uk/travel/2013/apr/07/top-ten-sun-spots-escape>

I am dismayed that you recommend in your list the area of the Republic of Cyprus that is under illegal Turkish military occupation.

In 1974 Turkey invaded Cyprus and expelled the Greek Cypriot

population from the northern area of the country. Civilians fled following mass killings, torture and rape by the Turkish army which committed human rights violations in order to create the ethnically cleansed illegal entity that you choose to describe as 'Northern Cyprus'.

The town you refer to as so-called 'Alsancak' is actually Karavas. In Turkey's efforts to extinguish Greek and Christian cultural heritage, all occupied places were given fabricated names to perpetrate the myth that the area is and always was Turkish.

Furthermore, according to information published on websites

of the government of Cyprus, the hotel resort you promote is actually owned by Greek Cypriots.

See <http://www.cypriosembassy.net/home/index.php?cid=1029&module=page>

Not only is your feature offensive to Greek Cypriots who are forbidden from returning to their homes and lands on the basis of their ethnicity, it seems that the Guardian is promoting a stolen property for tourism, therefore encouraging people to commit trespass. Visitors therefore run the risk of legal action being taken against them by the legitimate owners.

I am surprised that the Guardian,

which usually considers ethical values, promotes an occupied territory and the stolen lands of displaced persons and refugees, for the enjoyment of others.

I would request that the Guardian removes such promotions from its website and refrains from further advertising of the illegally occupied area of Cyprus as a holiday destination while the legitimate owners and inhabitants are prevented from returning.

I look forward to your response on this upsetting matter.

Yours sincerely

Theo Theodorou

Co-ordinator Lobby for Cyprus

MARKOS CHRYSOSOTOMOY GIVES HIS ADVISE:

«Thousand of England residents are likely to see a decrease in their incomes due to changes»

Markos Chrysostomou, director of Haringey Citizen Advice Bureau, said they were already seeing people affected by the changes of the Government. "Thousand of residents are likely to see a decrease in their incomes due to these changes," he said.

"Anyone in this situation should contact us on our dedicated Welfare Reform advice line (020 8347 3119) so we can assess and advise as to whether the changes have been applied correctly, whether they are entitled to any other sources of income and how they can ensure essential bills are paid and they keep their homes."

But what is the benefits cap?

It is a limit on the total amount of benefit payments which working-age people can receive, with the idea being that workless households should no longer receive more in benefits than the average earnings of working households.

That means a couple with or without children will now receive a maximum of £500 per week, while a single parent will also be allowed a maximum of £500. A single person without children, however, would receive just £350.

Importantly, it does not take into account

the cost of living in London compared to the rest of the country, which is significantly higher. A survey by the Office for National Statistics in 2011 found Londoners pay on average 6.7 per cent more for goods and services than those outside the capital, while the average monthly rent in private accommodation is £1,202 according to London Councils.

What's more, the benefits cap comes at a time when a number of other changes to welfare are being made, including the abolition of council tax benefit and the introduction of the much-maligned bedroom tax on "underused" rooms.

So, what will the effect actually be on people in Haringey? Until the benefit cap comes into force, no-one can say for sure. But, for example, an unemployed family with four children in private rented accommodation costing £250 per week will lose a little more than £140 per week in benefit payments. This reduction will be taken from their housing benefit payment, which may lead to rent arrears and put them at risk of eviction.

They will also have to pay 20 per cent of their council tax bill – which, for a Band D property



is £21.81 per month. Prior to the April changes they would have received a full council tax rebate.

There will actually be 29 households in Haringey entitled to just 50 pence in housing benefit under the new rules, according to data held by Haringey Council. Of these, 13 are renting privately, 17 are single-parent homes, and altogether there are 145 children in these households.

English Cypriot singer, Eleni Christofi to enter Cyprus Music Festival

A SINGER from Southgate has been selected to represent the UK at the first-ever International Cyprus Music Festival.

Eleni Christofi, 19, will be performing Leap Of Faith, written by singer-songwriter Astir, when she competes against performers from ten other countries at the festival next month.

A festival jury will decide the winners in a number of categories, including best lyrics and best song.

Eleni, of Lakenheath, said: "When the competition was announced, we submitted the song and the judges in Cyprus chose it and people could vote as well."

"The song was received quite well and other countries have shown interest, wanting to have interviews, which is really great. We have an interview with a Greek radio station soon."

"From a young age I was singing



all the time, I can't remember a time when I didn't."

Singing under her stage name Eleni C, the teenager has recorded a sample CD with songs written especially for her.

As well as being selected to perform at the International Cyprus Music Festival, Eleni was shortlisted for the MTV Brand New Unsigned for 2013 competition with Building Castles, a song also written by Astir.

Even though Eleni is pursuing her music career wholeheartedly, she is also continuing her studies at Goldsmiths, University of London, where she is currently in the second year of a media and communications degree. She added: "I do want my degree but I also really want a career in music. Then I wonder, 'What happens if I don't make it?'"

"I need a plan B, but I'm doing everything I can to make it within music. This competition is therefore very important."

The music festival takes place on May 11 at the Kyriakos Stavrou Amphitheater in Nicosia. There are three prizes in the best song category. The winner will receive a full scholarship from Neapolis University in Paphos for one year.

The runner-up will get 1,000 euros with 500 euros going to the third-placed singer.

Letter by Archbishop Gregorios regarding the new daily school

Dearly Beloved in the Lord,

I am writing to inform you that the Greek Orthodox Secondary School of St Andrew will open in September 2013. The school will be on the premises of the former Barnet College: Business Park, Brunswick Park Road, London N11. The building will be expanded and improved to meet the needs and standards of the school.

A Head Teacher has already been appointed in the person of Robert Ahearn, as have teachers of English, Maths, Science, R.E., French, Spanish, Greek, Latin, Classical Philosophy, Humanities, P.E., Music and Art.

Pupils (year 6) are being enrolled for the academic year 2013-2014. I urge parents to apply for a place as soon as possible by email: admin@standrewtheapostle.org.uk For advice you can contact the school by phone on 01372-363628.

Half of the places are given to those whose applications are supported by their priest with a supplementary information form. If you have children ages 11-18, please apply for a place at St Andrew's School.

Wishing you all health and God's blessings for the remainder of Great Lent and a joyful Pascha, I remain with love in the Lord and esteem.

Gregorios, Archbishop of Thyateira & Great Britain

Epitaph

Time's the master of us all,
all living beings or things
insects, humans, animals,
birds, flowers, trees,
oceans, mountains, rocks,
stars, planets, galaxies,
nothing can escape decay & rot,
Nature's common mysteries,
Socialistic mortality law
for all living things or beings,
nobody is exempted from,
including celebrities...
Thatcher's today gone,
a guru of private property,
the heroine of Falklands war,
the darling of England's plutocracy,
media magnets such as Murdoch,
Gt. Britain's masculine iron lady,
the miners' s basher through brutal force,
Ronald Regan's soul-mate baby
before, during and after the cold war
to eradicate communism,
Gorbachov's perestroika and glashnost,
opening the gates to ruthless capitalism,
demolishing the Berlin wall,
replacing it with home-ownership,
for every Jack, Dick & Tom,
lending, borrowing and lending,
causing the bank crisis
about five years ago,
global recession and austerity,
Greece, Spain, Italy, Cyprus,
on the verge of bankruptcy,
reaching a deadlock,
thanks to Thatcher's legacy
of selfish gene and bollocks,
promoting mediocrity
in the House of Commons
in the name of Democracy...
th' iron lady's now gone
Nature's the greatest socialist,
Time's the master of us all...

George Eugeniu

To advertise with

"ELEFThERIA"

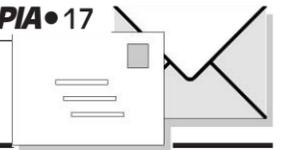
call: 0208 7195 1788

To read our newspaper online

visit: www.Eleftheria.co.uk

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092



«Confessions of an Economic Hit Man»

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ «ΒΟΗΘΕΙΑΣ» ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ
ΦΥΣΙΚΟΥ ΠΛΟΥΤΟΥ ΧΩΡΩΝ

Αγαπητή Σύνταξη,

Ένα βιβλίο που πιστεύω πρέπει να διαβαστεί, ιδιαίτερα από εκείνους οι οποίοι θα χειριστούν την υπόθεση Φυσικού Αερίου κατά τους επόμενους μήνες ή χρόνια.

Το βιβλίο περιγράφει πώς εργάζονται στα παρασκήνια οι μεγάλες δυνάμεις όταν θέλουν να «εισβάλουν», είτε ειρηνικά είτε όχι, σε μια χώρα με απώτερο σκοπό να καταλάβουν τον πλούτο της, είτε ονομάζεται Πετρέλαιο, είτε Φυσικό Αέριο είτε άλλου είδους πλούτος.

Ο συγγραφέας του βιβλίου, John Perkins υπήρξε έντονα αναμειγμένος σε καταστάσεις τις οποίες περιγράφει στο βιβλίο. Υπήρξε «Economic Hit Man» (EHM).

Είχε σταλεί σε χώρες να προσφέρει εκατομμύρια δολάρια (ως δάνειο) που θα βοηθούσαν στην εξόρυξη πετρελαίου ή δημόσια έργα. Ακολούθησαν και άλλα δάνεια. Στο τέλος, τα δάνεια ανήλθαν σε πολλά δισ. δολάρια, τα οποία δεν μπορούσαν να αποπληρώσουν τα κράτη προς τους δανειοδότες Αμερικάνους.

Ένα καλό παραδειγμα είναι το Εκουαδόρ, (που τελικά υπέκυψε) όπου από κάθε 100 δολάρια, η εταιρεία εξόρυξης πετρελαίου παίρνει τα 75 δολ και από τα υπόλοιπα 25, τα 22 πάνε προς το χρέος της χώρας. Το Εκουαδόρ παίρνει τα 3 εναπομείναντα δολάρια και βρίσκεται σε πολύ πιο δυσχερή οικονομική θέση παρά προηγουμένως. Επίσης, η γεωλογική καταστροφή που υπέστη η χώρα είναι άνευ προηγουμένου.

Εκεί όπου αποτυγχάνει ο EHM, αναλαμβάνουν οι JACKALS (Τσακάλια), οι οποίοι είναι συνήθως μέλη της CIA. Αναφέρει 2 περιπτώσεις που επενέβη η CIA επειδή οι Πρόεδροι των χωρών αυτών αρνήθηκαν να γίνουν μέλη της «Παγκόσμιας Αυτοκρατορίας» (GLOBAL EMPIRE). Και οι δύο Πρόεδροι απέθαναν σε αεροπορικά δυστυχήματα. Οι Omar Torrijos, Πρόεδρος του Παναμά, και Jaime Roldos Aguilera, Πρόεδρος του Εκουαδόρ, δολοφονήθηκαν από την CIA (λέει ο συγγραφέας).

Δεν πιστεύω ότι θα εξελιχθεί τέτοιο σενάριο στην Κύπρο, αλλά το αναφέρω για να καταλάβουμε μέχρι ποίου σημείου μπορούν να φτάσουν για να αρπάξουν την μερίδα του λέοντος.

Ο συγγραφέας αναφέρει επίσης ότι η Αμερική ξόδεψε πάνω από 87 δις για τον πόλεμο στο Ιράκ, ενώ με τα μισά από αυτά τα λεφτά (σύμφωνα με τα Ηνωμένα Έθνη) θα μπορούσαν να διαθέσουν πόσιμο νερό, διατροφή, ιατροφαρμακευτική περίθαλψη και βασική εκπαίδευση για κάθε άτομο στον πλανήτη. Συνεχίζοντας, αναφέρει ότι δεν πρέπει να προκαλούν έκπληξη σε κανένα οι τρομοκρατικές ενέργειες, έχοντας υπ' όψιν το γεγονός αυτό.

Δεν είμαι πολιτικός, ούτε οικονομολόγος, ούτε διακατέχομαι από θεωρίες περί συνωμοσιών. Είμαι ένας Έλληνας Κύπριος που ενδιαφέρομαι και πονώ για την Πατρίδα μου, και πιστεύω ότι πρέπει να είμαστε πολύ προσεκτικοί στις κινήσεις μας. Ίσως το βιβλίο να μοιάζει με μυθιστόρημα, ή ταινία φαντασίας... όμως δεν είναι.

Διατελώ,
Άρης Παυλίδης

Η «Σιδηρά Κυρία» για την Κύπρο

Πέθανε στις 8 Απριλίου 2013, (η κηδεία της έγινε χθες) η πρώτη και ανεπανόληπτη γυναίκα Πρωθυπουργός της Βρετανίας. Είτε συμφωνούσε ένας μαζί της είτε διαφωνούσε, το κρατούμενο είναι ένα. Υπήρξε μια ηγετική και δυναμική φυσιογνωμία, που κανένας δεν μπορεί να αμφισβητήσει.

Γράφτηκαν και γράφονται πολλά για τη «σιδηρά κυρία» της Βρετανίας, και τα αξίζει. Υπήρξε την πατρίδα της, και όχι μόνο, όπως πίστευε καλύτερα. Κάθε εβδομάδα είχε ακρόαση με τη Βασίλισσα Ελισάβετ, όπου συζητούσαν τα πάντα, αλλά δεν πτοήθηκε να διαφωνήσει μαζί της όταν χρειάστηκε, πιστή στις αρχές της και τα πιστεύω της. Το είχε δηλώσει εξάλλου και στη Βουλή των Κοινοτήτων, όταν αντιμετώπιζε τη δύσκολη απεργία των ανθρακωρύχων: «*Δεν πουλώ τις αρχές μου για ν' αγοράσω ψήφους*».

Θα καλύψω τον δικό μου επικήδειο διαφορετικά. Με όσα από τον τάφο η Θάτσερ δηλώνει για τη σημερινή τραγική κατάσταση που περνά η Κύπρος. Η Μάργκαρετ Θάτσερ αναγκάστηκε να παρατηθεί της Πρωθυπουργίας, όχι γιατί το ήθελε, αλλά γιατί της το επέβαλε μια μικρή ομάδα φιλο-ευρωπαϊστών ανθρώπων της (ο σερ Τζέφρι Χάου και ο Μάικλ Χέζελτντν με σύμμαχο το κύριο άρθρο των «Κυριακάτικων Τάμς», 18 Νοεμβρίου 1990, γραμμένο από τον τότε αρχισυντάκτη της, Αντριου Νίλ, με τον χαρακτηριστικό τίτλο «Ένα διστακτικό αντίο»), που δεν συμμερίζονταν την αντιπάθειά της για ευρωπαϊκή ολοκλήρωση. Υποστήριξε την ένταξη της Βρετανίας στην ΕΟΚ, αλλά ο ρόλος της οργάνωσης να περιοριζόταν στο ελεύθερο εμπόριο. Και δημοσιοποίησε τις απόψεις της σε μια ομιλία της το 1988.



Η Μάργκαρετ Θάτσερ από νωρίς είχε τη διορατικότητα να αναγνωρίσει ότι η γερμανο-εμπνευσμένη δημιουργία του ευρώ δεν θα ήταν ένα οικονομικό σχέδιο, αλλά επίσης ένα πολιτικό. Ως τέτοιο, έχει κάποιους κρυφούς στόχους και ατέλειες που η Κύπρος, δυστυχώς, εις βάρος της ανακαλύπτει σήμερα. Η Θάτσερ επαληθεύθηκε...

Γερμανία

Η Μάργκαρετ Θάτσερ ήταν έντονα εναντίον της ενοποίησης της Γερμανίας, γιατί φοβόταν τη δύναμη που θα αποκτούσε, και είχε δηλώσει σχετικά με τη στάση του Γάλλου Προέδρου Φρανσουά Μιτεράν: «Ο Μιτεράν πιστεύει ότι η Γαλλία μπορεί να επηρεάσει τους Γερμανούς περισσότερο από οποιαδήποτε άλλη χώρα. Κατά τη γνώμη μου, κάνει μέγα λάθος. Όσο πιο δυνατή θα γίνεται η Γερμανία, τόσο λιγότερο θα ενδιαφέρεται για τις άλλες χώρες».

Η Θάτσερ προειδοποίησε την Ευρώπη για τους κινδύνους μιας Κεντρικής Ευρωπαϊκής Τράπεζας και ενός κοινού νομίσματος (ευρώ). Ρίγος πρέπει να περνά μέσα από τις φλέβες των Κυ-

πρίων (και Ιταλών) που αγνόησαν τις προειδοποιήσεις της...

Μία από τις δυνατές και συνεχείς αντιδράσεις της «σιδηράς Κυρίας» ήταν η αντίθεσή της σε μια Ευρωζώνη. Οι φόβοι της είχαν καλές βάσεις, στοχευμένες, αλλά κυρίως ξεχάστηκαν...

Μια Κεντρική Ευρωπαϊκή Τράπεζα, προειδοποίησε, θα αρπάξει από τοπικά κοινοβούλια τα δημοκρατικά τους δικαιώματα. Ένα κοινό νόμισμα θα χρησιμοποιήσει υγιή έθνη για χρηματοδότηση των αδύνατων. Μια Ομόσπονδη Ευρώπη θα διαλύσει την κυριαρχία κρατών και θα επιδεινώσει την Ευρωπαϊκή Δημοκρατία.

Οι Γερμανοί θα πρέπει να ξαναδιαβάσουν τις επικρίσεις της.

«Η Ευρωζώνη οδήγησε σε bailouts, υποτίμηση, και ξεκάθαρη κατάσχεση...», έγραψε στις 8 Απριλίου 2013, ο Michael Schaus, παραθέτοντας και βίντεο με τις δηλώσεις της Βαρώνης Θάτσερ.

Οι θέσεις της ακούστηκαν ακόμα πιο έντονα από τους λόρδους Λαμόντ και Λόσον στη συζήτηση στη Βουλή των Λόρδων την 1η Δεκεμβρίου 2011, όταν συζητήθηκε η κρίση του ευρώ στην Ελλάδα. Τα όσα λέχθηκαν από τον λόρδο Λόσον θα μπορούσαν να αναφέρονται στην Κύπρο. Κατηγόρησε τους εμπνευστές της Ευρωζώνης για ασυγχώρητα λάθη και ότι έδειξαν πλήρη περιφρόνηση στη δημοκρατία... ότι δημιούργησαν μια μηχανή καταστροφής που, αντί να την καταστρέψουν, συνεχίζουν να την συντηρούν...

Διζωνική

Παρ' όλη τη διζωνική πολιτική του Υπ. Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας της χώρας της, η Μάργκαρετ Θάτσερ ήταν η πρώτη πολιτικός και δη Πρωθυπουργός της Βρετανίας, που πα-

ραδέχθηκε στον Πρόεδρο Σπύρο Κυπριανού, σε συνάντησή που είχαν στη Λουσάκα, στις 31 Ιουλίου 1979, στα πλαίσια της Διάσκεψης της Κοινοπολιτείας, όταν ο Κυπριανού την ενημέρωσε για την κατάσταση στην Κύπρο, και τόνισε, μεταξύ άλλων, ότι ο όρος «διζωνικότητα» δεν χρησιμοποιείται σε κανένα σύνταγμα.

«*Η Πρωθυπουργός συμφώνησε ότι δεν πρόκειται για όρο που χρησιμοποιείται στο διεθνές Δίκαιο*».

Ανακήρυξη ψευδοκράτους

Παρ' όλη τη σχέση της Θάτσερ με τον Ασλί Ναδίν, και τη στενότατη σχέση της με τον Αμερικανό Πρόεδρο Ρόναλντ Ρίแกน, όταν ο Ντενκτάς στις 15 Νοεμβρίου 1983 ανακήρυξε το ψευδοκράτος, κράτησε απόσταση από την αμερικανική στάση έναντι της Κύπρου και η κυβέρνησή της προώθησε το Ψήφισμα 541 στο Συμβούλιο Ασφαλείας, που ήταν εξολοκλήρου γραμμένο από το Φόρεϊν Όφισ, χαρακτηρίζοντας παράνομη την ενέργεια των Τούρκων. Το δε προνοητικό προσέχειο του ψηφίσματος είχε ετοιμαστεί από το 1980 και βρισκόταν στην αναμονή. Ασχετο αν αυτό έγινε για λόγους συμφερόντων της Βρετανίας (σε σχέση με τις Βάσεις κτλ).

Μια άλλη δήλωσή της, έχει και αυτή την επικαιρότητά της και ταιριάζει στο χάος που άφησε η λαίλαπα Χριστόφια: «... Έχουν τη συνηθισμένη σοσιαλιστική ασθένειά τους - στέρεψαν τα λεφτά των άλλων».

«*They've got the usual Socialist disease - they've run out of other people's money*».

Αιώνια της η μνήμη.

Φανούλα Αργυρού
Ερευνήτρια, συγγραφέας



Royal Chace Hotel

The Ridgeway, Enfield, London EN2
8AR • Tel: 020 8884 8181
Fax: 020 8884 8150
email: royal.chace@dial.pipex.com
www.royal-chace.com

ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ:
**Γάμους, Αρραβώνες, Βαφτίσεις,
Γενέθλια, Συνέδρια, Επετείους**

Reservations: 020 8884 8100 Conference & Banqueting: 020 8884 8200

ΟΡΘΟΔΟΞΙΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

Μια μοναδική καλλιτεχνική έκθεση, με θέμα την Ορθοδοξία και τίτλο: «Ορθοδοξία: τρεις καλλιτέχνες, τρεις τεχνικές, ένα θέμα», παρουσιάστηκε στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου, από τη Δευτέρα 15 Απριλίου μέχρι την Τετάρτη 17 Απριλίου.

Η έκθεση αυτή, που πραγματοποιήθηκε με την ευκαιρία του επικείμενου εορτασμού του Ελληνορθόδοξου Πάσχα, συνδιοργανώθηκε από τον Σύνδεσμο Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Μεγ. Βρετανίας και το Ελληνικό Κέντρο. Τελούσε δε υπό την αιγίδα του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριου, ο οποίος και την εγκαινίασε και την ευλόγησε με την υψηλή παρουσία του.

Υπεύθυνη διοργάνωσης ήταν η Βίκυ Σπανοβαγγέλη.

Γράφει ο Πρωτοπρεσβύτερος
Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτας

Στην έκθεση αυτή παρουσιάστηκαν ιδιαίτερα και πρωτότυπα έργα του εξαιρετού αγιογράφου Ελευθέριου Φουλιδίου, του βραβευμένου φωτογράφου Δώρας Παρτασίδη και του πρωτοπόρου καλλι-

σοπική σχέση, ανοίγοντάς μας κυριολεκτικά ένα παράθυρο στον ουρανό.

Η χριστιανική Τέχνη σημαίνει επικοινωνία. Ευρισκόμενος ενώπιον των χριστιανικών καλλιτεχνημάτων ανάγεται ο άνθρωπος σε επίπεδο υψηλότερο, όπου έχει τη δυνατότητα να επικοινωνήσει καλύτερα με το θείο. Ευρισκόμενος όμως εν τω μέσω τέτοιων στοιχείων Τέχνης ανοίγει η ψυχή του και μπορεί να επικοινωνήσει και με τους συνανθρώπους του με καθαρότερο και αγνότερο τρόπο. Έτσι επιτυγχάνει και την απαραίτητη καρδιακή κοινωνία με τον πλησίον.

Ένας βασικός χαρακτηρισμός που δίνεται στην χριστιανική Τέχνη είναι «ωραιότητα». Οι Ρώσοι που παρακολούθησαν το 988 μ.Χ. τη Θεία Λειτουργία στον Καθεδρικό Ναό της Αγίας Σοφίας στην Βασιλεύουσα, μίλησαν στον Πρίγκηπα Βλαδίμηρο - μεταξύ άλλων και - με τα παρακάτω λόγια: «Δεν υπάρχει πουθενά αλλού πάνω στη γη τέτοια λαμπρότητα, τέτοιο μεγαλείο και τέτοια ομορφιά... Δεν μπορούμε να ξεχάσουμε αυτή την ωραιότητα!»

Αυτή η «ωραιότητα» είναι βασικό στοιχείο της Ορθόδοξης Πνευματικότητας. Έχει βέβαια αναφορά και στην Τέχνη, αλλά σχετίζεται οπωσδήποτε



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Ο Δώρας Παρτασίδη

καλλιτέχνη. Με την άποψη αυτή προφανέστατα θα συμφωνούσε και ο Πλάτωνας, ο οποίος υποστήριζε πως «το ωραίο είναι η λαμπρότητα του αληθινού!»

μωδία, την οικοδομική, την αγιογραφία. Αυτές συνεργούν, όλες μαζί, στο να μορφωθεί μέσα στις ψυχές των πιστών ο μυστικός παράδεισος, που ευοδιάζει με ευωδία πνευματική!»



Ο Ελευθέριος Φουλιδής

τέχνη γυαλιού Γεωργίου Παπαδόπουλου.

Την «τριπρόσωπη» αυτή έκθεση επισκέφθηκαν κατά το τριήμερο που ήταν ανοικτή πολλοί επίσημοι, κληρικοί, διπλωμάτες, δημοσιογράφοι, εκπαιδευτικοί και μεγάλο πλήθος κόσμου, ελληνικής καταγωγής και Ορθόδοξης ταυτότητας, αλλά και άλλοι αλλοθνήεις και ετερόδοξοι, με σκοπό να θαυμάσουν τα μοναδικά έργα που παρουσιάστηκαν σ' αυτήν.

Είναι πολύ ενθαρρυντικό να γεύεται η Ελληνορθόδοξη Ομογένεια του Λονδίνου τέτοιες ιδιαίτερες εκδηλώσεις, οι οποίες αποτελούν εορτή Ορθοδοξίας και τολμηρό βηματισμό Ορθοπραξίας, και μάλιστα σε καρούς δισεκτους και εν πολλοίς προβληματικούς, όχι μόνο οικονομικά και κοινωνικά, αλλά κυρίως πνευματικά και ηθικά.

Η Ορθοδοξία είχε από πάντα μια μόνιμη και σταθερή διαλεκτική σχέση με την Τέχνη. Αυτό αποδεικνύεται από τα πολλά, ποικίλα και πλουσιώτατα έργα τέχνης που στολίζουν και κοσμούν τους Ορθόδοξους Ναούς και τις Ιερές Μονές. Εικόνες, ξυλόγλυπτα, μεταλλικά έργα, σκαλισμένες πέτρες και μάρμαρα, ψηφιδωτά, πολύχρωμα άμφια, αγιογραφημένα χειρόγραφα και τόσα άλλα καλλιτεχνήματα, βρίσκονται από τα αρχαία χριστιανικά χρόνια στο επίκεντρο της λατρείας και της θεολογίας.

Η Τέχνη είναι προφητική, με την έννοια διδακτική. Οι Πατέρες υποστήριζαν παλαιότερα πως οι εικόνες είναι τα βιβλία των αγραμμάτων. Σήμερα, που δεν υπάρχουν αγράμματοι, θα μπορούσαμε να ισχυριστούμε ότι οι εικόνες είναι τα βιβλία των πολύ απασχολημένων με τόσα άλλα πράγματα ανθρώπων. Η κάθε εικόνα, όπως επίσης και κάθε άλλο έργο χριστιανικής Τέχνης, έχει να μας διδάξει μια ιστορία και μια αλήθεια. Η εικόνα κυρίως, δεν αποτυπώνει καθόλου ένα στιγμιαίο γεγονός, δεν μας δείχνει μια χρονική στιγμή, αλλά μας μεταφέρει μια θεολογική έννοια και μας εισαγάγει σε μια διαπρο-

άμεσα και οντολογικά με τη θεολογία και με την ίδια τη ζωή της Εκκλησίας.

Ο σπουδαίος Ρώσος θεολόγος Παύλος Ευδοκίμοφ έχει γράψει πως: «Η περίφημη εικόνα της Αγίας Τριάδος του Ρούμπλιεφ μας προσφέρει το συναρπαστικό θέμα αυτής της θείας Ωραιότητας». Με τον όρο «ωραιότητα» εννοείται εδώ η Τριαδική Θεότητα.

Αυτό στην ουσία σημαίνει πως το αισθητικά ωραίο στο χώρο της χριστιανικής Τέχνης προέρχεται και εκπηγάζει από τον ίδιο τον Θεό, ο οποίος αποδέχεται, ευλογεί και καταξιώνει το έργο του χριστιανού



Ο Γεώργιος Παπαδόπουλος

Η χριστιανική καλλιτεχνία δεν είναι μόνο έμπνευση και γνώση, αλλά είναι κυρίως βίωμα και εμπειρία. Με την σκέψη αυτή κατά νου ο σπουδαίος αγιογράφος και λογοτέχνης Φώτης Κόντογλου αναφέρει πως: «Οι αγίες εκκλησιαστικές Τέχνες δεν θέλουν να στολίσουν μόνο το Ναό με ζωγραφική, για να είναι ευχάριστος και τερπνός στους εκκλησιαζόμενους, ή να τέρψουν την ακοή τους με τη μουσική, αλλά να τους ανεβάσουν στο μυστικό χώρο της πίστεως με την πνευματική κλίμακα, η οποία έχει για βαθμίδες τις ιερές Τέχνες, την υμνολογία, την ψαλ-

Είναι οπωσδήποτε αλήθεια πως για τους χριστιανούς η Τέχνη είναι αναπόσπαστο κομμάτι της προσωπικής μας πνευματικότητας και της προσευχής μας. Για εμάς η Τέχνη δεν προσφέρει μόνο αισθητική συγκίνηση, αλλά κυρίως πνευματική εμπειρία.

Ας ευχηθούμε η έκθεση αυτή για την «Ορθοδοξία» να δημιουργήσει δονήσεις, να προσφέρει προβληματισμούς και να εμπνεύσει Έλληνες και ξένους, Ορθόδοξους και ετερόδοξους, δίνοντας αφορμή για μελέτη και βίωση των διαχρονικών και αιώνων αληθειών της Ορθοδοξίας!



Στην έκθεση παρέστησαν η Υπουργός Βορ. Ιρλανδίας, Τερέζα Βίλλιερς και ο βουλευτής Ρότζερ Γκέιλ. Στη φωτογραφία διακρίνονται, επίσης, οι εκθέτοντες καλλιτέχνες, ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων κ.κ. Γρηγόριος, η Βίκυ Σπανοβαγγέλη, η Αγάθη Καλησπέρα, ο Μάριος Μηναΐδης και ο Γεν. Πρόξενος της Κύπρου Γιώργος Γεωργίου

Με στρατιωτικές τιμές και θρησκευτική μεγαλοπρέπεια κηδεύτηκε η Μάργκαρετ Θάτσερ

Η Μάργκαρετ Θάτσερ κηδεύτηκε στο Λονδίνο με στρατιωτικές τιμές, σε μία τελετή κλειστή στο κοινό και με υψηλούς προσκεκλημένους στον Καθεδρικό του Αγίου Παύλου.

Η πομπή πέρασε από μεγάλο μέρος της πόλης υπό ισχυρά αστυνομικά μέτρα.

Το φέρετρο μεταφέρθηκε από το παρεκκλήσι του Κοινοβουλίου, όπου βρισκόταν τις τελευταίες ημέρες, στον Σέντ Κλέμεντ Ντέινς. Από εκεί, το παρέλαβε

αλλά και πρόην εσωκομματικοί της αντίπαλοι.

Στην πομπή πήραν μέρος πάνω από 700 στρατιώτες, ναύτες και μέλη της Αεροπορίας, ενώ για την ασφάλεια των εκδηλώσεων βρισκόνταν επί ποδός περίπου 4.000 αστυνομικοί.

Τον επίσημο, χαρακτήρα της τελετής (που κόστισε γύρω στα 10 εκατομμύρια λίρες) συμπλήρωσαν με τον τρόπο τους οι διαδηλώσεις που γίνονταν τις τελευταίες ημέρες στη βρετανική πρωτεύουσα και



άγλημα και το οδήγησε, πάνω σε κιλίβαντα, μέχρι τον Καθεδρικό του Αγίου Παύλου.

Η σορός της Μάργκαρετ Θάτσερ έφτασε στον Καθεδρικό στη μία, όπου βρισκόνταν περίπου 2.300 καλεσμένοι, από 170 χώρες για το ύστατο χαίρε. Ανάμεσά τους είναι η βασίλισσα Ελισάβετ και μέλη της βασιλικής οικογένειας, δύο αρχηγοί κρατών και έντεκα εν ενεργεία πρωθυπουργοί. Παρόντες όλοι οι σχεδόν οι πολιτικοί από όλα τα κόμματα της Βρετανίας,

σε άλλες πόλεις εναντίον της κληρονομιάς της Σιδηράς Κυρίας. Ενδεικτική ήταν η εικόνα μπροστά από τον Καθεδρικό: Πλήθος κόσμου είναι μαζεμένο, όπως και σε αρκετά άλλα σημεία της πομπής ενώ μικρή ομάδα συγκεντρωμένων δήλωσε στο BBC ότι ήρθε για ειρηνική συγκέντρωση με σεβασμό και για να δείξει ότι «δεν είμαστε όλοι ενομένοι θρηνώντας».

Η Μάργκαρετ Θάτσερ αποτεφρώθηκε σε ιδιωτική τελετή και ετάφη δίπλα στον άντρα της Ντέινς.

TA DILINA GREEK RESTAURANT

The Original Since 1977



Με τη μαγευτική ψαρόσουπα μας, την περίφημη καβουροσαλάτα μας και άλλα θαλασσινά και κρεατομεζέδες, πάντα ό,τι το πιο ποιοτικό.

Come and try our famous Fish Soup, Crab Salad and Fresh Fish

Also, our traditional meat specialities and Greek food cooked to the highest standards.

Παρασκευή και Σάββατο ζωντανή μουσική με την Μπέτυ Μακρή στο τραγούδι, μαζί με τον Γιώργο Γρηγορίου και τον Νίκο Σαββίδη

Opening hours:

Tues- Sat:

6.00 pm – 11.00 pm

Sunday: 1.00 – 9.00 pm

Monday closed

10 Hampden Square,

Southgate,

London N14 5JR

020 8368 6864



Home and Away Estates



1,2 & 3 bed properties
WANTED IN ALL
LONDON AREAS!

"Your home is where our heart is"

LANDLORDS
WANTED!

Properties for
professional
tenants Only!

CALL NOW

020 8371 2999

SALES, LETTINGS &
MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane, London, N3 1LP

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

«Η απελθούσα κυβέρνηση ΑΚΕΛ οδήγησε τον τόπο σε αδιέξοδα»

Κύριε Διευθυντά,

Αφού η απελθούσα «Εργατική» κυβέρνηση Χριστόφια έκανε ό,τι περνούσε από το χέρι της για ν' αναβληθεί το παιχνίδι, κλήθηκε η συγκυβέρνηση ΔΗΣΥ-ΔΗΚΟ, με αρχηγό τον Νίκο Αναστασιάδη, ν' αντιμετωπίσει τη στελεχωμένη με Γερμανούς παίχτες πανίσχυρη Ευρωπαϊκή Ομάδα, μέσα σ' ένα άκρωτος εχθρικό στάδιο φανατισμένων οπαδών της Τρόικας και με αναξιόπιστους διαιτητές, που δεν τήρησαν στοιχειώδεις κανονισμούς. Ξεκίνησε τον αγώνα χωρίς σχέδιο, ερασιτεχνικά, με λανθασμένη σύνθεση, στρατηγική και τακτική και αυτογκόλ από τα αποδυτήρια!

Μετά τον πρώτο κλονισμό, εύχομαι η συγκυβέρνηση να βρει τα πόδια της για να μπορέσει ν' αντιμετωπίσει το «οικονομικό τσουνάμι» πριν αυτό χτυπήσει το φυσικό αέριο και την εθνική κυριαρχία της πατρίδας μας. Φταίνε όλοι, τραπεζίτες, Κεντρική Τράπεζα, νομοθετική και δικαστική εξουσία, ΜΜΕ, όλοι εκτός από... την προηγούμενη κυβέρνηση και το ΑΚΕΛ!!!

Είναι, όμως έτσι τα πράγματα; Ο απλός άνθρωπος ήξερε ποιος είναι ο ρόλος των τραπεζών και των μεγάλων λογιστικών και δικηγορικών γραφείων (σκάνδαλο Χρηματιστηρίου, φουσκωμένο μπαλόνι ακινήτων κ.ά.), ήξερε ποιος είναι ο ρόλος της Τρόικας, ο ρόλος των κλεφταράδων της Ευρώπης, που γονάτισαν τ' αδέρφια τους στην Ελλάδα, ήξερε ποιοι δημιούργησαν την παγκόσμια οικονομική κρίση. Δεν ήταν εντελώς αγάπαρος. Αυτό που δεν ήξερε, αυτό που δεν πέρασε από τον νου του, ήταν ότι η απελθούσα κυβέρνηση της «δικαιής κοινωνίας» (όπως άστοχα διαφημίστηκε η κυβέρνηση του ΑΚΕΛ, φυσικά εκ του αποτελέσματος...), την οποία υπερψήφισε το 2008, θα έκανε λανθασμένη εκτίμηση της οικονομικής κατάστασης, θα έπαρνε λανθασμένες αποφάσεις και θα οδηγούσε τον τόπο σε αδιέξοδα, οικονομικά και πολιτικά, με απρόβλεπτες συνέπειες.

Αν το ΑΚΕΛ και οι Νέες Δυνάμεις δεν ήταν σε θέση να κυβερνήσουν τον τόπο, δεν έπρεπε ν' αναλάβουν τόση μεγάλη ευθύνη. Το «δεν ξέραμε» ή «δεν μας είπε κανένας τίποτα» δεν μπορούν να ισχύουν για ιστορικά κόμματα με μακρόχρονη ιστορία. Σήμερα ισχυρίζονται πως για όλα φταίει ο καπιταλισμός και οι εκπρόσωποι του! Κομίζουν γλαύκαν ες Αθήνας. Μα ποιος κυβερνούσε τον τόπο από το 2008 μέχρι το 2013; Στο κάτω κάτω της γραφής γιατί έσπευσαν να διαχειριστούν (τελικά δεν διαχειρίστηκαν τίποτα) το καπιταλιστικό σύστημα;

Τι έκαναν για ν' αντιμετωπίσουν τα προβλήματα και τις τρύπες που δημιούργησαν οι κυπριακές τράπεζες, τις οποίες εκμεταλλεύτηκε ο αδιστακτος ευρωπαϊκός και παγκόσμιος καπιταλισμός; Είναι με τους πρώην τραπεζίτες Σταυράκη και Σιαρλή που θα έβάζαν τάξη και σειρά στις τράπεζες; Πατί δέχτηκαν το εν λευκώ κούρεμα των ελληνικών ομολόγων το 2011; Προηγουμένως, γιατί δεν πήραν χαμπάρι τον Βγενόπουλο που κατασπάραξε την Λαϊκή Τράπεζα με τα δάνεια και τα μετοχοδάνεια; Πατί δεν αντιλήφθηκαν ότι η εν λόγω τράπεζα, την οποία οι ίδιοι κρατικοποίησαν το 2012, τράβηξε, μέσα σε λίγους μήνες, 9,5 δισ. ευρώ από τον ΕΛΑ;

Μα ποιος κάλεσε την Τρόικα με τα μνημόνια της στην Κύπρο; Δεν είναι η Κυβέρνηση του ΑΚΕΛ που τους κάλεσε; Καθώς το δημοσιονομικό χρέος εκτοξευόταν στα 10 δισ. ευρώ, αυτοί σφύριζαν αδιάφορα επειδή γι' αυτούς η απάντηση ήταν πάντα η ίδια: Πά όλα φταίει οι τράπεζες, ο καπιταλισμός και οι άλλοι και σε τίποτα δεν φταίει η κυβέρνηση Χριστόφια και το ΑΚΕΛ, το οποίο «στη μακρόχρονη ιστορία του δεν έβλαψε κανένα». Μύτη Κυπραίου δεν έσπασε από τη δράση του ΑΚΕΛ

Επιτέλους, πρέπει και αυτοί ν' αναλάβουν τις ευθύνες τους και να παραδεχτούν τα λάθη τους, γιατί πλέον δεν πείθουν κανένα.

Διατελώ,

Ανδρέας Ιωάννου

Λατσία και τώρα αναγκαστικά στο Λονδίνο

Κομματοκύνες, κοινώς κομματόσκυλα, άλλως αλυσοδεμένα μυαλά

Οι κομματοκύνες, κοινώς κομματόσκυλα, άλλως αλυσοδεμένα μυαλά είναι πολυπληθής πολιτική ομάδα η οποία επιχωριάζει στον Ελληνισμό. Για να γίνεις μέλος της θα πρέπει να υποστείς πολιτική, ενίοτε και εθνική λοβοτομή, δηλαδή να απολέσεις την ανεξάρτητη αξιολογική κρίση. Βασική αρχή της πολιτικής συμπεριφοράς των κομματοκυνών είναι να θεωρείς αμαρτία οποιαδήποτε κριτική διάθεση προς το κόμμα που υπηρετείς. Αν μισήσεις το κόμμα τότε το κόμμα θα μισήσει εσένα, άρα καταρρέεις, παύεις να υπάρχεις. Η δε τυφλή υποταγή και σταθερή αφοσίωση στο κόμμα προβάλλεται ως η μόνη τους αρετή, η οποία βαφτίζεται ως εντιμότητα και τεκμήριο πολιτικής γνησιότητας. Προσφιλείς τους φράσεις: «Πάνω απ' όλα το κόμμα!» και εναβρυνόμενοι, «Είμαι του τάδε κόμματος μέχρι το κόκαλο!»

Συζητούν με αντιστική διάθεση και με ακατέργαστες πολιτικά απόψεις, πιστεύοντας ότι τεκμαίρουν το αλάθητο, κάνοντας την τρίχα τριχιά, όταν πρόκειται για το κόμμα τους, και ψειρίζοντας την μαϊμού όταν πρόκειται για τους αντιπάλους. Έτσι ψευδασθάνονται ότι μονοπωλούν την αλήθεια, είτε επαγωγικά είτε απαγωγικά, αλλά στην ουσία, τοξικός για την κοινωνία.

Όταν βρίσκεται το κόμμα τους στην εξουσία, την οποία υπεραγατούν μόνο και μόνο για να την εναρρίζουν, είναι βυθισμένοι στη νιρβάνα της πολιτικής ευτυχίας. Ευρισκόμενοι όμως στην αντιπολίτευση, ως κομματικές ορθόδοξοι, γίνονται αυθωρεί και παραχρήμα καθολικώς διαμαρτυρόμενοι και θυμούνται την καμμένη τη Δημοκρατία.

Ποτέ ανώνυμοι και ουδέποτε αξιοπρεπώς επώνυμοι αλλά πάντοτε κομματικώς φερώνυμοι, γιατί στην προσωπική τους ταυτότητα υπερέχει το όνομα του κόμματος τους και όχι η προσωπικότητά τους. Διαβαθμίζονται σ' αυτούς που ικανοποιούνται με ένα κοκαλάκι από τα αποφάγια που τους ρίχνουν οι πιο υψηλά ιστάμενοι και στους πιο «ικανούς» και προνομιούχους, οι οποίοι απαιτούν σωστή μπριζόλα. Τα πλήρη γεύματα είναι για άλλο είδος της δημοσίας μας κονίστρας, τους επαγγελματίες της πολιτικής, αυτούς που ξέρουν οι κομματοκύνες πιστώς να υπηρετούν.

Υποφέρουν, και μαζί τους όλοι μας, από κομματική λογόρροια που εκφέρεται με χαρακτηριστικό πεφουσιωμένο ύφος. Λαμποκοπούν βλακεία και σε πονά το μυαλό να συζητάς μαζί τους. Ό,τι και να πουν, εξικνούνται στο ίδιο σημείο... την ωραιοποίηση και απολυτοποίηση του κόμματος. Όταν συναντήσουν κανένα αδήωτο από το κομματικό κατεστημένο και εκλάβουν τα υπονοούμενα και τις νοηματικές προεκτάσεις ως ενάντια του κόμματος, τότε αρχίζουν να τον βλέπουν υπό γωνία. Αν πάλι γίνει πιο ευθύς ασκώντας καυστική κριτική για τις επιλογές του κόμματος,



Γράφει
ο **ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΑΚΩΒΟΥ**
Διευθυντής Κυπριακού
Κέντρου Μελετών
(ΚΥΚΕΜ)
www.geopolitics-gr.blogspot.com

τότε αναλόγως της στιγμιαίας ή μόνιμης σχέσης μαζί του, θα υποστεί τις συνέπειες της αυθαιρεσίας τους. Αν τυγχάνει να είναι συνδαιτυμόνας, θα γίνουν κακέμφατοι και θα εισπράξει την περιφρόνηση και τη χλεύη για το υπόλοιπο της ώρας. Αν τυγχάνει όμως να είναι στην ίδια κοινωνική συνομάδωση ή στον ίδιο εργασιακό χώρο, αφού πρώτα τον διαβάλουν ως προβληματικό, θα τον περάσουν από καυδιάνα δίκρانا.

Τους βλέπουμε να περιφέρονται άλλοτε ως εκθέματα σε κομματικές συγκεντρώσεις, αγκαλιάζοντας σε έξαλλους πανηγυρισμούς, όταν οι ηγέτες τους αρχίζουν τους αφορισμούς και τα «θα», και άλλοτε ως αδέσποτοι σκύλοι στα καφενεία και στις παρέες, επιδεικτικώς γαβγίζοντας, οικειοποιούμενοι αυθαίρετως τις συζητήσεις, το χώρο και το χρόνο. Όσο όμως και να φαίνονται κομματικά σκυλιά, στην ουσία πρόκειται για διαβουκολούμενα προβατάκια και, στην πραγματικότητα, κομπάρσοι βουλαγμένοι στην ψευδαίσθηση ότι απολαμβάνουν έναν δίλεπτο πρωταγωνιστικό ρόλο τον οποίο τους εκχωρούν οι υψηλοί σεναριογράφοι από τα κόμματα που υπηρετούν.

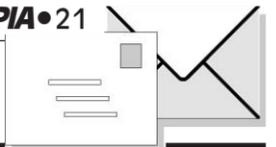
Αναπόσπαστο μέρος του κομματικού τους έργου είναι οι «ιερές» και εργολαβικές αποστολές, πάντοτε εν ονόματι της δημοκρατίας, τουτέστιν τα άγια τοις κομματοκυσί. Υπενθυμίζουν σε προεκλογικές περιόδους τους ψηφοφόρους το ρουσφέτι για το οποίο μερίμνησαν να μεσολαβήσουν, υποδεικνύοντας εν κατακλείδι ότι ήρθε η ώρα να αποπληρώσουν τα γραμμάτια. Οι πιο θρασείες εξ αυτών προχωρούν να γαργαλήσουν απροθύμους ψηφοφόρους τανταλίζοντας υποσχέσεις για μελλοντικό βόλεμα. Έτσι, απέκτησαν τη διπλή ιδιότητα του πλασιέ της ελπίδας για αδαείς ή επιτήδειους ψηφοφόρους και του εκτελωνιστή συμφερόντων, φιλοδοξιών ή ματαιοδοξιών καιροσκοπών πολιτικών. Η πιο βρώμικη αλλά θελκτική αποστολή από όλες είναι αυτή της δολοφονίας χαρακτήρων των μη «ημετέρων». Άλλωστε, είναι φυσιολογικό γι' αυτούς, γιατί όποιος ξέρει να κολακεύει, ξέρει και να συκοφαντεί ή καλύτερα «ει χαλώ παροικήσει και συ υποσκάζειν μαθήσει».

Υπάρχει μία ειδοποιός διαφορά μεταξύ των κομματοκυνών και των σφουγγακωλάριων, ενός άλλου ρόλου του δημοσίου μας θεάτρου. Οι πρώτοι συνειδητά στρατεύονται στην υπηρεσία του κόμματος, το οποίο υπηρετούν με φανατισμό ενώ οι δεύτεροι κινούνται μονίμως τυχοδιωκτικά και τους βρίσκεις να παρασιτούν στις παρυφές της εκάστοτε εξουσίας, ανεξαρτήτως χρώματος και ιδεολογίας. Οι κομματοκύνες κινούνται στο φως, γι' αυτό είναι ευδιάκριτοι, ενώ οι σφουγγακωλάριοι προτιμούν την αμφιλύκη για να κινούνται ιεροκρυφώς και για να μπορούν να ξεγλιστρούν, όταν η πυξίδα του συμφέροντος δείχνει άλλη κατεύθυνση.

Έτυχε να συναντήσω κάποτε έναν κομματοκύνά, απ' αυτούς που επιθυμούν να πεθάνουν πιο γρήγορα από τον αρχηγό του κόμματός τους, μόνο και μόνο για να τους... εκφωνήσει τον επικήδειο. Μπήκαμε σε πολιτική συζήτηση και στο τέλος συμφώνησε μαζί μου. Όταν όμως ευγενικώς του υπέδειξα ότι, αν συμφωνεί μαζί μου, θα πρέπει να διαφωνεί με το κόμμα του, αφού σκοτείνιασε το πρόσωπό του και για μερικά δευτερόλεπτα περιπλανήθηκε το βλέμμα του στο άπειρο, συνειδητοποιώντας τη γκάφα που έπαθε και προσπαθώντας να περισώσει τα υπολείμματα κομματικής «αξιοπρέπειας», σατισμένος μου είπε: «Καλά, αυτό δε σημαίνει ότι συμφωνώ με όλα όσα λες». Τότε τον ρώτησα που ακριβώς διαφωνεί και εμφανώς ταραγμένος κοίταξε το ρολόι και είπε: «Είμαι βιαστικός. Θα τα πούμε μία άλλη φορά». Έβλεπα ατάραχος εκείνο το ανθρωπάκι να απομακρύνεται με την ουρά στα σκέλια, επιβεβαιώνοντας εκ νέου την από μακρού διαπίστωση ότι όσο εγγύτερα έρχομαι εις τα κομματόσκυλα άλλο τόσο μικρότερα μου φαίνονται.

Στον Ελληνισμό ανέκαθεν υπήρξε αναγκαία και δεόντως αιτιολογημένη η ύπαρξή τους σε περιόδους εθνικών και κοινωνικών κρίσεων, γιατί, ως αλυσοδεμένα μυαλά, καθίστανται οι χρήσιμοι ηλίθιοι και οι αχθοφόροι της υποτέλειας για τα ηττημένα μυαλά των ηγεσιών τους. Εξωτερικώς, λειτουργούν ως ασιγρογράφοι της μυθοποίησης των πολιτικών μεσσιανικών φιγούρων, αυτών που έταξαν στη ζωή τους να «σώσουν» την κοινωνία και το έθνος μας. Εσωτερικώς, λειτουργούν μονίμως ως γελοιοποιοί των αθλίων. Φανταστήκατε ποτέ τι θα έκαναν όλοι εκείνοι οι Δον Κιχώτες της πολιτικής μας ζωής, αν δεν είχαν τόσους οσφυοκάμπτες προθύμους να τους υπηρετούν και να τους καμουφλάρουν την εικόνα με τα θυμιάματά τους;

Για τις ευχές σας και τη διαφήμιση των προϊόντων σας στην ειδική έκδοση της «Ελευθερίας» για το το Πάσχα τηλεφωνήστε τώρα στο
020 7195 1788



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092

Τρε Μπελότ... Καλώς (επαν)ήλθες, κύριε Βάσο Αρχαίου

Κύριε Διευθυντά,

Στρώστε τα λινομέταξα κι ήρθε μας νοικοκύρης, να σε χαρούνε, νιούτσιε, η μάνα σου κι ο κύρης!

Γνωρίζοντας ότι ο Αντ. Ηλιάκης δεν βούλεται ν' ασχοληθεί περαιτέρω με τα έργα και τις ημέρες του κ. Αρχαίου, αναφέρω ευσεβώς ότι ο ως άνω Αντ. Ηλιάκης έγραψε για «καφενέδες» (κυπριώτικα «καβενέδες» και «καφενειακά» – πόκετ μάνει) – όχι για «καφενεία».

Τα καφενεία είναι ιδρύματα κάποιας περιωπής (Καφέ ντε λα πα, Καφέ Ρουαγιάλ), στα οποία συνάχουν καλλιτέχνες ή, τέλος πάντων, άτομα που ξέρουν ανάγνωση και γραφή. Οι καβενέδες μας εδώ στο Λονδίνο... τι να τα λέμε τώρα; Θα συνιστούσα στον κ. Αρχαίου να επιδοθεί από της τωρινής νεαρής ηλικίας του στην μπελοτα, παρά, έστω και άθελά του, το παράδεχομαι, να σπέρνει αγκάθια διχονοίας ανάμεσά μας και αναμεταξύ Κυπρίων, Ελλαδιτών και λοιπών Ελλήνων.

Την Ελλάδα, φαίνεται, ο κ. Αρχαίου την αντικρύζει περίπου σαν ευνοούμενη ποδοσφαιρική ομάδα ή τουριστικό κατατόπι – όχι σαν την Μεγάλη Πατρίδα των Απανταχού Ελλήνων – σαν όραμα και πρακτικότερα, «φυσικό αποκούμπι» της Κύπρου. Αν αδικώ τον κ. Αρχαίου, ας ξαναβγει στον χορό.

Όσο για τους Τουρκοκύπριους, που ήταν το Βατερλώ του κ. Χριστόφια, ας τους πείσει ο κ. Αρχαίου και οι ομοϊδέατες του να «υποστείλουν» την τουρκική σημαία, εναγκαλιζόμενοι την κυπριώτικη, απαρνούμενοι την «Μητέρα Πατρίδα» τους και «κρεμαλιζόμενοι» από το βρακοζώνι ημών των «Ελληνοκυπρίων» και... τότε ο κ. Αρχαίου ας αναφωνήσει ασό τα βάθη της κυπριακής ψυχής του... το θάνατο Τρε Μπελότ!

Ευχαριστώ
Διομήδης Διομήδους
Πέκαμ, ΝΑ Λονδίνο

Ο «δυνατός» ο άνθρωπος



Λάμπρος Κώστα Πετρίης (Τσιάλης)
από τη Μακράσκα Αμμοχώστου
και τώρα μόνιμος κάτοικος Ελλάδας
Φιλολόγος - Διευθυντής του Γυμνασίου
Αγίου Κωνσταντίνου Φθιώτιδας

Ο «δυνατός» ο άνθρωπος ούλλα τα υπομένει, τον βοηθάει ο Θεός τζιαι μόνος του δεν μένει, οπλίζετα με όρεξη τζιαι με περίσσιο θάρρος τζιαι διώχνει από πάνω του το επιπλέον βάρος.

Ποτέ του δεν υποχωρεί, ποτέ του δεν δειλιάζει, καμιά αντιζούτητα στη γη δεν τον τρομάζει. Είν' η ψυχή του άτρωτη τζι' η θέληση μεγάλη τζιαι πολεμάει το κακό που' σιει στην παραζάλη.

Η ζωή είναι πολύ μισιά για να παραπονιέται, μένει γι' αυτό ακλόνητος, καθόλου δεν κουνιέται, έσει δικά του ιδανικά, δικά του φιλοσοφία, δεν τον πτοούνε της ζωής τα βάσανα τζι' η βία.

Ο «δυνατός» ο άνθρωπος έτσι στη γη βαδίζει, στις κοινωνίας τα στενά τζιαι δεν βαρυκομίζει!

Αγάπη

Πονεί η ψυχή μου. Δεν γνωρίζεις τι υποφέρει. Ούτε κι εγώ το βάθος της πληγής μου... Πόθος αβάσταχτος τον λογισμό σαλεύει, όπως πληγή αιμορραγεί.

Στην θύμησή σου βλέπω τον ήλιο!
Φως μου...
Μακριά σου μαύρη απελπισιά...
Τέλος του κόσμου.

Μερσίνη MacFarland Σκυριανή

«Αν δεν υπάρξει εξυγίανση στην Ελλάδα, δεν έχει σωτηρία η Κύπρος»

Κύριε Διευθυντά,

Ο Δημήτρης Χριστόφιας, εκτός από τις πολλές άλλες «αρετές» του, απεδείχθη και εκδικητικός (ένα είδος Ζορρό), αφού άφησε στον Νίκο Αναστασιάδη όχι μόνο καμμένη γη, αλλά έβαλε παντού και ναρκωπέδια. Ναρκωθέτησε τα πάντα. Έβαλε ακόμα και «ανεξάρτητους» αξιωματούχους του κράτους, που εργάζονται για τους ξένους, αλλά τους πληρώνει ο κυπριακός λαός, όπως τον κ. Πανίκο Δημητριάδη που, σύμφωνα με τον Διοικητή της Ευρωπαϊκής Τράπεζας, είναι δικός του άνθρωπος και εργάζεται εναντίον της Κύπρου, αλλά εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ε.Ε. Αυτός που τον διόρισε, ο Δημ. Χριστόφιας, παραδέχτηκε πολλές φορές ότι τον ήθελαν οι ξένοι και περίμενε ότι ύστερα από αυτόν η Κυπριακή Δημοκρατία θα πήγαινε «εις τόπον χλοερόν».

Όταν οι Λευκωσιάτες καταψήφισαν την εκλεκτή του, την Ελένη Μαύρου, ο Δ. Χριστόφιας, για να τους εκδικηθεί, την τοποθέτησε υπουργό των Εσωτερικών. Λίγες μέρες πριν αποχωρήσει (ο Δ.Χ.), έκανε διορισμούς πάμπολλων αξιωματούχων με παχυλούς μισθούς, για να δημιουργήσει άλλα επιπλέον προβλήματα στον νέο Πρόεδρο. Και μετά έφυγε με... το κεφάλι ψηλά (υποθέτω πάσχει από κάποια ασθένεια, που τον εμποδίζει να κινεί το κεφάλι του προς τα κάτω).

Οι συνεργάτες του Δημ. Χριστόφια, αλλά και ο ίδιος, για πέντε χρόνια βρίσκονταν στην εξουσία και τα έβρισκαν όλα όμορφα και ωραία. Χρειάστηκαν πέντε ολόκληρα χρόνια για να ανακαλύψουν τι γίνεται στις τράπεζες και στην κοινωνία και ν' αρχίσουν «ταξικούς αγώνες» εναντίον της... πλουτοκρατίας της Δεξιάς(!!), όταν ο Δημ. Χριστόφιας έκανε φιλίες με εμίρηδες, σουλτάνους, σείχηδες και δεχόταν με κόκκινα χαλιά όποιον πάμπλουτο τύχαινε να βρίσκεται στην Κύπρο.

«Φοβού τους Δαναούς και δώρα φέροντες», έλεγε μια αρχαία ρήση, που τη γνωρίζουν οπωσδήποτε όλοι. Οι Δαναοί, οι σημερινοί κυβερνώντες στην Ελλάδα και οι πάμπλουτοι μάστρωτοι τους, είναι οι κύριοι αίτιοι των δεινών και της τραγωδίας της Κύπρου, επειδή κληρονόμησαν την Ελλάδα και τον πολιτισμό και αυτό έπρεπε να είναι κίνητρο γι' αυτούς να φανούν έστω και στον ελάχιστο βαθμό αντάξιοι τους. Αυτοί όμως, όπως ο Μίδα, μετατρέπουν τα πάντα σε χρυσό, δολάρια, λίρες και ευρώ, γεμίζουν τους λογαριασμούς τους

στο εξωτερικό και στην Ελλάδα, κτίζουν πανάκριβα σπίτια και εξοχικές επαύλεις στα ελληνικά νησιά κ.ά.

Όταν δείτε τις παραθαλάσσιες επαύλεις των κυρίων Παπαντωνίου και Στουρνάρα, καθώς και πολλών άλλων «σοσιαλιστών» και μη, θα καταλάβετε με τι «ωραίους» Έλληνες έχετε να κάνετε και πόσο βλάκες ήταν (και είναι) οι Ελληνοκύπριοι πολιτικοί, που περιμένουν σωτηρία και δικαιοσύνη απ' αυτούς.

Και όμως, ύστερα από τις καταστροφές και τις τραγωδίες που υπέστησαν οι Ελληνοκύπριοι από τις πράξεις των «αδελφών» τους στην Ελλάδα, οι αξιότιμοι κύριοι Δημ. Χριστόφιας και Αντρος Κυπριανού διαβεβαίωναν τους πάντες ότι οι ελληνικές κυβερνήσεις θα τους έλυναν όλα τα προβλήματά τους. Στην πραγματικότητα, όμως, δεν τα έλυσαν, αλλά τα... διέλυσαν! Μετά «την του όνου συμφορά» (το πάθημα του γαϊδάρου στον μύθο), ο νέος Πρόεδρος Νίκος Αναστασιάδης δεν διδάχτηκε από τα παθήματα των προκατόχων του και έπεσε και ο ίδιος στην ίδια παγίδα...

Πρέπει να καταλάβουν οι Ελληνοκύπριοι ότι δεν έχουν σωτηρία, αν δεν γίνει εξυγίανση στην Ελλάδα και αν δεν καθαρίσει η χώρα από τους διεφθαρμένους πολιτικούς της. Πριν λίγες μόλις μέρες, οι δήμαρχοι Αθηνών και Θεσσαλονίκης δεν ενδιαφερόντουσαν για τα... δευτερευούσης σημασίας κυπριακά προβλήματα, αλλά καίγονταν για ένα... μείζον θέμα, «πώς θα κτίσουν τζαμιά στις πόλεις τους»!

Δεν ξέραν ο Πρόεδρος Αναστασιάδης υπέστη, πράγματι, μετάλλαξη (οι μεταλλάξεις είναι, συνήθως προς το καλύτερο – εννοώ οι φυσικές) ή αν είναι ο ίδιος όπως ήταν προηγουμένως και μας φέρει νέες οδυνηρές εκπλήξεις. Ο μεγάλος (σύμφωνα με το ΑΚΕΛ) γενετιστής, Σταύρος Μαλάς, μάς διαβεβαίωσε ότι έγιναν μεταλλάξεις στον Νίκο Αναστασιάδη και δεν είναι ο ίδιος όπως πριν. Από το στόμα τους και στου Θεού τ' αυτί!

Παρ' όλο που δεν περίμενα ότι θα έστελλε τον άπειρο και καθ' όλα συμπαθέστατο κ. Γεωργιάδη στα «τσακάλια και τις ύαινες» της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, αλλά κάποιον έμπειρο, δυναμικό και καλό γνώστη των ευρωπαϊκών «θηρίων» όπως τον κ. Χριστόδουλο Χριστοδούλο ή τον κ. Πλατού.

Λιατελώ
Ζαννέττος Χριστοφόρου

Άλλο το Νόμπελ Οικονομίας και άλλο το Νόμπελ ΠΟΙΗΣΗΣ!

Πολύς λόγος γίνεται στην Κύπρο για τον μεγάλο Νομπελίστα μας κ. Χριστόφορο Πισσαριδη, τον οποίο η κυβέρνηση Αναστασιάδη θέλησε να αξιοποιήσει προκειμένου να βοηθήσει την ιδιαίτερη του πατρίδα, η οποία πανθομολογουμένως βρίσκεται στην χειρότερη περίοδο μετά την καταστροφή του 1974. Πολλοί είχαν και έχουν τις επιφυλάξεις τους για το αν η επιλογή αυτή θα φέρει το ποθούμενο αποτέλεσμα και αυτό όχι επειδή αμφισβητούν τις γνώσεις και τις ικανότητες του καθ' όλα αξίου Νομπελίστα μας, αλλά για τον απλό - απλούστατο λόγο ότι οι εθνικές οικονομίες και ιδιαίτερος αυτές των μικρών κρατών, εκτός του ότι έχασαν προ καιρού την αυτονομία τους, δεν κρίνονται μόνο με οικονομικούς όρους... Δεδομένων δε των παραπάνω, αμείλιτο προκύπτει το ερώτημα: αν, δηλαδή, μπορεί σήμερα ακόμα και ένας ειδήμονας επί των οικονομικών να βοηθήσει στην οικονομική ανόρθωση μια χώρας, αφού στη σημερινή παγκοσμιοποιημένη οικονομία οι κανόνες του παιχνιδιού κάθε άλλο παρά οικονομικοί είναι.

Όλοι οι Έλληνες χαρήκαμε πολύ αυτήν την παγκόσμια εθνική διάκριση. Ωστόσο, όμως, αποτελεί κοινό μυστικό πως άλλο πράγμα είναι να κερδίζεις το Νόμπελ Οικονομίας και άλλο το Νόμπελ Ποίησης! Σίγουρα δε μεταξύ των δύο δεν υπάρχει κανένα απολύτως μέτρο σύγκρισης. Διότι, κυρίως, η ποίηση εκπέμπει μια αχαλίνωτη ομορφιά που κτυπά τις πιο ευαίσθητες χορδές και ανασηκώνει σε δυσθεώρητα ύψη τον εσωτερικό κόσμο του

ανθρώπου και ειδικότερα την ανάγκη του να αφουγκραστεί και να ακουμπήσει σε αληθινές Αξίες, σε αντίθεση με την οικονομία (ειδικά μάλιστα στην σημερινή παγκοσμιοποιημένη εποχή), που οδηγεί τους ανθρώπους ακόμα και στην αυτοχειρία. Για τούτους και για άλλους πολλούς σοβαρούς λόγους, σχεδόν ήδη ξεχάστηκε το χθεσινό Νόμπελ του Χριστόφορου Πισσαριδη, σε αντίθεση με εκείνα του Γιώργου Σεφέρη ή του Οδυσσέα Ελύτη που θα παραμείνουν το ίδιο λαμπερά στους αιώνες των αιώνων...

Γράφει ο
Δρ ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗ
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονάχι Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com



Ο Χριστόφορος Πισσαριδης, γνωρίζοντας, λοιπόν, πολύ καλά τους «ορθόδοξους» κανόνες της οικονομίας, προσπάθησε να εξηγήσει στους Ευρωπαίους (λέγε Angela Dorothea Merkel), ότι με τις εγκληματικές αποφάσεις τους οδηγούν την Ευρωπαϊκή Ένωση σε δρόμους χωρίς αύριο. Χαρακτηριστικότερη δήλωσή του αυτή για την απομείωση (κούρεμα) των καταθέσεων, όπου δυστυχώς έπεσε έξω στις προβλέψεις του.

Διαβάστε αυτούσια την δήλωσή του «...η Τρόικα θα αποδεχθεί τη θέση της Κυπριακής Κυβέρνησης ότι θα είναι καταστροφικό και για την Κύπρο και για την Ευρωζώνη και δεν θα επιμείνει στο «κούρεμα» των καταθέσεων...» Και η Ευρώπη όχι μόνο δεν έσπρωξε αυτή για να

ακούσει τις απόψεις ενός Νομπελίστα της Οικονομίας, αλλά προχώρησε και σε επώδυνο «ξύρισμα» (αφανισμό-αρπαγή) των καταθέσεων. Κάτι που δημιουργεί τις κατάλληλες συνθήκες για ένα ντόμινο «κουρέματος», σε ό,τι δε αφορά τις οικονομίες των χωρών του Ευρωπαϊκού Νότου ακόμα και «κόντρα ξυρίσματος»!

Αυτή είναι, δυστυχώς, η σημερινή Ευρώπη «της συνεργασίας και της αλληλεγγύης»! Αλλά τι λέμε τώρα: τις προάλλες η Ευρώπη έβαλε στην βιτρίνα των τροπαίων της ένα από τα πλέον αμφισβητούμενα (μετά αυτό του Henry Kissinger) Νόμπελ ειρήνης... ποιος; Η Ευρώπη που ουδεμία προσπάθεια κατέβαλε προς την κατεύθυνση της ειρηνικής συνύπαρξης των λαών ανά το παγκόσμιο...

Κι αν νομίζουν οι Ευρωπαίοι πως η φωτιά που σιγοκαίει είναι έξω από το σπίτι τους, μάλλον κάνουν βαθιά μεσάνυχτα... και με τέτοια διεστραμμένα μυαλά που κουβαλούν η Angela Dorothea Merkel και τα εξαπτέρυγα της ένα είναι σίγουρο! Κακομελέτα και έρχεται... Σε αυτή την παγκοσμιοποιημένη εποχή, η δυναμική μιας αλυσιδωτής αντίδρασης δεν μπορεί να αγνοηθεί αυτάρεσκα. Διότι η σημερινή υπερροπτική Ευρώπη έχει πυροδοτήσει ένα τρομακτικό ντόμινο που πιθανότατα θα πληρώσουμε όλοι μας... και μάλιστα πολύ-πολύ ακριβά!

Υ.Γ.: Όχι, δυστυχώς για τα δάνεια των φτωχών δεν προβλέπεται κανενός είδους «κούρεμα»...



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Μια ανασκόπηση της προωθήσεως του κ. Αναστασιάδη στην προεδρία

Κύριε Διευθυντά,

Ο κυπριακός λαός εδώ και 50 σχεδόν ημέρες έχει απαλλαγεί από μια κυβέρνηση που, κατά γενική ομολογία, τον έφερε στην καταστροφή.

Πολλοί υποστηρίζουν ότι στις εξαιρετικά δύσκολα στιγμές που ευρισκόμαστε και για χάρη της ενότητας πρέπει να μένουμε μακριά από κριτικές στη νέα κυβέρνηση. Ο κ. Αναστασιάδης δύο ημέρες προ της εκλογής του, μάζεψε ότι γι' αυτόν «δεν υπάρχει περίοδος χάριτος». Όλες οι κυβερνήσεις διαχρονικά τείνουν να χρησιμοποιούν ως άλλοθι τους κακούς χειρισμούς των προηγούμενων. Εάν έχουμε τα μάτια κλειστά σήμερα, το αύριο θα είναι πολύ χειρότερο.

Την κυβέρνηση έχει τώρα στα χέρια του ο κ. Αναστασιάδης. Ο σημερινός Πρόεδρος μας ανέβηκε στην εξουσία χάρη στην ανικανότητα του κ. Χριστόφια, αλλά και άλλων συγκυριών. Υποσχέθηκε στον λαό πράγματα τα οποία οι «εκτός κομματικών στρατοπέδων» ευρισκόμενοι ξέραμε ότι ήταν «απλώς πυροτεχνήματα», τα οποία είναι συμβουλές των κομματικών επικοινωνιολόγων. Ουδέποτε και σε κανένα στάδιο της προεκλογικής εκστρατείας υπήρχε καμία αμφιβολία για τη νίκη του κ. Αναστασιάδη. Και όμως, αυτό δεν τον σταμάτησε από το να υπόσχεται «τα πάντα στους πάντες»!

Ο γράφων το παρόν από τον Ιανουάριο του 2012, προσπάθησε μέσα από τις στήλες της φιλοξενίας εφημερίδας «Ελευθερία» να επισημάνει τις καταστρεπτικές συνέπειες για την Κύπρο που θα έφερνε τυχόν προώθηση του κ. Αναστασιάδη στον προεδρικό αξίωμα για πέντε ολόκληρα χρόνια.

Εγνώριζα εκ των προτέρων ότι επρόκειτο περί «φωνής βοώντος εν τη ερήμω».

Κάποιοι γράφοντας στην «Ελευθερία», εξέφρασαν τους ενδοιασμούς τους για τον κ. Αναστασιάδη, αλλά σκεπτόμενοι την καταστροφή που έφερε ο κ. Χριστόφιας και το ΑΚΕΛ, θεώρησαν καθήκον τους να ταχθούν υπέρ του κ. Αναστασιάδη ή να μείνουν «ουδέτεροι». Υπήρξε επίσης και το περίεργο – «Let the best man win»!

Παρόμοια ήταν η θέση και μιας πληθώρας επιλέκτων δημοσιογράφων της ελληνικής κοινωνίας στην Κύπρο. Σκεπτόμουν τότε για όλους αυτούς έναν φημισμένο φιλόσοφο, τον Edmund Burke: «All that is necessary for the triumph of... is that good men do nothing».

Ο μόνος δημοσιογράφος στην Κύπρο από τον εθνικόφρονα Τύπο που εξόρκιζε τον Ελληνισμό της Κύπρου να μείνει μακριά από Αναστασιάδη, ήταν ο Λάζαρος Μαύρος της «Σημερινής». Παρόλο που προεκλογικά πολλοί από εμάς ασχολούνταν με την αναδημοσίευση άρθρων της «Σημερινής» στην «Ελευθερία», ο γνωστός για την ελεύθερη σκέψη του Λάζαρος Μαύρος αγνοήθηκε από όλους μας παντελώς!

Οι κομματικοί μηχανισμοί ΔΗΣΥ και ΔΗΚΟ εργάστηκαν πυρετωδώς για μια παράδοση συμφωνία που περίπου παραπέμπει στον «φούρνο του Χότζα», δηλαδή μπορούσε να κοιτάξει προς όλες τις κατευθύνσεις...

Όταν ο κ. Καρογιάν δήλωνε ότι κατ' ουδένα λόγο δεν θα υποστήριζε κομματικό υποψήφιο, πολλοί τον πίστεψαν. Τότε ο κ. Αναστασιάδης ανήγγειλε την «ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ» υποψηφιότητά

του, η οποία... επικυρώθηκε στο Συνέδριο του ΔΗΣΥ. Ακολούθησε η υποστήριξη από τον κ. Καρογιάν και την Κ.Ε. του ΔΗΚΟ. Η συντριπτική πλειοψηφία των οπαδών και μελών του ΔΗΚΟ διαφώνησε.

Οι επικεφαλής των διαφωνούντων κατηγορήθηκαν ως καιροσκοπικοί και θεωρήθηκαν ως «εχθροί του κόμματος»... Δηλαδή, στο ΔΗΚΟ θεωρήθηκε παράπτωμα η ελεύθερη σκέψη και αγνοήθηκε ο Θουκυδίδης: «Το εύδαιμον το ελεύθερον, το δ' ελεύθερον το εύψυχον». (Η ευτυχία στηρίζεται στην ελευθερία και η ελευθερία στη γενναϊότητα).

Συνέχισα να γράφω και με χαρά είδα στην «Ελευθερία» άρθρο Αντιπροέδρου της «Αναγέννησης Η.Β.», με το οποίο ο φοιτητής - αντιπρόεδρος έλεγε: «Το ψεύτικο δίλημμα που μας παρουσιάζουν, δεν είναι τίποτε άλλο από το δίλημμα μεταξύ πολιτικής Χριστόφια και Αναστασιάδη ή κάτι άλλο». Ο φοιτητής, κατά τη γνώμη μου, δικαίως τούς έβαζε και τους δύο ως ακατάλληλους (5 Απριλίου 2012).

Όταν στα τέλη Σεπτεμβρίου η Κ.Ε. του ΔΗΚΟ έλαβε την απόφαση να υποστηρίξει τον «ανεξάρτητο» υποψήφιο και πρόεδρο του ΔΗΣΥ, Νίκο Αναστασιάδη, άρχισαν πολλοί δεδηλωμένοι «εχθροί» του, που κάποτε τον αποκαλούσαν «νανέκο», να τον αντικρίζουν ως τον... ηγέτη κυβέρνησης εθνικής σωτηρίας.

Όλοι οι γράφοντες στην «Ελευθερία» άρχισαν να ανακαλύπτουν τα... προτερήματα του κ. Αναστασιάδη.

Συμπατριώτης που τακτικά τον έβαζε στην ίδια μοίρα με τον Χριστόφια, έγραψα τα ακόλουθα: «...Πρέπει όμως να παραδεχτούμε ότι κανένας δεν μπορεί να κατηγορήσει τον κ. Ν. Αναστασιάδη για έλλειψη συνέπειας και αξιοπιστίας. Πάντα συνεπής και αξιόπιστος στην πολιτική του...»

Αυτός ο συμπατριώτης μου έφερε τότε στο

νουν τον Tom Lehrer, γνωστό σατιρικό, πανίστα και μαθηματικό. Όταν το 1973 άκουσε ότι ο Χένρι Κίσινγκερ κέρδισε το βραβείο Νόμπελ για ειρήνη(!), αναφώνησε: «Από σήμερα η σάτιρά μου είναι νεκρή»!

Φυσικά ο καθένας από μας δικαιούται να αλλάζει γνώμη. Ίσως, μάλιστα, αυτό να είναι μια βασική προϋπόθεση για την ύπαρξη δημοκρατίας.

Ακολούθησε η δημοσίευση στην «Ελευθερία» στις 13 Νοεμβρίου, ότι η 21μελής Κ.Ε. του ΔΗΚΟ Αγγλίας, με άνετη πλειοψηφία έβγαλε ψήφισμα στο οποίο τονιζόταν ότι «το ΔΗΚΟ Αγγλίας, ως παράρτημα του ΔΗΚΟ Κύπρου, ακολουθεί πιστά την πολιτική και τακτική του και εφαρμόζει τις αποφάσεις του».

Ακολούθησε ανακοίνωση της Φοιτητικής Παράταξης «Αναγέννηση» – δηλ. αυτής που πριν λίγους μήνες ο αντιπρόεδρος της έβαζε στην ίδια μοίρα Χριστόφια και Αναστασιάδη – η οποία έλεγε: «Τα ιδανικά αυτά (του ΔΗΚΟ) επιβάλλουν τον σεβασμό στις συλλογικές αποφάσεις που παίρνονται μέσα από δημοκρατικές διαδικασίες».

Ουδέν μεμπτόν στα παραπάνω. Κατά πλειοψηφία ψήφισαν να υπακούσουν στις αποφάσεις της Κ.Ε. του ΔΗΚΟ Κύπρου υπό τον κ. Καρογιάν.

Από αυτούς όμως που διαφώνησαν στην «Αναγέννηση» αλλά και στο ΔΗΚΟ Αγγλίας, δεν βρέθηκε ΕΝΑΣ άνθρωπος να ψηλώσει την κεφαλή του πάνω από το παραπέτασμα και να εξηγήσει δημοσίως τις διαφωνίες του με την απόφαση των υπολοίπων;

Οι διαφωνήσαντες στην Κύπρο κατηγορήθηκαν και εδώ ότι δήθεν είναι αυτοί που βοήθησαν στην εκλογή Χριστόφια πριν πέντε χρόνια! Είναι δυνατόν να ξεχνούν όλοι ότι, όταν αποφασίστηκε η υποστήριξη Χριστόφια, πρόεδρος του ΔΗΚΟ ήταν ο κ. Καρογιάν;

Χρειάστηκαν τα τρομερά γεγονότα και ο θάνατος 13 ανθρώπων στο Μαρί για να εξαναγκαστεί ο κ. Καρογιάν να απεγκλωβίσει το ΔΗΚΟ από την εξουσία.

Το λυπηρό είναι ότι δεν βρέθηκε κανείς στην παροιμία μας να διαφανήσει. Δεν υπάρχουν με ταξύ μας άνθρωποι του ΔΗΚΟ ή της «Αναγέννησης» με διαφορετική γνώμη; Πού είναι;

Με ερώτησε κάποιος φίλος: «Έγραψες τόσες φορές στην «Ελευθερία», γιατί δεν αφιερώνεις και κάτι στην καταστροφική κυβέρνηση Χριστόφια;»

Η απάντηση είναι: Τον Χριστόφια τον έχουν στο στόχαστρο ΟΛΟΙ που γράφουν στην «Ελευθερία». Εάν άλλοι πάρουν τη σκυτάλη να «πολεμήσουν» τον κ. Αναστασιάδη, τότε δεν θα χρειάζεται να γράφω.

Την επόμενη εβδομάδα θα επισημάνω τις υποσχέσεις που κράτησε ο κ. Αναστασιάδης, αλλά κυρίως πώς εξαπάτησε πολλούς με ατάκες που δεν είχαν – και δεν έχουν – κανένα αντίκρυσμα.

Διατελώ
Ερμής Τσιατίνη

Υ.Γ. Μόλις τώρα που υποτίθεται ότι τελείωσα την επιστολή μου, αντιλαμβάνομαι ότι η ΝΕΔΗΚ στην Κύπρο, με επιστολή του προέδρου της Πάννου Παναγιώτου, απαιτεί όπως:

– Όλοι οι αξιωματούχοι που διορίστηκαν από το ΔΗΚΟ από το 2008 – υπουργοί, σε ημικρατικούς οργανισμούς κ.λπ., υποβάλουν προς την ηγεσία του κόμματος στοιχεία των ιδίων και του πρώτου βαθμού συγγενικών τους προσώπων για τα οικονομικά τους, συνοδευόμενα από επεξηγήσεις!

— Ζητούν επίσης κατάσταση περιουσιακών στοιχείων όσων αξιωματούχων απέσυραν κεφάλαια λίγο πριν τις αποφάσεις του «κουρέματος».

— Η ΝΕΔΗΚ ζητεί ακόμα από την ηγεσία του ΔΗΚΟ να κάνει πράξη τις διακηρύξεις για διαφάνεια και κάθαρση, λειτουργώντας ως σύγχρονος πολιτικός οργανισμός και θέτοντας υψηλά πρότυπα ποιοτικής πολιτικής λειτουργίας.

Έφτασε ίσως η στιγμή οι νέοι να αφυπνιστούν σε όλα τα κόμματα και τότε θα υπάρξει ΕΛΠΙΣ! Σύνθημα για τη νέα γενιά πρέπει να είναι το CARPE DIEM!

Ε.Τ.

ΣΧΟΛΙΟ

Σεβαστές, όπως πάντα, οι απόψεις του κ. Ερμή Τσιατίνη. Όμως, τα πράγματα δεν είναι καθόλου όπως τα παρουσιάζει. Η αλήθεια είναι τελείως διαφορετική και το λέγω μετά λόγου γνώσεως. Όταν λαμβάνεται μια συλλογική απόφαση, δημοκρατικά, με βάση το Καταστατικό και με διαφάνεια, αυτή πρέπει να γίνεται και σεβαστή από όλους όσους ελεύθερα επέλεξαν ν' ανήκουν σ' έναν κομματικό χώρο, διότι αυτή η απόφαση «ες πλείονας οικείν».

Όσοι, δολίως και δημοσίως, έργις και λόγοις, πολεμούν την καταστατική δημοκρατική απόφαση, βεβαίως και εχθρεύονται τους πολλούς. Όταν οι ολίγοι επιλέγουν να ζουν στον δικό τους κόσμο της μειοψηφικής ευδαιμονίας της αντίδρασης, τότε η ευτυχία και η ευτολμία τους θα έπρεπε να οδηγείται σε «ελεύθερα» μονοπάτια ΕΚΤΟΣ. Αυτό σημαίνει ευτυχία.

Η συμφωνία ΔΗΣΥ - ΔΗΚΟ δεν είναι... παράδοξη. Είναι το πιο ισχυρό πολιτικό κείμενο για το Κυπριακό που έχει συμφωνηθεί ποτέ σε προεδρικές εκλογές μεταξύ δύο κομμάτων.

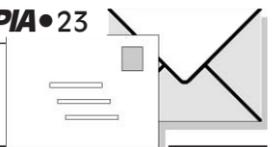
Υπάρχουν πολλά που θα μπορούσαν να λεχθούν, αλλά το αποφεύγω, διότι «μαζί με τα ξερά θα καούν και τα χλωρά». Λάθη γίνονται πάντοτε από πολλούς. Το να υποστηρίζουν, όμως, κάποιοι έγκυροι δημοσιογράφοι, με πρόφαση την εκδημοκρατικοποίηση, την... κατάργηση στην ουσία των κομμάτων, αυτό οδηγεί έναν τόπο στην

παραγοντοκρατία και στην ολιγαρχία. Όσοι διαφωνούν, ας φτιάξουν δικό τους... αγγελικής λειτουργίας κόμμα. Τι τους εμποδίζει;

Τέλος, είναι μικροψυχία να μιλούν κάποιοι για υποσχέσεις Αναστασιάδη που δεν κράτησε. Παρέλαβε ερείπια και προσπάθησε να ανορθώσει τον τόπο καλώντας όλους να συνδράμουν. Ας του δώσουμε χρόνο και μετά τον κρίνουμε. Ναι, μίλησε δυνατά τόσο προεκλογικά, αλλά, κυρίως, και μετεκλογικά εναντίον του «κουρέματος». Ποια μηνύματα έπρεπε δηλαδή να στείλει στο εξωτερικό; Ότι δέχεται «αβρόχους ποσι» αυτά που μηχανορραφούσαν οι ξένοι και συμφωνήθηκαν στο Μνημόνιο Χριστόφια - Τρόικας τον Νοέμβριο του 2013, χωρίς οι... ανίδεοι κυβερνώντες να το αντιληφθούν; Ακόμα και σήμερα, που τους υποδεικνύεται η παράγραφος του «κουρέματος» στο κείμενο που συμφώνησαν, επιμένουν βλακωδώς ότι δεν υπάρχει η λέξη «κούρεμα». Τόσα κατάλαβαν... Έτσι χειρίστηκαν τα εθνικά πράγματα.

Λοιπόν, ας δώσουμε χρόνο στη νέα κυβέρνηση. Οι συνθήκες είναι τραγικές για τον τόπο. Και εμείς έχουμε κάποιες διαφωνίες και αντιρρήσεις για ορισμένες ενέργειες. Τις επισημάνουμε, τις υποδεικνύουμε, αλλά προχωρούμε μπροστά. Η πολεμική υστερία κατά αλλήλων αυτή την περίοδο προκαλεί ανεπανόρθωτη εθνική ζημιά.

ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092

ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΑΛΛΑ ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΩΣΤΑ ΠΑΤΡΙΝΟΥ ΣΤΗ ΦΑΝΟΥΛΑ ΑΡΓΥΡΟΥ

«Η δίκαιη κοινωνία και τα φούμαρα Χριστόφια, η ενόραση Βασίλη Κωστή, ο κάππος που εξαπολύθηκε και η αθέτηση των υποσχέσεων Αναστασιάδη»

Αγαπητή Σύνταξη,
Θα σας είμαι υπόχρεος αν μου επιτρέψετε να σχολιάσω, έστω και καθυστερημένα, επιστολή της ερευνήτριας Φανούλας Αργυρού, με τίτλο «Η “ποθ-κίαντραποσύνη” του αδρόπου», που δημοσιεύτηκε στην έγκριτη έκδοσή σας την 7η Μαρτίου 2013.

Στην εν λόγω επιστολή της, η κυρία Αργυρού αναφέρεται, μεταξύ άλλων, και στον γνωστό στην Παροικία, Βασίλη Κωστή, τον οποίο ε γνώρισα στις αρχές της δεκαετίας του 1970, μέσα από αντιφασιστικούς δημοκρατικούς αγώνες. Γράφει ότι ο Κωστή «είτε μοντέρνος προφήτης ήταν, είτε γνώριζε τον Χριστόφια πολύ καλύτερα απ’ ό,τι γνώριζε ο ίδιος τον εαυτό του». Βέβαια, ο Κωστή ούτε μοντέρνος προφήτης ήταν ούτε, πολύ περισσότερο, γνώριζε τον Χριστόφια πολύ καλύτερα από ό,τι γνώριζε ο ίδιος τον εαυτό του. Αλλά, ο Κωστή είναι, απ’ όσα γνωρίζω το αναγνωστικό κοινό, και εγώ ο ίδιος προσωπικά, μέσα από τα γραφτά του, ένας συνεπής οπαδός του Ιστορικού και Διαλεκτικού Υλισμού, της ιστορικής αλήθειας και της αντικειμενικής πραγματικότητας, ταγμένος στη δίκαιη απελευθέρωση της εργατικής τάξης σε εθνικό και διεθνές επίπεδο, που

δεν πρέπει, σε καμία περίπτωση, να συγχύζεται με τη δίκαιη κοινωνία και τα φούμαρα που έταξε ο κ. Χριστόφιας στον κυπριακό λαό.

Βάσει, λοιπόν, αυτής της ιδιότητάς του και χωρίς να είναι πολιτικός της «κλάσης» των κυριών Χριστόφια - Αναστασιάδη και των άλλων ηγετών του λεγόμενου Ενδιάμεσου Πολιτικού Χώρου, ο κ. Κωστή μπόρεσε να δει σωστά τις εξελίξεις χωρίς να είναι προφήτης. Με την ιδιότητα του Έλληνα λαϊκού αγωνιστή, όπως αυτή καθορίστηκε από τον ιστορικό ηγέτη των επαναστατικών αγώνων του ελληνικού λαού, σύντροφο Νίκο Ζαχαριάδη, προείδε αυτές τις πολιτικές εξελίξεις και ιδιαίτερες συνθήκες στον ιδιαίτερο τόπο καταγωγής του. Αυτό, λοιπόν, όσον αφορά τον αγαπητό Βασ. Κωστή.

Τώρα, όσο για «την αυθάδεια, το άχτι και το θράσος σταλινικής νοοτροπίας» που χρε-

ώνει η κ. Αργυρού στον κ. Χριστόφια και που συμπληρώνονται έντεχνα και χωρίς φόβο και πάθος, άδοξα τάχα, στην τελευταία παράγραφο τής καταλογραμμένης επιστολής της, το μόνο που έχω να πω είναι ότι αποτελούν άστοχους χαρακτηρισμούς, οι οποίοι δεν ανταποκρίνονται στην πραγματικότητα, δεδομένου ότι ο κ. Χριστόφιας δεν έχει καμία σχέση με τέτοιου είδους καταστάσεις. Αλλού θα πρέπει να αναζητήσει τις «σταλινικές νοοτροπίες» και τρόπους σκέψης, σε άλλες «περιοχές» και σε άλλους ιδεολογικούς και πολιτικούς χώρους και, τη διαβεβαιώνω, ότι θα εκπλαγεί.

Εξ αιτίας της φούσκας των ακινήτων, που ξεκίνησε πολύ πριν το 2008 και της παγκόσμιας οικονομικής κρίσης που δεν έπεσε από τον ουρανό (για να υπάρξει και λίγος αντίλογος, τουλάχιστον, ας διαβάσουν οι μονοκόμματοι του μονολόγου το βιβλίο «Είναι ο καπιταλισμός,

ηλίθιε!»), ο «ονειροπόλος» Χριστόφιας δεν μπόρεσε να εφαρμόσει το πρόγραμμά του για μια δίκαιη κοινωνία. Η κ. Αργυρού τον χαρακτηρίζει σαν τον «άνθρωπο που έφυγε ως ο χειρότερος Πρόεδρος που είχε την κακή τύχη η Κύπρος να έχει σε όλη την ιστορία της ως ανεξάρτητο κράτος».

Ας μην πολυβιάζεται η κ. Αργυρού και ας είναι πιο αντικειμενική, πιο ίσα. Αν μη τι άλλο, για να αποφύγει τον κίνδυνο να κατηγορηθεί για ασυνέπεια, που δεν αποκλείεται σε κάποιο στάδιο να τινάζει στον αέρα όλες τις επιστημονικές της έρευνες και να πάνε οι κόποι της χαμένοι.

Υπομονή, κυρία Αργυρού. Πριν ο αλέκτωρ λαλήσει τρις, ο κ. Αναστασιάδης, τον οποίον –ειρήσθω εν παρόδω– υποστήριξε στα κρυφά (με τη γνωστή επιστολή σου πριν τις εκλογές «Να κερδίσει ο καλύτερος», εξα-

πολύοντας τον κάππο που την «σακκούλαν»), αθέτησε σειρά προεκλογικών του υποσχέσεων.

Ο εκλεκτός σου όχι μόνο δεν κράτησε τον λόγο του, αλλά έκανε και κάποιους διορισμούς που βγάζουν μάτια στραβών γάτων! Τι έχεις να πεις για τον διορισμό του Τουρκολάγνου Μακάριου Δρουσιώτη ως «Συμβούλου»; Μαζί θα κάνετε τις έρευνες για να κατηγορείτε την Αριστερά πρώι, μεσημέρι και βράδυ, χρησιμοποιώντας ως εύκολη, βολική, δικαιολογία τον Χριστόφια, ο οποίος για σας έχει γίνει η «συτζιά τού μαύρου»;

Μα ποιον περιπαίζετε όλοι εσείς, που υποτίθεται ότι έχετε αρχές, αλλά άμα λάχει κάνετε στροφές 180 μοιρών; Διυλίζετε τον κώνωπα και καταπίνετε την κάμηλον! Το αν ένας Πρόεδρος κράτους είναι ο χειρότερος ή ο καλύτερος, δεν είναι υπόθεση

ενός ατόμου να το κρίνει – αυτό θα το κρίνει η Ιστορία, η σημερινή γενιά και οι επόμενες.

Βέβαια, για την ξενοδόχου αστική τάξη, ο κ. Αναστασιάδης ίσως να είναι ο καλύτερος Πρόεδρος.

Όμως, για την εργατική τάξη – που είναι η μοναδική εθνική τάξη – και όλους τους εργαζόμενους, χαμηλόμισθους, χαμηλοσυνταξιούχους, άνεργους και ανθρώπους με ειδικές ανάγκες, ίσως να είναι ο χειρότερος Πρόεδρος.

Ευχαριστώ για τη φιλοξενία Κώστας Πατρινός

Υ.Γ.: Ελλείψει επαρκούς ενημέρωσης από Τουρκολόγους συμβούλους του, ο Χριστόφιας ούτε το Κυπριακό δεν κατάφερε να επιλύσει, που ήταν ο κύριος στόχος της πολιτικής του καριέρας. Να δούμε τι θα κάμει ο «σύντροφος» Αναστασιάδης με όλους αυτούς τους «ανανάδες» πατριώτες που μάζεψε γύρω του και τους Τροϊκανούς «δημοκράτες» φίλους του, με πρώτη και καλύτερη την Ανγκελα.

Κ.Π.

Ο αμύθητος θησαυρός και οι... αλουπιοί

Κύριε Διευθυντά,

Εδιάβασα με μεγάλη προσοχή το γράμμα του κ. Μιχαλάκη Δ. Χριστοδουλίδη (εκπαιδευτικού) με τίτλο «Η Κύπρος θα σωθεί με την ανεύρεση του κρυμμένου αμύθητου θησαυρού του Τρουλλινού», στην «Ελευθερία» (4/4/13).

Ενθουσιάστηκα πολύ και αμέσως άρπαξα την εφημερίδα και επήγα τρέχοντας (αν και Κουτσός) στον καφενέ του Γιωρκή από τους Τρούλλους (ο καφενές δεν αγοράζει την «Ελευθερία», αγοράζει την Sun, γιατί έχει πιτσιρές). Την έδωσα του Γιωρκή κι αφού της έριξε μια ματιά, είπε εις τους θαμώνες του:

– Εβάρτε φάουσα να σας διαβάσω ένα γράμμα! Οι θαμώνες είπαν:

– Να τη βγάλεις εσύ την φάουσα, παλιοκαφετζή, που μας κλέφτεις τα ριάλια μας με τα βιδάνια σου!

Όταν όμως άκουσαν για θησαυρό, εσταμάτησαν τα χαρκιά και άκουσαν με προσοχή. Με το τέλειωμα του διαβάσματος, άρχισαν όλοι μαζί να χειροκροτούν και να ζητωκραυγάζουν υπέρ του κ. Χριστοδουλίδη και του αμύθητου θησαυρού του, που θα σώσει την Κύπρο από την Τρόικα!

Έγινε αμέσως μια πολιτισμένη, δημοκρατική συζήτηση για το πώς θα ανακαλύψουμε και τι θα κάμουμε αυτόν τον αμύθητο θησαυρό!

Μίλησαν όλοι: ο Παναής ο Κοντοπότσης, ο Νίκος ο Καράκκελες, ο Αντρέας ο Μαυρομούτσουνος, ο Χρίστος ο Κοράζινος, ο Τάκης ο Στρουθοκάμηλος, ο Αντώνης ο Αλουπός, ο Αντρίκκος ο Φαρσόκκελος, ο Νικολής που τα Καρπάσια, ο Μουσταφάς που τον Μούτταλο της Πάφου και τρεις γέροι ξηδόντες, που ήθελαν να μείνουν ανώνυμοι.

Ο Γιωρκής ο καφετζής είπε ότι πρέπει να πιάσει τζιέινος τα παραπάνω ριάλια, γιατί είναι που τους Τρούλλους τζια ο θησαυρός είναι του Τρουλλινού.

Εδιαφώνησε αμέσως ο Χρίστος ο Κοράζινος τζια

είπεν του:

– Εν κανέι που μας κλέφκεις στα βιδάνια, να μας φρας τωρά τζια τον θησαυρό;

Όλοι οι άλλοι συμφώνησαν με τον Κοράζινο, ενώ ο Μουσταφάς είπε ότι πρέπει να τα μοιραστούν ίσια - ίσια Ε/κ και Τ/κ τζια έτσι πρέπει να πιάσει τα μιά τζιέινος. Ούτε τούτο δέχτηκαν οι άλλοι, διότι εθελαν όλοι να πιάσουν μεγάλα ποσά, για να μπορούν να παίζουν πόκα και ποκεριζέ άφρα τζια να μεν τους λείφκουν.

Ο Αντώνης ο Αλουπός (μεγάλη αλούπα) είπεν με τα ριάλια του θησαυρού να αγοράσουν τον 6ο Αμερικανικό Στόλο για να κατακτήσουν όλα τα κάζια της Μεσογείου, να τα πουλούν τζια έτσι νά'χουν να παίζουν για πολλά - πολλά χρόνια. Μάλιστα, επρότεινε τον Ντίνον τον Ζαόκκελον, που τζιέιλαν άμαξαν εις το χωρκόν του, να οδηγή τα αεροπλανοφόρα.

Όμως, ο Αντρέας ο Φαρσόκκελος εδιαφώνησεν τζια είπεν ότι πρέπει να αγοράσουν την Τράπεζαν της Αγγλίας που έσει πολλά δισεκατομμύρια, έτσι να μην μπουν στον κόπον να πουλούν κάζια και να μεν έχουν τζια ώρα να παίζουν χαρτιά τζια καζίνο. Δαμέ μοιραστήκαν σε φαρσοκκελιστές τζια αλουποπιανούς, ετσακωθήκαν τζια εσπάσαν τις κεκαλές τους με τα φετζιάνια τζια τις τσαέρες του καφενέ.

Ο Γιωρκής ο καφετζής εσταμάτησέν τους τζια είπεν τους αφού δεν μπορούν να συμφωνήσουν, την άλλη Κυριακή να συνέλθουν το Πολιτικό Γραφείο και η Κεντρική Επιτροπή του καφενέ, διευρυμένα με Νέες Δυνάμεις, να αποφασίσουν τι θα αγοράσουν.

Πάντως, αποφασίστηκε αμετάκλητα ότι στον κ. Μιχαλάκη Χριστοδουλίδη θα δοθούν πέντε λίρες Αγγλίας μπαξίσιν από τον αμύθητο θησαυρό!

Φιλικά

Ανδρέας Κουτσός



GOODMAN LAWRENCE & Co.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
- REGISTERED AUDITORS
- PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

**Take the best financial advice...
You owe it to yourself...**

Our History...
67 years of success and credibility...

Our Knowledge...
Proactive Financial Solutions...
Proactive, In-house Tax Planning...
Registered Training Office...

Our Commitment...
Excellence and Value for Money...

Our Services...
Professional, Flexible and Timely...
Audit and Accountancy Compliance...
General Tax Planning and Compliance...
Estate and Inheritance Tax Planning...
Business and Strategic Planning ...
Ownership and Exit Planning...

Our Clients...
From all sizes, nationalities, professions, commerce and industry...

Loyalty...
Over 80% of our clients are with us for more than 30 years...

58A HAVERSTOCK HILL
LONDON NW3 2BH

TEL: +44 (0) 20-7428 1000
FAX: +44 (0) 20-7428 1005

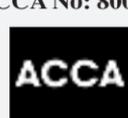
E-MAIL:
info@goodmanlawrence.com
www.goodmanlawrence.com

PRINCIPAL:
DEMETRIOS ZEMENIDES
FCCA, MCIM, MSc, DHP, MCH

MEMBER OF:
THE HAT GROUP

REGULATED FOR A RANGE
OF INVESTMENT BUSINESS
ACTIVITIES
BY THE ASSOCIATION OF
CHARTERED CERTIFIED
ACCOUNTANTS.

ACCA No: 8005588



VAT No: 365 5621 41



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Πίστη ή απιστία;

ΜΕΡΟΣ ΕΙΚΟΣΤΟΝ ΠΕΜΠΤΟΝ

ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΚΑΙ ΠΙΣΤΗ
(συνέχεια)

Θα μπορούσαμε να πούμε ότι οι μοναχοί ζουν κίολας στη Βασιλεία των Ουρανών, ενώ ακόμα πατούν το χώμα αυτής της γης. Μήπως το ίδιο δε συνέβαινε με τους πρώτους χριστιανούς; Έχουμε τεκμήρια, ή καλύτερα παραδοχές μη χριστιανών συγγραφέων, ότι οι πρώτοι χριστιανοί, ενώ ζούσαν μέσα στον κόσμο (και όχι αποκομμένοι από αυτόν), η πολιτεία τους (ο τρόπος που ζούσαν) ήταν ως εάν να ζούσαν κίολας στους Ουρανούς. Και αυτό, γιατί πίστευαν ότι η Πολιτεία τους (η πατρίδα τους) ήταν ο Ουρανός.

ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΠΙΣΤΗΣ

Είναι επίσης γεγονός ότι σε αυτόν τον κόσμο που βρισκόμαστε, πολλές φορές μπορεί να κλονίζεται η πίστη μας. Εκείνο που χρειάζεται είναι, στις περιπτώσεις αυτές, να στηρίζουμε τους αδύνατους στην πίστη.

Ας μην ξεχνάμε ότι κι εμείς, πολλές φορές, μπορεί να έχουμε τέτοιες καταστάσεις, όπου η πίστη μας να κλονίζεται από λίγο έως πολύ. Θα θέλαμε, λοιπόν, οι άλλοι που έχουν πιο δυνατή πίστη, να μας στηρίξουν και ιδιαίτερα στις δοκιμασίες μας. Ούτως ή άλλως, οι χριστιανοί δεν νοιάθουν αποκομμένοι ο ένας από τον άλλο. Αντίθετα, αυτό που νοιάθουν δυνατά μέσα τους, είναι ότι όλοι μας αποτελούμε ένα σώμα, Σώμα Χριστού.

ΟΙ ΠΕΙΡΑΣΜΟΙ

Πολλοί έχουν την γνώμη ότι ο πειρασμός είναι συνυφασμένος με την απιστία. Αυτό είναι λάθος. Αν ήταν έτσι τα πράγματα, τότε κανένας δεν θα εθεωρείτο πιστός. Και αυτό γιατί όλοι μας γινόμαστε συχνά στόχος των πειρασμών. Ακόμα κι ο ίδιος ο Ιησούς έγινε στόχος των πειρασμών.

Ο πρώτος πειρασμός ήταν όταν ο Διάβολος (που ήξερε ότι ο Χριστός δεν είχε φάει απολύτως τίποτα για σαράντα μέρες) του είπε να κάνει τις πέτρες ψωμιά και να φάει. Τότε ο Χριστός του απάντησε ότι ο άνθρωπος δεν είναι πλασμένος για να στηρίζει το νόημα της ζωής του στον άρτο και γενικά στα υλικά πράγματα. Ο άλλος πειρασμός ήταν ο εξής. Μετέφερε τον Ιησού στο πιο ψηλό μέρος του κόσμου κι από εκεί του έδειξε όλα τα βασίλεια της γης και του είπε ότι αυτά θα ήταν δικά του αν γονάτιζε να τον προσκυνήσει. Κι ο Χριστός του είπε: Φύγε από μπροστά μου, Σατανά. Η Γραφή λέει: τον Κύριο τον Θεό σου θα προσκυνήσεις και μόνον αυτόν θα λατρεύσεις».

Και ο τρίτος πειρασμός ήταν όταν ο διάβολος Τον ανέβασε στο πιο ψηλό μέρος του ναού και του είπε: «Αν είσαι Υιός του Θεού, πέσε από εδώ κάτω, γιατί η Γραφή λέει ότι ο Θεός θα δώσει για σένα εντολή στους αγγέλους να σε προφυλάξουν κι ακόμα θα σε σηκώσουν στα χέρια για να μην σκοντάψει το πόδι σου σε καμιά πέτρα». «Ο Ιησούς του απάντησε: “Η Γραφή λέει ότι δεν πρέπει να βάζεις σε δοκιμασία τον Κύριο και Θεό σου”. Αφού ο διάβολος τέλειωσε με όλους τους πειρασμούς, έφυγε προσωρινά από αυτόν» (Λουκ. 4.3-13).

Ο πειρασμός είναι άλλο είδος δοκιμασίας χωρίς την οποία δεν μπορούμε να ενδυναμώσουμε και να καλλιεργήσουμε την πίστη μας. Το πρόβλημα δεν είναι οι πειρασμοί, αλλά πώς θα τους αντιμετωπίζουμε.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ε' ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗΣ Οσία Μαρία η Αιγυπτία

Η Εκκλησία μας την Ε' Κυριακή των Νηστειών της Μεγάλης Τεσσαρακοστής μνημονεύει την Οσία Μαρία την Αιγυπτία και την εγκωμιάζει, υποδεικνύοντας αυτήν στους πιστούς ως παράδειγμα προς μίμηση διὰ την μετάνοια και επιστροφή της στο Θεό. Ας μην ξεχνούμε, ότι καθ' όλη την Μεγ. Τεσσαρακοστή, πλείστα είναι τα παραδείγματα που παρουσιάζει η Εκκλησία μας προς μίμηση και αντιγραφή. Η περίοδος αυτή της Εκκλησίας, που μας οδηγεί προς τα Πάθη, τη Σταύρωση και Ανάσταση του Κυρίου είναι η πιο κατανοητή περίοδος, που συγκινεί τον κάθε πιστό και τον καλεί να επιστρέψει στον ορθό δρόμο, το δρόμο που καθήγασε ο Κύριος με τη ζωή Του και τη θυσία Του.



Γράφει ο
Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,
θεολόγος

Η Οσία Μαρία η Αιγυπτία είναι από τους ανθρώπους που αναγνώρισαν την αμαρτωλότητα των, μετανόησαν και επανήλθον στον δρόμο της σωτηρίας. Στον δρόμο αυτό μάς καλεί όλους ο Κύριος να επιστρέψουμε και μας εξαγοράζει με το τίμιο αίμα Του.

«Εξηγόρασας ημάς εκ της κατάρας του νόμου, τω τιμίω σου αίματι», όπως λέγει και ο ύμνος της Ακολουθίας των Αγίων Παθών της Μεγάλης Πέμπτης.

Βιογραφία Οσίας Μαρίας της Αιγυπτίας

Εγεννήθη στην Αίγυπτο το 345 μ.Χ. Ήτο πολύ όμορφη. Παρεστύρθη, όμως, στο δρόμο της αμαρτίας πολύ γρήγορα. Ματαίως, οι γονείς της τη συνεβούλευσαν και οι ιερείς τη νοθεύτουσαν. Από 12 ετών την κυριεύσε η μαγία της σωματικής ηδονής. Ήθελε, μόνον, να ευχαριστεί τα σαρκικά της πάθη. Αυτή τη ζωή έζησε 17 ολόκληρα χρόνια. Το 375 μ.Χ., δηλαδή στην ηλικία των 30 ετών αποφάσισε να επισκεφθεί τα Ιεροσόλυμα κατά τον μήνα Σεπτέμβριο και να παραστεί στην εορτή της Ύψωσης του Τιμίου και Ζωοποιού Σταυρού που εορτάζεται στις 14 του μηνός.

Στην απόφαση αυτή την έσπρωξε η θεία Πρόνοια, διότι ευρισκόμενη στην παραλία είδε πολλούς να ετοιμάζονται για το ταξίδι αυτό. Τότε εδημιουργήθη και σ' αυτήν η σφοδρή επιθυμία να συνακολουθήσει. Αρχισε, δηλαδή, η στροφή προς τη μετάνοια.

Αλλαγή ζωής

Η Μαρία η Αιγυπτία ομοιάζει με παγιδευμένο πτηνό που άρχισε τώρα να κινεί τις πτέρυγές του προς αλλαγή.

Αντελήφθη τον εξευτελισμό στον οποίο περιέπεσε και η τύχη της συνειδήσεως την έσπρωχνε προς αλλαγή. Ενεθυμήθη την παιδική της ηλικία κοντά στους γο-

νείς της και αποφασίζει να εξαγνίσει τον εαυτό της. Ενεθυμήθη τα λόγια των γονέων της περί της ευρέσεως του Τιμίου Σταυρού από την Αγία Ελένη. Με αυτές τις σκέψεις, εισήλθε σ' ένα από τα πλοία που ήταν έτοιμα για το ιερό ταξίδι. Εγκατέλειπε την Αλεξάνδρεια διὰ παντός.

Αφιξη στα Ιεροσόλυμα

Δεν είχε ακόμη ξεχάσει τον παλαιό εαυτό της η Μαρία. Η πάλη, όμως, μέσα της ενδυνάμωνε συνεχώς. Οι σωματικές απολαύσεις ένοιωθε ότι πλέον δεν την ικανοποιούσαν. Μέσα της εγένετο ένας ηθικοσαρκικός αγόνας: Όταν διέπραττε την αμαρτία, ετύπτετο από τη συνείδησή της.

Έφθασε η 13η Σεπτεμβρίου. Τα πλήθη των προσκυνητών έρρεαν στην εκκλησία. Η Μαρία, μη συνηθισμένη να εκκλησιάζετα, έφθασε αργά και παρέμεινε στην αυλή της εκκλησίας. Την ώρα της Ύψωσης του Τιμίου Σταυρού, ώρμησαν όλοι οι παρευρισκόμενοι στην αυλή να εισέλθουν στον ναό. Η Μαρία έφθασε έως τη θύρα. Μυστηριώδης δύναμη την εμπόδιζε να εισέλθει εντός του ναού, ενώ οι άλλοι εισήρχοντο ανεμπόδιστος. Τότε, άφησε τη θύρα και επέστρεψε στην αυλή του ναού, σε μια γωνία. Γονάτισε και έκλαψε με όλη την ψυχή της. Υπεράνω της, πρόσεξε ότι υπήρχε η εικόνα της Παναγίας. Προσευχήθη προς την εικόνα και παρακάλεσε την Παναγία να τη συγχωρέσει για τις αμαρτωλές πράξεις της και να την αξιώσει να προσκυνήσει τον Τιμό Σταυρό του Κυρίου. Είπε ότι είναι έτοιμη να υπάγει όπου της υποδείξει η Παναγία. Ένοιωσε μέσα της ότι η παράκλησή της εισακούσθη και ότι η θύρα του Ναού είναι χωρίς εμπόδιο πλέον. Πράγματι, εισήλθε στο Ναό χωρίς εμπόδιο και προσκυνήσε τον Τιμό Σταυρό.

Εξήλθε από τον Ναό και ευχαρίστησε την Παναγία, υποσχέθεισα ότι θα πορευθεί όπου της υποδείξει. Τότε, ήκουσε μυστηριώδη φωνή να της λέγει: «Εάν τον



Απολυτικό της Αγίας

«*Εν σοι Μήτηρ ακριβώς διεσώθη το κατ' εικόναν λαβούσα γαρ τον Σταυρόν, ηκολούθησας τω Χριστώ και πράττουσα εδιδάσκεις, υπεράν μιν σαρκός, παρέρχεται γαρ επιμειλίθια δε ψυχής, πράγματος αθανάτου δι' ό και μετά αγγέλων συναλλάεται, όσια Μαρία το πνεύμα σου*»

Τονίζεται η μετάνοια της Οσίας και η πραγματική πορεία της προς την Ορθή Πίστη. Η εγκατάλειψη των σαρκικών επιθυμιών και η φροντίδα για την ψυχή, που είναι αθάνατη. Για τούτο η ψυχή της τώρα συναλλάσσεται μετά των Αγγέλων.

Ιορδάνη περάσεις, καλή θα εύρεις ανάπαυση».

Πορεία προς τον Ιορδάνη Ποταμό

Ξένη ως ήτο, διότι ουδέποτε είχε επισκεφθεί τα Ιεροσόλυμα, δεν γνώριζε το δρόμο προς τον Ιορδάνη Ποταμό. Επληροφορήθη από αρτοποιό, από τον οποίο αγόρασε τρεις άρτους, την πύλη της εξόδου από την πόλη. Από αποστάσεως σε απόσταση, ερωτήσασα, έφθασε κατά τη δύση του ηλίου στο ναό του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού, πλησίον του Ιορδάνη. Εισήλθε στο ναό μόνη του ναού, σε μια γωνία. Γονάτισε και προσευχήθηκε θερμά. Μετανόησε για τον αμαρτωλό βίο της. Εξήλθε από το Ναό και πήρε νερό από τον Ιορδάνη και έβαλε στο πρόσωπό της. Ζήτησε πνευματικό προς τον οποίο εξομολογήθη. Ο πνευματικός αντελήφθη την ειλικρινή μετάνοιά της και την κοινώνησε των Αχράντων Μυστηρίων. Με λέμβο πέρασε στην απέναντι όχθη του ποταμού.

Η ζωή της στην έρημο του Ιορδάνη

Και εδώ, στην έρημο, ο διάβολος της υπενθύμιζε το παρελθόν και προσπαθούσε να την επαναφέρει και πάλι στην απολαυστική της ζωή. Η Μαρία, όμως, με δάκρυα προσήχητο στο Λυτρωτή Χριστό να την ενδυναμώνει στην πίστη της, να νικά τις προ-

σπάθειες του διαβόλου. Η πάλη αυτή διήρκεσε 17 χρόνια. Μετά, παρέμεινε πλέον ήσυχη, διότι εκκαθαρίσθη και αγιασμένη πλέον εβιάζε τη νέα κατά Χριστόν ζωή. Στη νέα ζωή έζησε ακόμη 30 χρόνια.

Αφού διήλθε στην έρημο του Ιορδάνη 47 χρόνια, συνήνησε τον Αββά (πατέρα) Ζωσιμά! Έκπληκτος ο γέρον, ήκουσε την ιστορία της Μαρίας και εδύσασε τον Θεό. Τον παρεκάλεσε όμως κατά τη Μεγάλη Πέμπτη του επομένου έτους να έλθει από το μοναστήρι του να την κοινωνήσει των Αχράντων Μυστηρίων. Πραγματικά, τη συμφωνηθείσα ημέρα, ήλθε ο Αββάς να την κοινωνήσει. Όμως, δεν είχε κανένα μέσον να περάσει τον Ιορδάνη. Η Μαρία έκανε το σημείο του σταυρού και εβιάσε πάνω στο νερό. Εκοινώνησε και με δάκρυα στα μάτια είπε: «*Νυν απολύεις τη δούλη σου, Δέσποτα*... Παρακάλεσε το Γέροντα να έλθει και το επόμενο έτος να τη συναντήσει.

Πράγματι, τον επόμενο χρόνο, ήλθε ο Ζωσιμάς, αναζητώντας την Οσία. Αυτή πουθενά. Τελικά, τη βρήκε νεκρή. Βρήκε και τη γραφή: «*Αββά Ζωσιμά, θάψε εδώ το σώμα μου. Απέθανα την ημέρα που κοινωνήσα των Αχράντων Μυστηρίων*».

Ησπάσθη το λείψανό της, προσευχήθηκε και την έθαψε στο ίδιο μέρος. Αυτό συνέβη το 421 μ.Χ.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

«ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΟΦΩΝ» ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΔΡΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΟΝ ΒΟΗΘΑ ΣΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ

Η «επανάσταση» τού Πάπα και το νέο οκταμελές Συμβούλιο Αρχιεπισκόπων

Πραγματική «επανάσταση» χαρακτηρίζουν οι Ιταλοί σχολιαστές τον διορισμό του οκταμελούς Συμβουλίου Καρδινάλιων και Αρχιεπισκόπων που καλείται να συμβουλευεί τον Πάπα Φραγκίσκο σχετικά με τη διακυβέρνηση και τη διοικητική μεταρρύθμιση της Ρωμαιοκαθολικής Εκκλησίας. Η κύρια αναφορά είναι στην κεντρική δομή διοίκησης, που βρίσκεται εντός του Βατικανού.

«Πρόκειται για υψηλόβαθμους κληρικούς που θα έχουν ρόλο συμβουλευτικό και όχι εκτελεστική εξουσία», εξήγησε ο εκπρόσωπος Τύπου του Βατικανού, πατέρας Φεντερίκο Λομπάρντι. Παρά ταύτα, η διευκρίνιση αυτή, δεν μειώνει την όλη σημασία της σύστασης του Συμβουλίου.

Στα μέλη, συμπεριλαμβάνονται ο επίτιμος Αρχιεπίσκοπος του Σαντιάγο της Χιλής, ο Γερμανός Αρχιεπίσκοπος Μονάχου Καρδινάλιος Ράινχαρντ Μάρξ, ο Αρχιεπίσκοπος της Βοστώνης Πάτρικ Ο' Μάλει, ο Αρχιεπίσκοπος Αντρές Ροντρίγκεζ Μαραδιάγα από την Ονδούρα, και μόνον ένας Ιταλός, ο Καρδινάλιος Τζουζέπε Μπετέλο.

Η «επιτροπή σοφών» του Βατικανού θα συγκροτηθεί επίσημα τον ερχόμενο Οκτώβριο, αλλά θα έλθει σε επαφή με τον Πάπα Φραγκίσκο, σχεδόν αμέσως, τις επόμενες ημέρες.

Δύο είναι οι κύριοι στόχοι του Ποντίφικα: από τη μία, προσπαθεί να αποδυναμώσει τον εσωτερικό μηχανισμό διοίκησης του παπικού κρατιδίου που δεν μπόρεσε να κινηθεί αποτελεσματικά στο πρόσφατο παρελθόν υπέρ της διαφάνειας της τράπεζας της Αγίας Έδρας (Ior) και για να προληφθεί το σκάνδαλο Vatileaks με την κλοπή προσωπικών ντοκουμέντων του Πάπα Βενέδικτου.

Από την άλλη, προτείνει την ενίσχυση της συλλογικότητας, ως ισχυρό σημείο αναφοράς, στη διαχείριση της Ρωμαιοκαθολικής Εκκλησίας.

«Με τον τρόπο αυτό, ανοίγουμε νέες διόδους επικοινωνίας με τους Ορθόδοξους, με τις μεγάλες Πατριαρχικές Εκκλησίες, που έχουν ήδη οργανωθεί συνοδικά και που εύχονται να πράξει το ίδιο και όλη η υπόλοιπη Χριστιανοσύνη», δήλωσε στην



εφημερίδα *La Repubblica* ο Γερμανός καρδινάλιος Βάλτερ Κάσπερ.

Ογδόντα ετών, ο καρδινάλιος Κάσπερ ήταν επί σειρά ετών υπεύθυνος του «Συμβουλίου του Βατικανού για την Ενότητα των Χριστιανών», θεωρείται προοδευτικής κατεύθυνσης και μετείχε στο πρόσφατο Κογκλάβιο που εξέλεξε τον Πάπα Φραγκίσκο.

Ο Ποντίφικας με τον διορισμό του οκταμελούς αυτού Συμβουλίου μειώνει και τη δυνατότητα επιρροής του πρωθυπουργού και υπουργού Εξωτερικών του Βατικανού, καρδινάλιου Ταρσίζιο Μπερτόνε. Ο αντικαταστάτης του Μπερτόνε πρόκειται να επιλεγεί από τον Πάπα, πιθανότατα, μέχρι τον ερχόμενο Ιούνιο.

Οικονομικός έρανος Αρχιεπισκοπής Θυατείρων για την Κύπρο

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων κ.κ. Γρηγόριος, με εγκύκλιό του προς όλες τις Κοινότητες και τις οργανώσεις της Παροικίας, απευθύνει έκκληση για οικονομικό έρανο υπέρ της Κύπρου. Η επιστολή είναι η ακόλουθη:

Αγαπητοί μας εν Κυρίω,
Όπως όλοι ασφαλώς γνωρίζετε και πιστεύουμε, νιώθετε την ίδια ανησυχία και λύπη, όπως όλοι και όλες μας, ο λαός της Μεγαλονήσου Κύπρου αντιμετωπίζει τον τελευταίο καιρό μια πρωτοφανή οικονομική κρίση και ανησυχία, οικονομική και ηθική. Σε τέτοιο βαθμό μάλιστα που από πληροφορίες που λαμβάνουμε κάθε μέρα, πολλός κόσμος στερείται ακόμα και τα αναγκαία για μια υποφερτή καθημερινή ανθρώπινη ζωή.

Απευθύνουμε, λοιπόν, την παρούσα για να σας συμβουλευόμαστε πατρικά, όπως δείξετε τα αισθήματα συμπάθειας, έμπρακτης αγάπης, μέριμνας και ευαισθησίας για τον πιστό και φιλόθεο αδελφό λαό της Κύπρου. Ο κάθε ένας και η κάθε μία από εσάς, καλείσθε να συνεισφέρετε γενναιόδωρα, κατά δύναμη, τον δικό σας οβολό, ώστε οι άποροι και οι εμπερίστατοι κάτοικοι της Μεγαλονήσου να μπορέσουν να αντεπεξέλθουν οικονομικά στις τεράστιες δυσκολίες που αντιμετωπίζουν σήμερα, εν όψει μάλιστα των Μεγάλων εορτών του Πάσχα.

Όπως είναι γνωστόν, η Αγιατάτη Εκκλησία της Κύπρου, με επικεφαλής την Α.Μ. τον Αρχιεπίσκοπον αυτής κ.κ. Χρυσόστομο, ασκεί μεγάλο φιλανθρωπικό και κοινωνικό έργο για ανακούφιση του Λαού της Κύπρου που βιώνει την οικονομική αυτή δοκιμασία. Είναι δε περιττό να επαναλάβω ότι «λαρόν δότην αγαπά ο Θεός». Γι' αυτό να προσφέρετε γενναιόδωρα και με όλη την καρδιά σας.

Συμβουλευόμαστε πατρικά τους Κληρικούς να διαβάσουν από Άμβωνος τούτο το γράμμα και να κάμετε έκκληση στο Εκκλησίασμα για να βοηθήσει χρηματικά στον δίσκο που θα περιφερθεί στους Ναούς μας. Ο Πρόεδρος και η Επιτροπή κάθε Ναού να περιφέρουν με κάθε επισιμότητα και διάκριση τον Ειδικόν Δίσκο για την Κύπρο, τα δε χρήματα να αποσταλούν στην Αρχιεπισκοπή με συνοδευτική επιστολή και να αναφέρεται ότι είναι για τον λαόν της Κύπρου. Οι δε επιταγές να εκδίδονται στο όνομα CYPRUS RELIEF.

Όσοι Αδελφοί ομογενείς και φίλοι της Κύπρου θέλουν, αυτοί μπορούν να αποστείλουν απευθείας τις εισφορές τους στους πιο κάτω λογαριασμούς:

α) Εθνική Τράπεζα Ελλάδος:
GREEK ARCHDIOCESE/CYPRUS RELIEF – account number: 39117412, sort code: 40-62-04

β) Τράπεζα Κύπρου:
THE TRUSTEES OF GA – CYPRUS RELIEF – account number: 4123-208087-120-20808712 ή GB61BCYP30004220808712

Σας ευχαριστούμε δε εκ των προτέρων, και θα αναμένουμε μετά πολλής χαράς τις προσφορές σας. Ευχόμενοι δε σε όλους και όλες σας υγεία και την επιστασία του Αγίου Θεού στα έργα σας, καλή δε και ευλογημένη Σαρακοστή και με χαρά να εορτάσετε το Άγιο Πάσχα, διατελούμε μετά της εν Κυρίω αγάπης και τιμής.

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας
Γρηγόριος

Εγκύκλιος Αρχιεπισκόπου Θυατείρων για το νέο Ημερήσιο Σχολείο Μέσης Εκπαίδευσης

Αγαπητοί μας εν Κυρίω,

Απευθύνουμε την παρούσα για να σας γνωρίσουμε ότι τον Σεπτέμβριο 2013 αρχίζει, συν Θεώ, την λειτουργία του το Ημερήσιο Ελληνικό Ορθόδοξο Ομολογιακό Σχολείο Μέσης Εκπαίδευσης «Απόστολος Ανδρέας», το οποίο θα στεγάζεται στους χώρους του πρώην Barnet College, που βρίσκεται στο North London, Business Park, Brunswick Park Road, London N11. Το κτιριακό συγκρότημα του Σχολείου θα επεκταθεί και θα αναβαθμιστεί ώστε να δύναται να καλύψει όλες τις εκπαιδευτικές ανάγκες του για τα τελικά διδακτικά επίπεδα του Σχολείου.

Ήδη το Σχολείο αυτό έχει διορίσει Διευθυντή τον κ. Robert Ahearn, όπως και τους βασικούς καθηγητές του, οι οποίοι θα διδάσκουν Αγγλικά, Μαθηματικά, Επιστήμες και Θρησκευτικά, και τις γλώσσες Γαλλικά, Ισπανικά, Ελληνικά, Λατινικά, Κλασική Φιλολογία και Ανθρωπιστικές Σπουδές, Γυμναστική, Μουσική και Τεχνολογία.

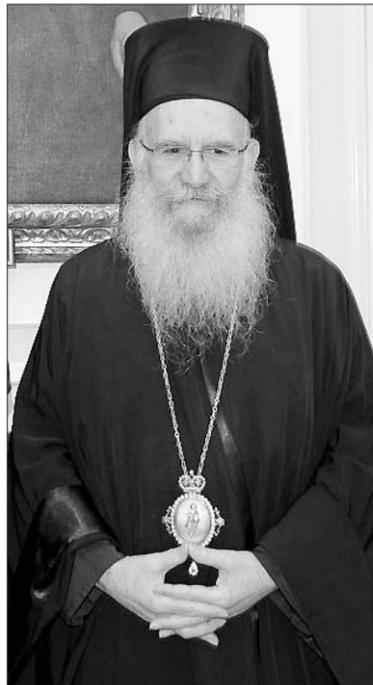
Πα την επόμενη Σχολική Χρονιά 2013-14, γίνονται δεκτά παιδιά για την πρώτη τάξη του επτατάξιου Σχολείου, δηλαδή παιδιά που θα έχουν συμπληρώσει το έκτο έτος φοίτησής τους στο Δημοτικό Σχολείο.

Γι' αυτό και συμβουλευόμαστε τους γονείς και τους Κηδεμόνες των παιδιών αυτών να υποβάλουν αίτηση για εξασφάλιση θέσης στο Σχολείο το συντομότερο δυνατό, είτε χρησιμοποιώντας τον υπολογιστή τους στο admin@standrewthepostle.uk, είτε τηλεφωνώντας στο 01372-363628.

Όπως ασφαλώς γνωρίζετε, το Σχολείο μας αυτό επιχορηγείται πλήρως από την Βρετανική Κυβέρνηση, η οποία έχει και τον τελευταίο λόγο αναφορικά με το Αναλυτικό Πρόγραμμα λειτουργίας του Σχολείου. Επίσης το ήμισυ των θέσεων στο σχολείο δίδεται στα παιδιά των οποίων οι αιτήσεις υπογράφονται από τους Ιερείς μας.

Συμβουλευόμαστε, λοιπόν, πατρικά όλους και όλες σας, όσοι έχετε παιδιά μεταξύ των ετών 11-18, να φροντίσετε από τώρα να τα εγγράψετε στο Ημερήσιο αυτό Ελληνορθόδοξο Ομολογιακό Σχολείο Μέσης Εκπαίδευσης «Απόστολος Ανδρέας», το οποίο έχει εξασφαλίσει τις υπηρεσίες αρίστου διδασκαλικού προσωπικού, αλλά και χώρων εφάμιλλων με τα καλύτερα Σχολεία της χώρας.

Ευχόμενοι δε σε όλους και όλες σας υγεία και την επιστασία του Αγίου Θεού στα έργα σας, με χαρά δε να διέλθετε



το υπόλοιπο ιερό Στάδιο της Αγίας και Μεγάλης Τεσσαρακοστής και με χαρά να εορτάσετε το Άγιο Πάσχα, διατελούμε μετά θερμών ευχών και της εν Κυρίω αγάπης και τιμής.

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας
Γρηγόριος



- Wedding Receptions • Engagement Parties
- Christening Celebrations or any other Special Occasion...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Packages include

- Seven Course Meal or Fork Buffet
- Unlimited Alcoholic or Non Alcoholic beverages • Chair Covers



470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

Ελληνική Οικογένεια



Ένα εβδομαδιαίο άρθρο για την Ελληνική Οικογένεια που δίνει πρακτικές συμβουλές για το γάμο, για τις οικογενειακές σχέσεις και για την ανατροφή των παιδιών.

Γράφει ο Steve Θεοφάνους, από τις ΗΠΑ

Έχεις την εντύπωση ότι τα παιδιά σου μεγαλώνουν πολύ γρήγορα;

Και όμως δεν είναι απλώς η ιδέα σου. Κάποιος τίτλος άρθρου έλεγε, «Τα παιδάκια του χθες σήμερα γίνονται έφηβοι». Παιδιά ηλικίας 8 με 12 ετών σήμερα, τους αρέσει να συμπεριφέρονται σαν έφηβοι και θέλουν την ανεξαρτησία τους από τους γονείς τους. Ακόμα και στο Δημοτικό, τα παιδιά θέλουν να έχουν το δικό τους κινητό, να ακούνε τη μουσική των μεγάλων, να βάζουν μείκ απ και να φοράνε προκλητικά ρούχα. Μερικά παιδιά μάλιστα βγαίνουν και ραντεβού και δημιουργούν τις προσωπικές τους σελίδες.

Αλλά όσο κι αν προσπαθούν να συμπεριφέρονται ως έφηβοι, εξακολουθούν να είναι παιδιά και στο μυαλό και στη συμπεριφορά.

Γι' αυτό φρόντισε να βάλεις περιορισμούς στην τηλεόραση, στο ραδιόφωνο και στα περιοδικά αλλά και στην επιρροή των συνομηλίκων τους. Βοήθησέ τα να καταλάβουν ότι είναι ακόμα παιδιά.

Πώς μπορείς να βάλεις γερά θεμέλια στην οικογένειά σου;

Να δείχνεις εκτίμηση στο σύντροφό σου και στα παιδιά σου. Με ποιον τρόπο; Όταν δίνεις περισσότερη αξία και σημασία στους άλλους και τους βλέπεις σαν πολύτιμους θησαυρούς. Οι γονείς που θέλουν να τους τιμούν τα παιδιά τους πρέπει πρώτα εκείνοι να συμπεριφέρονται σ' αυτά με σεβασμό και αξιοπρέπεια.

Είναι λυπηρό να βλέπεις πώς μερικοί γονείς ταπεινώνουν τα παιδιά τους περιφρονώντας τα, μειώνοντάς τα και κοροϊδεύοντάς τα.

Ένας άλλος τρόπος που ο γονιός μπορεί να κερδίσει τον σεβασμό και την εκτίμηση από τα παιδιά του, είναι να τιμά και να εκτιμά τον δικό του πατέρα ή μητέρα.

Στερέωσε, λοιπόν, το σπίτι σου στο θεμέλιο της εκτίμησης και του σεβασμού.

Πώς αντιμετωπίζεις τους πειρασμούς;

Για μερικούς οι πειρασμοί είναι να παίζουν χαρτιά... για άλλους να δημιουργούν εξωσυζυγικές σχέσεις, για άλλους να πίνουν πολύ. Μπορείς να φτάνεις πολύ κοντά χωρίς να καείς; Ή νομίζεις ότι είσαι πολύ δυνατός χαρακτήρας και εξακολουθείς να βάζεις τον εαυτό σου σε τέτοιες προκλητικές καταστάσεις;

Όπως λέει κι η παροιμία, πρέπει να γυρνάμε την πλάτη μας στον πειρασμό. Κι έτσι είναι το σωστό: Να απομακρυνθούμε από τον πειρασμό. Με άλλα λόγια, ο καλύτερος τρόπος για ν' αποφύγεις τον πειρασμό είναι να φύγεις όσο πιο μακριά του γίνεται.

Παππούδες και γιαγιάδες, τα εγγόνια σας, σάς χρειάζονται!

Καθώς μεγαλώνω, είχα την τύχη να ζω με τον παππού μου και τη γιαγιά μου που πολλές φορές μου διηγόντουσαν ωραίες ιστορίες για τους προγόνους μου. Τώρα αντιλαμβάνομαι και πιστεύω πως μία μεγάλη προσφορά που μπορεί να κάνει ο παππούς ή η γιαγιά στα εγγόνια του/της είναι να μεταδώσει την ιστορία της οικογένειας – τις δυσκολίες που αντιμετώπισαν και πόσο ωραία περνούσαν.

Μια παλιά παροιμία λέει, «Όταν πεθαίνει ένα ηλικιωμένο άτομο, είναι σαν να καίγεται μια βιβλιοθήκη». Παππούδες και γιαγιάδες, εσείς είστε η βιβλιοθήκη για τα εγγόνια σας – που τα συνδέετε με τις σελίδες του παρελθόντος.

Όταν η πρώτη σου προτεραιότητα είναι η οικογένειά σου, τότε είσαι στον σωστό δρόμο, στον δρόμο που οδηγεί σ' έναν ακλόνητο γάμο και σε μια ευτυχημένη οικογένεια.

Νηστεία και αδυνάτισμα πάνε μαζί;

Διανύουμε την περίοδο της Σαρακοστής και δεν είναι λίγοι αυτοί που νηστεύουν. Τι γίνεται όμως με τη διαχείριση του βάρους; Παχαίνει ή αδυνατίζει η νηστεία; Μπορεί η νηστεία να συνδυαστεί με ένα πρόγραμμα απώλειας βάρους ή θα πρέπει να την αποφεύγουν όσοι βρίσκονται σε ένα τέτοιο πρόγραμμα; Μήπως από μόνη της αποτελεί μία καλή διαίτα αδυνατίσματος;

Όπως επισημαίνουν διαιτολόγοι – διατροφολόγοι, η νηστεία δεν έχει να κάνει με δίαιτα αδυνατίσματος. Αποτελεί μία συγκεκριμένη χρονική περίοδο κατά την οποία αποκλείονται από τη διατροφή τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης, πλην κάποιων εξαιρέσεων (ψάρι), καθώς και το λάδι σε συγκεκριμένες ημέρες. Αποτελεί, λοιπόν, περιοδική αποχή από ορισμένες τροφές που επιβάλλει η θρησκεία σε συγκεκριμένες ημέρες. Η νηστεία διαφέρει ποιοτικά από την καθημερινή διατροφή. Το αν μπορεί να αποτελέσει και διαίτα αδυνατίσματος, εξαρτάται από την ποσότητα του φαγητού που καταναλώνεται.

Η νηστεία μπορεί να αποτελέσει και διαίτα απώλειας βάρους, όταν ελέγχεται η ενεργειακή πρόσληψη. Αν ακολουθηθεί πιστά η νηστεία της Σαρακοστής, υπάρχουν πολλές ημέρες κατά τις οποίες δεν επιτρέπεται ούτε το λάδι. Δηλαδή, αυτές οι ημέρες μπορούν να αποτελέσουν ημέρες με πολύ χαμηλή θερμιδική πρόσληψη, καθώς απουσιάζει το κύριο προστιθέμενο λίπος κατά τη διάρκεια της νηστείας. Βέβαια, αν γίνει υπερκατανάλωση σε άλλες τροφές που είναι πλούσιες σε λίπος, όπως είναι οι ελιές ή ο χαλβάς, τότε η θερμιδική πρόσληψη μόνο χαμηλή δεν θα είναι.

Γενικά η νηστεία μπορεί να αποτελέσει κάλλιστα μία περίοδο, όπου κάποιος μπορεί να χάσει βάρος, καθώς τα ζωικά τρόφιμα τα οποία αποκλείονται συνήθως είναι πλούσια σε λίπη και μάλιστα σε κορεσμένα λίπη. Τροφές λοιπόν όπως το τυρί, τα αλλαντικά, τροφές που περιέχουν βούτυρο, το κρέας, απουσιάζουν, με αποτέλεσμα να μειώνουν την ημερήσια θερμιδική πρόσληψη.



Αν η αντικατάστασή τους γίνει μάλιστα από τροφές με χαμηλή περιεκτικότητα σε λίπος, όπως είναι τα όσπρια και τα δημητριακά, η ενεργειακή πρόσληψη μπορεί να βρίσκεται σε χαμηλά επίπεδα και να επιτευχθεί απώλεια βάρους.

Τα φρούτα και τα λαχανικά μπορούν να καταναλώνονται άφθονα κατά διάρκεια της νηστείας, προσφέροντας τα πολύτιμα θρεπτικά συστατικά τους, χωρίς να προσφέρουν πολλές θερμίδες. Επιπλέον προμηθεύουν τον οργανισμό με τις πολύτιμες φυτικές ίνες, οι οποίες μάλιστα δημιουργούν το αίσθημα του κορεσμού, χωρίς να αποδίδουν ενέργεια.

Παράλληλα η νηστεία μπορεί να αποτελέσει και μία πολύ καλή διαίτα για τη μείωση των επιπέδων της χοληστερόλης και γενικότερα για τη βελτίωση του λιπιδαιμικού προφίλ. Η περίοδος των 40-50 ημερών με πλήρη αποκλεισμό όλων των τροφών ζωικής προέλευσης, μειώνει δραστικά την πρόσληψη κορεσμένου λίπους και χοληστερόλης, κάτι που μπορεί να συμβάλει σημαντικά στη μείωση των επιπέδων της χοληστερόλης και αλλά και της λιποπρωτεΐνης

χαμηλής πυκνότητας (LDL) γνωστής και ως «κακή χοληστερόλη».

Φαίνεται λοιπόν ότι η νηστεία μπορεί να αποτελέσει μία διαίτα με πολλαπλές ωφέλειες για την υγεία, αρκεί βέβαια να γίνεται προσεκτική επιλογή τροφών, καθώς δεν παύουν να υπάρχουν και οι τροφές που είναι ιδιαίτερα πλούσιες σε ενέργεια (θερμίδες), όπως το λάδι και το ταχίνι και φυσικά όλα τα φαγητά και τα γλυκά που παρασκευάζονται από αυτά αλλά και οι ελιές.

Τρόφιμα που μπορεί να αποτελέσουν «παγίδες» κατά τη διάρκεια της νηστείας είναι: το λάδι, οι ελιές, το ταχίνι ο χαλβάς, η ταρταρούρα καθώς, οι ξηροί καρποί καθώς και η υπερκατανάλωση υδατανθρακικών τροφίμων όπως το ψωμί, οι πατάτες και τα ζυμαρικά.

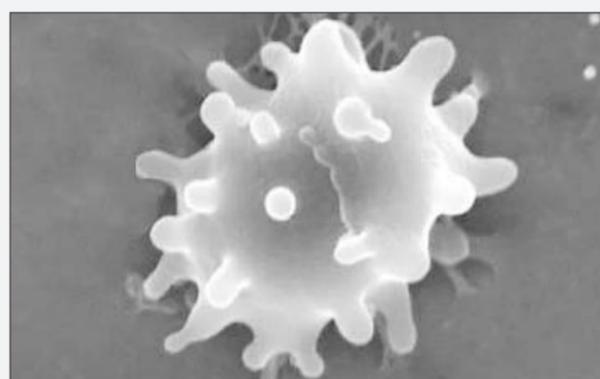
Όλα τα τρόφιμα που προαναφέρθηκαν, είναι υγιεινά και απαραίτητα τόσο κατά τη διάρκεια της νηστείας όσο και μετά από αυτή, δεν παύουν όμως να είναι ιδιαίτερα πλούσια σε ενέργεια οπότε οι ποσότητες που καταναλώνονται πρέπει να είναι συνετές.

Κύτταρα-υπολογιστές θα εντοπίζουν προβλήματα υγείας;

Εάν οι βιολόγοι μπορούσαν να τοποθετήσουν «όργανα» ελέγχου τύπου υπολογιστή μέσα σε ζωντανά κύτταρα, θα ήταν σε θέση να τα «προγραμματίσουν» έτσι ώστε να μπορούν να εντοπίσουν και να αναφέρουν την ύπαρξη προβλημάτων υγείας, όπως ο καρκίνος, να παράγουν επί τόπου φαρμακευτικές ουσίες και να προσαρμόζουν γενικότερα τις λειτουργίες τους.

Όπως αναφέρεται στο «MIT Technology Review», επιστήμονες του Πανεπιστημίου Στάνφορντ ανέπτυξαν μία μέθοδο δημιουργίας γενετικών τμημάτων/εξαρτημάτων, που είναι σε θέση να εκτελούν τις λογικές διεργασίες/υπολογισμούς, οι οποίοι κάποια στιγμή στο μέλλον ενδεχομένως να οδηγήσουν σε τέτοιου είδους και έκτασης δυνατότητες.

Η γενετική «πύλη λογικής» που δημιούργησαν οι ερευνητές του Στάνφορντ μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο όγκο ψηφια-



κών λογικών διεργασιών, ενώ είναι σε θέση και να αποθηκεύει δεδομένα. Λειτουργεί κάνοντας αλλαγές στο γονιδίωμα ενός κυττάρου, δημιουργώντας ένα αρχείο/αντίγραφο (transcript) με τις δραστηριότητες του κυττάρου, το οποίο διαβάζεται αργότερα με έναν αποκωδικοποιητή DNA.

Οι ερευνητές αποκαλούν το επίτευγμά τους «transcriptor», παραπέμποντας στα τρανζίστορ της ηλεκτρονικής.

«Θέλουμε να φτιάξουμε εργαλεία για να τοποθετήσουμε υπολογιστές μέσα σε κάθε ζωντανό κύτταρο - λίγη αποθήκευση δεδομένων, δυνατότητα επικοινωνίας και λογική», λέει ο Ντριου Έντι, ο καθηγητής Βιομηχανολογίας που ηγήθηκε της έρευνας.

Σε αντίστοιχο πλαίσιο κινείται και ο Τίμοθι Λου της Ομάδας Συνθετικής Βιολογίας του MIT. Η άποψή του είναι ότι, από τη

στιγμή που δεν μπορούν να τοποθετηθούν ταίρι πυριτίου μέσα στο ανθρώπινο σώμα, πρέπει να στηθούν κυκλώματα από DNA και πρωτεΐνες. «Σκοπός δεν είναι να αντικατασταθούν οι υπολογιστές, αλλά να "ανοίξουν" βιολογικές εφαρμογές που οι συμβατικοί υπολογιστές δεν μπορούν να φτάσουν», υποστηρίζει.

Το επόμενο βήμα των ερευνητών πάνω στη συνθετική βιολογία θα μπορούσε να είναι η δημιουργία ολόκληρων συστημάτων που αποτελούνται από κυτταρικά τμήματα.

Όπως λέει ο Κρίστοφερ Βόγκτ, βιομηχανολόγος του MIT, το επόμενο στάδιο θα είναι ο συνδυασμός γενετικών «πυλών λογικής» για τη δημιουργία ενσωματωμένων κυκλωμάτων ικανών για πιο σύνθετες λειτουργίες.

«Θέλουμε να φτιάξουμε κύτταρα που θα μπορούν να λειτουργήσουν σαν πραγματικοί υπολογιστές», αναφέρει σχετικά.

Γυναίκα & Ζωή

Το μυστικό της όμορφης επιδερμίδας βρίσκεται στα... φρούτα!



Εάν θέλουμε η επιδερμίδα μας να λάμπει από υγεία τότε πρέπει να τρώμε καθημερινά τουλάχιστον τρεις μερίδες φρούτων και λαχανικών, σύμφωνα με νέα έρευνα από το Πανεπιστήμιο του Αγίου Ανδρέα, το παλαιότερο Πανεπιστήμιο της Σκοτίας.

Οι ερευνητές ανέλυσαν τον τρόπο με τον οποίο γίνεται αντιληπτό το χρώμα της επιδερμίδας μετά από συστηματική κατανάλωση φρούτων και λαχανικών.

Διαπίστωσαν ότι η αυξημένη κατανάλωση φρούτων και λαχανικών οδηγεί σε ένα πιο βαθύ φυσικό κιτρινοκόκκινο χρώμα του δέρματος. Υπολόγισαν μάλιστα ότι 2,9 μερίδες φρούτων και λαχανικών ημερησίως για μια περίοδο 6 εβδομάδων ήταν αρκετές ώστε να χαρίσουν μια λάμψη υγείας στην επιδερμίδα, ενώ με 3,3 μερίδες ημερησίως η όψη των συμμετεχόντων ήταν επιπλέον και πιο ελκυστική.

Επομένως, η κατανάλωση φρούτων και λαχανικών – συμπεριλαμβανομένων του καρότου, λάχανου και του ακτινιδίου – εκτός του ότι κάνει καλό στην υγεία μας φαίνεται ότι χαρίζει και φυσική λάμψη στο δέρμα. Η επίδραση αυτή αποδίδεται στα καροτενοειδή των φρούτων και των λαχανικών, όπως η β-καροτίνη και το λυκοπένιο.

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Μη δίνετε χρήματα δεξιά και αριστερά, δίχως να εξασφαλίσετε τον τρόπο που θα τα πάρετε πίσω. Υπάρχει κίνδυνος να την πατήσετε. Φροντίστε να είστε δίκαιοι και να φερθείτε καλά σ' εκείνους που σας έχουν στηρίξει κατά το παρελθόν.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Για να αλλάξετε καταστάσεις που συμβαίνουν γύρω σας, πρέπει πρώτα να αλλάξετε όσα συμβαίνουν μέσα σας. Εκεί που οι δυνάμεις σας σάς εγκαταλείπουν, θα βρεθεί κάτι για να σας δώσει κουράγιο και δύναμη για να συνεχίσετε.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Βάλτε προτεραιότητες! Έτσι μόνο θα είστε σίγουροι ότι προχωρούν σωστά τα σχέδιά σας. Για να διατηρήσετε την καλή διάθεσή σας, απομακρύνετε από κοντά σας πρόσωπα που θέλουν μόνο να παίρνουν από εσάς.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Αν θέλετε να μάθετε ποιοι ενεργούν πίσω από την πλάτη σας, δικτυωθείτε με τους κατάλληλους ανθρώπους. Μη τα βάζετε με τους άλλους όταν κάτι δεν πάει καλά. Μοιραστείτε τις ευθύνες αναζητώντας πρωτίστως τις δικές σας.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Νοιώθετε πολύ πιο δυνατοί για να προσπαθήσετε να αλλάξετε καταστάσεις που δεν σας αρέσουν στη ζωή σας. Η ερωτική σας ζωή σας έχει... παγώσει εξαιτίας των πράξεών σας. Αφήστε, επιτέλους, τον εαυτό σας λίγο πιο ελεύθερο.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Οι συνθήκες που επικρατούν στον χώρο του σπιτιού και της οικογένειας πιθανόν να σας προκαλέσουν τάσεις φυγής. Μη είστε σκληροί κατά τις συζητήσεις σας, ιδιαίτερα αν οι συνομιλητές σας είναι ευαίσθητοι.

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Δώστε προτεραιότητα στον ρομαντισμό και αφήστε τον έρωτα να σας οδηγήσει εκεί που πραγματικά θέλετε. Δώστε περισσότερα στους ανθρώπους που βρίσκονται κοντά σας, για να νοιώσουν και να καταλάβουν ότι πραγματικά τους νοιώθετε.

ΕΚΟΡΡΙΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Το θετικό κλίμα στον επαγγελματικό χώρο σας θα σας τονώσει τη διάθεση για να τα δώσετε όλα και να μπορέσετε να ξεχωρίσετε. Αποφύγετε ανθρώπους που σας κουράζουν, προκαλώντας σας άγχος και πολλή ένταση. Μη επιτρέπετε σε κανένα να λειτουργεί αρνητικά στη ζωή σας.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Οι κόντρες με φίλους ή και με συνεργάτες δεν θα σας βγάλουν πουθενά. Προσέξτε πάρα πολύ τον τρόπο με τον οποίο θα χειριστείτε τον λόγο σας. Δεν χρειάζεται να πείτε κάποια πράγματα που θα σας βάλουν σε περιπέτειες.

ΑΙΓΟΚΕΡΟΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Καλοί οι συνεργάτες, αλλά σας συμφέρει να βασιστείτε κυρίως στις δικές σας δυνάμεις, μπορείτε να καταφέρετε πολύ περισσότερα. Μη επιτρέψετε σε κανένα να σας επιβάλει τις απόψεις του με το έτσι θέλω! Να είστε σταθεροί και συνεπείς σε αυτά που θέλετε.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Αναδιοργανώστε σχέδια και στόχους ή ακόμη τολμήστε να κάνετε μεγάλες αλλαγές. Συγκεντρωθείτε σε αυτά που θέλετε και θα καταφέρετε πολλά. Αποδείξτε σε άτομα με εξουσία ότι μπορείτε να τους φανείτε χρήσιμοι. Σε μια συνάντηση που θα έχετε, θα μπορείτε να προωθήσετε αυτά που θέλετε.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Η επιμονή στη δουλειά σας να καταφέρετε κάποια πράγματα θα αναγνωριστεί και θα έχετε θετικές εξελίξεις σε αυτόν τον τομέα. Αυτή την εποχή το ζώδιό σας συνοδεύεται από φορτία και πολλές ευθύνες. Απλώς να χειριστείτε το καθετί με ψυχραιμία.

Το ιδανικό κραγιόν για κάθε περίπτωση!

Υπάρχει γυναικεία τσάντα χωρίς έστω ένα κραγιόν; Αποκλείεται! Και άβαφτη να είναι μια γυναίκα, ένα άχρωμο lip gloss θα το βάλει. Κοινώς, τα χείλη της, λόγω του ότι είναι πιο εύκολο, γρήγορο και θελκτικό ταυτόχρονα, τα έχει επί το πλείστον βαμμένα.

Το κραγιόν δίνει στα χείλη λάμψη και γοητεία που σαγηνεύει προκαλώντας ερωτισμό και πάθος! Όταν μιλάμε με κάποιον, κοιτάει τα χείλη μας οπότε τι καλύτερο από τα να έχουμε πάντα περιποιημένα και καλοσχηματισμένα χείλη, προκειμένου να τον... κερδίσουμε!

Κραγιόν υπάρχουν σε διάφορες μορφές και αποχρώσεις. Ας μάθουμε λοιπόν να χρησιμοποιούμε σωστά κάθε τύπο κραγιόν, για κάθε περίπτωση.

Αρχικά θα πρέπει να γνωρίζουμε ότι όλα τα κραγιόν – ανεξάρτητα από την ποιότητά τους



– δεν ταιριάζουν σε ξηρά και αφυδατωμένα χείλη, γι' αυτό είναι σημαντικό να χρησιμοποιούμε συστηματικά προϊόντα ενυδάτωσης για τα χείλη, τα οποία προστατεύουν από τα καιρικά φαινόμενα και βοηθούν στο να διατηρούνται τα χείλη μας απαλά. Χείλη σκασμένα και τλαιπωρημένα, καλύτερα να μην βάφονται.

Αρα ασχολούμαστε πρώτα με

την περιποίηση τους και μετά με τον καλλωπισμό τους.

Πολύ σημαντικό είναι επίσης το γεγονός ότι ένα κραγιόν μπορεί να διορθώσει το σχήμα που έχουν τα χείλη μας. Για μικρά χείλη χρησιμοποιούμε ένα μολύβι στην απόχρωση των χειλιών μας και δημιουργούμε περιγράμματα λίγο πιο έξω από το φυσικό σχήμα τους. Μετά γεμίζουμε με το κραγιόν, φτάνοντας

μέχρι την γραμμή του μολυβιού πα, με ένα πινελάκι.

Αν τώρα τα χείλη σας είναι μεγάλα, αποφεύγουμε τα lip gloss γιατί θα τα τονίσουν πιο πολύ. Επιλέξτε κραγιόν με σκούρες αποχρώσεις και κάντε περιγράμματα λίγο πιο μέσα από αυτό των χειλιών σας, γεμίζοντας το σκούρο κραγιόν.

Αν θέλουμε να δείχνουμε αυστηρές, επιλέγουμε ματ. Αν θέλουμε να είμαστε πιο juicy, βάζουμε lip gloss. Για προχωρημένες και βραδινές εμφανίσεις χρησιμοποιούμε μεταλλικό. Αν επιθυμούμε ένα αισθησιακό αλλά διακριτικό αποτέλεσμα, βάζουμε ιριδίζον ή με glitter. Τέλος, για αποτέλεσμα διαρκείας, χωρίς να χρειάζεται ανανέωση, επιλέγουμε ένα long lasting προϊόν.

Ακολουθείστε αυτές τις συμβουλές και σίγουρα θα αποκτήσετε χείλακι πετροκέρασο για... φίλημα!

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Σουπιές κρασάτες (Νησιτίσιμη συνταγή)

ΥΛΙΚΑ:

- 1 κιλό σουπιές καθαρισμένες,
- 3 μέτρια κρεμμύδια μοιρασμένα και κομμένα σε λεπτά φετάκια,
- 1/3 φλ. ελαιόλαδο,
- 3 φλ. (1 μπουκάλι) άσπρο, ξηρό κρασί,
- 3 σκελίδες σκόρδο ψιλοκομμένες,
- 2 φύλλα δάφνης,
- 6 μεγάλες πατάτες, αλάτι, πιπέρι.



ΕΚΤΕΛΕΣΗ:

Κόβετε τις σουπιές σε φαρδιές λωρίδες και χωρίζετε τα πλοκάμια τους. Ζεσταίνετε το ελαιόλαδο σε μια βαριά κατσαρόλα και σοτάρετε τα κρεμμύδια σε μέτρια φωτιά μέχρι να μαλακώσουν.

Προσθέτετε τα σκόρδα, συνεχίζετε το σοτάρισμα για 1 λεπτό και ρίχνετε στην κατσαρόλα τις σουπιές και το κρασί. Δυναμώνετε τη φωτιά για να κοχλάσει, ύστερα τη χαμηλώνετε στο μίνιμουμ, βάζετε μέσα τη δάφνη, σκεπάζετε την κατσαρόλα και τις σιγοψήνετε για μία ώρα. Ύστερα, τις ξεσκεπάζετε και τις αφήνετε μέχρι να εξατμιστούν τα υγρά τους και να δέσει η σάλτσα τους.

Στο μεταξύ, βάζετε τις πατάτες σε μια κατσαρόλα με μπόλικο νερό που να τις σκεπάζει μαζί με αλάτι και τις αφήνετε να κοχλάσουν. Τις βράζετε μέχρι να μαλακώσουν, για 25 περίπου λεπτά, τις στραγγίζετε και τις αφήνετε να κρυώσουν. Τις ξεφλουδίζετε και τις κόβετε σε μεγαλούτσικους κύβους.

Όταν οι σουπιές είναι έτοιμες, ελέγχετε το αλατοπίπερό τους και τις σερβίρετε με τις πατάτες.

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ
ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

ANT1

Πέμπτη 18 Απριλίου

05.00 Πρωινό ANT1
08.30 Αθλητική εκπομπή
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.00 Φίλα τον βάτραχο σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Εκείνες κι εγώ
15.15 Λίτσα.com
16.00 FTHIS TV
16.50 Με αγάπη
17.00 Βαλς με Δώδεκα Θεούς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Σε πρώτο πλάνο
20.00 Ελληνική σειρά: «Κρυφά μονοπάτια»
21.00 Βράδυ (με τον Πέτρο Κωστόπουλο)

Παρασκευή 19 Απριλίου

05.00 Πρωινό ANT1
08.30 Κορίτσια για σπίτι
10.00 Δις Μαδιάμ
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.00 Φίλα τον βάτραχο σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Εκείνες κι εγώ
15.15 Λίτσα.com
16.00 FTHIS TV
16.50 Με αγάπη
17.00 Βαλς με Δώδεκα Θεούς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Το κλειδί του Παραδείσου
20.00 «Κρυφά Μονοπάτια»
21.00 Βράδυ

Σάββατο 20 Απριλίου

08.05 Αθλητική εκπομπή
12.00 Δείξε μου τον φίλο σου
12.45 Γεύση από Ελλάδα
13.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ ANT-1 Κύπρου
14.30 Oreο Cooking
14.45 FTHIS TV
16.15 Βαλς με Δώδεκα Θεούς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Laugh Attack
20.00 Οικογένεια της συμφοράς
20.45 Black Out
21.30 Ψυχαγωγική εκπομπή
23.00 Βράδυ

Κυριακή 21 Απριλίου

09.00 Αθλητικές μεταδόσεις
12.45 FTHIS TV
14.30 Cook Smart
14.45 Σε πρώτο πλάνο
15.40 Υγεία πάνω απ' όλα
16.30 Τεν Τεν

STAR CHANNEL

Πέμπτη 18 Απριλίου

10.30 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.30 Μεσημεριανή μελέτη
13.30 Μίλα
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30 ΦΜ - Live
17.00 Εξελεύσεις
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.50 Αθλητικές ειδήσεις
19.00 The Closer
20.00 Ξένη ταινία
22.00 Law and Order: Criminal Intent
23.00 Fringe

Παρασκευή 19 Απριλίου

10.30 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.30 Μεσημεριανή μελέτη
13.30 Μίλα
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30 ΦΜ - Live
17.00 Εξελεύσεις
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.50 Αθλητικές ειδήσεις
19.00 The Closer
20.00 Ξένη ταινία
22.15 Law & Order: Criminal Intent
23.15 Fringe

Σάββατο 20 Απριλίου

07.00 Παιδικά προγράμματα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ Σαββατοκύριακου
11.45 Ξένη ταινία
13.30 Τα Φιλαράκια (Friends)
14.50 Joey
15.45 Ειδήσεις στη Νοηματική
15.50 Gossip Girl
16.50 Two and a Half Men
17.45 STAR εξελεύσεις
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.45 Αθλητικές ειδήσεις
19.00 Ξένη ταινία
21.30 Ξένη ταινία

Κυριακή 21 Απριλίου

07.00 Παιδικά προγράμματα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ Σαββατοκύριακου
11.45 Ξένη ταινία
13.30 Τα Φιλαράκια (Friends)
14.50 Mike & Molly
15.45 Ειδήσεις στη Νοηματική

ALPHA

Πέμπτη 18 Απριλίου

09.30 Εντιμότητα κερατάδες
10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ελένη
14.00 Δέστε τους
15.55 Νοηματικό Δελτίο Ειδήσεων
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.00 Οικογενειακές ιστορίες
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Πάμε πακέτο
21.00 Αυτοψία

Παρασκευή 19 Απριλίου

09.30 Εντιμότητα κερατάδες
10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ελένη
14.00 Δέστε τους
15.55 Νοηματικό Δελτίο Ειδήσεων
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.00 Οικογενειακές ιστορίες
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Ξένη ταινία
21.00 Φως στο τούνελ

Σάββατο 20 Απριλίου

08.00 Μέσ' την καλή χαρά
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 30' Meals
12.45 Ελληνική ταινία
14.55 Νοηματικό Δελτίο Ειδήσεων
15.00 Ανίτα SOS
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Τι θα φάμε σήμερα μαμά
19.00 Ξένη ταινία
21.00 Ξένη ταινία

Κυριακή 21 Απριλίου

07.00 Εντιμότητα κερατάδες
08.00 Μέσ' την καλή χαρά
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Stars System
13.15 30' Meals
14.00 Εντιμότητα Κερατάδες

ANT Europe

Πέμπτη 18 Απριλίου

11.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.30 Κι οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
12.15 Εκείνες κι εγώ
13.00 Της Ελλάδας τα παιδιά
13.30 Καραμπόλα
14.00 Γεύση από Ελλάδα
14.45 Ο Χήρος, η Χήρα και τα χειρότερα
15.15 Δελιγιάννιο Παρθενωγωγείο
16.00 Αθλητική μετάδοση
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 FTHIS TV
20.00 Βαλς με Δώδεκα Θεούς
22.15 Βράδυ

Παρασκευή 19 Απριλίου

05.00 Πρωινό ANT1
09.00 Κορίτσια για σπίτι
10.10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Κι οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
12.15 Εκείνες κι εγώ
13.00 Της Ελλάδας τα παιδιά
13.30 Καραμπόλα
14.00 Γεύση από Ελλάδα
14.45 Ο Χήρος, η Χήρα και τα χειρότερα
15.15 Δελιγιάννιο Παρθενωγωγείο
16.00 Είναι στιγμές
17.00 FTHIS TV
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Σε πρώτο πλάνο
20.00 Βαλς με Δώδεκα Θεούς
21.00 Κρυφά Μονοπάτια
22.00 Βράδυ

Σάββατο 20 Απριλίου

11.00 **Τα νέα του ANT1**
11.20 Εργαζόμενη γυναίκα
12.10 Πόσο γλυκά με σκοτώνεις
13.00 Γεύση από Ελλάδα
13.45 Ειδήσεις ANT-1 Κύπρου
14.45 Oreο Cooking
15.00 FTHIS TV
16.30 Hellenic Home Hunting
17.00 Βαλς με Δώδεκα Θεούς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Laugh Attack
20.00 Οικογένεια της συμφοράς
20.34 Black Out
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.15 Ας πρόσεχες

Κυριακή 21 Απριλίου

11.00 **Τα νέα του ANT1**
11.20 Εργαζόμενη Γυναίκα
12.10 Πόσο γλυκά με σκοτώνεις
13.00 Δείξε μου τον φίλο σου
13.45 Υγεία πάνω απ' όλα
14.45 Cook Smart
15.00 FTHIS TV
17.15 Τεν Τεν
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ ANT-1
19.00 Βαλς με Δώδεκα Θεούς

MEGA

Πέμπτη 18 Απριλίου

04.45 Κοινωνία ώρα Mega
08.00 Πρωινό μου
11.10 Εμείς κι εμείς
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Απών
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.50 Το κορίτσι που αγάπησα
17.00 Κλεμμένα όνειρα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 FatMagul
20.30 MasterChef
21.30 The Killing
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.15 Ξένη σειρά
00.15 Ξένη ταινία

Παρασκευή 19 Απριλίου

04.45 Κοινωνία ώρα Mega
08.00 Πρωινό μου
11.10 Εμείς κι εμείς
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Απών
14.30 Μονόλεπτο δελτίο ειδήσεων
14.40 Παρέα στην Κουζίνα, κάθε μέρα
14.50 Το κορίτσι που αγάπησα
17.00 Κλεμμένα όνειρα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 FatMagul
20.30 MasterChef
21.50 Ανατροπή
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.30 Ξένη ταινία

Σάββατο 20 Απριλίου

08.00 Τηλεμπόρα
09.00 Γλυκές Αλχημείες
10.00 MasterChef
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 Ξένη ταινία
14.38 Μονόλεπτο δελτίο ειδήσεων
14.40 Όλα για την υγεία μου
16.00 Οι κηπουροί του Mega
16.50 Σ' αγαπώ - Μ' αγαπάς
18.00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων
19.15 MasterChef
18.15 Ξένη ταινία
23.00 Τελευταίες ειδήσεις
23.30 Ξένη ταινία

Κυριακή 21 Απριλίου

08.00 Όλα για την υγεία μου
09.00 Γλυκές Αλχημείες
10.00 MasterChef
11.10 Εμείς κι εμείς
12.50 Ξένη ταινία
15.15 Παρέα στην Κουζίνα, κάθε μέρα
14.58 Μονόλεπτο δελτίο ειδήσεων

GREEK SAT TV
Greek Satellite Television
for Greek viewers
All Greek Nova channels
including movies and sport channels
Call Chris on 07956 430335
or Andy on 07947 421381
For more information
www.greeksattv.co.uk
Email:
info@greeksattv.co.uk

PIK 1



00357-22-86-2147

Παρασκευή 19 Απριλίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτερές πιπεριές
09.30 Ιστορίες του χωρικού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτερές πιπεριές
16.30 Παίζουμε Κυπριακά
17.15 Μοιραία Φεγγάρια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 8
20.00 Εγώ κι Εσύ
20.30 Η Κύπρος κοντά σας
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Παίζουμε Κυπριακά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 BIZ / Εμείς

Σάββατο 20 Απριλίου

08.30 Παίζουμε κυπριακά (Ε)
11.00 Έδοξε τη Βουλή και τω Δήμω
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.30 Με καλή παρέα
14.30 Βήματα στην άμμο (Ε)
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 8 (Ε)
16.45 Εγώ κι Εσύ
17.15 Κυπριακό σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Σάββατο κι Απόβραδο
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Ποδοσφαιρικός αγώνας
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 21 Απριλίου

06.00 Θεία Λειτουργία
08.30 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)
10.30 Ύπαιθρος
11.00 Κύπρος - ένα ταξίδι
13.30 Είμαστε εδώ
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.30 Με καλή παρέα
14.30 Τετ α τετ (Ε)
15.30 Αμύνεσθαί περί πάτρης
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 8
17.00 Εγώ κι Εσύ
17.30 Κυπριώτικο σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Πάμε παραδοσιακά
20.30 Τετ α Τετ
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Ποδοσφαιρικός αγώνας
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 22 Απριλίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτερές πιπεριές
09.30 Ιστορίες του χωρικού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτερές πιπεριές
16.45 Παίζουμε Κυπριακά

17.15 Μοιραία Φεγγάρια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Βήματα στην άμμο
20.00 Εγώ κι Εσύ
20.30 Επωνύμως
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Παίζουμε κυπριακά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 BIZ/Εμείς

Τρίτη 23 Απριλίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτερές πιπεριές
09.30 Ιστορίες του χωρικού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτερές πιπεριές
16.45 Παίζουμε Κυπριακά
17.15 Μοιραία Φεγγάρια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Βήματα στην Άμμο
20.00 Εγώ κι Εσύ
20.30 Επωνύμως
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Παίζουμε κυπριακά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 BIZ / Εμείς

Τετάρτη 24 Απριλίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτερές πιπεριές
09.30 Ιστορίες του χωρικού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτερές πιπεριές
16.45 Παίζουμε Κυπριακά
17.15 Μοιραία Φεγγάρια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Βήματα στην άμμο
20.00 Εγώ κι Εσύ
20.30 Η Κύπρος κοντά σας
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Παίζουμε κυπριακά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Κάτω από τον ίδιο ουρανό

Πέμπτη 25 Απριλίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτερές πιπεριές
09.30 Ιστορίες του χωρικού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτερές πιπεριές
16.45 Παίζουμε Κυπριακά
17.15 Μοιραία Φεγγάρια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 8
20.00 Εγώ κι Εσύ
20.30 Προεκτάσεις
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Παίζουμε κυπριακά

ET 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 19 Απριλίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 NEWS4U
14.15 Ελληνική σειρά
15.10 Αληθινά σενάρια
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
16.30 Σημείο ART
17.00 Ακάθιστος Ύμνος
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 EPT - World - Europe
21.00 Στα άκρα
22.45 Ταξιδεύοντας
00.00 Ελληνική σειρά

Σάββατο 20 Απριλίου

09.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 9+1 Μούσες
11.30 Ταξιδεύοντας
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Προσωπικά
15.00 Πρωτοσέλιδα Ιστορίας
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Η μηχανή του χρόνου
17.10 Ελληνική ταινία: «Το γέλιο βγήκε απ' τον Παράδεισο»
20.45 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.30 Στην υγεία μας
23.00 Αληθινά σενάρια

Κυριακή 21 Απριλίου

06.00 Θεία Λειτουργία
08.30 Mediterranean
09.00 Από την Αυστραλία με αγάπη
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Απόστροφος
11.15 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
11.30 Διασπορά
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Ο τόπος και το τραγούδι του
15.00 Τα μυστικά της μουσικής
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.10 Ανταποκριτές
17.10 Μαρτυρίες: 21η Απριλίου
18.00 Η μηχανή του χρόνου
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Αθλητική Κυριακή
23.00 Τα μυστικά της μουσικής

Δευτέρα 22 Απριλίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 NEWS4U
14.15 GreekTown: Manhattan
15.05 Ωραίοι ως Έλληνες

16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
16.30 Ο γύρος του κόσμου με 80 βιβλία
17.00 Γένους Θηλυκού
18.00 Επτά
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ελληνικό ντοκιμανταίρ
21.00 NET Week
Με την Έλλη Στάη
23.00 Ωραίοι ως Έλληνες

Τρίτη 23 Απριλίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 NEWS4U
14.15 GreekTown: Astoria
15.00 Η άλλη όψη
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
16.30 Μονόγραμμα
17.00 Παρασκήνιο
18.00 Πρωτοσέλιδα Ιστορίας
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ανταποκριτές
21.00 ZOOM
23.00 Από την Αυστραλία με αγάπη

Τετάρτη 24 Απριλίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 NEWS4U
14.15 GreekTown: New England
15.10 Ημερολόγια 2
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
16.30 Διασπορά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Φιλοξενούμενοι
20.05 Οδύσσεια
21.35 Ανιχνεύσεις
23.10 Ημερολόγια 2

Πέμπτη 25 Απριλίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 NEWS4U
14.15 GreekTown: Washington DC
15.10 Άξιον Εστί
16.15 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
16.30 Υγιάνετε
17.30 Τεκμήρια Ελληνισμού
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Πιπέρι στο στόμα
Ενημερωτική εκπομπή
21.00 Εξάντας
22.00 Λογοτεχνία
23.00 Μονόγραμμα

HTV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 19 Απριλίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα -PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Πατάτες Αντιναχτές
19.50 Μουσικό Διάλειμμα
20.30 Ομογένεια - Εδώ Λονδίνο
Με τη Δήμητρα Νικητάκη
22.00 Ελληνική ταινία: «Πεθαίνω για σένα»
23.30 Ελληνική ταινία: «Ο Ατσίδας»

Σάββατο 20 Απριλίου

00.45 Σύνδεση με PIK
12.00 Μεσημβρινό Δελτίο ειδήσεων PIK
18.00 Βραδινό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ-PIK
19.30 «ΑΝΕΣΠΕΡΟΝ ΦΩΣ»
Η εκπομπή της Εκκλησίας, με τον πατέρα Σάββα Βασιλειάδη
19.50 Με το φακό του Hellenic TV
21.00 Ελληνική ταινία: «Λούφα και Απαλλαγή - 14»
22.30 Ελληνική ταινία: «Ο ψεύτης»

Κυριακή 21 Απριλίου

00.35 Σύνδεση με PIK
12.30 Κυπρίων Νόστος
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.30 ΤΕΧΝΟΠΟΛΙΣ - Λογοτεχνικό πρόγραμμα. Παρουσιάζουν η Άννα Κωστοπούλου και η Μαρίνα Λιβανίου
20.00 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
20.40 Ελληνική ταινία: «Ο Βάλτος»
22.20 Ελληνική ταινία: «Χαμένοι Άγγελοι»

Δευτέρα 22 Απριλίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «Βήματα στην άμμο»

19.45 ΘΕΪΚΕΣ ΟΜΟΡΦΙΕΣ: «Ταξίδια στην Ελλάδα και Αλλού»
20.20 Ελληνική ταινία: «Οι Πόντιοι»
22.00 Το ταξίδι της ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου
23.30 Σύνδεση με PIK

Τρίτη 23 Απριλίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «Βήματα στην άμμο»
19.50 «Δράξατε Παιδείας» με τον πρωτοπρεσβύτερο Ιωσήφ Παλιούρα
20.35 Σύνδεση με PIK
21.55 Ελληνική ταινία: «Το Στίγμα»
23.40 Σύνδεση με PIK

Τετάρτη 24 Απριλίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «Βήματα στην άμμο»
19.50 Με τον φακό του Hellenic TV
20.35 Ελληνική ταινία: «Η φτώχεια πάει στον Παράδεισο»
21.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το PIK
22.00 Ελληνική ταινία: «Το καρέ του έρωτα»
23.15 Σύνδεση με PIK

Πέμπτη 25 Απριλίου

00.10 Σύνδεση με PIK
11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Πατάτες Αντιναχτές
20.05 FAMILY LAW με τη Lucy Λοϊζου
20.40 Σύνδεση με PIK
22.00 Ελληνική ταινία: «Είναι γάτα ο γιατρός»
23.35 Σύνδεση με PIK



Ρ Α Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο

Δευτέρα

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον Πάρη Τσουλάφι
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη Σούλα Βιολάρη
12:00-14:00 Ταξίδι στις ελληνικές νότες με την Άντζελα Παναγιώτου
14:00-16:00 Απομνημόνιο με τον Βασίλη Παναγή
16:00-18:00 Drive Time με τον Πάρη Λεβέντη
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 Η ώρα της εκκλησίας
20:00-22:00 Young and Connected "The Big Hook Up" με τον DJ Funky
22:00-00:00 Soul Crackers με τους George Power και DJ Funky

Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον Γιάννη Ιωάννου
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον Άκη Ηρακλέους
12:00-14:00 Λαϊκό Κομπολόι με τον Γιώργο Γρηγορίου
14:00-16:00 Τα τραγούδια της παρέας με τη Σάντρα Μπιλικά
16:00-18:00 Drive Time με τον Αντρέα Μιχαηλίδη
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 General Affairs
20:00-22:00 Young and Connected με την Κατερίνα Νεοκλέους

22:00-00:00

Τετάρτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον Γιάννη Ιωάννου
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον Άκη Ηρακλέους
12:00-14:00 Περσασμένα αλλά όχι ξεχασμένα με την Άντζελα Παναγιώτου
14:00-16:00 Κάθε Τετάρτη απόγευμα με τη Σάντρα Μπιλικά
16:00-18:00 Drive Time με τον Αντρέα Μιχαηλίδη
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 General Affairs
20:00-22:00 Young and Connected με τη Μιράντα Αθανασίου
22:00-00:00 Η γραμμή του φοιτητή με τον Γιάννη Ιωάννου

Πέμπτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον Πάρη Τσουλάφι
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον Άκη Ηρακλέους
12:00-14:00 Κύπρος μου όμορφο νησί με τον Γιώργο Γρηγορίου
14:00-16:00 Με βάρκα το τραγούδι με τη Σάντρα Μπιλικά
16:00-18:00 Drive Time με τον Αντρέα Μιχαηλίδη
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK

19:00-20:00 Γύρο από το μικρόφωνο
20:00-22:00 Young and Connected με την Άντζελα Μπιλικά
22:00-00:00 Ο παράξενος κόσμος του Μιχάλη Γερμανού με τον Μιχάλη Γερμανό

Παρασκευή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον Γιάννη Ιωάννου
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον Άκη Ηρακλέους
12:00-14:00 Σώπα και άκουσε με την Άντζελα Παναγιώτου
14:00-16:00 Και πάλι Παρασκευή με τον Βασίλη Παναγή
16:00-18:00 Drive Time με τον Αντρέα Μιχαηλίδη
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 Η γχώ της παροικίας με τον Γιώργο Γρηγορίου
20:00-22:00 Young and Connected με τη Μαρία Χρίστου
22:00-00:00 Friday Night με τον Mickey Mike

Σάββατο

00:00-02:00 Greek Party με τον Andrew Ρηγόπουλο
02:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Γρωινός μουσικός περίπατος με τη Σούλα Βιολάρη
10:00-13:00 Το μαγαζί του Σαββάτου με την Άντζελα Παναγιώτου και τη Σάντρα Μπιλικά
13:00-14:30 «Μια φορά κι έναν καιρό» & Community

14:30-16:00 Announcements
16:00-17:00 Μεσημβρινές σελίδες με τον Βασίλη Παναγή
17:00-19:00 Αθλητική ενημέρωση με τον Νίκο Παπαδόπουλο
19:00-21:00 Κρατάει χρόνια αυτή η κολώνια με τον Νίκο Μακρή
21:00-23:00 Λαϊκή βραδιά με την Άντρεα Γερολέμου
23:00-00:00 Σαββατόβραδο με τον Μάνο Τσότρα
Ρεμπέτικη ανθολογία με τον Γιάννη Πολυκανδριώτη

Κυριακή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή με τη Σούλα Βιολάρη
10:00-10:30 Μια φορά και ένα καιρό
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία, κενές θέσεις & Μικρές αγγελίες
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον Γιάννη Ιωάννου
16:00-17:00 Αθλητική ενημέρωση με τον Νίκο Παπαδόπουλο
17:00-19:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι με τον Μιχάλη Γερμανό
19:00-20:00 Various Cultural Programmes
20:00-22:00 Τα τραγούδια της ψυχής με τη Φανή Ποταμίτη
22:00-00:00 The Meze Show με τον Andy Francesco

Ο Παναθηναϊκός έκανε το 2-1 κόντρα στην Μπαρτσελόνα και βλέπει... Λονδίνο

Με ένα εκπληκτικό τρίποντο με... ταμπλό του Δημήτρη Διαμαντίδη ένα λεπτό πριν τη λήξη του αγώνα, ο Παναθηναϊκός «σκότωσε» ξανά την Μπαρτσελόνα με 65-63 και έκανε το 2-1 στη μεταξύ τους σειρά. Έτσι οι Πράσινοι που είχαν σε πολύ καλή βραδιά τον αρχηγό τους και τον Μάικ Μράμος, βρίσκονται μια νίκη μακριά από το final 4 του Λονδίνου, την οποία θα προσπαθήσουν να πάρουν απόψε Πέμπτη στο ΟΑΚΑ που αναμένεται να... βράζει όπως και την Τρίτη που ήταν κατάμεστο από 22.000 φίλους του Τριφυλλιού.



GREAT GREEK

RESTAURANT & TAKE AWAY

Traditional Gyros with Greek Pitta Bread
Lamb & Chicken Souvla • Homemade meals - Kebabs

1282 - 1284 HIGH ROAD, WHETSTONE,
LONDON N20 9 HH

• Restaurant: 020 8445 0187
• Take Away: 020 8445 2817

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

ΧΟΡΗΓΟΣ YVA SOLICITORS

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	I.	H.	ΓΚ.	ΔΤ	B
1. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	15	12	2	1	45	-10	35
2. ΑΡΟΕΛ	15	12	2	1	52	-22	30
3. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ	15	10	2	3	34	-22	12
4. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ	15	7	1	7	31	-32	-1
5. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	16	5	3	8	34	-35	-1
6. ΑΕΛ/ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	15	5	1	9	24	-37	-13
7. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	16	5	0	11	32	-46	-14
8. ΟΛΥΜΠΙΑ	14	4	1	9	24	-34	-10
9. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	13	1	0	12	18	-56	-38

Έχουν αφαιρεθεί 2 β. από την ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ

Χθες Τετάρτη 17 Απριλίου 2013

ΟΛΥΜΠΙΑ – ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ

8.00πμ, Cheshunt FC

Κυριακή 21 Απριλίου

ΑΕΛ/ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ – ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ

10.00πμ, Wadhams Lodge

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	I.	H.	ΓΚ.	ΔΤ	B
1. ΛΕΙΒΑΔΙΑ	17	12	2	3	66	-25	41
2. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	17	11	1	5	43	-25	18
3. ΚΑΝ	16	9	5	2	36	-21	15
4. ΑΡΑΧΝΗ	17	10	2	5	40	-32	8
5. ΟΜΟΝΟΙΑ	14	8	2	4	37	-22	15
6. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	16	6	1	9	30	-36	-6
7. ΠΑΝΤΕΛ	15	5	2	8	41	-46	-5
8. ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ	15	4	2	9	19	-32	-13
9. ΑΣΣΙΑ	18	3	2	13	13	-50	-37
10. ΑΧΝΑ	15	1	3	11	25	-61	-36

Κυριακή 21 Απριλίου 2013

ΛΕΙΒΑΔΙΑ – ΚΑΝ

10.15πμ, Southbury Leis. Cen.

ΟΜΟΝΟΙΑ – ΑΡΑΧΝΗ

10.30πμ, Broomfield Park

ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ – ΠΑΝΤΕΛ

10.30πμ, Brimsdown

ΑΝΟΡΘΩΣΗ – ΑΧΝΑ

11.30πμ, New River

ΚΥΠΕΛΛΟ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΚΟΠΑ

Κυριακή 21 Απριλίου 2013 – ΗΜΙΤΕΛΙΚΑ

ΑΠΟΕΛ – ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ

10.00πμ, Bullsmoor Lane

ΚΥΠΕΛΛΟ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΚΟΠΑ

Πέμπτη 18 Απριλίου 2013 – Α' γύρος

ΑΝΟΡΘΩΣΗ – ΟΜΟΝΟΙΑ

7.45πμ, Brimsdown

EUROPA LEAGUE:

Ραντεβού στο «Αμστερνταμ Αρίνα»

Φενέρμπαχτσε - Μπενφίκα και Βασιλεία - Τσέλι είναι τα ζευγάρια των δύο ημιτελικών του Europa League, όπως προέκυψε από τη σχετική κλήρωση που έγινε το μεσημέρι της παρασκευής.

Οι πρώτοι ημιτελικοί θα διεξαχθούν στις 25 Απριλίου και οι ρεβάνς στις 2 Μαΐου. Ο τελικός θα γίνει στις 15 Μαΐου στο «Αμστερνταμ Αρίνα».

Αξίζει να σημειωθεί ότι αυτή είναι η πρώτη φορά που Βασιλεία και Τσέλι θα βρεθούν αντιμέτωπες. Αντίθετα, Φενέρμπαχτσε και Μπενφίκα είχαν αναμετρηθεί και τη σεζόν 1975 - 1976, στον πρώτο γύρο του τότε Κυπέλλου Πρωταθλητριών, με τους Πορτογάλους να συντρίβουν τους Τούρκους με 7-0 στην έδρα τους και να ηττώνται με 1-0 στη ρεβάνς, παίρνοντας την πρόκριση.

Τα ζευγάρια των ημιτελικών (25 Απριλίου - 2 Μαΐου)

Φενέρμπαχτσε - Μπενφίκα (1)

Βασιλεία - Τσέλι (2)

Τελικός (15 Μαΐου, 21:45, «Αμστερνταμ Αρίνα»)

Νικητής (1) – Νικητής (2)



ΣΤΗΝ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Η ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ νίκησε 4-1 τους Μαρωνίτες, αλλά ακόμα δεν γλύτωσε...

Στο μοναδικό παιχνίδι της τελευταίας αγωνιστικής του πρωταθλήματος Α' Κατηγορίας η ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ νίκησε την τελευταία στη βαθμολογία ομάδα των ΜΑΡΩΝΙΤΩΝ με 4-1.

Παρά τη νίκη της η ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ δεν γλύτωσε ακόμα τη διαβάθμιση και πιθανόν τον επόμενο χρόνο να αγωνίζεται στη Β' κατηγορία, όπως επίσης και οι ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ.

Όλα θα εξαρτηθούν από τα αποτελέσματα που θα φέρει η ΟΛΥΜΠΙΑ στα δύο εναπομείναντα παιχνίδια που έχει να παίξει.

Το ημίχρονο έληξε με 2-1, το οποίο είχε διαμορφωθεί από το πρώτο ημίωρο.

Στην επανάληψη η ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ πήρε την πρωτοβουλία των κινήσεων και πέτυχε άλλα δύο τέρματα.

Σκόρερ για τους νικητές οι Άαρν Κέννεντι (2), Πολ Γιάννακας και Ματθαίος Κροκάτης, ενώ για τους ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ σκόραρε ο Τέιλορ Μπάρκλεϊ.

Εξάλλου την Τετάρτη το βράδυ η ΑΕΛ/ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ νίκησε εκτός έδρας την ΟΛΥΜΠΙΑ με 2-0 και βελτίωσε τη βαθμολογική της θέση, ξεφεύγοντας από

τον κίνδυνο διαβάθμισης.

Το παιχνίδι στο πρώτο 20λεπτο ήταν αρκετά καλό και ισοζυγισμένο με τις δύο ομάδες να δημιουργούν αρκετές ευκαιρίες μέσα στις αντίπαλες εστίες.

Από το 20ο λεπτό και μετά η ΑΕΛ ανέλαβε την πρωτοβουλία των κινήσεων, ενώ η ΟΛΥΜΠΙΑ φάνηκε κουρασμένη.

Στο 30' οι νικητές άνοιξαν το σκορ με τον Ρακίμ και με το 1-0 έληξε και το ημίχρονο.

Στην επανάληψη η ΑΕΛ συνέχισε να ελέγχει το παιχνίδι και στο 52' ο Ντάνι πέτυχε το τελικό 2-0.

ΣΤΗ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Τα ΛΕΙΒΑΔΙΑ άξιοι πρωταθλητές!

ΑΠΩΛΕΙΑ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΕΠΙΔΟΞΟΥΣ ΓΙΑ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Η ΟΜΟΝΟΙΑ ΜΠΗΚΕ ΣΦΗΝΑ ΚΑΙ ΕΛΠΙΖΕΙ ΓΙΑ ΑΝΟΔΟ

Χωρίς να αγωνιστούν, τα ΛΕΙΒΑΔΙΑ ανακηρύχθηκαν πρωταθλητές Β' Κατηγορίας, αφού όλοι οι άλλοι μνηστήρες είχαν απώλειες και μάλιστα επέτρεψαν και στην ΟΜΟΝΟΙΑ να έχει ελπίδες!

Εμείς συχαίρουμε τα ΛΕΙΒΑΔΙΑ για τον τίτλο και ευχόμαστε καλή συνέχεια του χρόνου στην Α' Κατηγορία, αλλά και στο ΚΟΡΑ CHALLENGE Cup, αφού προκρίθηκαν στον ημιτελικό. Είναι ένας μεγάλος άθλος για μια νεοφώτιστη ομάδα και πρέπει να χριστεί ιδιαίτερης αναφοράς. ΜΠΡΑΒΟ!

Φωτιά έβαλε στην κορυφή της βαθμολογίας της Β' κατηγορίας η ΟΜΟΝΟΙΑ, η οποία νίκησε 1-0 την ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ και άφησε εκκρεμότητες για τις δύο ομάδες που θα ακολουθήσουν τα ΛΕΙΒΑΔΙΑ στην Α' Κατηγορία.

Το παιχνίδι ήταν αρκετά καλό και από τις δύο ομάδες, που δημιούργησαν αρκετές ευκαιρίες μπροστά από τις δύο εστίες. Το τελευταίο 20 λεπτό όμως σημαδεύτηκε από δύο αποβολές παικτών της Ομόνοιας (Τζορτζ Κώστα και Τόνι Κρομμύδια), οι οποίοι είδαν δικαιολογημένα κόκκινες κάρτες λόγω σκληρού παιχνιδιού.

Το μοναδικό τέρμα του αγώνα σημείωσε στο 63' ο αμυντικός Μέτε Σαμ.

Μετά την απώλεια της ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ, βαθμούς έχασε και η ΚΑΝ η οποία έφερε ισοπαλία 2-2 με την ουραγό ΑΧΝΑ, έτσι θα περιμένει μέχρι το τέλος για να δει αν θα μπορέσει να ανέβει στην Α' Κατηγορία.

Το ημίχρονο έληξε ισόπαλο 1-1. Προηγήθηκε η ΑΧΝΑ στο 15' με τον Θεοκλή

Χαραλάμπους και ισοφάρισε η ΚΑΝ με τον Τζέησον στο 36'. Στο 65' η Λέσχη πήρε προβάδισμα με τον Λούκα Παπακόστα στο 65', αλλά η ΑΧΝΑ ισοφάρισε στο 90' με τον Άλεξ Χρυσοστόμου.

Σπουδαία βαθμολογικής σημασίας νίκη πέτυχε η ΑΝΟΡΘΩΣΗ επί της ΑΡΑΧΝΗΣ με 3-1 και σε συνδυασμό με την ήττα της ΠΑΝΤΕΛ ανέβηκε στην 6η θέση του πίνακα, ενώ ανέκοψε και την πορεία της αντίπαλου του για την Α' Κατηγορία.

Το παιχνίδι ήταν εξαιρετικό και το απόλαυσαν οι φιλάθλοι των δύο ομάδων που χειροκρότησαν τους παίκτες για την απόδοση τους.

Η ΑΝΟΡΘΩΣΗ παρουσιάστηκε πολύ καλή και δίκαια πήρε τη νίκη αντίθετα με την ΑΡΑΧΝΗ που έπαιξε με αρκετό άγχος.

Οι νικητές προηγήθηκαν 1-0 με γκολ του Ντάνι στο 25'. Στην επανάληψη και συγκεκριμένα στο 70' και πάλι ο Ντάνι, αφού πήρε την μπαλιά από μια φανταστική ενέργεια του Σταύρου Θεοχάρους που χειροκροτήθηκε από όλους, πέτυχε το 2-0, ενώ ο Στέφανος Γεωργίου στο 75' σημείωσε το 3-0. Η ΑΡΑΧΝΗ κατάφερε να μειώσει στο 85' διαμορφώνοντας το τελικό 3-1.

Δραματικό παιχνίδι διεξήχθη στο Bullsmoor Lane όπου η ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ νίκησε 4-3 την ΠΑΝΤΕΛ, η οποία προηγήθηκε στο ημίχρονο με 2-0. Στο 1' ο Άλεξ άνοιξε το σκορ και ο Νίκος στο 10' έκανε το 2-0, ενώ η ΠΑΝΤΕΛ ήταν ανώτερη σ' αυτό το 45λεπτο. Στην επανάληψη η ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ πήρε τα ηνία και με τέσσερα τέρματα από τους Ανδρέα (46' αυτογκόλ), Σάμι (45' και 50') και Στεφ (75') πήρε προβάδισμα με 4-2. Παρά την πίεση της ΠΑΝΤΕΛ το μόνο που κατάφερε ήταν να μειώσει στο 75' με τον Λάκη.

FORMULA 1

Πρωτιά Αλόνσο στην Κίνα

Ο Φερνάντο Αλόνσο με Φεράρι εκμεταλλεύτηκε τα λάθη των αντιπάλων του οδήγησε συνετά και κατάφερε να βρεθεί στην πρώτη θέση του κινεζικού Grand Prix, την οποία κράτησε μέχρι το τέλος. Στη δεύτερη θέση τερμάτισε ο Κίμι Ράικονεν με Λότους, ενώ ο poleman Λούις Χάμιλτον με Μερσέντες πήρε την 3η θέση στο βάθρο, παρά την πίεση του Σεμπάστιαν Φέτελ που τερμάτισε τέταρτος.

Ο Λιούις Χάμιλτον αγχώθηκε περισσότερο από όσο θα έπρεπε εκκινώντας από την πρώτη θέση του grid στην Κίνα δίνοντας την ευκαιρία στους διακόντες του να τον προσπεράσουν και να τον αφήσουν στην 3η θέση. Κερδισμένος από την ολιγωρία του Βρετανού πιλότου βγήκε ο Φερνάντο Αλόνσο ο οποίος διαχειρίστηκε άψογα το προβάδισμά του και κατάφερε να ανέβει στο πρώτο σκαλί του βάρους πετυχαίνοντας την πρώτη του νίκη μετά από σχεδόν 9 μήνες. Ο Κίμι Ράικονεν παρά το γεγονός ότι δεν εκκίνησε καλά, κατάφερε στη συνέχεια να διατηρηθεί στις πρώτες θέσεις, τερματίζοντας τελικά πίσω από τον Ισπανό πιλότο της Ferrari.

Αναλυτικά η κατάταξη

1. Φερνάντο Αλόνσο Ferrari 1.36:26.945
2. Κίμι Ράικονεν Lotus +10.1
3. Λιούις Χάμιλτον Mercedes +12.3
4. Σεμπάστιαν Φέτελ Red Bull +12.5
5. Τζένσον Μπάτον McLaren +35.2
6. Φελίπε Μάσα Ferrari +40.8
7. Ντανιέλ Ρικιάρτο Toro Rosso +42.6
8. Πολ Ντι Ρέστα Force India +51.0
9. Ρομίν Γκροσάν Lotus +53.4
10. Νίκο Χούλκενμπεργκ Sauber +56.5

ΚΥΠΕΛΛΟ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Η ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ στον τελικό

ΝΙΚΗΣΕ 5-0 ΤΗΝ ΑΕΛ/ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ

Χωρίς καμία δυσκολία, η ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ κέρδισε 5-0 την ΑΕΛ/ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ και πέρασε στον τελικό του κυπέλλου Α' Κατηγορίας. Οι νικητές ήταν ανώτεροι καθόλη τη διάρκεια του παιχνιδιού και δεν άφησαν περιθώριο αντίδρασης στους αντιπάλους τους τους, που παρουσιάστηκαν με αρκετές ελλείψεις.

Το ημίχρονο έληξε 2-0 με τέρματα των Άμμετ (8') και Άλφι (37').

Στην επανάληψη και με τον «αέρα» των δύο τερμάτων, η ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ πέτυχε άλλα τρία τέρματα με τους Πάμπο (48'), Άμμετ (65') και Λίο Φίσερ (70') φτάνοντας στη μεγάλη νίκη και πρόκριση στον τελικό.

LFA CHALLENGE CUP

Αναβλήθηκε ο τελικός London Bari - ΑΠΟΕΛ

Οι δυνατές βροχές του Σαββάτου ήταν οι αιτίες να ακυρωθεί ο τελικός του LFA Challenge Cup μεταξύ London Bari και ΑΠΟΕΛ, αφού το γήπεδο του Champion Hill Stadium στο Dulwich κρίθηκε ακατάλληλο.

Η απόφαση πάρθηκε από το LFA στις 11 το πρωί της Κυριακής. Έτσι η αποστολή του ΑΠΟΕΛ αλλά και αρκετοί φιλάθλοι που ταξίδεψαν στο νότιο Λονδίνο από το πρωί επέστρεψαν πίσω ταλαιπωρημένοι.

Το LFA αναμενόταν χθες να αποφασίσει για νέα ημερομηνία.

ΚΟΡΑ CHALLENGE CUP

Τα ΛΕΙΒΑΔΙΑ απέκλεισαν την ΟΛΥΜΠΙΑ

Μεγάλη επιτυχία σημείωσαν τα ΛΕΙΒΑΔΙΑ, που συνεχίζουν την πολύ καλή τους πορεία στην πρώτη τους χρονιά στο παροικιακό πρωτάθλημα, αφού κατάφεραν να αποκλείσουν με 4-2 την ΟΛΥΜΠΙΑ στο ΚΟΡΑ Challenge Cup και να προχωρήσουν στον ημιτελικό του θεσμού.

Το παιχνίδι ήταν πάρα πολύ καλό και από τις δύο ομάδες που παρουσίασαν εξαιρετικό θέαμα στους αρκετούς φιλάθλους που παρακολούθησαν τον αγώνα.

Το πρώτο ημίχρονο οι νικητές ήταν σαφώς ανώτεροι και προηγήθηκαν 3-0 με δύο τέρματα του Άνταμ Άλι και ένα του Βίνσεντ.

Στην επανάληψη η ΟΛΥΜΠΙΑ ξεκίνησε εντυπωσιακά και κατάφερε να μειώσει σε 3-2. Στη συνέχεια ο αγώνας πήρε φωτιά αφού και οι δύο ομάδες επεδίωξαν με πείσμα το γκολ, τα ΛΕΙΒΑΔΙΑ για να πάρουν τη νίκη-πρόκριση και η ΟΛΥΜΠΙΑ για να φέρει το παιχνίδι στα ίσα. Τελικά τα ΛΕΙΒΑΔΙΑ σκόραραν με τον Άνταμ Άλι και πήραν το εισιτήριο για τους ημιτελικούς.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ 2η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΤΩΝ ΠΛΕΪ ΟΦ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Η ΟΜΟΝΟΙΑ απειλεί όλους επικίνδυνα...

Ισπαλο 0-0 έληξε το ντέρμπι ανάμεσα στον ΑΠΟΕΛ και την Ανόρθωση, με τους γαλαζοκίτρινους να διατηρούν τη διαφορά των έξι βαθμών από τη δεύτερη θέση, ενώ η Ομόνοια κέρδισε με 2-0 την ΑΕΚ στο Στάδιο ΓΣΖ και απειλεί επικίνδυνα ακόμη και την 1η θέση, υπό κάποιες βεβαίαι προϋποθέσεις... Στο δεύτερο όμιλο, η ΑΕΛ επικράτησε του Απόλλωνα με 2-1, ενώ η Δόξα νίκησε την Ένωση Νέων Παραλιμνίου με 1-0. Τρίποντο πέτυχαν Αλκή και Εθνικός.

Διατηρήθηκαν οι αποστάσεις μεταξύ ΑΠΟΕΛ και Ανόρθωσης, καθώς εξήλθαν στην ισοπαλία χωρίς τέρματα (0-0), στο μεγάλο ντέρμπι που έγινε στο ΓΣΠ. Η ομάδα του **Ιβάν Γοβάνοβιτς** εξακολουθεί να έχει γερό προβάδισμα για την κατάκτηση του τίτλου, ενώ στον αντίποδα, η ομάδα του **Πάμπου Χριστοδούλου** ελπίζει πλέον σε απώλειες του ΑΠΟΕΛ στις επόμενες αναμετρήσεις για να πλησιάσει.

Το ντέρμπι ήταν ισοροπημένο σε γενικές γραμμές, με εναλλασσόμενη την υπεροχή. Είχαν εκατέρωθεν καλές ευκαιρίες για να σκοράρουν, όμως δεν είχαν ουσία στην τελική προσπάθεια. Μετά την αποβολή του **Ντουάρτε**, ο ΑΠΟΕΛ πίεσε για το γκολ της νίκης, ενώ η Ανόρθωση επέλεξε να κρατήσει τουλάχιστον την ισοπαλία, όπως και έγινε.

Πολύ σπουδαία νίκη πανηγύρισε η **Ομόνοια** στο ΓΣΖ, όπου επικράτησε με 2-0 της **ΑΕΚ** και την ξεπέρασε στην τρίτη θέση της βαθμολογίας, ενώ μείωσε την διαφορά από την Ανόρθωση στους δύο βαθμούς. Οι πράσινοι του **Τόνι Σαβέρου** έδωσαν συνέχεια στο εντυπωσιακό νικηφόρο σερί της, σημειώνοντας την έννατη στην σειρά επιτυχία. Τα γκολ για την Ομόνοια σημειώθηκαν στο πρώτο ημίχρονο με τέρματα των **Αντρέ Σκέμπρι** στο 10' και **Αντρέ Άλβες** στο 37'.

Η **ΑΕΛ** πήρε τη νίκη γοήτρου σε ένα αδιάφορο λεμεσιανό ντέρμπι που έγινε στο Τσίρειο. Η ομάδα του **Ζόρζε Κόστα** κατάφερε να πάρει τη νίκη με δύο τέρματα στο πρώτο ημίχρονο από τους **Ρουί**

• ΙΣΟΠΑΛΟ ΤΟ ΝΤΕΡΜΠΙ ΑΛΛΑ Ο ΑΠΟΕΛ ΔΙΑΤΗΡΕΙ ΤΟ +6 • ΤΡΙΠΟΝΤΟ ΓΙΑ ΑΛΚΗ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΟ ΑΧΝΑΣ

Μηκέλ στο 11' και **Μαϊκόν** στο 32'. Οι γαλαζοκίτρινοι, που ήταν καλύτεροι στο πρώτο 45λεπτο, είχαν ευκαιρία και για τρίτο τέρμα όμως στο 40' η κεφαλιά του **Μηκέλ** κατέληξε στο δοκάρι. Ο **Απόλλωνας** κατάφερε να μειώσει το σκορ στο φινάλε του ημιχρόνου, με γκολ του **Εμανουέλ Σέρα** στο 44'.

Η **Δόξα** πήρε το τρίποντο της νίκης, το πρώτο στην φάση των πλέι οφ, καθώς επικράτησε της **Ένωσης** με 1-0, σε αδιάφορο αγώνα που έγινε στο «Αμμόχωστος». Το τέρμα της νίκης για την ομάδα του **Λούκα Χατζηλούκα**, πέτυχε ο **Φοφανά** από το σημείο του πέναλτι. Με το 8ο γκολ του Ιβριανού μεσοεπιθετικού η ομάδα του επέστρεψε και στις νίκες μετά από τρεις αγωνιστικές.

Νίκη σωτηρίας πέτυχε η **Αλκή** που επικράτησε με 2-1 του **Ολυμπιακού** και πλέον βρίσκεται

πολύ κοντά στην παραμονή της στην Κατηγορία, αφού απέχει πέντε βαθμούς από την δεύτερη ομάδα του ομίλου. Ο **Μπερνάντο Βασκοντσέλος** ήταν άλλη μια φορά ο πρωταγωνιστής, καθώς πέτυχε και τα δύο τέρματα, και πλέον όχι μόνο οδηγεί την Αλκή στην παραμονή, αλλά είναι πρώτος σκόρερ του πρωταθλήματος με 14 τέρματα, μαζί με τον **Σπαντάτσιο**.

Πολύ σπουδαία νίκη πέτυχε ο **Εθνικός Άχνας**, που επικράτησε με 2-1 της **Νέας Σαλαμίνας**, που πλέον κινδυνεύει άμεσα με υποβιβασμό αφού βρίσκεται στην 4η θέση του ομίλου. Η ομάδα της Άχνας με γκολ των **Παϊσάο** στο 25' και **Μαχράντζε** στο 78' πήρε το χρυσό τρίποντο που την ανεβάζει στους 26 βαθμούς, ενώ η Νέα Σαλαμίνα έμεινε στους 24. Για τους ερυθρολευκούς σκόραρε στο 58' ο **Γιώργος Λαιμπρόπουλος**.

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ - Σάββατο 20/4: ΑΝΟΡΘΩΣΗ - ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΕΚ - ΑΠΟΕΛ, ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ - ΑΕΛ, ΑΠΟΛΛΩΝΑΣ - ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ **Κυριακή 21/4:** ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ - ΑΛΚΗ, ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ - ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΑΕΚ και **Αναγέννηση Δερύνειας** πέτυχαν δύο σημαντικές νίκες στις αναμετρήσεις της 3ης αγωνιστικής της δεύτερης φάσης του Πρωταθλήματος Β' Κατηγορίας.

ΑΕΚ - Άρης 2-1: Στα Κούκλια η τοπική ΑΕΚ νίκησε με 2-1 τον Άρη και έφτασε στους 56 βαθμούς, τρεις λιγότερους από την ομάδα της Λεμεσού που εξασφάλισε την άνοδο της την προηγούμενη Κυριακή. **Ερμής-Αναγέννηση Δερύνειας 0-1:** Στην Αραδίππου ο **Ερμής** φιλοξένησε την **Αναγέννηση Δερύνειας**, που επικράτησε με 1-0 και μαθηματικά διατήρησε τις ελπίδες της για άνοδο.

Βαθμολογία				
ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.-I.-H.	I.	B.
Α' ΟΜΙΛΟΣ ΠΛΕΪ ΟΦ				
1. ΑΠΟΕΛ	28	21-4-3	56-13	67
2. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	28	18-7-3	57-24	61
3. ΟΜΟΝΟΙΑ	28	18-5-5	56-22	59
4. ΑΕΚ	28	18-4-6	53-23	58
Β' ΟΜΙΛΟΣ ΠΛΕΪ ΟΦ				
1. ΑΕΛ	28	15-9-4	49-29	54
2. ΑΠΟΛΛΩΝ	28	11-8-9	33-26	41
3. ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ	28	9-7-12	27-60	34
4. ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ	28	7-10-11	25-37	31
Γ' ΟΜΙΛΟΣ ΠΛΕΪ ΟΦ				
1. ΑΛΚΗ	28	7-8-13	36-48	29
2. ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ	28	3-3-12	31-42	26
3. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ	28	6-10-12	38-47	25
4. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	28	6-6-16	20-39	24
ΥΠΟΒΙΒΑΣΤΗΚΑΝ:				
13. ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ	26	2-2-22	15-59	8
14. ΑΕ ΠΑΦΟΣ	26	4-3-19	17-64	6

ΣΤΗΝ ΠΡΟΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

Διακοπή... ανακοπή για ΑΕΚ, ΠΑΣ Ευρώπης

Με καθυστέρηση ξεκίνησε το ντέρμπι **Ολυμπιακός - Παναθηναϊκός** στο «Γ. Καραϊσκάκης» εξαιτίας των επεισοδίων που σημειώθηκαν έξω από το γήπεδο.

Στο πρώτο ημίχρονο ο Παναθηναϊκός έχασε τις σημαντικότερες ευκαιρίες να μπει μπροστά στο σκορ, ενώ στο δεύτερο μέρος, αν και ο Ολυμπιακός έχασε και εκείνος ευκαιρίες, ο ΠΑΟ άνοιξε το σκορ με σουτ του **Φηγκερόα** μέσα από την περιοχή στο 73'. Ωστόσο ο **Κώστας Μήτρογλου** ισοφάρισε για τους γηπεδούχους στο 87' με προβολή επάνω στη γραμμή.

Ο αγώνας **ΑΕΚ - Πανθρακικός** στο ΟΑΚΑ διακόπηκε καθώς οπαδοί της Ένωσης εισέβαλαν στο 87ο λεπτό της αναμέτρησης. Η εισβολή των οπαδών της ΑΕΚ σημειώθηκε αφού ο Πανθρακικός άνοιξε το σκορ, φέρνοντας τους κτηνόμενους αντιμέτωπους με το φάσμα του υποβιβασμού, λόγω της οριστικής διακοπής του αγώνα από τον διαιτητή.

Ο **ΠΑΟΚ** πήρε το «διπλό» στη στη Λιβαδειά με 1-0 επί του **Λεβαδειακού** και εξασφάλισε τη δεύτερη θέση στην κανονική περίοδο του πρωταθλήματος, επαφελόμενος την ήττα του **Αστέρα Τρίπολης** από τον Άρη. Το μοναδικό τέρμα του αγώνα πέτυχε στο 50' ο **Ρομπέρ**.

Ο **Κουλοχέρης** στο 88' γλίτωσε τον **Πανιώνιο** από την 6η εφετινή εντός έδρας ήττα, ισοφαρίζοντας σε 3-3, με τους «κυανέρυθρους» και την **Ξάνθη** να μοιράζονται γκολ και βαθμούς στη Νέα Σμύρνη. Οι Ακρίτες, που τελείωσαν τον αγώνα με 10 ποδοσφαιριστές, κρατούσαν το «διπλό» στα... χέρια τους μέχρι το 84', χάρη στα τέρματα των **Μάνταλου** (4', 52') και **Μαρσελίνιο** (84' πεν.), αλλά ο **Πανιώνιος** λυτρώθηκε από τους **Αραβίδη** (32'), **Κολοβό** (49') και **Κουλοχέρη** (88').

Βαθμολογία				
ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.-I.-H.	I.	B.
1. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ	29	23-5-1	62-15	74
2. ΠΑΟΚ	29	17-8-4	44-19	59
3. ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ	29	16-5-8	39-24	53
4. ΠΑΣ ΠΑΝΝΙΝΑ	29	12-8-9	28-22	44
5. ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ	29	10-13-6	25-22	43
6. ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ	29	10-9-10	28-26	39
7. ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ	29	9-12-8	29-28	37
8. ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ	29	11-3-15	34-40	36
9. ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ	29	9-7-13	21-33	34
10. ΠΛΑΤΑΝΙΑΣ ΧΑΝΙΩΝ	29	9-6-14	27-42	33
11. ΒΕΡΟΙΑ	29	8-9-12	28-32	33
12. ΑΡΗΣ	29	7-11-11	32-40	32
13. ΟΦΗ	29	8-8-13	32-44	32
14. ΑΕΚ	28	8-6-14	21-32	30*
15. ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ	28	8-6-14	25-32	30*
16. ΚΕΡΚΥΡΑ	29	4-8-17	15-39	20

* Έχουν αφαιρεθεί 2 βαθμοί από τον ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟ

στην πρώτη πεντάδα της βαθμολογίας που οδηγεί στα πλέι οφ της διοργάνωσης, ανεξάρτητα από το αποτέλεσμα της τελευταίας αγωνιστικής απέναντι στον ΠΑΟΚ.

Δεύτερη σειρά και ενδεχομένως «χρυσή» νίκη πέτυχε ο **Άρης**. Το συγκρότημα του **Σούλη Παπαδόπουλου** επικράτησε 5-1 του **Αστέρα Τρίπολης** (των πολλών σημαντικών απουσιών) στο «Κλεάνθης Βικελίδης» και ξέφυγε από την προτελευταία θέση του βαθμολογικού πίνακα. Τα τέρματα των νικητών, οι οποίοι την τελευταία αγωνιστική φιλοξενούνται στην Ξάνθη, πέτυχαν οι **Τριανταφυλλάκος** (7'), **Τάτος** (29', 79', 85'-πεν.) και **Αγγελούδης** (46'). Το γκολ του Αστέρα σημείωσε ο **Κάφα** στο 58'.

Βαθμολογική ανάσα στην προσπάθεια για παραμονή στα «μεγάλα σαλόνια» πήρε η **Βέροια** με την εντός έδρας νίκη της, 5-0, επί του **Πλατανιά**. Ο **Κάρλο Κόστλι** άνοιξε το σκορ (27'), ενώ ο **Ηλίας Ιωάννου** πέτυχε «χατ τρικ» (33', 49' & 74'), για να σκοράρει στο 89' ο **Ουαϊτάν**.

Ο **ΟΦΗ** με γκολ του **Σαρ** στο 89' ισοφάρισε σε 2-2 και δυσαρέστησε τον **Γιώργο Παράσο** στο ντεμπούτο του στον πάγκο του **Ατρομήτου**, που μέχρι εκείνο το σημείο έβλεπε το «διπλό» στο «Θόδωρος Βαρδινολιάννης». Ωστόσο οι Περιστεριώτες ακόμα και με τον βαθμό αυτό εξασφάλισαν μία θέση στα πλέι οφ. Η ομάδα του Ηρακλείου παραμένει «ζωντανή» στο κυνήγι της παραμονής της, αφού το μέλλον της θα κριθεί στην τελευταία αγωνιστική στην Τρίπολη, απέναντι στον αδιάφορο **Αστέρα**. **ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ (τελευταία) - Κυριακή 21/4, 5.00 μ.μ.:** ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ - ΑΡΗΣ, ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ - ΟΦΗ, ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘΗΝΩΝ - ΑΕΚ, ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ - ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ, ΠΑΟΚ - ΠΑΣ ΠΑΝΝΙΝΑ, ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ - ΒΕΡΟΙΑ, ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ - ΚΕΡΚΥΡΑ, ΠΛΑΤΑΝΙΑΣ - ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ

CHAMPIONS LEAGUE

Ισπανογερμανικές μάχες

Μπάγερν Μονάχου - Μπαρτσελόνα και **Ντόρτμουντ - Ρεάλ Μαδρίτης** είναι τα ζευγάρια της κλήρωσης της ημιτελικής φάσης του Champions League.

Η κλήρωση των ημιτελικών της κορυφαίας διασυλλογικής διοργάνωσης, που έγινε το μεσημέρι της Παρασκευής έφερε ισπανογερμανικές μάχες. Η Μπάγερν θα αντιμετωπίσει την Μπαρτσελόνα, με πρώτο ματς στο Μόναχο και η Ντόρτμουντ την Ρεάλ, με την πρώτη αναμέτρηση στην Βεσφαλία.

Τα πρώτα ραντεβού θα δοθούν στις **23 και 24 Απριλίου** και οι ρεβάνς μία εβδομάδα αργότερα, σε «Καμπ Νόου» και «Μπερναμπέου», αντίστοιχα (30 Απριλίου / 1 Μαΐου).

Τα ζευγάρια των ημιτελικών (23/24 Απριλίου - 30 Απριλίου/1 Μαΐου) Μπάγερν Μονάχου - Μπαρτσελόνα (1) Ντόρτμουντ - Ρεάλ Μαδρίτης (2) Ο μεγάλος τελικός θα γίνει στις 25 Μαΐου στο Γουέμπλεϊ. Νικητής 1 - Νικητής 2

ΣΤΗ 33Η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΠΡΕΜΙΕΡ ΛΙΓΚ

Ανατροπή... Champions League η Άρσεναλ, αλλά...

Η Άρσεναλ βρισκόταν πίσω στο σκορ μέχρι το 85' από την Νόριτς, ωστόσο κατάφερε να ανατρέψει τα δεδομένα μέσα σε ένα τρίλεπτο και επικρατώντας 3-1 έκανε σημαντικό βήμα για την πρόκριση στο Champions League. Γκέλα ολκής της Λίβερπουλ (0-0 με την Ρέντινγκ) και... αντίο Ευρώπη.

Η ομάδα του **Αρσέν Βενγκέρ** μπήκε φορτωτή στην αναμέτρηση του «Εμιρέιτς» (θετικότητας ο **Μπακαρί Σανιά** στα πρώτα λεπτά) και στο 25ο λεπτό μετά από σέντρα του τελευταίου, ο **Ολβιέ Ζιρού** σημάδεψε με κεφαλιά το οριζόντιο δοκάρι του εξουδετερωμένου **Μαρκ Μπαν**. Τελικά η Νόριτς έμελλε να ανοίξει το σκορ στο 56ο λεπτό με κεφαλιά του **Μάικλ Τέρνερ**, έπειτα από εκτέλεση φάουλ του **Ρόμπερτ Σόντγκρας**.

Μετά από 25 λεπτά σχετικής «ξηρασίας», η Άρσεναλ ανέβασε ρυθμούς και εν τέλει κατάφερε να φτάσει σε μία σπουδαία ανατροπή. Ο **Μίκελ Αρτέτα** ισοφάρισε με εύστοχο χτύπημα πέναλτι στο 85ο λεπτό, ο **Ζιρού** της έδωσε το προβάδισμα στο 88ο (μετά από ασίστ του νεοεισελθόντα **Άλεξ Οξλέιντ-Τσάμπερλεϊν**) και ο **Λούκας Ποντόλσκι** έγραψε το τελικό 3-1 στο 92ο.

Η **Λίβερπουλ** γκρέμισε μέσα σε δύο εβδομάδες ό,τι είχε χτίσει με τόσο κόπο από την αρχή του δεύτερου γύρου και, πλέον, το ευρωπαϊκό όνειρο φαντάζει πολύ μακρινό. Εν προκειμένω αναδείχθηκε ισόπαλη χωρίς γκολ στην εκτός έδρας αναμέτρηση με την καταδικασμένη **Ρέντινγκ**.

Η **Σάντερλαντ** ήταν η νικήτρια στο ντέρμπι της βορειοανατολικής Αγγλίας. Οι «μαύρες γάτες» επιβλήθηκαν 3-0 της **Νιούκαστλ** στο «Σεντ Τζέιμς Παρκ» και βρίσκονται πλέον τρεις βαθμούς πάνω από τις θέσεις που οδηγούν στον υποβιβασμό, ενώ οι «ανθρακωρύχοι» έμειναν στο +5 από τη «διακεκαυμένη ζώνη».

60 συλλήψεις οπαδών και τρεις τραυματισμένοι αστυνομικοί είναι το αποτέλεσμα βίαιων επεισοδίων μεταξύ των οπαδών που ακολούθησαν στο κέντρο της πόλης.

Η πρωτοπόρος **Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ** νίκησε 2-0 τη **Στόουκ Σίτι** στο «Μπριτάνια» και αύξησε εκ νέου στους 15 βαθμούς τη διαφορά της από τη **Μάντσεστερ Σίτι**, που την Κυριακή κέρδισε την **Τσέλσι** με 2-1 στον δεύτερο ημιτελικό για το Κύπελλο Αγγλίας.

Την ευκαιρία να κάνει σημαντικό βήμα για την εξοδό της στο Champions League έχασε η **Άρσεναλ**. Σε εξ αναβολής αναμέτρηση την Τρίτη, οι «κανονιέρηδες» παραχώρησαν «λευκή» ισοπαλία (0-0) στην **Έβερτον** και νοιώδουν την «ανάσα» της Τσέλσι και την Τότεναμ που έχουν αγώνες λιγότερους.

Όλα τα αποτελέσματα της 33ης αγωνιστικής Άρσεναλ - Νόριτς 3-1 Άστον Βίλα - Φούλαμ 1-1 Έβερτον - ΚΠΡ 2-0 Ρέντινγκ - Λίβερπουλ 0-0 Σαουθάμπτον - Γουέστ Χαμ 1-1 Νιούκαστλ - Σάντερλαντ 0-3 Στόουκ - Μάντσεστερ 0-2 ΤΡΙΤΗ (εξ αναβολής): Άρσεναλ - Έβερτον 0-0

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ - Σάββατο 20/4: ΦΟΥΛΑΜ - ΑΡΣΕΝΑΛ, ΝΟΡΙΤΣ - ΡΕΝΤΙΝΓΚ, ΚΠΡ - ΣΤΟΟΥΚ, ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ - ΕΒΕΡΤΟΝ, ΣΟΥΟΝΣΙ - ΣΑΟΥΘΑΜΠΤΟΝ, ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜ - ΝΙΟΥΚΑΣΤΛ, ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ - ΓΟΥΪΓΚΑΝ **Κυριακή 21/4:** ΤΟΤΕΝΑΜ - ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ, ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ - ΤΣΕΛΣΙ **Δευτέρα 22/4:** ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΠΟΥΝ. - ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ

FA CUP

Στον τελικό Γουίγκαν-Μάντσεστερ Σίτι

Στον τελικό του FA Cup στο «Γουέμπλεϊ» στις 11 Μαΐου θα συναντηθούν **Γουίγκαν** και **Μαντσεστερ Σίτι** μετά τις νίκες που πέτυχαν επί της **Μίλγουολ** και **Τσέλσι** αντίστοιχα.

Την πρώτη της πρόκριση στον τελικό του FA Cup πανηγυρίζει η Γουίγκαν, η οποία επικράτησε 2-0 της Μίλγουολ στο «Γουέμπλεϊ». Τα γκολ των νικητών σημείωσαν οι Σον Μαλόνι και Κάουμ Μακμάναμαν. Ο αγώνας αμαυρώθηκε με σοβαρά επεισόδια μέσα στο Γουέμπλεϊ.

Στον 2ο ημιτελικό η Μάντσεστερ Σίτι επιβλήθηκε 2-1 της Τσέλσι επίσης στο Γουέμπλεϊ και πήραν το «εισιτήριο» για τον τελικό. Τα τέρματα που χάρισαν στους «Στίβενς» την πρόκριση σημείωσαν οι **Νασρί** (35') και **Αγουέρο** (47'), ενώ οι «μπλε» μείωσαν με τον **Μπα** στο 66'.

Premier League: Από του χρόνου μπαίνουν κάμερες γραμμές των τερμάτων

Σε συμφωνία με την εταιρεία HawkEye ήρθε η διοργανώτρια Αρχή του αγγλικού πρωταθλήματος και από την επόμενη σεζόν θα «τρέχει» το πρόγραμμα με τις κάμερες πάνω στις γραμμές των τερμάτων.

Ετσι και επίσημα το αγγλικό πρωτάθλημα γίνεται το πρώτο στην Ευρώπη που θα εφαρμόσει την τεχνολογία γραμμής. Υπενθυμίζεται πως η τεχνολογία γραμμής θα εφαρμοστεί και στο προσεχές Κύπελλο Συνομοσπονδιών στην Βραζιλία.

STOP PRESS...

••• **NIKE AND GREEK NATIONAL TEAM ANNOUNCE NEW PARTNERSHIP:** The Greek national team will debut new Nike kit in June against Lithuania after the Hellenic Football Federation and Nike announced a new partnership which will see the American Sportswear firm become the official apparel and equipment supplier for the Greek National team at every level.

"We are excited to partner with the Hellenic Football Federation. The Greek national team possesses an incredibly rich heritage, passionate fans and a strong history of success within European football. From the national squad through to the youth teams, we will be delivering our most innovative performance products to the best athletes the country has to offer," commented Kristjan Luha, Nike Greece General Manager.

EDITORIAL



It was the Champions League semi-final draw every neutral football fan wanted. Both Spanish giants were kept apart and the for many the hope of having the greatest ever El Clasico staged at Wembley Stadium for club football's biggest prize is still a possibility.

The prospect of arguably the two best club sides in the world contesting the final is a mouth watering proposition but it would be churlish and disrespectful to not acknowledge that any final between four fabulous teams would also provide a fitting end of what has been a wonderful season's football.

Current Spanish league leaders Barcelona were drawn against Bayern Munich, who have already wrapped up the Bundesliga title this season, while Real Madrid will play Borussia Dortmund.

Wherever you look and whatever tie is analysed there are subplots galore. Perhaps the most intriguing is in the Bayern - Barca tie where the shadow of Pep Guardiola looms large. The Spanish maestro won an extraordinary 14 trophies at the helm of the Catalan giants and will take over the Bavarian super club after the summer. Where will his allegiances lie? Will Bayern seek advice and guidance from their future boss against the team he himself made great? Or will he stay loyal to the team he played for a managed with such distinction? Either way, the question of Guardiola lurks tantalisingly in the background of a huge tie.

Barcelona will justifiably start the match as favourites and will playing a record sixth consecutive semi-final. However, after they struggled to come from behind in the quarter-final against PSG, Bayern Munich will have their backers. The Germans have dominated the Bundesliga this season, with the title already secured by early April and this formidable Bayern side is now free to concentrate all their efforts on the Champions League. The match promises to pit the world's two best midfield against each other. How is this for a matchup? Xavi, Iniesta, Pedro and Messi up against Schweinsteiger, Kroos, Ribery and Muller. What a prospect.

In the other tie, Real Madrid will line up in their 24th semi-final, a record for the competition, and will look to their talisman Cristiano Ronaldo to continue his incredible scoring form in the competition. The Portuguese superstar currently leads the scoring charts. Madrid's coach Jose Mourinho has an enviable record in the competition and a love affair with the Champions League. Winning the trophy on 25 May will make him the first manager to lead three different teams to the summit of European football but it will also give Real Madrid a record 10th title. But they will have to get past the romantic choice, Borussia Dortmund. They are the dark horses in every way but the football they have played over the past two years has seen them compared with Barcelona. Possessing shining young lights such as Reus, Gotze, Blaszczykowski and Lewandowski, Dortmund showed in their quarter-final that they are not all about pretty football as they had to dig deep and score twice in stoppage time to overcome the luckless Malaga. As midfield duos go, are there any better than Dortmund's Gotze and Reus? Between them they have 21 league goals (Reus 11, Gotze 10) and 17 assists, meaning they have been directly involved in over half their side's 68 league goals.

They have also created over 100 chances between them which makes up almost a third of the entire chances created by last season's German champions. It makes for another intriguing tie and one which can go either way and may be decided by one of many world class footballers.

Who will prevail? It promises to be four matches over two legs of fantasy football between the four best teams in Europe. Barcelona will be looking to continue their love affair with Wembley having already lifted the European Cup in 1992 and more recently in 2011. Real will want to finally win number ten. Bayern Munich will be looking for redemption after last season's defeat in their home stadium while Dortmund will want to cement their growing reputation by lifting football's biggest club trophy.

Perhaps only a fool would try to predict the winner of either tie, never mind who will be eventually crowned European champions. For the football neutral, what is certain is that many of the world's best players and the four best teams in Europe have much to live up to. The semi-finals of the Champions League have never been as anticipated as the 2013 edition so sit back, enjoy and prepare to be entertained.

RECORD BREAKERS NOT PERMITTED ENTRY INTO QUALIFYING TOURNAMENT

Cyprus denied chance to qualify for the Rugby World Cup

They may be record holders but the Cyprus national Rugby has been snubbed in their attempt to try and qualify for the Rugby World Cup after they were omitted from the qualifying process.

Cyprus beat Bulgaria 79-10 on March 16 this year to increase their winning run to a record breaking 18 games, stretching back to November 2008.

In all, the 'Moufflons' have won 22 of their 23 matches, scoring 1014 points and 116 tries along the way and only conceding only 157 points. The team are heavily reliant on players sacrificing time and their own money in order to play for the side and the side's achievements have rightly earned praised from the rugby world.

On an island which is dominated by football, it required something extraordinary for the small island to take notice and the team's world record winning run was just the thing.

In December 2012, the official 2015 Rugby World Cup highlighted the unbeaten run as an example of how the game is growing and stated:

"If Cyprus can go on and win (FIRA-AER European Nations Cup) Division 2C then a series of play-off rounds will stand between them and the Repechage and the chance to compete on the biggest stage of all at England 2015," it read.

The IRB were of course aware that the story of a textbook 'underdog' team like Cyprus ending up in a pool with England, Wales and Australia would capture the imagination of many across the globe.

However this week, Cyprus were told they would not be eligible to enter the qualifying stages for the tournament as they haven't yet secured full membership.

According to the IRB, full membership requires the following:

Firstly a Union must apply to become an associate member of its Regional Union. After all membership criteria are met, including one year as an associate member, the Union is admitted to the Regional Union as a full member. After completion of stages 1 and 2, and two years as a full member of a Regional Union, the Union may then apply to become an Associate member of the IRB. As an associate member, the union can participate in IRB funded tournaments but not the Rugby World Cup. Following two years of associate membership of the IRB, the union may then apply to become a Full Member.

Clearly this has not happened and it should be no surprise that Cyprus has not gained full membership. However, there appears to be exceptions to these rules.

In November 2012, the IRB announced that Greece (Hellenic Federation of Rugby) would be granted full membership on a probationary basis with the comments that: "Despite not meeting all membership criteria owing to the certain unique cir-



cumstances in Greece, special dispensation was given for a 12-month probationary period. This was granted to allow the Union every possible opportunity to bolster domestic competition and development programmes."

It is also the case that the UAE (United Arab Emirates Rugby Association) were fast-tracked to full membership from May 2012 to December 2012. Now the main reason for this was that the Arabian Gulf RFU has been disbanded and the UAE was described as: "A well-structured organisation with full-time administrators. It has 1,300 adult licensed players and a further 4,600 underage players. At domestic level, UAERF runs a seven-team annual domestic 15-a-side premierships and an eight-team conference competition."

IRB Chairman Bernard Lapasset's comments when welcoming the UAE as a full member stated that it was a positive time in the game.

"These are very exciting times for our sport with unprecedented growth and interest around the world. Today's announcement certainly underlines Rugby's ability to reach out to new communities and countries in every region," he said.

Now Cyprus cannot boast the same structure that the UAE have and indeed have only recently met the criteria required to become an association member by having four clubs but there is simply no comparison in the level of success Cyprus has enjoyed when compared to either Greece or the UAE. The UAE have lost 12 of 15 games, scoring just 17 tries and 184 points and conceding 888. They were beaten 3-106 by Japan in May 2012 and 3-94 by Belgium in

December of last year. Greece have been beaten in all three meetings, with 144 points scored and 21 conceded.

Head Coach Paul Shanks and his side surely deserve the chance to try and qualify for the World Cup after their historic endeavours and it isn't a stretch to say that the 'unique circumstances' that allowed Greece to obtain a probationary membership are going to be pretty similar to those currently hurting Cyprus.

Terms like 'growing the global family' and 'taking tournaments to new territories' feature heavily in IRB reports. That rugby is now played at the University in Nicosia, and TAG in Cyprus schools is down to the success of the Cyprus national team.

Given their remarkable feats on the field and their attempts to grow the game what would be the problem with rewarding that with a probationary membership to allow entry into the qualification knockout stages? If not, why was their specific story promoted by the IRB in the first place?

Cyprus head coach Paul Shanks has been left "gutted" by the decision and despite securing promotion to Division 2B for next year, Cyprus are unable to take their place in the qualifier against Norway or Luxembourg as they are not yet a member of the IRB. Cyprus are able to compete in European competitions as members of FIRA-AER.

Shanks said that "Despite all the records, I am afraid that the IRB has decided that we are not eligible to compete in the knockout stages of the European RWC qualifiers."

"To say that I am gutted is an understatement, six years hard work down the drain! Whilst we still have one game remaining, we cannot be beaten in the league which would have placed us in the qualifying slot in our league."

However the IRB confirmed that Cyprus are unable to take part as they are yet to secure member status.

"A national rugby Union has to be a Member Union of the IRB in order to participate in Rugby World Cup qualifying," said a spokesman.

"Cyprus is not currently of that status, but that is not to say that it will not be in the future if an application is submitted that meets the criteria that Unions must achieve."

ON THE TEE with Peter Santamas

STATS

Dino Capsalis wins first major

WONDERFUL START FOR CAPTAIN ANDREW SAVVA

First events of every season are always special but last Wednesday's Liveras Foundation Trophy was extra special because the weather was fantastic, the best day of the year so far and there was a full house. Sixty members of the Cypriot Golf Society attended, not only eager to participate in the first major competition of the year but also to support the Captain Andrew Savva and make the start of his captaincy year happy and successful. There were smiles and laughter all day, a wonderful and happy occasion. Congratulations to Andrew Savva and we wish him every success in his captaincy year.

Congratulations also to Dinos Capsalis for a magnificent win against a big field of such good golfers. Dinos is in his third year with the Cypriot Golf Society and this win will give him confidence to win more majors. I asked Dinos to tell me all about his win: "I enjoy coming to the events and was looking forward to be there and see everybody after such a harsh winter. I started well and my playing partners Neal, Mike and Tony were encouraging and gave me tremendous support. I excel myself and when I found out that I won, was very happy but also shocked. Everyone was nice to me congratulating me and saying well done Dino. It was a wonderful day and would like to take this opportunity to thank the Captain Andrew Savva and the committee for organising of such a well run competition."

The Liveras Foundation Trophy was held on Wednesday 10th April at Porters Park Golf Club, Radlett, Herts. The format of play was 18 holes stableford competition. The Liveras Foundation Trophy was sponsored by Dion Liveras and L&A Investments Ltd.

Everyone arrived at the clubhouse by 11.30am for the usual coffee, bacon roll and socializing. At 12.00 o'clock Louis Tsioupra, the President of the Society asked the Captain Andrew Savva to sit down and called out for the members to gathered round. Louis began with a short introduction and with the help of blown up photos described the early years of Andrew's life. Soon after the "This is your Life" sketch began



The happy winner Dinos Capsalis with the Captain Andrew Savva (right) and George Georgiou(left)

with the title Proxenia. It was well acted by Lakis Chrysostomou (Lakioulla) dressed as young Asian girl and Tony Philippou as Mr Gupta, her

FREE GOLF LESSONS to the young from our community (8-14 years old) will commence on Saturday 11th of May at South Herts Golf Club, Links Drive, Totteridge, London N20.

For more information about the Cypriot Golf Society, the competitions, membership or the free golf lessons contact Peter Sandamas on 020 8365 8505 or by email: info@cyprriotgolfociety.com or log on to the website: www.cyprriotgolfociety.com

father. It was fantastic and very well acted and had everyone in stitches with laughter. It was brilliant and a very good start to the day. Everyone was going up to Andrew padding him on the back and wishing him good luck and success.

Afterwards the captain read out the rules of the day and competition and a few moments later

everyone gather at the 1st tee to see the Captain tee off and the start of the 24th golfing season. The President, Louis Tsioupra cracked open a bottle of champagne and gave a toast to the Captain and his playing partners, Vice Captain Panayiotis Krase, past captain Michael Tsangarides and from the sponsors George Varv Georgiou. The Captain got ready to tee off but was distracted and his ball was replaced with an explosive one and when eventually he hit the ball it exploited and sending a mass of white smoke to the loud cheers of all the members. After composing himself he teed off, driving the ball well to the cheers of members. It was a good shot; the 2013 golfing season just began.

The golf course was in very good condition for this time of the year and a good test of golf as was found when the players finished their round and the scores began to come in. For a long time 34 points was leading before scores of 36 & 35 coming in from the tail enders.

The Captains Sweepstakes raised €300.00 for the Captain's favorite charity The Eleni Pericleous Leukaemia Fund. The winner was Andy

AUTUMN TROPHY

WINNER	DINOS CAPSALIS.....36 points
Runner-up	35 points
Dimitris Kazitti	
Third	34 points
James Birri	
Best Gross Score	75 points
Ben Webster	
Best Group	101 points
Andreas Manitaras, Tony Kyriakides, Dimitris Kazitti & Stephan Tsirpis	
Seniors Prize	33 points
Takis Kleanthous	
Nearest to the pin	
George Panteli	
Winner of the Guest prize	35 points
Tony Kyriakides	
Winner of the Bottom Prize	19 points
Stephan Antoniou	

Savva winning 12 golf balls donated by Porters Park Golf Club.

After the evening meal and the speeches the Captain, Andrew Savva and George Georgiou presented the trophies to the winners.

On Saturday 20th April the Captain will be leading 52 members of the Cypriot Golf society to Luton Airport for the flight to Majorca, the destination for the annual Golfing Holiday. Six days of golf in some of the best golf courses in Europe and hopefully 25 degC. or more. Full report and photos on our return.

If you are a Cypriot and play golf you are welcome to join the Cypriot Golf Society. We are friendly and fun loving bunch of guys and you'll be made welcome and be part of the Society in no time. Like all of us, you will love it.

The next event of the Cypriot Golf Society, the Challenge Shield, will be held on Thursday 16th May at Essendon Golf Club, Hatfield.



Ascene from the sketch "proxenia"



On the tee - the Captain and playing partners

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Ψέματα βαριά ένα σωρό, που ο Πετρής δεν τα έχασε, μιας και είχε ξεμεθύσει. Κι όπως είχε ανακαθίσει στο κρεβάτι τους γυμνή, χαιτούκισε τη Λίζα στο πρόσωπο με τα ροζιασμένα χέρια του όσο πιο σκληρά μπορούσε, και της δήλωσε, επίσης, πως θα πάει να εξετάσει αν η πόρτα της εισόδου τους ήτανε ξεκλειδωτή ή όχι, και θα γύρναγε αμέσως να την συγυρίσει σαν της άρμολε. Και κατέβηκε αμέσως.

Όταν γύρισε, λοιπόν, ο Ματθαίος να κλειδώσει την ξεκλειδωτή την πόρτα, είδε τον Πετρή να την ανοίγει έξαλλος απ' τον θυμό του. Κι οι ματιές τους συναντήθηκαν σαν σπαθιά σε ξιφασκία.

«Ποιος αγέρας σ' έχει φέρει, σ' έχει στρώξει τέτοια ώρα να 'ρθεις από δω, ρε Χαμουλιέ;» του 'κανε με πίκρα και ειρωνεία ο ξεμέθυστος Πετρής. «Μπας και μόλις βγήκες, κτήνος, απ' το σπίτι μου σαν κλέφτης, κι έτσι γύρισε ξανά να κλειδώσεις την ξεκλειδωτή, που την άφηρες, την πόρτα μου για να ριζεις στάχτη, θέλοντας, στα ανύποπτά μου μάτια, που σου είχα εμπιστοσύνη και με πρόδωσες, αλήτη!» Κι όσο μιλάγε ο Πετρής, τόσο πιο πολύ γινότανε κι επιθετικός και άγριος, κι έβγαζε φωτιά και λαύρα από τ' αφρισμένο στόμα του, σαν ηφαιστειο σ' ενέργεια.

Ο Ματθαίος συγκρατήθηκε κι αποτήρησε τον Πετρή μ' έναν τρόπο και μελιχίο και με φυσικότητα π' αφρόπλιζε, τάχα ότι άδικα προσβλήθηκε, και ζητούσε εξηγήσεις. «Μα τι έπαθες, Πετρή, και συμπεριφέρεσαι έτσι; Δεν ξεμέθυσες ακόμα; Τέτοια λόγια λες στον φίλο σου; Τι σημαίνει "μόλις βγήκα" κι ότι ξέχασα ξεκλειδωτή κι ήρθα πίσω να κλειδώσει τούτη την εξώπορτα, που λες; Φάγαμε καλά και ήπιαμε και γλεντήσαμε χτες βράδυ στη γιορτή σου, δεν είναι έτσι; Κι έφυγα νωρίς-νωρίς να ξεκουραστώ στο σπίτι μου, μιας και συμφωνήσαμε οι δυο μας, και το ξέχασες, Πετρή, να 'ρθω σήμερα πρωί, αφού έχω διακοπές και το μαγαζί είναι κλειστό, και να πάμε στο χωριό σου με το κοτεράκι μου, Πετρή, που σε περιμένουν να σε δούνε οι γονείς κι οι συγγενείς σου να σου πουν χρόνια πολλά. Και θα φεύγαμε πρωί, συ το εισηγήθηκες, θυμάσαι, πριν ο ήλιος ανατείλει, για να μην τσουρουφλιστούμε μες στη ζέση του Ιούνη, του Ιούνη, του Ιούλη, που όπου να 'ναι, να τον, έρχεται!».

Τέτοια είπε ο Ματθαίος προσπαθώντας να καμάρει και να πείσει, αν μπορούσε, τον έξω φρενών Πετρή πως, οι υποτιμίες που τον έτρωγαν και τα λόγια που του έλεγε, ήταν αποτέλεσμα της μέθης και της αδικαιολογητής του ζηλίας.

«Θα 'σαι ακόμα μεθυμένος και μιλάς σαν λαδικό, δίχως να σκεφτείς πολύ καλά πως προσβάλλεις έναν φίλο σου λέγοντάς μου τέτοια λόγια. Μα και την γυναίκα σου προσβάλλεις, τόσο ένπηρη που είναι, τόσο σοβαρή και λογική και αθώα, ρε Πετρή!» πρόσθεσε με έμφαση και πάλι. «Λάθος μου ήταν, παραδέχομαι, που όταν έφυγα χτες βράδυ, παραμεθυμένος όπως ήμουνα μ' όλο το πιστό που ήπιαμε, μα κι η Λίζα η καμμένη σκοτωμένη απ' την δουλειά δεν κατέβηκε ως συνήθως να κλειδώσει την εξώπορτα, την αφήσαμε ξεκλειδωτή. Και θυμήθηκα και ήρθα να σας πω να την κλειδώσετε πριν αρχίσουνε

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

Ο Χαμουλιός

της Στέλλας Χριστοφής

οι δρόμοι να γεμίζουν από κόσμο και μπουν μέσα και σας κλέβουνε».

Με τα ψέματα ετούτα, που σκαρφίστηκε ο Ματθαίος, προσπαθούσε δίχως άλλο ν' απορρίψει μ' αποδείξεις κάθε πιθανή υπόνοια, και δικαιολογημένη, ασφαλώς, για την προδοσία την ανήθικη να μην σεβαστεί καθόλου την φιλία που τους ένωνε κάνοντας την Λίζα ερωμένη του, μια γυναίκα παντρεμένη μ' έναν φίλο του, υποτίθεται. Και χωρίς να το σκεφτεί, ότι βιάδιζε αφήφιστα μέσα στη σπηλιά του δράκου, μπήκε μέσα και απρόσκλητος, σαν αφεντικό του καταστήματος, κι έκλεισε την πόρτα πίσω του. Και συνέχισε ακάθεκτος να τον βομβαρδίζει τον Πετρή μ' όλο των ειδών τα ψέματα και μ' υποκρισία ακατάσχετη.

«Άκουσε κι εμένα, Χαμουλιέ, που δεν τρώω, ξέρεις, μούσμουλα! Μου 'χαν ψιθυρίσει κάποι φίλοι μου, στις ταβέρνες που συχνάζουμε, πως η Λίζα με κεράτυνε. Δεν την κατονόμαζαν, βεβαίως, γιατί θ' άλλαζαν τα πράγματα, κι ούτε εγώ πως θα το πίστευα ότι η γυναίκα μου είναι πόρνη. Μέχρι τώρα το πρωί που τα βρήκα σκορπισμένα όλα της τα ρούχα δω κι εκεί, μέσα στο σαλόνι και στο πάτωμα κι όχι στο δικό μας το δωμάτιο. Αλλά πριν τα βρω αυτά, είχα ακούσει χτες τη νύχτα και την πόρτα τούτη που 'κλεισε, μάλιστα με θόρυβο μεγάλο που ξεκούφαινε τον κόσμο».

»Σε ρωτώ, λοιπόν, και πες μου, αν είσαι άντρας, Χαμουλιέ! 'Ησουν εσύ που πλάκωνες χτες το βράδυ την γυναίκα μου μέσα στο σαλόνι του σπιτιού μου; Και σου απαντώ εγώ: 'Ησουν εσύ, κανέναν άλλος! Συ, π' ανάθεμα την ώρα που 'μπλεξες στα πόδια μας, παλιάνθρωπε, κι έπαιζες τον φίλο τον πιστό κι έτρωγες μας, αλήτη! Και την ίδια στιγμή, κι από πίσω απ' την πλάτη μου, με κεράτωνες σαν γύφτος!»

Όσο μιλάγε ο Πετρής, προκαλώντας τον Ματθαίο μ' ειρωνείες και βρισιές, τόσο κι ο θυμός του τον κυριεύε. Κι όπως ξέρουν όσοι σκέφτονται πριν εκφράσουνε μια άποψη, «όταν είσαι θυμωμένος, κράτησε το στόμα σου κλειστό, γιατί δεν θα βγαίνουν λόγια λογικά και μετρημένα, παρά μόνο φιδιό-τέρατα δηλητήριο γιομάτα». Όμως ο Πετρής ούτε λογάριάζει κι ούτε θα μπορούσε τώρα πια να συγκρατηθεί και να φιμώσει τ' ασυγκράτητό του στόμα.

Άκουσε η Λίζα τις φωνές του Πετρή που αγριεύανε, όσο πέρναγε η ώρα, και την τύλιξε ο φόβος ότι ο Ματθαίος θα κινδύνευε. Ντύνεται, λοιπόν, βιαστικά, δίχως να προσέχει τι φοράει, τρέχει αμέσως στην κουζίνα, παίρνει το μεγάλο το μαχαίρι που το είχαν για τα κρέατα, και κατέβηκε την σκάλα μουλωχτή σαν άγρια γάτα. Κι όπως ήταν γυρισμένος ο Ματθαίος προς το μέρος της -ο Πετρής είχε την πλάτη του γυρισμένη προς την Λίζα κι έβλεπε μπροστά του

προς την έξοδο- ανταλλάξανε οι δυο τους ένοχες ματιές χωρίς κουβέντα και του έδειξε εκείνη το μαχαίρι που κρατούσε για να τον καθησυχάσει.

Του Πετρή η προσοχή και το αίμα του που κόχλαζε και το βλέμμα του θολό από τον θυμό του και το μίσος του, ήτανε συγκεντρωμένα όλα πάνω στον Ματθαίο και την τύχη την σκληρή που, όπως να 'ναι, τον περίμενε. Όμως και αυτός, μόλις εννόησε πως ετοιμαζόταν ο Πετρής να του καταφέρει κτύπημα από τα γνωστά της πυγμαχίας, μπόρεσε και άλλαξε απόσταση απ' τον εξαγριωμένο τον Πετρή, που θα του επέτρεπε, όπως πίστευε κι όπως είχε λογαριάσει, να προστατευθεί και ν' αντιδράσει.

Απ' την άλλη, ο Πετρής, έξω πια φρενών και ασυγκράτητος, είχε ήδη ετοιμάσει την ασάλινη γροθιά του να κτυπήσει ξαφνικά τον Ματθαίο στο κεφάλι. Μα όταν έκανε την κίνηση, πρόλαβε ο άλλος και τον κλώτσησε μ' όλη του δύναμη εκεί που πονάει πιο πολύ τους ανύποπτους τους άντρες. Και την ίδια στιγμή, κι εξασκημένος όπως ήτανε από το καράτε και το τζούντο, άρπαξε και γάντζωσε τον γρόνθο του απροετοίμαστου Πετρή, μαλθακού όπως είχε κατανήσει από το ποτό και την κρασιάλη, και τον στριφογύρισε σαν σβούρα και τον έριξε με δύναμη πάνω στο μαρμάρινο το δάπεδο. Ύστερα τον κλώτσησε παντού, έτσι πια πεσμένο όπως ήτανε και με το κεφάλι κτυπημένο και να στάζει απ' τη μύτη του κι απ' το στόμα λίγο αίμα. Και την ίδια στιγμή έκανε στη Λίζα νόημα με το χέρι να κλειδώσει την εξώπορτα αμέσως και να σβήσει όλα τα φώτα.

Ήταν, άλλωστε, Δευτέρα, και το ζαχαροπλαστείο, όπως είδαμε, έμενε κλειστό όλη τη μέρα. Τα σχολεία είχαν κλείσει για τις καλοκαιρινές διακοπές και ο μαθητόκοσμος τους είχαν φύγει απ' την πόλη με τις οικογένειές τους. Μα κι οι τακτικοί πελάτες όλοι γνώριζαν καλά πως θα το 'βρισκαν κλειστό, γι' αυτό δεν υπήρχε φόβος να τους δουν όσοι τους ξέρανε τι σκοπεύανε να κάνουνε. Έτσι ο Ματθαίος και η Λίζα είχαν όλο τον καιρό να ξεφορτωθούν τον Πετρή. Ο οποίος, κτυπημένος όπως ήταν και αναίσθητος, έμενε στο έλεός τους να τον κάνουν ό,τι θέλανε, δίχως να μπορεί και ν' αντιδράσει και να προστατέψει τη ζωή του. Άνοιξαν, λοιπόν, την πίσω πόρτα που οδηγούσε προς τον κήπο, και τον τράβηξαν εκεί με προφύλαξη μεγάλη μπας κι αφήσουνε σημάδι από αίμα κι άλλο τίποτα. Κι έμεινε στον κήπο μόνος του ο Ματθαίος Χαμουλιός για να συγυρίσει τον Πετρή, και η Λίζα να σκουπίσει και να σφουγγαρίσει τα δωμάτια, το δικό της, το σαλόνι, και του καταστήματος το πάτωμα.

Στην πίσω αυλή, με φρόντο, εκατόν πενήντα μέτρα μακριά, η πρωινή πεντακάβαρη και νοχελικά ακίνητη

σαν νουφούλα που κοιμότανε, ήταν η γαλάζια θάλασσα να κοιτά με ατάραχο βλέμμα τα δρώμενα και τεκταινόμενα στα μυαλά και τα αισθήματα των θνητών ανθρώπων.

Ο Ματθαίος Χαμουλιός έκανε να χαμογελάσει στη θέα της. «Θα σε διασχίζαμε οι δυο μας τέτοια ώρα, μες στην κάλμα σου, συ μαργιόλα και τροφός και αθάνατή μας μάνα. 'Η, μες στα μπουρίνια και μελέτμα σου, ο πνιγμός κι η εξαφάνιση θα 'ταν, πιθανόν, το δώρο σου». Ενώ εκεί μπροστά του, στα πόδια του, βρισκόταν το αναίσθητο και σχεδόν άψυχο σώμα του Πετρή του Καραφλού, που απ' τη μύτη και τ' αυτιά έσταζε ακόμα λίγο αίμα και του κάλυπτε, σα γάζες, τις παλιές κείνες ουλές των πυγμαχικών του κτυπημάτων και της θλιβερής του καριέρας.

Στον τοίχο δίπλα στην πόρτα του κήπου ήταν στοιβαγμένα καμιά εικοσαριά σακιά τσιμέντο και, λίγο πιο πέρα, δυο σωροί, ένας άμμο κι ένας χαλίκια. Είχε πριν τρεις μήνες ο Πετρής πάρει την μεγάλη απόφαση να καλύψει με μεπετόν ολη την αυλή και να την στρώσει με ωραίες πλάκες πέτρινες. Κάτω προς το βάθος της αυλής βρισκόταν, παλιά, ένα πηγάδι που το χρησιμοποιούσαν άλλοτε οι ιδιοκτήτες του σπιτιού για να παίρνουν το νερό τους.

Όμως, με το πέρασμα του χρόνου και τον τουρισμό που αυξανότανε κάθε καλοκαίρι στο νησί τους και στην πόλη τους προπάντων, όλα τα πηγάδια αχρηστεύθηκαν γιατί το νερό ήταν γλυφό κι ούτε πια για πόσιμο δεν έκανε. Κι έπειναν το πόσιμο νερό και για το νοικοκυριό και τις δουλειές τους απ' τις βρύσες τις δικές τους, που το διοχέτευε ο Δήμος. Έτσι τώρα το πηγάδι ήταν σκεπασμένο μ' ένα κάλυμμα σιδερένιο και βαρύ, που απ' την πολυκαίρια είχε πια σκουριάσει εντελώς και φοβόσουν να πατήσεις πάνω του μπας κι υποχωρήσει κι έτσι πέσεις μέσα στο πηγάδι και χαθείς.

Δίπλα στο πηγάδι τούτο ήταν μια σκυιά θεόρατη, που τα σύκα της που έκανε ήτανε γλυκά σα μελι κι ορεγόσουν να τα τρως. Για λουλουδία, ούτε λόγος, μιας και ο Ματθαίος και η Λίζα κάνανε μεσάνυχτα κι οι δυο τους κι ούτε δειξανε ποτέ τους το παραμικρό ενδιαφέρον να φυτέψουνε λουλουδία.

Να, λοιπόν, που ο Πετρής σκέφτηκε να κάνει επιτέλους την αυλή τους καφενείο και ταβέρνα εξοχική για τους καλοκαιρινούς τους μήνες και κυρίως για τουρίστες, που θα τους χρεώνανε διπλάσια από ό,τι τους δικούς τους, τους πελάτες και τους άλλους, τους μπεκρήδες, την παρέα του. Άρεσε στη Λίζα η ιδέα, όταν κι ο Ματθαίος, μάλιστα, προθυμοποιήθηκε, τους δήλωσε, να 'ρχεται εκεί να βοηθήσει, μιας και τα σχολεία θα είχαν κλείσει και θα είχε διακοπές.

Είχε αποφασίσει ο Πετρής να καλύψει την αυλή τους με μεπετόν και πλάκες πέτρινες. Όμως, απ' την τεμπελιά του κι από το μεθύσι κάθε βράδυ, όλο το ανάβαλλε για αύριο. Και το αύριο δεν ήρθε όπως το 'χε σχεδιάσει. Τώρα κείτονταν ακίνητος δίπλα στο τσιμέντο και την άμμο, δίπλα στα χαλίκια που τον κοίταζαν μ' ένα βλέμμα ειρωνικό, κι ανυπομονούσαν, πώς και πότε, θα του γίνονταν το σκέπασμα, το βαρύ και το ασήκωτο, μέσα στο γλυφό πηγάδι, δίπλα στη σκυιά του που θα τρέφονταν από το δικό του τώρα λίπασμα...

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

CAVENCO
FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE

74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812

e-mail: staff@cavenco.co.uk

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
 - Μεταφορές με όλους τους τρόπους
 - Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
 - Πλήρη συσκευασία
 - Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
 - Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές
- ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ:**
- Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

THE LEADING FREIGHT FORWARDERS

WE OFFER YOU:

- Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
- By Sea - Road - Air
- Door to door service
- Full packing/documentation
- Insurance • Free estimates
- Free packing cases • Free advice

WE GUARANTEE YOU:

- Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at: **LIMASSOL:** 25 568 030 **LARNACA:** 24 811 810 **NICOSIA:** 22 460 700 **PAPHOS:** 26 229 595

OneStop
CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841

email: onestopcoordinations@bigfoot.com

web: www.onestopcoordinations.co.uk

KOPA Sports Round-up



- **LIVADIA STRIKE AGAIN**
- **TRIPIMENI IN FINAL**
- **PROMOTION TRIO FALTER**

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE IS SPONSORED by **YVA SOLICITORS**

ALL TO PLAY FOR

What a tremendous finale to the season. Recent results have set up an intriguing last week programme for KOPA. Brotherhood have played their last game beating Maronites 4-1 to move out of the relegation zone and now wait to see whether Olympia pick three points from their remaining two games that would send Brotherhood down. AEL secured safety with a 2-0 win in mid week.

Salamina can become champions if they beat Olympia or APOEL if they better Salamina's result.

In Division Two last week's bad boys suffered again with Komi Kebir going down to in-form team Omonia 1-0 and KLN dropped two points when drawing 2-2 with bottom Achna.

Anorthosis finishing on a high defeating Arachne 3-1 while Pendayia beat Pantel 4-3.

In the Challenge Cup, Division Two champions elect Livadia knocked out another first Division team Olympia 4-2 thanks again to their "Combine goals Harvester", Adem Ali, Vince Rispoli and Elia Katsoullides.

In Division One Cup, Tripimeni reached the final with a convincing 5-0 win over AEL and now wait for the winners of the Apoel v Rizokarpaso semi final.

Results in detail

CHALLENGE CUP

LIVADIA _____ **4**
OLYMPIA _____ **2**

A terrific start for Livadia gave them a 3-0 first half lead and rattled First Division Olympia who fought back in the second half to reduce the arrears 3-2 with a penalty from David Hicks and Tarig.

Livadia restored their lead when Adem Ali completed his hat-trick to make it 4-2. Vince Rispoli was Livadia's other scorer with Elia Katsoullides combining to provide the ammunition.

DIVISION ONE CUP SEMI FINAL

TRIPIMENI _____ **5**
AEL _____ **0**

AEL used all their efforts last week to secure First Division status and run out of steam trying to curtail the sharp Tripimeni. Steve Sinotti's team reached their customary final with a comprehensive 5-0 win thanks to goals from Ahmet Rifat 2, Leon Fisher, Alfie Bartram and Bambos Hadjimeletiou.

DIVISION ONE

BROTHERHOOD _____ **4**
MARONITES _____ **1**

Brotherhood won their last game of the season to move out of the relegation zone for the first time



Adem Ali, Vince Rispoli and Elia Katsoullides Livadia's goal machine.

but it may not last.

Nevertheless, they sent Maronites down and now wait on Olympia's results.

Aaron Kennedy scored twice the others coming from Paul Yiannakkas and mark Krokotsis. Maronites goal came from Tyler Barclay.

DIVISION TWO

OMONIA _____ **1**
KOMI KEBIR _____ **0**

Komi Kebir are faltering at the wrong time. A solitary goal by Mete on the hour was enough to give Omonia three valuable points despite losing George Costa and Tony Kromidias.

KLN _____ **2**
ACHNA _____ **2**

A terrific result for bottom Achna that has dented KLN's promotion chances their goals coming

from Theoklis Charalambous and Alex Chrysostomou. KLN's goals came from Jason Sinclair and Luke Papacosta.

ARACHNE _____ **1**
ANORTHOSIS _____ **3**

A good 3-1 win display by Anorthosis may well have ended Arachne's promotion bid.

Their goals came from Danny Coolridge 2 and Stefanos Georgiou while Leo Charalambous replied for Arachne.

PANTEL _____ **3**
PENDAYIA _____ **4**

Another high scoring game involving Pantel this time going down 4-3 to Pendayia despite leading 2-0 with goals from Alex and Nick. The visitors replied with goals from Sami Menan 2, Steph tsirpis and an own goal. Pantel's third came from Lakis.



Livadia - Olympia 4-2

THIS WEEK'S GAMES

DIVISION ONE

AEL v Maronites

AEL are safe and Maronites are planning for next season. Home win 4-2

DIVISION TWO

Livadia v KLN

Livadia to win in style 5-2 and celebrate taking the title at the first attempt.

Omonia v Arachne

Only a win will do for both teams. Draw 2-2 and hope other decisions go for them.

Pendayia v Pantel

Reverse last week's result 3-4.

Anorthosis v Achna

Anorthosis having their best run of the season, may be getting ready for 2014!!

Home win 4-1.

Omonia also face two mid week

games against **Anorthosis** and

Pendayia with wins of 3-1 and 2-0

respectively to set them up for an outside chance of promotion.

DIVISION ONE CUP SEMI FINAL

APOEL to beat

RIZOKARPASSO

3-1 and set up an intriguing final with Tripimeni.

SAND
telecoms

• New Connections • Upgrades • Repairs
• Accessories • Unwanted phones • Tablets

Tel.: 01707 872 907
www.sandtelecoms.co.uk

Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: «Κάντε ελέγχους στις χώρες σας για ξέπλυμα βρώμικου χρήματος»



Τα βέλη του προς τους δανειστές στρέφει τώρα, λίγα 24ωρα μετά την έγκριση της δανειακής σύμβασης από το Ευρογκρουπ, ο Πρόεδρος της Κύπρου **Νίκος Αναστασιάδης**, που απέρριψε κατηγορηματικά τις κατηγορίες ότι η χώρα είναι κέντρο ξέπλυματος βρώμικου χρήματος και φορολογικός παράδεισος και προκάλεσε τους Ευρωπαίους εταίρους να επεκτείνουν τον έλεγχο που επέβαλαν στην Κύπρο στις χώρες τους.

Ο κ. Αναστασιάδης ανέφερε ότι υπάρχουν πολλές αξιόπιστες εκθέσεις αναλυτών, από διεθνώς αναγνωρισμένους οργανισμούς, περιλαμβανομένης της MONEYVAL, που μπορούν να το επιβεβαιώσουν ότι η Κύπρος δεν είναι αυτό που την κατηγορούν.

Εξέφρασε, επίσης, τη βεβαιότητα πως η ανεξάρτητη έρευνα που θα γίνει με εντολή της ΕΕ για το θέμα του ξέπλυματος βρώμικου χρήματος θα επιβεβαιώσει για μια ακόμη φορά την αποτελεσματικότητα και τη συμμόρφωση της Κύπρου με τα διεθνή πρότυπα.

Ο κ. Αναστασιάδης κατηγορήσε τους Ευρωπαίους εταίρους της Κύπρου για υποκρισία, γιατί δεν βλέπουν πως ορισμένες επιχειρήσεις τους, που εμπλέκονται στη βιομηχανία χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, καιροφυλακτούν κατά του τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών της Κύπρου για να πάρουν μεγαλύτερο μερίδιο.

«Θέλω να εκφράσω τη λύπη μου – για να μην πω την αγανάκτησή μου – γι' αυτό», είπε ο κ. Αναστασιάδης.

«Κατά ένα ειρηνικό τρόπο οι κυβερνήσεις τους υποστηρίζουν πως αυτοί οι πόροι κατατέθηκαν και επενδύθηκαν στην Κύπρο μέσω δραστηριοτήτων ξέπλυματος χρήματος», είπε ο κ. Αναστασιάδης και ζήτησε ανάλογος έλεγχος με αυτό που γίνεται στην Κύπρο να επεκταθεί σε όλα τα μέλη της ΕΕ.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΣΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ ΓΙΑ ΝΑ ΒΟΗΘΗΕΙ Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

ΜΠΑΡΟΖΟ: «Προκαταβολική πληρωμή κονδυλίων προς την Κύπρο»

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα προτείνει προκαταβολικές πληρωμές από τον κοινοτικό προϋπολογισμό προς την Κύπρο, έτσι ώστε τα κονδύλια που έχουν προγραμματιστεί για την επομένη επταετία να καταβληθούν νωρίτερα, υποβοηθώντας την τραυματισμένη οικονομία της χώρας, δήλωσε ο πρόεδρος της Κομισιόν **Ζοζέ Μπαρόζο**.

Σε επιστολή του προς τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας **Νίκο Αναστασιάδη**, ο κ. Μπαρόζο επισήμανε ότι η Κομισιόν θα προσφέρει επίσης στη Λευκωσία υψηλότερα ποσοστά προχρηματοδότησης και θα διερευνήσει το ενδεχόμενο αύξησης των κονδυλίων που έχουν ήδη αποκρασιστεί για την Κύπρο στον προϋπολογισμό της ΕΕ για την περίοδο 2014-2020.

Η Κύπρος πρόκειται να λάβει ποσό ύψους 945 εκατ. ευρώ στη διάρκεια της επομένης επταετίας από την ΕΕ, με τη μορφή κοινοτικής συμμετοχής σε συγχρηματοδοτούμενα έργα και ως απευθείας πληρωμές προς αγρότες για την ανάπτυξη της περιφέρειας.

«Δεν αποκλείω να αναζητήσω επιπρόσθετη υποστήριξη από τις Αρχές του Προϋπολογισμού, παρά τις γνωστές δυσκολίες που σχετίζονται με τα ζητήματα αυτά, επί του παρόντος, στην ΕΕ», σημείωσε ο κ. Μπαρόζο.



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152-154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092
website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 18 Απριλίου 2013

BOMBES ENANTION ΘΕΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΩΝ ΣΤΟΝ ΜΑΡΑΘΩΝΙΟ

Τυφλό χτύπημα στη Βοστώνη από διεστραμμένους βομβιστές

ΤΡΕΙΣ ΝΕΚΡΟΙ, 176 ΤΡΑΥΜΑΤΙΕΣ – 17 ΣΟΒΑΡΑ, ΠΟΛΛΟΙ ΑΚΡΩΤΗΡΙΑΣΜΕΝΟΙ...

Εφιάλτης στις Ηνωμένες Πολιτείες με δίδυμες εκρήξεις να σπέρνουν πανικό και θάνατο στον εμβληματικό Μαραθώνιο της Βοστώνης. Σκηνές τρόμου και απόγνωσης, τουλάχιστον τρεις νεκροί και περισσότεροι από 175 τραυματίες, πολλοί με ακρωτηριασμένα μέλη. Άλλοι δύο εκρηκτικοί μηχανισμοί απενεργοποιήθηκαν, ενώ ακολούθησε τρίτη έκρηξη στη βιβλιοθήκη JFK της Βοστώνης που εξετάζεται εάν συνδέεται με τις βόμβες στον Μαραθώνιο.

Ο Μαραθώνιος της Βοστώνης πραγματοποιείται κάθε χρόνο την «Ημέρα των Πατριωτών», πολιτειακή γιορτή της Μασσαχουσέτης, προς τιμήν της εναρκτήριας μάχης της Αμερικανικής Επανάστασης, στο Λέξινγκτον.

Στον φετινό Μαραθώνιο έτρεξαν πάνω από 23.000 δρομείς. Τερμάτισαν 17.580...

Οι δίδυμες εκρήξεις έσπειραν πανικό και θάνατο «συνθλιβόνας» την εορταστική ατμόσφαιρα στον Μαραθώνιο.

Περίπου δύο ώρες αφότου είχαν περάσει τη γραμμή τερματισμού οι νικητές και οι επαγγελματίες αθλητές, και ενώ χιλιάδες ερασιτέχνες δρομείς εξακολου-



θούσαν να τρέχουν ακόμη στη διαδρομή του Μαραθωνίου, σημειώθηκε η πρώτη ισχυρή έκρηξη στη βόρεια πλευρά του δρόμου Boylston, λίγο πριν τη γέφυρα που σηματοδοτεί τη γραμμή τερματισμού. Ακολούθησε δεύτερη έκρηξη δευτερόλεπτα αργότερα.

Δρομείς και εθελοντές έτρεχαν σε κατάσταση πανικού να διαφύγουν από το χάος, ματωμένοι θεατές μεταφέρονταν για την παροχή πρώτων βοηθειών στα υπαίθρια ιατρεία που είχαν στηθεί για τους συμμετέχοντες στον αγώνα δρόμου.

Αξιωματικός του FBI υποστήριξε, θέλοντας να μείνει ανώνυμος, ότι στους μηχανισμούς χρησιμοποιήθηκε πυρίτιδα αλλά εί-

χαν τοποθετηθεί και μπίλιες και αιχμηρά αντικείμενα, με προφανή στόχο να υπάρξουν περισσότεροι τραυματισμοί. Επίσημη ενημέρωση ωστόσο δεν υπάρχει ακόμη.

Στον δικτυακό τόπο του Μαραθωνίου της Βοστώνης αναγράφονται τα ονόματα 18 ατόμων από την Ελλάδα και ενός ατόμου από την Κύπρο, που δήλωσαν συμμετοχή στον αγώνα. Η εμφάνιση των ονομάτων τους στη λίστα συμμετεχόντων δεν σημαίνει κατ' ανάγκη ότι τελικά πήραν μέρος στον Μαραθώνιο ή βρίσκονταν στο σημείο των εκρήξεων.

Οι Έλληνες είναι καλά στην υγεία τους όπως βεβαίως αν-

μετέχοντες που μίλησαν σε ελληνικά τηλεοπτικά δίκτυα, ο ΣΕΓΑΣ, καθώς και ο πρόξενος της Ελλάδας στη Βοστώνη.

Ο Κύπριος δρομέας **Λεωνίδας Λεωνίδου** πέρασε την γραμμή του τερματισμού μόλις τρία λεπτά (!) πριν σημειωθεί η θανατηφόρα βομβιστική επίθεση. Ευτυχώς δεν τραυματίστηκε. Μια χαρά είναι και ο αδελφός του, ο **Ντίνος Λεωνίδου**, ο οποίος παρακολουθούσε τον τερματισμό από σημείο λίγα μέτρα μακριά από τον τόπο της έκρηξης.

Ο Λεωνίδας Λεωνίδου, δρομέας του ΓΣΠ, ήταν ο μοναδικός Κύπριος που έτρεξε φέτος στη Βοστώνη. Εκεί μετέβη με δική του πρωτοβουλία για να αγωνιστεί.

ΓΙΑ ΝΑ «ΚΕΦΑΛΑΙΟΠΟΙΗΣΕΙ» ΤΟ 25% ΠΟΥ ΠΗΡΕ ΣΤΙΣ ΠΡΟΕΔΡΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ

Ιδρύει κόμμα ο Γ. Λιθάρης

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΣ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ Ο ΖΑΧ. ΚΟΥΛΙΑΣ

Την ίδρυση πολιτικού κόμματος με την επωνυμία «Συμμαχία Πολιτών» ανακοίνωσε ο πρώην υπουργός επί **Τάσσο Παπαδόπουλου** και πρώην βουλευτής τού ΑΚΕΛ, **Γιώργος Λιθάρης**.

Η ανακοίνωση έγινε την περασμένη Κυριακή από τον ίδιο τον κ. Λιθάρη, σε συγκέντρωση οπαδών του. Στόχος τού κ. Λιθάρη, που θα είναι ο πρόεδρος τού κόμματος, είναι να «κεφαλαιοποιήσει» το 25% των ψήφων που έλαβε ως προεδρικός υποψήφιος τον περασμένο Φεβρουάριο. Γι' αυτό, το νέο κόμμα δεν θα έχει ιδεολογικό στίγμα, αλλά τα μέλη του θα προέρχονται από όλους τους χώρους, από την Αριστερά έως την Άκρα Δεξιά.

Η πρώτη Ιδρυτική Καταστατική Συνέλευση θα γίνει στις 28 Απριλίου 2013.

Στο νέο κόμμα θα ενταχθεί ο εκδιωχθείς από το ΔΗΚΟ, βουλευτής **Ζαχαρίας Κουλιάρης**, ο οποίος είπε: «Δεν έψαχνα χώρο και βρήκα, αλλά ο Γιώργος βρήκε εμάς, είναι αυτός που μας ακοιούθει, όχι εμείς τον Λιθάρη».

Όσον αφορά τον βουλευτή τού ΕΥΡΩΚΟ, **Νίκο Κουτσού**, ο κ. Κουλιάρης είπε ότι «κινείται στο ίδιο μήκος κύματος όπως κι εγώ». Αναμένεται ότι ο κ. Κουλιάρης θα είναι ο Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος της «Συμμαχίας Πολιτών», δεδομένου ότι ο κ. Κουτσού αντιμετωπίζει προβλήματα υγείας.

Ενισχύονται τα μέτρα ασφαλείας για τον Μαραθώνιο του Λονδίνου

ΘΑ ΓΙΝΕΙ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΚΥΡΙΑΚΗ

Η βρετανική Αστυνομία επανεξετάζει τα μέτρα ασφαλείας για τον Μαραθώνιο του Λονδίνου, που είναι προγραμματισμένος για την ερχόμενη Κυριακή, λόγω των αιματηρών εκρήξεων στον Μαραθώνιο της Βοστώνης.

Αξιωματούχοι τόνιζαν ότι δεν υπάρχει συγκεκριμένη απειλή σχετικά με τον Μαραθώνιο του Λονδίνου, ο οποίος θα διεξαχθεί κανονικά. Εν τούτοις, η βρετανική πρωτεύουσα θεωρείται εδώ και καιρό ως ένας εκ των κορυφαίων πιθανών στόχων της διεθνούς τρομοκρατίας και η κυβέρνηση θεωρεί το επίπεδο απειλής «ουσιαστικό».

Ο Μαραθώνιος του Λονδίνου είναι εξαιρετικά δημοφιλές αθλητικό γεγονός. Πέρυσι συναγωνίστηκαν σε αυτόν περίπου 37.500 αθλητές. Πολλοί από αυτούς ήταν, φυσικά, οι θεατές.



STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877